

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

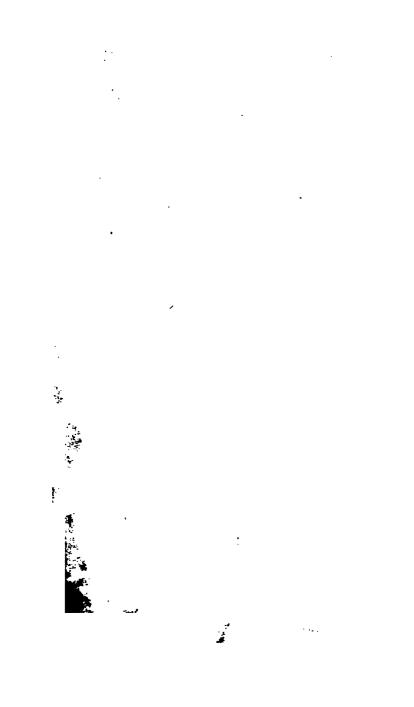
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









RELATION

HISTORIQUE

DE L'ETHIOPIE OCCIDENTALE:

Contenant la Description des Royaumes de Congo, Angolle, & Matamba, traduite de l'Italien du P. Cavazzi, & augmentée de plusieurs Relations Portugaises des meilleurs Auteurs, avec des Notes, des Cartes Géographiques, & un grand nombre de Figures en Tailledouce.

Par le R. P. J. B. LABAT de l'Ordre des Freres Prêcheurs.

TOME IV.



A PARIS,

Chez Charles-Jean-Baptiste Delespine le Fils, Libraire, ruë S. Jacques, vis-à-vis la ruë des Noyers, à la Victoire.

M. D C C. X X X I I.

AVEC PRIVILEGE ET APPROBATION.

St. 18. 22

•

TABLE

DES CHAPITRES

Contenus dans ce IV. Volume.

C HAPITRE I.	211	triéme N	Iission
des Capucins	AUX	Rovaum	es de
Congo, d'Angoll	e , &	de Mata	mba,
			2

II. Histoire de la Princesse Anne Zingha Reine de Matamba, 28

Relation historique des Royaumes da Congo, d'Angolle, & de Matamba.

CHAP. I. Des Religieux celebres qui ont travaillé dans les Missions d'A-frique, 354

II. De la Mission de la Province appellée la petite Ganghella, 374

III. Mission de Maopongo. Description du fameux Rocher de ce nom, que les Portugais appellent la Forteresse des Pierres, 429

ERRATA.

P Age 29. ligne 12. tromperoient, lifez trompoient.

p. 42. l. 8. d'une de ses , lifez d'un.

p. (6. l. 17. retranchez ces mots [qu'elle fçavoit tout cc.]

p. 132. /. 12. que vous en devez, lifez que vous devez.

p. 147. /. 4. fit conduire, lifez conduire.

2. 211. 1.30. il avoit une chose, lisez, il y avoit.

p. 219. i. 11. la porta, lifez le porta.

p. 220. 1. 16. chadelles, lifez chandelles.

p. 322. l. 3. il entra, lifez il en entra.

p. 336. l. 21. conseille, que la Reine, lifez conseil de sorte que la Reine.

7. 368. 1. 10. Dieu lei, lifez Dieu lui.

p. 3:1. l. I. rencontre, lifez rencontrent.

p. 389. l. 19. instruction, lisez intention.

p. 4.4. l. 13. le venir, lisez de le venir,

P. 443. 1. 29. tours, lifez jours.



RELATION HISTORIQUE

DE

L'ETHIOPIE OCCIDENTALE.

QUATRIEME PARTIE.

Contenant la suite de la description générale des Royaumes de Congo, d'Angolle, & de MATAMBA.

LIVRE QUATRIE'ME.

CHAPITRE I.

Quatriéme Mission des Caputins aux Royaumes de Congo, d'Angolle & de Matamba.



OUS avons traité au commencement de ce Livre de la troisième Mission des Capucins, qui furent envoyés

au Congo, à l'instance de Dom Gar-

RELATION

zia Roi de Congo, sur les demandes qu'en firent au souverain Pontife, les Peres Ange de Valence, & Jean François de Rome. Ils obtinrent les secours spirituels que ce Prince demandoit, & en même tems le Pere Antoine de Monte Pradone, obtint du Pape les mêmes graces pour la Princesse Zingha, Reine de Matamba, qui l'avoit chargé de les demander,

Ce furent ces motifs, qui obligerent la Congregation de la Propagande, d'ordonner au Pere Procureur Général des Capucins, de choisir quatorze sujets, qui allassent porter la Foi, ou la conserver dans ces deux Etats.

Il les trouva sans peine; car ces Religieux sont toûjours prêts à courir, où le besoin & l'obéissance les appellent. Il présenta le Pere Antoine de Gaëte, pour être le chef de cette troupe d'ouvriers Evangeliques. Les Patentes de ces Missionnaires, surent expedices à Rome, le 15. Novembre 1653. Il y avoit douze Prêtres & deux Freres Laïques, à l'un desquels, sçavoir, au frere Leonard de Nardo, les Portugais resuserent de donner le passeport necessaire, parce qu'il éroir sujer de la Couronne d'Espagne.

Tons ces Religieux étant de diffe-

rentes Provinces, eurent ordre de s'assembler à Genes, où il y avoit deux Galeres prêtes à transporter en Espagne le Comte d'Ognate, qui venoit d'être Viceroi de Naples.

Le Pere Antoine considerant que les affaires qu'il avoit à traiter à la Cour d'Espagne, demanderoient du tems, crût devoir prendre les devans, sans attendre que tous ses conferers sussent rassemblez. Il partit donc avec le Pere Bernardin de Sienne, & le Frere Leonard, après avoir nommé pour superieur de ceux qui restoient, le Pere Clement de Maouza, avec ordre de se rendre aux Ports d'Espagne, dès qu'ils en trouveroient l'occasion.

Comme il étoit difficile, que onze Capucins pussent s'embarquer dans un bâtiment, cinq d'entre-eux se mirent dans une Sarque, & leverent lancre le 9. Février 1654. La mer étoit belle, quand ils mirent à la voile; mais au coucher du Soleil, ils furent surpris d'une violente tempête, qui obligea ces nouveaux Argonautes à payer le tribut à la mer. On sur obligé de moiiiller, sous l'Isle Gallinaire, & ensuite à Association on remit à la voile le 19. & on passa tranquillement le Golphe de Lion, sameux par les tempêtes qui

y sont ordinaires. Ce beau tems les conduisit jusque par le travers de Barcelonne, où ils furent surpris d'une tempête horrible qui les jetta en pleine mer. Ils mouillerent quelques jours après à Almerie, Place forte & importante à cause du voisinage des Maures, qui courent souvent ces côtes. Ils furent reçûs avec joje dans le Couvent, des Freres Mineurs de l'Observance de S. François; mais ils n'y demeurerent pas. Dom Martin de Acugna, & le Sur-Intendant les y vinrent prendre, & les voulurent loger chez eux. Ayant remis à la voile, ils vinrent moiiiller à la Salabrega, forteresse bâtie sur une montagne escarpée, d'où l'on découvre tout ce qui le passe à la mer, & qui sert à empêcher les descentes que les Maures pourroient faire sur les côtes. Ils y demeurerent neuf jours dans la maison du Seigneur Jules-Gavi Genois; après quoi ils rangerent la côte, & allerent mouiller à Malaga, ville considerable & de grand commerce, où les affaires des marchands qui étoient embarquez sur le même bâtiment les retinrent pendant treize jours. C'est l'ordinaire de ces sortes de bâtimens; ils ont des affaires par tout, & rendent ainsi la Navigation ennuyeuse & d'une plus grande dépense à ceux qui vivent à leurs dépens. Ila partirent ensin de Malaga & emboucherent le détroit de Gibraltar. Un calme prosond les y retint pendant quelques jours, & les mit dans un danger évident d'être enlevés par les Maures, sur les côtes desquels ils étoient & fort proches. Un petit vent les en tira & les approcha de la forteresse de Veles-Malaga, qui est sur les côtes d'Espagne, où ils se mirent en sûreté.

Il faut remarquer qu'il n'y a que deux vents, dont on se puisse servir dans ce détroit; l'Est & l'Ouest; les autres vents y sont inutiles; parce que son peu de largeur ne permet pas aux bâtimens, de louvoyer commodement. A la fin le vent s'étant mis à l'Est. qui étoit celui dont ils avoient besoin; ils remirent à la voile & s'échaperent d'un Corsaire, qui leur donna vivement la chasse, & ils entrerent dans le Port de Cadis le 11. d'Avril 1654. où le reste de la troupe Apostolique, se rassemblé, n'attendant plus trouva qu'un Vaisseau, & les Passeports pour continuer leur voyage.

Le Pere Antoine de Gaëte, étoit pendant ce tems-là arrivé à Madrid. Il s'étoit présenté à Monsseur François Garfano, Nonce du Pape auprès du Roi d'Espagne; il lui avoit donné une lettre fort pressante du Cardinal Barberin, Préfet de la Congregation de la Propagande; afin qu'il s'interressat dans cette affaire, & qu'il la fît réussir selon les intentions du Souverain Pontife. Ce Prélat extrêmement zele pour le service de l'Eglise, lui ordonna d'expliquer les demandes qu'il devoit faire au Roi dans un placet, ou comme on dit dans le pais, dans un Memorial, & qu'ensuite on lui procureroit une Audiance du Roi & l'appuyeroit de tout son credit : cela fut fait : le placet fut dressé, le Nonce demanda Audiance & l'obtint. Il présenta au Roi le Préfet de la Mission de Matamba, le Roi l'écouta favorablement, & se fit lire le placet; & comme il remarqua, qu'on lui demandoit les graces dont on avoit besoin, au nom de la très-Sainte Vierge, à laquelle il étoit très-devot; il répondit qu'il faudroit que les choses fussent bien difficiles, s'il ne les pouvoit pas accorder, lui étant demandées au nom de la Mere de Dieu.

Il fit remettre le Memorial à Dom Louis de Haro, son premier Ministre, & au Comte de Pignaranda, Président

BE L'ETHIOPIE OCCID. du Conseil d'outre-mer pour l'examiner. Le Memorial examiné, leurs sentimens furent, qu'on devoit refuser absolument l'embarquement à ces Religieux, pour ne pas avoir de nouvelles difficultés avec le Portugal, avec lequel les anciennes n'étoient pas encore assoupies. De plus, que Sa Majesté Catholique, avoit assez d'autres endroits de répandre les effets de sa magnificence sur les Religieux, qui auroient envie d'aller faire éclater leur zéle, dans les païs des conquêtes immenses du Roi; qu'il ne convenoit point de charger l'état de ses Finances, d'une nouvelle dépense, qui dans la suite passeroit pour une obligation, que si la Congregation de la Propagande, vouloit faire passer des Missionnaires dans l'Afrique Occidentale, où Sa Majesté a de très-justes prétentions; quoiqu'elle n'en soit pas encore dans une paisible & entiere possession; c'étoit à elle à leur fournir l'embarquement & les autres choses necessaires. comme le Roi faisoit avec sa magnificence ordinaire, pour ceux qui passoient dans les Provinces de ses Domaines situées au nouveau monde.

Ces raisons expliquées bien au long, furent présentées au Roi, dans un écrit

que ces deux Ministres lui présenterent, & comme elles étoient, du moins en apparence bonnes & raisonnables, il ne voulut plus souscrire la grace qu'il avoit paru avoir beaucoup de disposition d'accorder.

Les Missionnaires qui étoient à Cadis, ayant trouvé dans ce Port, le vaisseau du Capitaine Jean-Baptiste Pluma Genois, qui se diposoit à faire voile aux côres d'Angola, ils en donnerent avis à leur Préfet qui étoit encore à Madrid.

Celui-ci leur écrivit, qu'ils arrêtafsent le passage de toute la troupe, & qu'ils offritient au Capitaine les mille écus Romains, que la Congregation leur avoit assignés pour leur passage. Ils le firent; mais le Capitaine répondit que cette somme ne suffisoit pas, que son inclination le portoit à servir en tout les Capucins; mais qu'attendu la distance des lieux, le tems qu'ils seroient en route, & mille autres contre-tems qui pourroient arriver, c'étoit trop peu. Il leur fit pourtant entrevoir qu'il s'en contenteron, pourvû qu'ils eussent les Passeports necessaires; parce que le Royaume d'Angolle appartenant aux Portugais, il falloit qu'il fût assuré qu'ils étoient veritablement des Missiennaipe l'Ethiopie Occip. 11 res, afin qu'on ne pût pas leur refufer l'entrée du Royaume, & à lui par une suite necessaire, & à ceux qui seroient embarqués dans son bord. Cette réponse si conditionnée, mit fort en peine le Pere Préset, qui n'étoit pas trop au fait de ces sortes d'affaires. Il l'alla communiquer au Nonce, qui me pût lui donner d'autre conseil, sinon de se donner patience, & d'attendre quelque nouvelle conjoncture, qui pût porter le Roi à leur accorder les permissions qu'ils demandoient.

Mais comme le Préfet avoit écrit à ses confreres, d'arrêter leur embarquement avec le Capitaine, il retourna le jour suivant trouver le Nonce, & lui dit tant de raisons pour l'engager à trouver bon qu'ils se servissent de cette occasion, que ce Présat en étant convaincu, lui dit, en lui donnant sa benediction : allez, mon Pere; il faut dans ces sortes d'affaires, en laisser le soin à la Providence; j'espere qu'elle vous favorisera, & je vous promets mes bons offices quand l'occasion s'en présentera.

Le Préset sortissé de cette esperance, partit de Madrid & arriva à Seville le 19. de Mai, & aussi-tôt il sur Ton Contract avec le Capitaine, pour son passage & celui de ses confreres. Il en donna avis au Nonce, qui présenta aussi-tôt un nouveau Memorial au Conseil du Roi, & contre toute apparence, il obtint l'ordre pour l'embarquement.

Le Marquis de la Lisada, Président de la Chambre de la Contractation à Seville en reçût avis le vingtiéme de Juin, avec ordre de contraindre le Capitaine Genois, d'embarquer tous les Capu-

cins Missionnaires, & de les conduire à Congo, dès qu'il seroit satisfait

pour leur passage.

Les passagers peu avisés, qui entreprennent ces longs voyages, supputent les jours qu'ils croyent devoir demeurer en mer, & ne font des provisions, qu'autant qu'ils s'imaginent en pouvoir consommer. Le Capitaine prudent & experimenté, avertit les Capucins de ne pas se regler sur ce compte, & d'en faire davantage; parce que les tempêres écarrant souvent les bâtimens de leur route, ou les calmes les rerenant quelquefois des mois entiers dans le même endroit, on se trouve reduit à de grandes extrêmités, quand on n'a pas des provisions de reserve. La charité des Seigneurs Espagnols y pourvût abondamment. Un d'eux depola cent réales entre les mains d'un marchand, qui s'embarquoit dans le même vaisseau. Un autre leur donna quarante-quatre mesures de vin. Des Marchands Flamans leur donnerent quantiré de choses de devotion & des curiosités de leur pais, & entre-autres choses un tableau de Notre-Dame du Rosaire, & un ciboire d'argent doré pour porter le Saint Sacrement aux malades, & beaucoup d'autres choses, qui pouvoient leur être utiles dans ces pais barbares.

De sorte que se trouvant avitaillés, & abondamment pourvûs de tout le necessaire; ils s'embarquerent à Cadix, le septième Juillet 1654. & mi-

rent à la voile le onze.

A peine étoient-ils hors du port, qu'ils furent pris d'un calme profond, qui sembloit ne les avoir arrêtés, que pour donner le loisir de les joindre au Pere Chrisostome de Genes. En este dès que ce Religieux su embarqué, le vent revint, & ils sirent route en compagnie de huit galions, qui alloient au-devant de la stotte de la nouvelle Espagne.

Le Capitaine Pluma dressa sa rouze sur Angole; mais une tempête,

RELATION

ayant rompu sa grande vergue, éclaté son grand mât, & dechiré presque toutes ses voiles; il sut contraint d'aborder à Laguna, Capitale de l'Isle Tenerisse, une des Canaries. Ce port ou plûtôt cette rade n'est qu'à une lieuë du port de Sainte Croix; ils y moüillerent le 17. du même mois de Juillet.

Le jour suivant qui étoit un Dimanche, le Capitaine se mit dans la chaloupe avec les Capucins, & autres passagers & matelots jusqu'au nombre de vingt-cinq personnes pour aller à terre. Ils en étoient proche, lorsque les sentinelles les avertirent, que la mer étant grosse, & le fond plein de brisans & de recifs, ils se perdroient s'ils avançoient davantage, & qu'ils devoient doubler le Cap pour abor-der plus sûrement. Ils le firent heureusement pour eux; il y avoit des pêcheurs sur le bord de la mer, dont la barquette étoit mouillée à une portée de pistolet de terre. Le Capitaine ordonna à deux de ses matelots excellens nageurs de l'aller prendre. Ils y furent & l'amenerent à bord de la cha'oupe. On s'en servit pour debarquer ceux qui y étoient, & comme elle ne pouvoit pas approcher assés près de la terre, les matelots les portoient à terre sur leurs épaules, le bonheur les accompagna encore dans cette occasion; car la barquette se remplit d'eau, & s'ensonça pendant qu'on portoit le dernier de la

troupe.

Ils arriverent ainsi à terre bien mouillés à la verité; mais du reste sains & sauss. Ils en remercierent Dieu en lui offrant le S. Sacrifice de la Messe, après quoi la troupe Apostolique se partagea. Une partie sut reçûe dans le Couvent des Dominiquains, & le reste dans celui des Observantins; ils surent reçûs avec toute la politesse imaginable dans ces deux maisons.

Comme on n'étoit pas accoûtumé de voir des Capucins en ce pais-là, il y avoit presse à leur rendre visite, & à les inviterà manger, tantôt chez un

Seigneur, tantôt chez un autre.

Cette Isle produit abondamment des grains & des vins excellens, & quoique la partie voisine du port, soit montagneuse & pleine de rochers, les habitans ne laissent pas d'y être riches. On y trouve un arbre nommé Cassimone, dont l'écorce jette une gomme liquide & venimeuse, semblable à celle dont les Négres se servent aussi au Congo, pour faire leurs compo-

fitions empoisonnées.

On conserve avec respect dans l'E-glise des Observantins un Crucifix, qu'on regarde comme une chose miraculeuse. Voici l'Histoire qu'on en a faite.

On dit qu'en achevant le dedans de cette Eglise, on avoit fait une niche à un Autel pour y placer un crucifix, commeon fait dans presque toutes les Eglises d'Italie, où il y a toûjours une Chapelle dediée particulierement au Crucifix. Il y avoit long-tems que la Chapelle, & la niche étoient achevées, sans qu'on y pût mettre le Crucifix de relief, qu'on s'étoit resolu d'y poser; parce qu'il ne se trouvoit point de sculpteur dans l'Isle, qui pût entreprendre cet ouvrage. Ces bons Religieux attendoient que la Divine Providence y pourvût, & ils ne furent point trompés. Quelques années après, deux Etrangers inconnus se présenterent au Gardien, & offrirent de lui vendre un Crucifix qu'ils lui firent voir. La piece étoit excellente; mais ce qui charma le Gardien, fut qu'elle se trouva aussi proportionnée à la niche, que si on l'avoit faite exprès. On convint du prix; les Etrangers laisserent le

DE L'ETHIOPIE OCCID. Crucifix, & dirent qu'ils viendroient chercher leur payement. N'étant point revenus au tems marqué, on les chercha avec foin, & on n'en pût jamais avoir de nouvelles, ce qui a donné lieu de croire, que ce présent étoit venu du Ciel, aussi est-il dans une singuliere veneration.

Il arriva dans le tems que nos Missionnaires étoient dans l'Îse, une chose qui merite d'être rapportée ici. Un des principaux Gentilshommes du païs, en étoit absent depuis un bon nombre d'années; il avoit voyagé aux Indes, il avoit servi avec distinction en Espagne. Enfin comblé de biens & d'honneurs, il voulut revoir sa Patrie. tragique. Dès qu'il eût mis pied à terre; il courut sans se faire annoncer à sa maison parernelle, voulant surprendre plus agréablement sa mere qu'il aimoit tendrement, & dont il étoit également aimé. Sa mere court au-devant de lui & l'embrasse, & dans cet instant, il tombe roide mort entre ses bras. La mere percée de douleur s'évanouit, & tombe sur le corps de son fils. Un frere qu'il avoit, étant accouru, & voyant ce triste spectacle tombe évanoui fur ces deux perfonnes qui lui étoient si cheres. On les crût morts

Histoire

tous trois. Les Médecins firent revenir la mere & le fiere à force de remedes; mais ils ne purent faire revenir le nouveau venu, ni diminuer la douleur extrême que ces denx perfonnes avoient d'un accident si tragique.

Le vaisseau s'étant raccommodé & pourvû des provisions, ils mirent à la voile le 18. de Juillet, & après une navigation extrêmement traversée par des calmes & des tempêtes; ils mouillerent à la rade d'Angolle le onze de Novembre 1654. après quatre mois

de navigation.

L'arrivée de ces onze Missionnaires, ayant été dénoncée aux Seigneurs du Conseil; ils furent trois jours entiers à déliberer s'il leur permettroient de mettre piéd à terre; parce qu'ils n'avoient pas les passeports du Conseil de Marine de Portugal.

Le Pere Seraphin de Cortone, qui étoit depuis plusieurs années Superieur de leur Ordre dans le Royaume, & qui avoit un grand credit dans le païs, agit si puissamment auprès du Gouverneur & du Conseil, que ce Seigneur qui aimoit les Capucins, ayant fait rassembler le Conseil devant lui, il y sit resoudre qu'on les recevroit. L'or-

dre en sut expedié le 16. ils mirent pied à terre sur le soir, surent conduits chez le Gouverneur où le Conseil étoit assemblé, où après quelques legeres interrogations qu'on leur sit pour la sorme, ils surent admis & conduits à leur Couvent avec honneur, accompagnés de tout le peuple, qui s'empressoir de leur témoigner la joie

qu'on avoit de leur arrivée.

C'étoit justement dans le tems, que le Roi de Congo persecutoit le plus vivement ces zélés Missionnaires. Dès qu'il en fut averti, il écrivit au Gouverneur & au Conseil, & n'oublia rien pour les engager à chasser ces nouveaux Religieux, & ne manqua pas de renouveller les anciennes calomnies. Mais le Gouverneur qui étoit un homme sage, ne daigna pas de lire entierement la lettre de ce Prince, & dit à celui qui la lui avoit apportée qu'il ne recevroit point d'ordres que du Roi son Maître, & d'avis que de son Confesseur, qu'il connoissoit les Capucins, leur droiture, leur zéle, & les grands services qu'ils avoient rendus au Roi de Congo; qu'il étoit tems qu'on cesfât de les persecuter, ou qu'il seroit obligé de faire voir qu'ils étoient sous la protection du Roi de Portugal, &

20

sans vouloir répondre par écrit au Roi de Congo, il congedia son En-

voyé.

L'autre lettre fut lûë en plein Confeil, qui jugea à propos de detromper le Roi de Congo, en lui marquant que les Religieux nouvellement arrivés étoient veritablement Capucins, qui n'étant venus que pour se sacrifier pour le salut des peuples, meritoient un accuëil plus gracieux; que leur vie étoit sans reproche, & que leurs travaux étoient évidens, & maritoient qu'on les protegeât contre leurs ennemis & leurs envieux.

Cependant comme le Vice-Roi & Je Conseil, pouvoient craindre que le Roi de Congo ne prévînt le Conseil de Portugal par des plaintes injustes, il sut jugé à propos de donner à quelques Capucins qui s'en resournoient en Europe des informations, & des certificats en bonne sorme, de tout ce qui s'étoit passé à leur égard à la Cour de Congo; afin que si Sa Majesté Portugaise recevoit des plaintes de ce Prince, elle sçût quel sond elle y devoit faire.

Le Pere Seraphin de Cortone, Superieur de Loanda, considerant qu'un nombre si considerable de Religieux, DE L'ETHIOPIE OCCID. 23
me pouvoit pas subsister commodement
dans son perit Couvent, & que le
Pere Hyacinthe de Vetralla, qui étoit
à Congo, ne pouvoit pas en venir
assestôt pour établir un Préfet dans
la nouvelle Mission de Matamba; il
jugea à propos d'envoyer six Religieux
à Massangano, il en sit le choix &
ils partirent.

Après avoir fait sept lieues par terre, ils arriverent sur les bords de la Coanza en un lieu appellé Tombo, où ils trouverent les canots que le Vice-Roi leur avoit sait préparer pour con-

tinuer leur voyage.

Les canots sont legers; ils sont faits du tronc de l'arbre Mosuma, tous d'une piece; mais ils sont volages; c'est-à-dire, qu'ils tournent facilement sans dessus dessous, ils s y embarquerent avec un Capitaine & un détachement de soldats destinés à leur servir d'escorte; parce qu'ayant à passer sur les frontieres des Chissami, Nation pauvre, mais insolente & féroce, on s'exposeroit à en être pillé & devoré, si on n'étoit pas en état de se dessendre de leur brigandage.

Il fallut remonter la Coanza, fleuve extrêmement rapide, aussi large pour le moins, & aussi profond que le Pa

22 RELATION

l'est en Italie. Les Barquerolles qui les conduisoient, étoient gens hardis & même témeraires, qui les mirent bien des fois en danger de tourner. Il ne leur arriva cependant aucun accident. Ils passerent la premiere nuit sous les ruines d'Isandera, forteresse que les Portugais avoient bâtie dans les premiers tems, & qu'ils avoient détruit quand ils avoient poussé leurs conquê-

tes plus avant dans le païs.

Ils arriverent après deux jours de navigation à Pinedo. Quelques foldats, ayant rencontré par hazard dans ce lieu, un de ces serpens monstrueux, appellés Bomma, qui venoit d'engloutir un crocodille de moyenne taille, le tuerent. Il avoit quinze pieds de longueur. Sa chair est d'un bon goût; mais on prétend qu'elle est malfaisante, parce qu'elle est indigeste. Le remede à cela, est de la faire bien cuire & d'en manger peu. Les Nègres n'y regardent pas de si près; ils ont des estomacs d'autruche, ils digerent tout.

Le fleuve devant Pinedo, est tout rempli de petites Isles, qui sont des prairies naturelles, où l'on trouve une infinité d'animaux aquatiques de toutes lès especes & sur tout des chevaux

DE L'ETHIOPIE OCCID. marins qui sont d'une grosseur extraordinaire. Ces animaux vivent dans l'eau & sur la terre; ils ne sont point carnassiers; ils ne laissent pas d'être à craindre; car ils renversent sans peine les canots, & quoiqu'ils ne devorent pas les hommes; ils les tuent ou les font noyer. Les crocodilles le sont infiniment davantage; ils attaquent les canots, les renversent & devorent ceux qui sont dedans. Malgré cela les habitans de ces quartiers sont si braves ou plûtôt si témeraires, qu'ils attaquent ces monstres, & quoiqu'ils s'exposent beaucoup, & qu'ils y demeurent assez souvent, ils ne laissent pas d'aimer cette dangereuse chasse.

Ils arriverent enfin, où le fleuve débarrassé de toutes les petites Isles, qui embarrassent son cours paroît dans toute sa largeur. La forteresse de Muzima les salua de trois décharges de son artillerie quand ils y entrerent. Ils s'y reposerent pendant l'Octave de la Conception de la Sainte Vierge, & arriverent à Massangano, après qua-

torze jours de voyage.

On les conduisit à l'Eglise, où le Saint Sacrement étoit exposé. Ils furent reçûs par le Pere Bernard de Cuttigliano, & par le frere Junipere de Saint Severin, qui demeuroient dans cet hospice, & commencerent aussi-tôt les fonctions de leur ministere.

La venue de ces six Missionnaires s'étant divulguée dans le païs; un Seigneur de l'illustre maison d'Albuquerque, qui étoit Gouverneur de Cambambé, autre forteresse des Portugais éloignée de dix lieuës de Massangano, envoya un exprès au Pere Bernard, & le pria de lui envoyer deux de ses Religieux pour passer au moins les Fêtes de Noël avec lui & faire faire les devotions à fes gens. Il le fit aussi-tôt. Il étoit juste de satisfaire le zéle de ce Commandant, & donner ainsi commencement à une nouvelle Mission, qui étoit d'une consequence d'autant plus grande que ce lieu est extrêmement sfrequenté par le grand commerce que les Chrétiens & les Payens y ont ensemble.

Ces deux Religieux y solemniserent la Fête de Noël, & eurent lieu d'être bien contents de la pieté des Chrétiens, & du zéle que les Payens firent paroître en les venant écouter; mais ils ménagerent mal leurs forces; ils se laisserent emporter à leur ferveur, sans faire attention que la chaleur excessive de ce climat humide & brûlant, ausquels ils nétoient pas en-

Ĺ

core

DE L'ETHIOPIE OCCID. core accoûtumés les mettroit bientot hors d'état d'être utiles à ces peuples. Le Pere Antoine de Gaëte fut attaqué d'une violente fiévre chaude, maladie ordinaire des Européens, qui le reduisit bien-tôt à l'extrêmité, de sorte qu'on fut obligé de le reporter à Massangano, où il trouva tous ses autres compagnons attaqués du même mal, couchés sur de mauvaises nattes & abandonnés à l'indiscretion & à l'ignorance des Médecins du païs.

Ces gens indignes de cette qualité venerable, ont pour système, qu'il faut absolument évacuer tout le sang Européen, & en substituer un autre qu'on puisse appeller Afriquain, & sur ce principe, ils saignent sans discretion & sans misericorde lessmalades qui font entre leurs mains. Il leur est ordinaire de leur en tirer quarante ou cinquante palettes, souvent davantage, ou pour parler plus juste, tout autant que le malade peut en supporter sans mourir dans l'operation.

Le Pere étoit si foible, qu'ils furent obligés de lui faire grace; ils ne le saignerent que sept fois en deux semaines. Il est vrai qu'ils lui riroient une bonne livre de sang à chaque fois, ce qui le reduisit à une si extrême Tome IV.

foiblesse qu'il ne pouvoit ni patler ni ouvrir les yeux. Ajoûtés à cela, que la chaleur du climat tenant les pores ouverts, il se fait une prodigieuse dissipation des esprits, sans que cela soit reparé par des alimens qui ayent quelque substance. On se garde bien de donner des œuss aux malades; ils sont d'une chaleur excessive. Le boüillon de poule a la même mauvaise qualité, tout ce que les Médecins permettent, est de la farine de manioc détrempée dans du lait avec du jus de citron, ou par grace, quelque fruit rafraîchis-sant.

Ce regime peu convenable aux Européens, est accompagné de purgations frequentes & violentes, où l'antimoine est donné sans discretion avec d'autres drogues solutives, dont on se serviroit en Europe pour des chevaux. Ce qu'on leur permet, est de boire de l'eau fraiche tant qu'ils veulent.

Ces remedes ne laissent pas d'être excellens pour les Négres; mais ils en ont l'obligation à leur complexion extrêmement robuste, ils y resistent, ils guerissent même; mais les Européens y succombent la plûpart, & ils ont des maladies si longues, & il leur en reste des incommodités si longues &

fi ennuyantes, que n'étant plus en état de rendre service, on est obligé de les renvoyer en Europe chercher leur santé.

Malgré tout cela aucun des nouveaux venus ne mourut. Ils furent à la verité quatre mois entiers malades ou convalescens; mais ils se tirerent d'affaire, & aussi-tôt qu'ils furent en état de marcher, le Pere Hyacinthe de Vetralla, Préfet de toute la Mission, qui étoit venu de Congo à Loanda les y appella tous, afin de tenir une assemblée, pour repartir les Missionnaires dans les Provinces de ces vastes Etats.

On y resolut d'abandonner pour un tems la Mission de Micocco. Les peuples de ce païs brutaux & indociles à l'excès, sont si extraordinairement attachés à l'Idolâtrie & aux vices honteux qui en sont les suites, que toutes les tentatives qu'on avoit faites jusqu'alors, avoient été inutiles. On jugea donc à propos d'employer les ouvriers Evangeliques, dans des lieux où il y avoit plus de succès à esperer.

On pria le Pere Hyacinthe de Vetralla de s'établir à Loanda; afin d'être plus à portée de pourvoir aux besoins de toute la Mission. Le Pere Se-

raphin de Cortone, fut déclaré Préfet du Royaume de Matamba, & on lui laissa le soin de distribuer les postes de ce Royaume, comme il le jugeroit à propos. Il donna le soin de la Cour de la Reine Zingha au Pere Antoine de Gaëte. C'est sur la Relation de ce sage & zélé Missionnaire, que nous allons donner l'Histoire de cette Princesse. La Province de Ganghella, & la Cour du Roi Angola Aarij au Pere Antoine de Monte-Cacullo avec le Frere Ignace de Valsasine, & le Préset de Loanda, établit sa demeure à Massangano, avec le Pere Benoît de la Signana, & le frere Junipere de Saint Severin. Les autres furent envoyés en d'autres endroits & tous eurent de l'emploi.

CHAPITRE II.

Histoire de la Princesse Anne Zingha Reine de Matamba.

Ingha-N-Bandi - Angola huitiéme Roi de Matamba eut en 1582. felon le calcul des Européens, une fille de Ghanguella Caucamba fa concubine, à laquelle il donna son pro-

DE L'ETHIOPIE OCCID. pre nom de Zingha ou de N. Zingha, Nais comme on le prononce dans la Langue de la l Abbondi.

Cette Princesse vint au monde avec de certains signes, sur lesquels les Devins ou faiseurs d'horoscopes du païs ne presagerent rien de bon, & leurs prédictions ne se sont trouvées que trop veritables. Les chansons que Histor l'on fit sur cette naissance, marquoient des Re assez qu'on étoit persuadé que les De-mes vins ne se tromperoient pas. On aslu- golle. re même, que quand ils eurent consideré cet enfant, peu de momens après sa naissance, ils se regardoient les uns les autres avec étonnement, & se disoient avec frayeur en leur lan-· gue, Mama aæ, ma aæ! O aæ. Ce qui veut dire! O quel monstre de cruauté sera cet enfant; malheur à ceux qui seront sous son Empire.

Le Roi son pere la fit élever avec un soin extraordinaire, & conforme à sa naissance, & comme il l'aimoit bien plus que tous ses autres enfans, parce qu'il reconnoissoit en elle, dès ses plus foibles années, un esprit élevés de la vivacité, de la penetration; en un mot bien des choses, marquoient qu'elle seroit un jour une grande Princesse, il la benissoit

Biij

souvent avec les cérémonies usitées dans sa Secte, dont il prenoit un soin particulier, de lui inspirer les maximes & de les graver dans son cœur. Il lui donna une gouvernante, qui étoit une des plus zélées Idolâtre de tout le Royaume. Cette méchante femme qui ne la quittoit jamais, lui fit succer avec le lait l'attachement le plus fort pour les fausses Divinités. Elle lui apprit à être cruelle & fanguinaire: vices ausquels elle n'avoit déja que trop de penchant, & la laissa se plonger dans l'impureté. Avant qu'on songeat à lui donner un mari, elle fit part de ses faveurs à plus d'un amant; elle devint grosse, & mir au monde un enfant mâle, qui a été depuis la cause de bien des meurtres.

Bandi-Angola fon pere, mourue Mort du chargé d'années. On ne sçait pas préde Zingha. cisement le tems de cette mort. On sçait seulement, qu'il fut enterré avec les cruelles cérémonies que nous avons rapportées au second Livre de cette Relation.

> Son fils le Prince Ngolambandi, s'empara du Royaume, & prévint sa sœur Zingha, qui avoit bien envie de s'asseoir sur le thrône de son pere.

DE L'ETHIOPTE OCCID.

Ce nouveau Roi crut devoir signaler son avenement à la Couronne par quelque action d'éclat. Celle qu'il jugea lui devoir acquerit plus de gloire fut de retirer des mains des Portugais, les Domaines qu'ils avoient enlevés à ses prédecesseurs; mais il craignoit que pendant qu'il seroit occupé à cette guerre, ses sœurs les Princesses Zingha, Cambo, Fungi & son neveu fils de Zingha, ne prissent les armes, & ne tâchassent de le déposiiller du Royaume. Il resolut de se délivrer de ceux qui lui faisoient ombrage. Il commença par le jeune Prince son neveus il le fit étouffer dans un bain d'eau chaude. D'autres disent qu'il lui fit appliquer des lames de fer ardentes, qui lui ôterent la vûë. La Princesse Zingha jura qu'elle ne lui pardonneroit jamais ce crime, & que jusqu'au dernier fonpir, elle chercheroit l'occafion de s'en venger. Ils étoient donc l'un & l'autre dans une deffiance reciproque, & tâchoient de se surprendre.

La Princesse Zingha, n'oublia rien pour faire soulever les peuples contre le Roi son frere. Il découvrit ses menées, châtia les coupables avec la rigueur & la cruauté ordinaire à ces peuples, & ces soulevemens s'en allerent en sumée.

Il se précipita à la fin lui-même dans le dernier des malheurs. Il déclara la guerre aux Portugais, & marcha contre-eux avec une multitude de peuples, qu'il avoit assemblés. Les Portugais réunirent leurs troupes, vinrent audevant de lui, firent plus de la moitié du chemin, rencontrerent bien-tôt les barbares. La bataille se donna; mais que pouvoient faire ces gens nuds, mal armés, encore plus mal disciplinés, contre des gens bien armés, bien disciplinés, intrepides, braves, en un mot Portugais. Ils furent battus à platte coûture. La Reine & les Princesses Cambo & Fungi, sœurs du Roi, furent prises. La Princesse Zingha s'étoit retirée dans une Province éloignée, & ne s'étant point trouvée à cette bataille, elle évita la mort ou la captivité.

Cette défaite rendit le Roi plus circonspect; il se retira dans des lieux de difficile accès, & quoiqu'il n'eût pas perdu l'envie de recouvrer ce qu'il avoit perdu de ses Etats; il vit bien que la chose étoit alors impossible; il craignit avec raison, que les Portugais victorieux ne le poussassent. Il n'y avoit qu'un seul moyen de l'empêcher, c'étoit d'obtenir la paix, & qu'on lui rendît sa femme & ses sœurs.

Il envoya des Ambassadeurs au Viceroi, & au Conseil de Guerre d'Angolle. On les écoûta, & on mit en déliberation, s'il étoit plus expedient de continuer la guerre & d'abaisser une bonne fois l'orgueil de ce Prince en le chassant des terres qui lui restoient, ou de lui donner la paix à des conditions avantageuses aux vainqueurs, en prenant toutes les fûrerés pour l'obliger à tenir sa parole. On les proposa aux Ambassadeurs, qui ayant ordre de tout accepter, pourvû qu'on leur donnât la paix, & qu'on rendît les trois prisonnieres, demeurerent d'accord de tout ce qu'on voulut, fignerent le traité, l'envoyerent à leur maître qui l'approuva, le signa & le jura.

En consequence, les trois Princesses furent mises en liberté. Elles étoient très-contentes des honneurs & des bons traitemens qu'elles avoient reçûs à Angolle. On leur fit des présens considerables, & on les fit escorter jusqu'aux frontières des deux Etats, où selon le traité on devoit recevoir quelques Portugais fugitifs, qui s'étoient retirés à Dango, & quelques autres qui avoient été enlevés dans des courses que ces barbares avoient faites sur les terres des Chrétiens.

Ce dernier article ne sut point executé. Le Roi seignit que ces Portugais s'étoient retirés plus avant dans le païs, & qu'il n'avoit pas été possible de les faire revenir dans le peu de tems qu'on avoit eu pour cela; mais il donna sa parole royale qu'il les renverroit incessamment.

On si sia, & on'fut trompé. Ce barbare crut, qu'en gardant ces Chrétiens, on n'oseroit pas l'aller attaquer, crainte qu'il ne les sît moutir, & differa ainsi, sous differens prétextes de relâcher ces prisonniers.

Il sçavoit qu'on attendoit un nouveau Vice-Roi à Angolle, & il en esperoit plus de douceur, que de celui qui l'avoit battu, & qui étoit jus-

tement irrité de sa perfidie.

Ce nouveau Viceroi arriva en effet.

n Jean C'étoit Dom Jean de Correa de Sousa,

lorrea Seigneur plein de merite & de politesse,

roi
golle. grand Capitaine & qui aimoit la
gloire.

Dès que le Roi de Maramba, fut assuré de son arrivée, il resolut de

DE L'ETHIOPIE OCCID. s'accommoder avec lui, soit à dessein de le tromper s'il en trouvoit l'occasion, soit pour empêcher qu'il ne le punît de son manque de parole. La voye la plus naturelle, étoit de lui envoyer une Ambassade des plus solemnelles, il jetta les yeux sur sa sœur la Princesse Zingha; il commença par lui faire témoigner le regret qu'il avoit du meurtre qu'il avoit commis, & lui protester qu'il feroit tout ce qu'elle voudroit exiger de lui, pour le lui faire oublier, & qu'il la regarderoit dans la suite, comme sa Reine & sa maîtresse, il lui sit concevoir que le Royaume la regardant de bien près, elle avoit un interêt bien réel à en empêcher la ruine & la perte, & qu'elle le pouvoit, en voulant bien se charger d'être la mediatrice d'une nouve le paix avec les Portugais. Il la supplia d'aller trouver le nouveau Vice-Roi, non en qualité d'une simple Ambassadrice; mais comme une Plenipotentiaire, qui seroit la maîtresse absoluë des conditions du traité d'une alliance perpetuelle avec les Chrétiens, qu'il étoit expedient pour le bien des affaires, & pour gagner une entiere croyance chez eux, que s'ils lui proposoient' de se faire instruire dans leur Loi, &

de recevoir le Baptême qui en est la marque, elle n'y apportat point de resistance; car disoit-il, vous n'y donnerés qu'un consentement exterieur, que vous serés toûjours maîtresse de revoquer quand il vous plaira, & de vous en tenir à la Religion de vos peres. La Princesse qui étoit pleine d'esprit & de dissimulation, se servit des leçons de son frere; elle sit semblant d'oublier le meurtre de son fils, bien resoluë d'en poursuivre la vengeance en quelque tems qu'elle en pourroit trouver l'occasion. Elle accepta l'emploi qui lui étoit proposé, ne doutant pas que ce ne fut un acheminement à la vengeance qu'elle se proposoit.

On donna avis au Viceroi de la venue prochaine de la Princesse; pendant qu'on préparoit le train nombreux & magnifique qui la devoit accompagner, le Roi joignit au train ordinaire de la Princesse, une grosse troupe de Seigneurs & de Dames: il joignit une nombreuse escorte à sa garde ordinaire, & lui donna tous les pleins pouvoirs les plus amples qu'on pouvoit souhaiter.

Elle partit de Cabazzo, Capitale du Royaume de Matamba, & fut toûjours portée sur les épaules de ses gens, Tom. 4 . pay

Peine Anne Line

DE L'ETHIOPIE OCCID. pendant plus de cent lieuës qu'il y a

de Cabazzo à Angola.

Elle fut reçûë à la porte de la ville par les Magistrats, accompagnés de la Bourgeoisie sous les armes & saluées de trois décharges des Milices, des Troupes reglées qui étoient rangées en bataille, & de l'artillerie de la pla-

Elle a avoué plusieurs fois depuis, La Prinque la vuë de ces troupes l'avoit fra-cesse Zinpée, & que leur ayant vû faire l'exer-en Ambassice, & les différentes évolutions (ade à Anguron leur fit faire en sa presence, lui gola. avoit fait comprendre que des trou-ques aussi-bien disciplinées étoient invincibles.

🖳 🗷 Elle fut logée dans le Palais de Dom ani-Avagazo, traitée magnifiquement deffrayée aux dépens du Roi avec toute la fuite.

La premiere fois qu'elle fut intro- Estampe duite à l'Audiance du Viceroi, elle de l'Ausapperçût en entrant dans la falle, vre 5. page qu'il y avoit un fauteuil de velours 605. rangé d'or, au lieu le plus honorable qui étoit destiné pour le Viceroi, & vis-à-vis du fauteuil, un tapis de pied très-riche, sur lequel il y avoit deux coussins de velours frangé d'or, qu'elle comprit lui être destinés selon

qu'il s'observe pour les Dames de son rang. Ce cérémonial lui deplut; mais sans en rien faire paroître, & sans dire un mot, elle fit un signe des yeux le à une de ses Dames, qui vint aussi-tôt se mettre à genoux sur le tapis, & s'appuyant sur ses coudes, elle présenta son dos à sa maîtresse, qui s'assiste dessus, & demeura tout le tems que dura l'Audiance.

Audiante que le Viceroi d'Angol a donne à la Princesse Zingha.

> On admira beaucoup la vivacité de l'esprit de cette Princesse. Elle excula sans bassesse les manques de parole de son frere; elle demanda la paix avec dignité; elle offrit une alliance stable & perpetuelle, & fit voir par des raisons également fortes & évidentes qu'elle étoit aussi necessaire aux Portugais qu'au Roi qui l'avoit envoyée. Elle étonna, surprit, convainquit tout le Conseil; & comme on se resserra à demander, que pour sûreté du traité, le Roi de Matamba reconnût relever de la Couronne de Portugal, par un tribut annuel; elle fit voir que ces sortes de prétentions ne pouvoient avoir lieu, que pour des peuples qu'on auroit subjugues par la force des armes, & point du tout pour un Roi puissant, qui recherchoit volontairement l'amitié des Portugais,

& qui lear officit la sienne en échange, de sorte qu'on se contenta de la restitution des esclaves Portugais, qui étoientencore à Matamba, & d'une promesse de se secourir reciproquement, quand les deux Etats enauroient besoin.

L'Audiance étant finie, & le Viceroi reconduisant la Princesse, il la fit appercevoir, que la Dame sur laquelle elle s'étoit assis, demeuroit toûjours dans la même posture, & la supplia de la faire lever. Elle lui répondit que ce n'étoit pas par inadvertance qu'elle la laissoit là ; mais parce qu'elle la laissoit là ; mais parce qu'il ne convenoit pas à l'Ambassadrice d'un grand Roi, de se servir deux sois d'une même chaise, qu'il n'y avoit pas d'apparence que ces sortes de commodités, lui pussent jamais servir, & qu'ainsi elle l'abandonnoit comme ne lui appartenant plus.

La negociation que cette Princesse avoit entamée dans la premiere Audiance, l'obligeant à faire quelque sejour à Angola; le Viceroi se servit de ce tems pour lui parler de la Religion Chrétienne, & voyant qu'elle y prenoit goût, & qu'elle souhaitoit d'y être instruite, il mit auprès d'elle des personnes sçavantes, qui l'instruisirent à sonds de nos Mysteres.

gha.

Bapteme Elle les goûta, elle s'y affectionna, & soit que Dieu l'eût veritablement touchée, ou que suivant les avis de son frere, elle en fit le semblant, elle reçût le Baptême la même année 1622. qui étoit la quarantiéme de âge.

> La cérémonie de ce Baptême se fit dans l'Eglise Cathedrale de Loanda. Elle étoit parée magnifiquement. La Princesse eûr pour parein & maraine, le Viceroi & la Vicereine son épouse, & comme cette Dame s'appelloit Anne, on donna aussi le nom d'Anne à la Princesse. Elle a avoiié bien des fois depuis qu'elle avoit ressentie dans son ame une paix & une joie qu'elle ne pouvoit exprimer, & dont Dieu l'a favorisée, jusqu'à ce qu'elle ait abandonné la Loi veritable, & unique pour gagner le Ciel.

Le Viceroi lui fit des présens considerables à son départ, l'accompagna jusque bien loin hors de la ville, & la renvoya si contente qu'elle jura, qu'el- & le obligeroit le Roi son frere à ratisser, & à observer exactement les arricles de la paix qu'elle avoit concluë.

Elle tint sa parole. Dès qu'elle fut arrivée à Cabazzo, son frere la recût avec de grands honne urs & des mar-



La Reine Ann



DE L'BrEIOPIE OCCID. ques d'une fincere aminié & d'une parfaite reconnoissance, elle l'obligea de de Mai ratifier le traité & de l'executer. Elle ba den de le l l'engagea de plus à envoyer deman-tême. der à Angola, un on plusieurs Cathechistes pour l'instruire dans la Religion Chrétienne. Le Viceroi le fit aussitôt. Il lui envoya Dom Denis de Faria Prêtre, fort habile homme; mais Négre, & né dans le Royaume, il est necessaire de remarquer cette circonstance, comme on le va voir. Il envoya avec lui un Officier considerable par sa naissance & par ses emplois, qui devoit le representer, & tenir le Roi sur les Fonts en son nom.

Le Roi reçût avec honneur ces deux Envoyés; il écoûta le Prêtre, la Doctrine de l'Evangile lui plût, & il demanda le Baptême. Mais quand on croyoit qu'il l'alloit recevoir, il fit voir ou qu'il n'en avoit jamais eu un veritable desir, ou qu'il s'étoit laissé aller à son naturel changeant, & sans solidité. Il dit qu'il ne convenoit pas à sa dignité de s'humilier devant un homme, qui étoit le fils d'une de ses esclaves, & sous ce prétexte frivolle, il dissera la cérémonie, & renvoya le Prêtre & le parein.

Les flateurs dont sa Cour étoit rem-

plie, ne manquerent pas de louer cesre action, & de direque le Roi ne devoit pas abandonner si promptement la Religion de ses Ancêtres, & se soumettre à une Loi étrangere, & d'une pratique très-difficile, & encore moins en recevoir le caractere de la main d'une de ses esclaves. La Princesse Anne Zingha fit tout cc qu'elle pût pour lever cet obstacle; mais elle n'en pût venir à bout.

Cependant comme le Roicraignit, des Princes- que le Viceroi d'Angolle ne prit pour ses Cambi un affront ce qu'il venoit de faire; & Fungi. il envoya en 1625. à Angolle ses deux autres sœurs les Princesses Cambi & Fungi, afin de les faire instruire dans la Foi, & les faire baptiser. Elles le furent en effet, Cambi eut le nom de Dona Barbara de Sylva, & Fungi, celui de Dona Garzia Ferreja, qui éroient les noms des deux Dames qui avoient été leurs maraines, ausquels on ajoûta celui d'Aragusa, qui étoit celui de leur parein.

Le Conseil d'Angolle, crût se pouvoir servir du sejour de ces deux Princesses pour fixer l'humeur inconstante du Roi, N-Golam-Bandi, en differant, sous divers prétextes, la cérémonie de leur Baptême, & les rete-

DE L'ETHIOPIE OCCID. nant cependant comme des ôtages pour l'execution du traité de paix. La chose sur agitée & discutée; mais on regarda cela comme une supercherie; qui terniroit la gloire que les Portugais s'étoient acquise d'une fidélité à toute épreuve. On étoit assuré que la Princesse Anne Zingha, n'oublieroit rien pour retenir son frere dans les bornes du traité, & on étoit en état de l'y contraindre par les armes, s'il faisoit quelque chose qui y donnât atteinre.

Les deux Princesses ayant été bien instruires & baptisées, furent renvoyées à Cabazzo chargées de présens, & très-contentes des honneurs qu'elles

avoient recûs.

Le Roi leur frere ne tarda guere après leur retour, à donner des marques de son naturel mauvais & changeant. Sans consulter sa sœur Anne Zingha, il sit saire des courses sur les terres des Portugais, & enfin leur déclara la guerre.

Les Portugais leverent des troupes, Le Ro se mirent en marche, & ces vaillans Matam guerriers l'ayant joint, lui donnerent déclare bataille, le défirent, le mirent en fui- postuge te. Il revint à la charge, & fut encore défait. Une troisiéme défaite l'obligea

RELATION

de se sauver dans une isse de la Coanza appellée Dangij; elle n'a qu'environ un mille de longueur & deux coups de mousquets de largeur. Il s'y trouva presque abandonné. La profondeur & sa largeur du fleuve l'empêchoient de se sauver. Les bêtes sauvages l'ensermé dans vironnoient pour le devorer : Les Portugais l'assiegerent, & étoient prêts de le prendre & de le mettre aux fers, la mort étoit son dernier & unique refuge, il fut empoisonné par ses gens. On a toûjours crû que c'étoit par ordre de sa sœur Zingha, qui n'avoit jamais oublié le meurtre de son fils, & qui malgré leur reconciliation ap-

> diamant. Il mourut en 1627. & fut enterré par ses gens dans la même Isle, avec les cérémonies sanguinaires, usitées chez cette Nation barbare.

> parente, avoit toûjours cherché l'occasion de s'en venger, tant il est vrai que les injures, & le desir de la vengeance, sont moins éfaçables du cœur d'une femme, que s'ils étoient gravés sur le

La Princesse Anne Zingha, qui étoit amie des Portugais pour ses interêts particuliers, ayant été assurét de cette mort, se rendit en diligence à Cabazzo, & là sans se souvenir

une HAc.

qu'elle étoit Chrétienne, elle lâcha la bride à son naturel sanguinaire, elle renonce au le plongea dans toutes sortes de dischristia-solutions, & pour comble d'impieté, nisme. elle offrit de l'encens & des Sacrifices aux Idôles, elle sit des vœux & des hécatombes humaines.

L'envie de regner lui fit faire tous ces crimes; car elle sçavoit que le caractere de Chrétienne qu'elle portoit, n'étoit pas du goût de ses peuples. Elle voulut les gagner en perdant son ame. Elle se désit de tous ceux qui pouvoient prétendre à la Couronne, & la prit sous prétexte de la conserver à son neveu sils du Roi désunt, qui étoit encore trop jeune pour la porter.

Ce jeune Prince avoit été recommandé par son pere mourant au Giaga-Kasa homme sage, experimenté, & très-propre pour élever un jeune Prince heritier présomptif de la Couronne.

Zingha vouloit s'en défaire non-seulement pour venger la mort de son fils; mais encore pour n'avoir plus de competiteur; mais il étoit entre les mains de ec rusé Giaga, qui se doutoit du dessein de Zingha, & ne le tenant pointelle ne pouvoit executer son cruel dessein. Elle mit tout en usage pour le lui tirer des mains, sous prétexte qu'il étoir à propos qu'il fût à la Cour, pour l'instruire de la maniere de gouverner les peuples, dont sa naissance l'avoit fait souverain. Le Giaga se dessendit long-tems de l'y laisser aller, opposant finesses à sinesses, & trompe-

ries à tromperies.

Zingha auroit bien pû le faire enlever par force; mais elle craignois générale de tout une revolte peuple, cependant elle sentoit bien que son throne seroit toujours chancelant, & sa Couronne mal assurée sur sa tête, tant que cet enfant seroir vivant. Elle feignir de se rendre aux raisons que le Giaga lui donnoit pour le garder auprès de lui, & de les approuver. Elle fut quelque tems sans faire aucune démarche, & cependant elle sit semblant, que la sidélité du Giaga, son merite personnel, & ses autres qualités l'avoient touchée, avoient gagné son estime & même son cœur, elle lui fit dire qu'elle l'aimoit, & qu'il ne tiendroit qu'à lui qu'elle ne fût sa femme.

Le Giaga qui étoit prudent se douta qu'il y avoit quelque mystere caché, sous cette déclaration, il l'a fit remercer des sentimens qu'elle avoit pour lui, & résolut de ne se point livrer à une semme, dont il connoissoit le mauvais cœur, & l'esprit sourbe & artissieux; mais il cût beau saire, elle lui tendit tant de pieges, qu'il y tomba à la sin. Il se rendit & promit de l'épouser. It s'en repentit presque aussi-

tôt & retira sa parole.

Zingha méprisée entra dans une furieuse colere, mais elle la dissimula. Bien loin de rien faire paroître au dehors, elle continua de l'accabler de: politesses de présens, & voyant que tout cela étoit inutile; elle prit une resolution plus hardie & plus déterminée qu'on ne la devoit attendre d'une femme. Elle s'en alla au Camp, où le Giaga demeuroit ordinairement avec fon pupille & ses troupes, elle carressa d'une maniere tendre & pleine d'affection son neveu, elle lui fit des présens magnifiques, elle fit la même chose au Giaga, & sçût si bien le gagner que le mariage se fit avec toutes les cérémonies, les festins, les dan. ses & la joie ordinaire en semblables occasions.

Elle sembla pendant quelques jours avoir entierement oublié le soin de l'Etat pour ne penser qu'à son nouveau

mariage. A la fin, elle dit au Giaga que des affaires importantes la rappelloient à Cabazzo, & elle l'invita d'y venir avec elle faire un voyage de quelques jours, & d'y amener ses gens. Cet infortuné mari la crut, il fit plus qu'elle ne demandoit, il emmena avec lui. le jeune Prince, & c'étoit justement ce qu'elle cherchoit. Ce ne furent à leur arrivée, que cris de joie, que danses, que réjouissances; mais au milieu de tout cela dans la grande place de la Ville, au milieu de tous le peuple, cette megere se jetta sur son neveu, l'égorgea, & fit jetter le corps à la riviere. Après ce meurtre, esle leva entierement le masque, elle dit hautement qu'elle étoit vengée puisqu'elle avoit ôté la vie au fils de N-Golam-Bandi qui l'avoit ôtée au sien.

Il ne fallut pas dire au Giaga-Kasa, qu'il ne faisoit pas bon pour lui dans ce funeste lieu. Il se retira le plus promptement & le plus secretement qu'il

sui fut possible.

Zingha se voyant debarrassée de cer enfant, qui lui donnoit toûjours beaucoup à penser, sit égorger tout le reste de la famille Royale; elle ne pardonna à personne qu'à ses deux sœurs Cambo & Fungi, ou si l'on veut à DonaDonna Barbara, & à Donna Garzia, soit qu'elle les méprisat, soit qu'elle eût pour elles quelque reste de tendresse, qui n'étoit assurément pas

sa passion dominante.

Elle n'en demeura pas là; elle fit senir les essets de sa cruauté à tout ce qu'il y avoit de personnes de quelque distinction dans l'Etat, qui tomberent entre ses mains, elle n'en épargna aucune. Ces meurtres la rendirent odieuse à tout le monde, & furent cause que ceux qui étoient échapés, firent bien des projets pour lui ôter la vie à elle même; mais elle avoit tant d'espions, & elle en étoit si bien servie, qu'elle découvroit tout ce qui se tramoir contre elle, & se debarrassoit des mécontents, en les faisant égorger sans misericorde, & sans autre formalité que son commandement.

Il y eut un homme de consideration, ancien Officier du Roi son pere, & fort attaché à la famille Royale, qui crut pouvoir sans danger lui faire quelques remontrances sur son gouvernement cruel & tyrannique: il lui sit un discours parhetique & étudié, & lui sit voir, qu'une souveraine comme elle étoit, devoit chercher à regner sur les cœurs de ses sujets, par

la clemence plûtôt que par la crainte, & par les châtimens; qu'elle augmentoit les forces de ses ennemis, en diminuant les siennes, par le grand nombre de gens qu'elle faisoit mourir; que si elle étoit attaquée, elle trouveroit tons ces gens-là de morns, & qu'elle seroit moins en état de se deffendre, & encore moins de faire des conquêtes, & de reprendre ce que les Etrangers avoient usurpé sur ses prédecesseurs. Il y joignit toutes les raisons d'interêt & de politique qu'il crût capables de la toncher, & de lui faire prendre des manieres plus consvenables à son sexe & à ses sujets.

Elle l'écouta sans l'interrompre, & dans le moment que cet Orateur zélé croyoit que son discours avoit operé quelque chose sur le cœur de sa maîtresse; elle sit signe à ses gens qui fe jetterent sur ce malheureux, & sur son fils qui étoit à côté de lui, s'en saissent & les lierent, & Zingha commanda qu'on leur coupât la tête à l'un & à l'autre en commençant par le

Ce pere infortuné entendant ce cruel Arrêt, se jetta par terre, la suppliant avec larmes de pardonner à son fils qui saiétoit pas coupable, ou du moins de na hi pas faire soussir une double mort, en faisant mourir son sils à ses yeux. Elle sur inexorable, elle sit couper la tête à cet enfant sous les yeux du pete, & après on coupa la tête du peresur le corps de l'enfant.

Cette cruauté inouie la fit derester de tout le peuple. On fit des chansons où ce double meurtre éroit exprimé, & on enterra ces deux victimes au bord d'une peuve riviere, & on éleva deux grandes pierres sur leurs sepultures, pour transmettre ce sait tragique à la

posterité.

Zingha s'étant ainfi défaite de teux ce qui ponvoit lui donner de l'embrage, songea à recirer des mains des Portugais, les Domaines qu'ils avoient enlevé à ses prédecesseurs. Elle oublia aussi facilement les obligations qu'elle leur avoit, qu'elle avoit oubliée colles de son Baptême; elle embrassa ouverrement la Secte impie & barbare des Giagues; & afin de venir à bout de ses desseins ambitieux, elle appella auprès d'elle ces camps nombreux de Giagues répandus de tous côtés à l'Orient de Maramba, qui la reconnurent pour leur Reine., & ensuite pour le chef de seur déteftable Religion.

Nous avons parlé amplement des Quixiles, dans le second Livre de cette Relation. Les Lecteurs y auront recours, s'il leur plaît. Il suffit de dire ici, que la scelerate Zingha observa ces cruelles & inhumaines Loix pendant vingt-huit ans, & que pendant ce trop long terme, elle sit perir une infinité de personnes, & qu'elle remplit abondamment les ventres de ses sujets Antropophages, du sang & des chairs des malheureux qui tomboient entre ses mains.

Elle se piqua d'observer à la lettre les Quixiles, & même de surpasser en cela la cruelle Tem-Ban-Dumba.

Comme sa Legislatrice, elle haissoit à la mort les enfans mâles nouveaux nés; & comme elle n'en pouvoit avoir, parce qu'elle étoit trop
avancée en âge, & que cependant
il lui en falloit un pour l'égorger ellemême, & en faire un Sacrifice avec
cet onguent superstitieux, dont nous
avons parlé; elle crut pouvoir remplir ce devoir, en se faisant donner
un enfant nouveau né, & en l'adoptant pour son sils. Après la cérémonie
de l'adoption, qu'il n'a pas plû à mon

BE'L'ETHIOFIE OCCID.

Auteur de nous marquer, elle l'égorgea elle-même, le pila dans un mortier, & en fit cet onguent execrable. Après ce cruel exemple, il n'y eût personne dans l'Etat qui pût s'exempter de commettre un pareil crime.

Il ne faut pas conclure de cette haine apparente, qu'elle témoignoit pour le fexe masculin, qu'elle & les autres femmes Giagues, fullent fort chaftes. La chasteré est une vertu inconnuë parmi elles. Quoique Zingha dît là-defsus les plus belles choses du monde, & fît des resolutions encore plus belles, tout cela n'avoit que de l'apparence, & point du tout de realité. Environnée jour & nuit d'un grand nombre d'Officiers de guerre, sous prétexte des ordres qu'elle avoit à leur donner, elle s en servoit pour contenter sa passion; mais c'étoit avec un secret impenetrable, de sorte que les autres femmes, même celles de sa Cour, ne pouvoient pas lui reprocher qu'elle faisoit des Loix, & qu'elle ne les observoit pas. Elle sçût allier la volupté avec la cruauté, & ses malheureux amans en faisoient souvent la triste experience; car ceux qui pa, roissoient être le plus avant dans ses bonnes graces, & la servir le plus à

Ciij

fon gré, étoient souvent surpris que son amour se changeoit en une haine mortelle, & qu'elle les sacrifioit à ses défiances; car malgré ses defordres, elle vouloir paroître chaste,. & faisoit égorger à ses pieds, autant. de femmes qu'on lui en présentoit, dont la grossesse accusoit l'incontinence.

Elle entretenoit un nombre d'espions très-adroits & des plus sidéles, qui se mêlant dans toutes les compagnies, & furetant par tout, déconvroient ce qu'il y avoit de plus caché, & le lui rapportoient, & austi-tôt elle en faisoit une cruelle justice. Elle avoit à l'entrée de son Camp, ou-Chilombo, un grand numbre de bêtes sauvages enchaînées, ausquelles elle faisoit jetter ceux qu'elle ne daignost pas faire égorger en sa préfence.

Elle a confessé depuis qu'elle fue revenue de ses désordres, qu'encore qu'elle eût une extrême horreur de boire le sang humain, & de manger de la chair humaine cruë ou cuitte, selon la coûtume de ses sujets Giagues, qui sont des Antropophages toûjours affamés, elle ne laissoit pas par politique, & pour être plus con-

gure dù ulcre du i deMaiba. Li-(- pa-613.



la Reine Anne Zinaha pour les ossem

fiderée & plus respectée de ses sujets, de faire souvent des banquets dans lesquels on égorgeoit cinquante ou soixante personnes, hommes, semmes & ensans; & malgré les nausées, & la repugnance de son estomac, elle bûvoit à pleines tasses le sang tout bouillant de ces malheureuses victimes, & mangeoit de leurs chairs, comme le plus déterminé Antropophage.

Après la mort de Ngolambandi son frere, dont elle étoit coupable, puis-figu qu'elle l'avoit fait empoisonner; elle soid envoya-ramasser ce qu'on pût trouver tamba de ses os; elle les sit rensermer dans vie suite chasse chasse portative couverte de la-ge & 1

mes d'argent, grossierement travaillée, posée sur de riches tapis avec un pied d'estal. Elle ordonna des Ministres pour lus faire des Sacrifices, lui offrir de l'encens, & lui entretenir des lu-

POICTCS.

Cétoit à ces ossemens infects, qu'elle avoit recours par le moyen des Singhilles, pour recevoir les oracles Les réponses, sur ce qu'elle vouloir se les réponses, sur ce qu'elle vouloir se se les réponses, sur ce qu'elle vouloir se même elle faisoit l'office de Singhille, L'est possement d'être possedée par l'esprit de Ngolambandi, elle paroissoir Ciii 56 RELATION comme une bacchante au milieu l'affemblée, & égorgeoit elle-mê

autant de gens qu'elle jugeoit à p pos, afin que ces affamés euf abondamment du fang, & de

chair pour se rassasser.

Dans ces occasions, elle disoit choses secrettes que ses espions avoient rapportées, cela étoit i par ces peuples imbecilles comme oracles, & la faisoit passer pour plus grande magicienne & sorci qui eût jamais été, de sorte que sonne n'osoit parler d'elle en n vaise part, ni faire quelque co ration contre sa-vie, tant on é insatué qu'elle sçavoit tout ce que prit de son frere qui la possedoit reveloit sidélement tout ce qui se soit.

Voici un exemple qui justi cette fourbe. Quelques Portu avoient été surpris, & étoient fonniers de guerre dans son Ci Il y avoit entre-eux un Prêtre r mé Dom Jerôme Segueira, hou d'autorité, qui étoit Sur-Inten spirituel, ou Visiteur des conques Portugais. La Reine quoique su tombée dans l'Apostasie la affreuse, lui laissa la liberté c

DE L'ETHIOPIE OCCID. 57 promener dans le Camp, & d'aller visiter, & consoler les autres prisonniers. Deux de ces infortunés, lui firent confidence qu'ils avoient pris leurs mesures pour se sauver la nuit suivante, & le presserent de prendre le même parti. Segueira qui étoit prudent, ayant examiné leur projet le trouva plein de risques, & tâcha de les en dissuader; mais il n'en pût venir à bout. Il les quitta & donna un avis secret à la Reine de ce projet, la priant en même tems de se souvenir, que la liberté étant le bien le plus précieux, elle devoit pardonner à ceux qui la recherchoient.

La Reine se sentit fort obligée à segueira, & lui donna dans la suite des marques de sa reconnoissance, d'autant que cette découverte serviroit à l'accrediter davantage, & à la faire passer pour plus grande sorciere, qu'elle

n'étoit en effer.

Un peu avant le milieu de la nuit, qui étoit le tems que les deux captifs avoient choisi pour se fauver, elle sit convoquer une assemblée extraordinaire de Singhilles, & faisant semblant qu'elle étoit possedée & inspirée par son frere, elle leur dit, que s'il y avoit squelqu'un dans l'assemblée

qui fût jaloux de sa gloire, il courut promptement aux prisons, où il trouveroit deux Portugais qui vou-loient se sauver, & qu'on les amenât. Toute l'Assemblée y courut avec de grands cris. On trouva en esset ces deux Portugais, qui avoient rompu leurs sets. On les lui amena tout tremblants. La Reine après leur avoir fait quelques reproches, déclara toutes les circonstances de leur dessein, & puis

leur pardonna.

On ne sçauroit s'imaginer, combien cette découverte augmenta le credit de cette Princesse, & l'idée qu'on s'étoit formée d'elle, qu'elle penetroit dans l'avenir le plus obscur, de sorte qu'il arrivoit souvent, que des gens qui avoient commis quelques fautes, dont ils étoient sûrs qu'on ne pouvoit avoir de connoissance, étant appellés pour parler à la Reine, quoique ce fût pour d'autres choses, se reconnoissoient coupables, se jettoient à fes pieds, cachoient leur visage, croyant fermement que la Reine voyoit sur leur front, comme dans um miroir, les crimes cachés, dont ils étoient compables.

Un esclave que cette Princesse avoit donné au Pere Antoine Gaëte,

qu'elle avoit appellé à sa Cour, travaillant dans le jardin de l'Hospice avec le frere Ignace, entendant par le son des instrumens que la Reine approchoit, quitta le travail & s'enfuit à toutes jambes, sans que le frere le pût retenir. La Reine s'en étant retournée en son Palais, l'Esclave revint, &c le Frere lui ayant demandé, pourquoi il s'étoit enfui avec tant de précipitation; sçaches, lui dit-il, que j'ai fait un vol il y a déja long tems, & que si la Reine m'avoit envisagée, elle l'auroit connu d'abord, & m'autoit fait châtier sûrement; car 'elle a un esprit qui sçait tout, & le lui revele.

Il étoit ordinaire de voir les criminels, être par douzaines au milieu de la place, ausquels pendant les danses & les autres divertissemens qu'elle donneit aux peuples, on alloit couper de la chair & les membres, piece à piece, & fans les faire mourir auparavant, qu'on rôtissoit & que s'on mangeoir en leurs présence, faisant aus durer leur supplice les jours entiers, & jusqu'à ce que la perte de leur sang, & l'excès des douleurs. leur ôtât la vie...

C'étoit dans ces réjouissances, que:

les peres & mere,, étoient obligés de plonger le couteau dans la gorge de leurs enfans, & que ceux qui avoient été surpris dans quelque commerce d'amourertes, étoient contraints de se poignarder reciproquement, & d'éteindre dans leur sang le seu de leurs amours.

"Une femme qui servoit à la cham-Bre de la Reine, & qui passoit pour fa confidente, étoit devenue amoureuse d'un Officier que la Reine consideroit beaucoup. Leur mariage ayant été découvert, la Reine commanda à cet amant d'ouvrir la poitrine de son amante, & de lui manger le cœur, après qu'elle leur eût reproché à l'un & à l'autre dans des termes très-durs leur incontinence. Il fallut obéir, & se bien garder de témoigner la moindre repugnance. Après: quoi, elle fir couper les oreilles à ce malheureux, châtiment ordinaire & très-leger en cepais là pour ceux qui ont le malheur de perdre les bonnes graces de leur Souverain.

Voici d'autres faits qui prouveront la cruauté de cette Princesse.

Deux jeunes Dames de sa Cour, surent convaincues de s'être laissées aller à quelques forblesses en mariere. d'amour. Elle ordonna qu'on leur coupât les extremités des doigts, & qu'on étanchât le sang avec de l'eau forte & dusel, & pendant huit jours de suite on leur coupoir les membres par tronsons, & on étanchon le sang de la même maniere. Elles moururent ensin, après ce long & cruel supplice.

Autant d'enfans qu'elle pouvoit découvrir être nés dans son Camp, c'étoient autant de victimes qu'elle sacrisioit à sa fureur. Elle leur arrachoit elle-même le cœur & le devoroit tout

chaud & encore palpitant.

Quelquefois elle n'attendoit pas qu'ils fussent nés. Elle faisoit ouvrir le ventre des semmes grosses, & faifoit jetrer ces petites creatures à ses chiens après avoir succé leur sang, ou bien elles les faisoir rôtir &-en regaloit ses gens.

Elle étoit vindicative à l'excès. Ce que nous avons rapporté de son frere, & de son neveu en est une preuve convainquante. Il faut ajoûter qu'elle ne pardonnoit jamais les injures qu'on sui faisoit. Grandes ou petites, vrayes ou imaginaires, elle les vengeoit par le fer & par le feu. Elle étendoit même son ressentiment sur tout un village, ou même une Province qu'elle.

62 RELATION

faisoit desoler par le ser & par le seu, pour quelque parole qu'un particulier avoit dit contre elle. C'est ce qui arriva à certains peuples sujets des Postugais; parce que le Seigneur de cette. Contrée, avoit dit qu'il ne l'estimoit pas plus qu'une autre semme.

Elle sçûr qu'un autre Seigneur avoit: mal parlé d'elle. Elle entra dans ses terres, le prit, & le fit cruellement couper en quartiers par ses bourreaux, & avec lui deux cent trente-sept de fes Officiers; après quoi elle abandonna la Province entiere à ses soldats qui la pillerent, la ravagerent & devorerent tous les peuples qui tomberent entre leurs mains. Elle fit enfuite ramasser tous les ossemens, & en fit élever un trophée, pour servir dé memoire éternelle de sa cruauté & de sa vengeance. Lorsque le nombre de ses Antropophages n'étoit pas suffisant pour devorer les victimes qu'elle avoit fait égorger, elle faisoit jester les restes à ses chiens, & à des bêres féroces qu'elle tenoit enchaînées à l'entrée de son Camp. Et lorsqu'elle faisoit faire quelque massacre considerable d'enfans, d'hommes, & de femmes, & qu'elle ne jugeoir pas

DE L'ETHIOPIE OCCID. à propos qu'on entendît leurs cris au dehors du Camp, elle faisoit battre les tambours & autres instrumens de guerre, afin d'étouffer les cris de ces malheureuses victimes. En cela elle se trompoit; car quand on entendoit. ce tintamare extraordinaire; on jugeoit aussi-tôt qu'il y avoit quelque massacre extraordinaire. Sa maniere de faire nettoyer la place, où il y avoit eu du sang répandu, étoit de le faire lécher par ses domestiques; leurs langues servoient de balais, & preparoient le lieu pour une autre execution.

Nous avons remarqué dans le second Livre de cette Relation, que quand un homme de consideration vient à mourir, il y a dispute entre les concubines, à qui sera enterrée toute vive avec lui: ces semmes s'imaginent que celle qui aura cette préserence, joüira toute seule dans l'autre monde des saveurs de cer homme, au lieu qu'elles étoient fort partagées en celui-ci, & qu'elle n'en avoir euë qu'une portion fort mediocres

Un homme qui avoit plusieurs concubines étant venu à mourir; il y eut une dispute bien vive entre deux de sas semmes, à qui auroit cet homeur. Le Juge devant qui elles produisirent leurs prétentions & leurs raisons no se trouva pas en état d'en decider, ou de les accorder. L'affaire sut portée à la Reine, qui suivant son genie barbare, ordonna qu'elles sussent toutes deux enterrées avec le cadavre.

Je fariguerois le Lecteur, si je continuois de rapporter ici tous les faits où certe megere a donné des preuves de La cruauté. Sur quoi le Pere Antoine, sous les yeux duquel il s'en est passé une infinité; remarque qu'il y avoir une émulation extraordinaire entre les peuples, à contenter le genie cruel de cette Princesse, & à se présenter avec leurs enfans aux bourreaux, dès qu'il se sentoient coupables de quelque transgression des Quixilles. Action, dit ce Pere, qui fait honte aux Chrétiens, qui transgressent si facilement les Loix saintes & capitales du vrai Dieu, sans s'en repentir, & sans penser à en faire penitencc.

La Reine Zingha sembloit n'êtro née que pour la guerre. Toûjours à la tête des nombreux corps de Giagues qu'elle avoit attirés à son service, elle alloit de Provinces en Provinces, portant par tout la désolation.

DELETHIOPIE OCCID. C'étoir un torrent impetueux à qui rien ne pouvoit resister. Les peuples qu'elle alloit faccager, étoient vaineus avant d'avoir vû ses troupes; ils perdoient courage; il sembloit que ce für un enchantement; ils songeoient moins à se dessendre qu'à prendre la fuire, ils abandonnoient tout, biens, femmes, enfens, vieillards, malades; ils laissoient tout en proye à ses cruelles troupes qui se gorgeoient du sang & de la chair de ses miserables victimes; après quoi ils détruisoient tout brûlant ce qui pouvoit être brûlé, & reduisant en des déserts affreux les pais les plus habités & les mieux cultivés.

Les Portugais souffrirent plus longtems qu'ils n'auroient dû les brigandages de cette Reine impie & barbare; mais voyant qu'elle s'approchoît de leurs frontieres qu'elle avoit déjaentamées, ils songerent tout de bon à l'en éloigner.

Ils commencerent par lui susciter des ennemis en disferens endroits, asin de la tenir occupée dans des lieux éloignés de leurs Domaines, & cela leur réussit assés bien pendant un tems. Mais le bonheur continuel qui accompagnoit les armes de cette Prin-

cesse lui ayant fait surmonter les obstacles qu'ils avoient mis à ses desseins qui étoient de s'emparer du Royaume d'Angolle, qu'elle prétendoit lui appartenir comme il avoit appartenu à ses ancêtres; elle termina par ses ravages accoûtumés les guerres éloignées qu'ilslui avoient suscitées, & reprit le chemin des frontieres Portugailes. Ils songerent alors tout de bon à s'opposer

à ses progrès.

Ils commencerent à publier par tout, que son Apostasse de la Religion Chrétienne qu'elle avoit embrafsée librement, la rendoit incapable de regner, qu'elle étoir déchûe de tous les droits qu'elle pouvoit avoir eue au Royaume de Maramba, & que par une suite necessaire, ses anciens sujets n'étoient plus obligés de la reconnoître, ni de lui obeir. Comme il y avoit une infinité de mécontens de son gouvernement tyrannique; il y en eut un grand nombre qui se mirent fous la protection des Portugais, &: qui prirent leurs interêts.

Ils y engagerent aussi un certain. N-Gola-Azrij: il étoit du sang Royal, très-brave homme, fort entendu dans l'art de la guerre, grand Capitaine, plus poli & bien moins barbare que DE L'ETHIOPIE OCCID. 67ne le sont pour l'ordinaire les gensde ce païs-là. Ils traiterent avec lui, le firent proclamer Rois de Dongo, lui promirent de lui fournir des troupes & des vivres, à condition qu'il féroit vivement la guerre à la ReineZingha. Sans cela, il n'auroit pas ofés se joüer à cette Princesse qui avoit des troupes nombreuses aguerries, & qui jettoient la terreur par tout, & d'ailleurs qui tenoit des postes si avantageux, qu'il n'étoit pas aisé de l'yaller forcer.

Ils s'acquitterent affés bien dans les. commencemens, de ce qu'ils avoient promis à ce nouveau Roi; moins dans la vûë de le rendre bien puissant par la défaite de Zingha, que pour la tenir occupée dans une guerre qui l'éloignoit de leurs frontieres. N-Gola-Aarij s'acquitta fort bien de ses engagemens, il battit quelques detachemens des troupes de Zingha, il fouragea quelques unes de ses Provinces; il fit beaucoup d'esclaves; mais les secours qu'il recevoit des Portugais, diminuant peu-à-peu par une politique asses mal entenduë, il discontinua d'agir aussi vivement qu'il avoir commencé.

Ce ralentissement fir craindre aux

Portugais, que ce ne fût le prelude quelque accommodement entre cePr ce & la Reine Zingha, & qu'ils ne to bassent de concert tous deux sur le Domaines. Ils virent combien leur litique avoit été fausse, & leur ét nomie dangereuse à leurs interêts.

Ils crurent qu'il falloit conjurer c te tempête, en moyennant un a commodement entre N-Gola-Aarij Zingha, dans lequel il pussent ent avec honneur, & y trouver la sûr

té de leurs conquêtes.

Ils envoyerent un Officier à la R. ne, chargé des pleins pouvoirs Viceroi & du Conseil, & lui fire proposer un traité d'alliance, en ve tu duquel ils s'obligeroient recipi quement de s'assister mutuelleme contre tous leurs ennemis, tels qui fusient. Ils lui promirent de la rem tre en possession des Provinces c lui avoient été enlevées, & d'oblis Aarij à une entiere restitution, condition seulement qu'elle reconne troit les tenir de la Couronne de Po tugal, à laquelle elle s'obligeroit payer annuellement un leger but.

Cette proposition la mit en fure Elle dit qu'elle la regardoit com un outrage qu'on lui faisoit, elle qui étoit une Reine souveraine & independante. Que c'étoit tout ce qu'on hi pourroit proposer, si on l'avoit vaincue par la force des armes; mais que la chose étoit bien éloignée, qu'elle avoit de bonnes troupes & du courage plus qu'il n'en falloit pour mettre ses ennemis à la raison.

Les Portugais qui la virent dans cette genereuse résolution, & qui la connoissoient, virent bien qu'il falloit prendre d'autres mesures, & en venir à une guerre ouverte. Ils leverent des troupes de Négres, rassemblerent leurs troupes Européennes, & se mirent à courir les bords de la Coanza; ils forcerent quelques postes, & des dixsept Isles qui sont dans cette riviere, ils en prirent deux, Ucolé & Chitachi qu'ils fortifierent, afin d'avoir des lieux de retraite dans un besoin. Ils s'avancerent jusqu'à celle de Dangij, où la Reine étoit campée, & la bloquerent, en élevant des retranchemens sur ses bords, & sur tout vers la pointe qui regarde la plaine de Renda.

Ces retranchemens qui occupoient un grand espace, & qui les obligeoient à partager leurs troupes, firent esperer

à la Reine, qu'elle pourroit emporter quelque quartier. Elle prit son tems. sortit de son Isle, attaqua un poste. mit en desordre les Negres qui le gardoient, en tua trois cents sur la place, & en blessa un plus grand nombre, & même quelques Portugais. Cer avantage rehansla son courage; elle crût qu'elle auroit le même bonheur en les attaquant; mais elle se trouva bien loin de son compte, quand elle fit la revûë de ses troupes avant de s'embarquer dans une nouvelle attaque : elle trouva qu'il lui manquoit beaucoup de monde, & que le reste étoit fort découragé, parce qu'ils avoient senti la difference infinie qu'il y a entre les Européens & les Négres contre lesquels ils avoient accoûtumé d'avoir affaire. Il fallut qu'elle songeat à augmenter ses troupes, & cependant les Portugais que cette perte excitoit à la vengeance, forufierent leurs retranchemens, les exhausserent, & découvrant de là toute l'Isle, ils placerent leurs Mousquetaires si avantageusement, qu'ils découvraient depuis la tête jusqu'aux pieds les soldats de la Rome desarmés, sans casque ni cuirasse, & les tiroient à leur aise à coup posé, & comme s'ils avoient tiré au blanc.

DE L'ETHIOPIE OCCID. Cette maniere de combattre à laquelle les Giagnes ne pouvoient répondre, les désespera. Il falloit pout en venir aux armes blanches, traverser un bras de la riviere, & ils voyoient bien qu'ils ne pouvoient pas le faire, lans s'exposer à une mort certaine. Ils frent pendant la nuit des retranchemens derriere lesquels ils se blottirent; les Portugais exhausserent les leurs, & firent des banquettes qui les élevant autant qu'ils vouloient, leur donnoit la commodité de découvrir leurs ennemis, de les canarder, de les desoler. Ils prirent le parti de demander à se rendre, & cependant une tréve pour en regler les conditions. La tréve fut accordée, & on donna à la Reine douze heures pour se resondre à se rendre à la discretion des Portugais, dont elle connoissoit la politesse & la discretion.

Elle se servit de ce tems pour consalter sa Singhille, & pour invoquer
l'esprit de son frere N-Golambandi,
qui répondit, que de se rendre à la
discretion des Portugais, c'étoit s'exposser à la perte entiere de la liberté,
au lieu qu'en leur cedant un peu de
serrein en suyant, c'étoit se mettre
cen état de les combaire une au-

tre fois avec plus d'avantage.

Cet Oracle plût beaucoup à ceux que la peur talonnoit, & qui selon les apparences l'avoient inspiré à la Singhille.

La Reine en remercia l'esprit de son frere, par le Sacrifice qu'elle lui fir de quatorze de ses suivantes qu'elle sir égorger, & pendant le plus obscur de la nuit, elle traversa la riviere dans un endroit, où elle avoit remarqué que les Portugais n'avoient point de gardes, & se retira avec une diligence extrême, dans la Province de Oac-CQ.

Le Soleil étant levé, & les Portugais ne voyant personne sur l'Isle, concûrent quelque défiance, que ce ne fûr un stratagême de la Reine, pour les attirer dans quelque embuscade. Ils differerent donc d'y passer, jusqu'à ce que s'étant bien assurés qu'il n'y avoit rien à craindre, ils traverlerent le bras de la riviere, entrerent dans l'Isle, & n'y trouverent que ces quatorze victimes qui nageoient dans leur lang.

Ils reconnurent alors, mais trop tard, la faute qu'ils avoient faite. Car s'ils avoient bien gardé les bords de la riviere, & qu'ils cussent eu des

canots

DE L'ETHIOPIE OCCID. 73 canots de garde autour de l'Îsle, cette Princesse auroit été obligée de se rendre à leur discretion, & ils se seroient épargné les longues guerres qu'ils ont eu dans la suite avec elle.

Ils firent passer la riviere à toutes leurs troupes dans la vûë de poursuivre les suiards, que la peur avoit plus d'ademi vaincus; mais la petite verolle se déclara dans leurs troupes Négres, & comme cette maladie est contagieuse & très dangereuse dans ce païs, il fallut sinir la campagne & se retirer à Loanda.

La Reine Zingha s'étant assurée de la retraite des Portugais revint à Dangij où après s'être reposée quelquo tems, elle sit de nouvelles troupes, & reprit ses premieres idées de conquerir non-seulement les Provinces de Matamba, qui lui avoient été enlevées; mais encore le Royaume d'Angola possedé par les Portugais, sur lequel elle conservoit toûjours des prétentions qui lui paroissoient justes.

Elle se mit en campagne avec de grands corps de Giagues, que la faim de se rassaire de chair humaine lui attiroit de tous côtés. Elle penetra peu de tems après avoir desolé tout ce qui s'étoit trou-

RELATION vé sur sa route, jusqu'à Macaria-Matamba. La ville abandonnée de habitans & de ses troupes qui la voient défendre tomba aisement tre ses mains. La Princesse Muon Matamba, qui en étoit Reine dep la mort de Matambo Calombo fon 1 re, tomba entre ses mains avec sa fi unique; elle les fit d'abord marqu ignominieusement avec un fer cha comme des esclaves; mais se repent: bientôt de cette action tyranniqu elle voulut la reparer en envoy: la Reine Muongo, gouverner une p tie de ses Etats en lui donnant le tre de sœur. Cette Princesse ne ge ta pas long-tems cette legere conse

tion, l'affront qu'elle avoit reçû, la crainte qu'il ne fût bien-tôt su d'une mort violente, chose ordina à cette Reine barbare, la jetterent di un si grand chagrin qu'elle en mo

rut.

La Princesse sa fille trouva le moy de gagner les bonnes graces de Z gha. Soit qu'on l'eût épargnée, en marquant, soit qu'on l'eût bien pa sée, ces caracteres d'infamie étoit effacés. Zingha lui donna une su sistance honorable, & des esclav pour la fervir. Dans la suite elle

BE L'ETHIOPIE OCCID. 75
sit instruire des Mysteres de la Fei,
& sur baptisée en 1667. étant alors
sée d'environ soixante ans.

Ces avantages firent croire à Zingha, que la fortune étoit entierement déclarée pour elle. Elle conduitir son armée aux frontieres des Portugais, elle les desola, elle attaqua leurs places, & crût en venir à bout aussi aifement, que des places des Négres qu'elle avoit attaquées, elle fut trompée, elle y trouva une vigoureuse resistance, elle y perdit bien du monde, & n'en pût emporter aucune.

Ce qu'il y eût de plus facheux pour elle, fut que le Giaga Cassangé la voyant éloignée prosita de son absence, entra avec une puissante armée dans le Royaume de Matamba, le mit dans la derniere desolation par le ser & par le seu, ruina les villages & les grains qui étoient encore sur la terre, emmena les troupeaux & les peuples, & mit la Reine au désespoir quand elle apprit ces tristes nouvelles.

Elle abandonna aussi-tôt ses entreprises qui lui réississionent si peu, & crût qu'il étoit plus à propos de courir à la désense de ses Etats, que de s'entêter de conquêtes imaginaires, pendant qu'on la dépouilloit de ce qu'elle avoit de réel. Elle fit faire à fes troupes des marches forcées, esperant rencontrer le Giaga Cassangé, & le combattre, & ne doutant pas de le battre, vû le désespoir où étoient ses gens d'avoir perdu leurs semmes, leurs ensans & leurs biens. Mais le Giaga s'étoit prudemment retiré en ses Etats, & avoit mis à couvert les esclaves & le butin qu'il avoit enlevé.

Cependant les Portugais, considerant que les differends entre la Reine & le Giaga, pourroient s'accommoder, & qu'ils pourroient joindre leurs troupes pour les attaquer de concert, ou les attaquer separément, & qu'en ce cas leurs conquêtes coureroient de grands risques; ils jugerent à propos de moyenner une paix entre ces deux puissances & eux-mêmes. Ils choisirent pour la traiter, deux personnes considerables, un Prêtre nommé Dom Antonio Coeglio habile negociateur, scavant, éloquent, & Dom Gaspar Borgia Officier d'un grand merite, éloquent, & qui connoissoit parfaitement les interêts de ces peuples, leurs mœurs & leurs coûtumes.

Le Giaga Cassangé qui étoit alors

dans la Province de Ganghella qui est à l'extrémité du Royaume de Matamba reçût ces deux Envoyés avec tout l'honneur imaginable. Il écoûta leurs propositions mûrement, & répondit à Borgia qu'il étoit disposé à vivre en paix & en bonne intelligence avec les Portugais, & même avec la Reine Zingha, pourvû qu'elle mît bas les armes, qu'en ce cas il la laisseroit en possession de Matamba, quoiqu'il en fût le veritable heritier.

Le Prêtre Coeglio, qui l'avoit fort pressé d'embrasser la Religion Chrétienne, n'eût pas une réponse si favorable. Il lui dit nettement qu'il perdoit son tems à lui vouloir persuader de changer de Religion, qu'il étoit resolu de demeurer jusqu'à la mort dans celle qu'il avoit succée avec le lait, qu'il en connoissoit la verité & la bonté, & qu'il ne permettroit jamais que ses peuples en eussent une autre que la sienne.

Il conge dia ainsi avechonneur les deux Envoyés, qui passernt à Umba Province de Matamba, où Zingha étoit alors campée. La maniere polie & honorable avec laquelle elle les reçût, leur sit esperer un heureux succès; mais ils se tromperent. Elle écouta leurs propositions. Elle y répondit fierement & d'une maniere menaçante, & conclut son discours en disant que la réputation de sa dignité exigeoit d'elle, qu'ayant commencé une guerre, elle ne mit pas les armes bas sans l'avoir terminée avec les avantages qu'elle pouvoit esperer de la force de ses armes. Que quant à la secte des Giagues, dans laquelle elle vivoit depuis plufieurs années, & qui lui avoit procuré le nombre prodigieux de troupes qui combattoient pour elle, la raison d'Erat vouloit qu'elle la soûtînt & qu'elle la protegeat toujours. Elle ajoûta qu'elle se souvenoit fort bien d'avoir embrassé autrefois le Christianisme & d'avoir reçû le Baptême; mais que le tems n'étoit pas propre alors pour lui parler d'aucun changement; qu'ils devoient se souvenir que c'étoient eux-mêmes qui lui avoient donné occasion de s'éloigner de leur Religion.

Dom Gaspar voyant bien par le discours de cette Princesse, qu'il n'étoit pas possible de rien faire avec elle sur l'arricle de la Religion, parce qu'elle étoit attachée à sa Secte, par des motifs d'interêt, cessa de lui en parler, & se se reduisit à lui vouloir per-

DE L'ETHIOPIE OCCID. suader qu'elle avoit acquis assés de gloire par ses expeditions de guerre, & qu'il étoit tems qu'elle donnât la paix, & la tranquillité à deux grands Royaumes, & qu'elle acceptât les bonnes graces & l'amitié du Roi de Portugal qui lui étoient offertes par son Viceroi.

La Reine qui étoit pleine d'esprit, & qui sçavoit admirablement bien l'art de se contrefaire, répondit qu'elle connoissoit parfaitement les forces de ses ennemis, & la valeur des Portugais, qu'elle estimoit ce qu'on lui promettoit, qu'elle se tiendroit honorée d'être alliée avec les Portugais; mais qu'il lui paroissoit juste qu'on décidat par un jugement équitable, ou les armes à la main, les prétentions qu'elle avoit sar les Provinces qui avoient toûjours appartenuës à ses ancetres, & dont on les avoit dépoüillés injustement.

Borgia ne repliqua pas davantage, il crût avoir beaucoup gagné. Nous verrons dans peu, combien il s'étoit trompé. Il partit pour Loanda, laissant sous divers pretextes le Prêtre Coeglio auprès de la Reine.

Le veritable motif de cette conduise, étoit la maladie de la Reine. On D iiij

pouvoit esperer que le mal vena augmenter, on trouveroit le mor de la faire renfrer en elle-même lui faire détester ses erreurs. Cela va en partie. La maladie augmenta siderablement, & mit la Reine une grande perplexité. Coeglio lui la fortement & l'obligea enfin d'ave qu'elle reconnoissoit que c'étoit châtiment qui lui venoit de la n de Dieu qu'elle offensoit si grieven depuis tant d'années. Ses sensin étoient bons, ils donnoient de gi des esperances à Dom Coeglio; la Reine ayant recouvré sa santé disparurent entierement, & après sejour de six mois, sans rien avai sur cet article, il fut contraint de venir à Loanda. Ce fut en 1641. la flote Hollandoise composée de navires de guerre avec de bonnes ti pes de debarquement parut devas port de Loanda. Les Portugais se des dirent si mal que la ville fut prise a une partie du Royaume.

La Reine Zingha ayant appris avantages crut que le moment d venger des Portugais étoit arrivé. avoit toûjours fur le cœur l'affi qu'ils lui avoient fait, en faisant clamer N-Gola-Aarij Roi de Dor Elle leur envoya des Ambassadeurs pour les feliciter de leurs victoires, & pour les inviter de joindre leurs troupes aux siennes, asin de se debarrasser une bonne sois de ces ennemis communs. Elle les sit assurer qu'elle se tiendroit heureuse de les avoir pour voisins, parce qu'elle connoissoit leur droiture & leur politesse, au lieu qu'elle ne pouvoit plus supporter les manieres sieres & orgueilleuses des Portugais.

Les Hollandois accepterent avec joie des propositions & des offres ausquelles ils ne s'attendoient pas. Le Roi de Congo entra dans cette Ligue; de sorte que les Portugais se virent attaquez par trois endroits differents tout à la sois. Ils firent face par tout. Ils eurent quelques avantages; mais ils furent pressés si vivement, qu'ils perdirent tout le plat païs, & se trouverent comme assiegés dans leurs forteresses de Massangano, de Muzzima de Cambambé, de Embacca, & dans quelques petites Isles de la Coanza.

La Reine Zingha eut quelques rencontres avec eux, qui ne lui furent pas favorables. Ces mauvais succès lui donnerent à penser. Elle voulut confulter le Demon sur l'évenement de la guerre où elle étoit entrée. Elle le fit par une superstition assés ordinaire aux Négres de ce païs-là. Ils se servent de deux coqs, l'un blanc & l'autre noir qu'ils font battre, & par l'évenement du combat, ils jugent qui des b'ancs ou des noirs remportera la victoire. On prépara donc deux coqs, l'un blanc & l'autre noir, on les sit battre, & ils firent des merveilles. Le noir eut toûjours l'avantage. Ensin le troisième jour il pluma entierement le blanc & le tua.

Cette victoire chez ces peuples decidoit absolument du sort de la guerre, on en sir de grandes réjoüissances, & sans retardement, on alla attaquer la forteresse de Massangano; mais l'armée de la Reine y sur presqu'entierement désaite. Les Portugais sirent un grand nombre de prisonniers, & entre les autres les deux sœurs de Zingha Cambo & Fungi, & ce ne sur que par un bonheur extrême qu'elle échapa, & qu'elle ne tomba pas dans une embuscade qu'on lui avoit dressée.

Cette déroute ne la rebuta pas; mais elle lui ôta l'envie d'attaquer des places, & l'obligea à se reduire à désoler be l'Ethiopie Occio. 83 le pais que les Portugais avoient parfaitement bien cultivé, & dont elle fit un desert.

Il est vrai qu'ayant une fois surpris quelques troupes Portugaises, elle les battir, & fit un asses bon nombre de prisonniers, ce qui lui sit croire qu'elle pourroit surprendre un fort avancé, que les Portugais avoient sur les frontieres d'un Prince son tributaire; elle l'attaqua, lui donna un vigoureux assaut, elle fut vigoureusement repoullée, & perdit en cette occasion une partie de son armée, de forte que comparant les avantages qu'elle avoit eu avec les perres qu'elle avoir faites, il se trouva que la perte étoit infiniment plus confiderable, que les avantages qu'elle avoit remportés, malgré les intelligences qu'elle entretenoit parmi les Portugais jusque dans la forterelle de Massangano, où sa sœur Fungi étoit prisonniere.

Cette Princesse à qui par respect pour sa naissance, on avoit donné la liber-té d'aller librement par toute la ville, en abusa, elle s'en servit pour gagner un nombre de Négres sujets des Portugais, & mécontens, elle les engagea par des présens, & par des promesses, à se saisser d'une des portes de la sor-

teresse, & à la livrer aux troupes de Zingha, qui devoit s'en approcher un certain jour avec une nouvelle armée qu'elle avoit rassemblée. La trahison sut découverte, on sit le procès à Fungi, elle sut étranglée, & son

corps jetté à la riviere.

Cependant la guerre continuoit toûjours entre les Portugais & les Hollandois; mais ceux ci ayant été défaits en plusieurs occasions, furent pressés si vivement par les vainqueurs, qu'ils furent à la fin obligés d'abandonner le païs, & même la ville de Loanda, où les Portugais rentrerent & la fortifierent bien mieux qu'elle n'étoit auparayant.

La Reine Zingha fut vivement touchée de la déroute de ses Confederés. Elle vit bien que le secours des Européens lui manquant; elle alloit être exposée à toute la vengeance des Portugais avec d'autant moins d'esperanse de leur resister, que le Roi de Congo avoit fait son accommodement avec eux.

Dieu se servit de ce malheur pour la toucher & la faire rentret en ellemême. Elle avoit toûjours conservé dans son cœur, une partie des bons senimens qu'elle avoit euë, quand elle pe l'Ethiopie Occid. 85 faisoit profession ouverte d'être Chrétienne. Ces bons sentimens se reveillerent; elle pensa serieusement aux crimes qu'elle avoit commis, elle en pleura dans le secret, & commença à donner des marques de son repentir. Voici les faits qui avancerent sa conversion.

Son armée étant dans la Province d'Onnando, qu'elle saccageoit. Un Prêtre nommé Dom Augustin Floris, sut pris & tué par un de ses soldats; ce miserable Antropophage résolut de manger le cadavre avec quelques-uns de ses compagnons; mais au premier coup de coûteau qu'il donna pour en enlever une pièce & la devorer, il tomba roide mort, ce qui ôta l'envie aux autres de goûter à cette viande.

La Reine en ayant été avertie, elle en conçût une très-vive crainte des jugemens de Dieu, & fit publier un Edit qui défendoit sous de très-rigoureuses peines de tuer les Prêtres des Blancs. Elle ordonna même que jusqu'a nouvel ordre, on conservât les ornemens sacrés du défunt.

Dom Jerôme Segueira Prêtre & Vifiteur des conquêtes des Portugais ayant été blessé & pris dans une bataille, elle donna ordre qu'il sur soigneusement traité, qu'on lui rendît tout ce qu'on lui avoit enlevé; elle pourvût abondamment à sa subsistance, & quand il sut gueri, elle lui permit d'aller librement par tout son Camp, & quand il en sortoit pour se promener, ou à pied, ou porté dans un hamac par les esclaves qu'elle lui avoit donnés, ceux qui l'accompagnoient crioient de tems en tems; c'est ainsi qu'on respecte le Ganga, on le Prêtre du Dien des Catholiques.

Elle sit plus, elle permit de bâtir une Eglise à laquelle, outre plusieurs tapis qu'elle. y donna pour l'orner, elle donna encore tout ce qui avoit été enlevé au Prêtre qui avoit été tué à Onnando. Il est vrai qu'elle n'entra jamais dans cette Eglise. Elle avoit encore des raisons de politique pour s'en exempter; mais toutes les fois qu'elle passoit devant, elle donnoit des marques du respect qu'elle avoit pour le Souverain Maître de l'Univers à qui elle étoit dediée.

Ce fut pour la disposer à se convertir, que ce bon Prêtre lui découvrit le dessein que ses compagnons avoient formé de se sauver, comme nous l'avons rapporté ci-devant. Elle fut un jour visiter les prisonniers Chrétiens, qui étoient dans son Camp, & elle leur porta quantité de croix, de médailles, de chapelets & de livres spirituels, qui étoient des dépouilles des lieux que ses troupes avoient saccagés. Elle les leur distribua de sa propre main, les exhortant de vivre toûjours dans la prosession de la Religion Chrétienne.

Le Général de ses troupes qui étoit à côté d'elle, prit la liberté de lui dire, qu'il ne convenoit pas à une grande Reine de traiter si favorablement ses ennemis. Elle le reprit severement, & lui dit que c'étoit une assés grande peine pour ces pauvres gens, d'avoir perdu leur liberté, sans l'augmenter encore, que c'étoient des créatures de Dieu, dont il falloit avoir compassion.

Elle se souvint étant retournée à sa Cour, qu'elle n'avoit rien donné à un des prisonniers, parce qu'elle avoit tout distribué, avant que son tour vînt. Pour l'en consoler, elle lui envoya sur le champ un crucifix de bois. Ce miserable qui étoit un déserteur Hollandois, Calviniste de profession, prit avec mépris la fainte image, la jetta par terre, & lui cassa un bras, & entrant dans une espece de fureur,

i

il voulut marcher dessus & la m en pieces. Mais la main de Dieu rêta, tous ses nerfs se relâcherer un instant, il tomba par terre pouvoir se relever, & se roi dans la poussiere, & vomissant blasphêmes impies, il rendit son execrable.

La Reine en fut avertie, ell fut touchée jusqu'aux larmes, & reparer cette injure, autant qu'il possible, elle ordonna que le c de ce malheureux sut jetté à l'es de la forêt, pour servir de pâture

bêtes sauvages.

Lorsque les Peres Bonnaventu Correglia & François de Veas, trerent dans la Province d'Onna où ils étoient envoyés par le Préfet de Congo, ayant pour (pagnon & interpréte, Dom Ca Zelote Prêtre Négre; ils furent c ze jours sans pouvoir avoir audi de la Reine, qui étoit campée cette Province. Ses soldats n'osc leur faire insulte, à cause des l rigoureux, que la Reine avoit publier en leur faveur; mais ils gnirent de ne pas croire que Don lote fût Prêtre. Ils le firent pr nier, lui firent cent outrages, lu DE L'ETHIOPIE OCCID. 89 racherent les deux dents de devant selon la superstition de leur Secte, & après l'avoir marqué au visage avec un fer chaud, comme un esclave, ils le menerent dans leurs Camp, dans la vûë de lesacrifier à leurs défunts & de se rassaire de sa chair.

Ce bon Prêtre souffrit tous ces outrages avec une joye & une patience admirable. Il ne se plaignit point, jamais il ne donna la moindre marque de soiblesse; il se réjouisseit de souffrir pour son Dieu, & souhaitoit ardennment d'être sacrissé pour sa gloire.

Les Peres Capucins, ayant enfin été introduits à l'Audiance de la Reine, & reçûs de cette Princesse avec beaucoup de bonté, ils se plaignirent qu'on avoit enlevé leur compagnon & leur interprete, qui étoit Prêtre comme eux. La Reine ordonna aussi-tôt qu'on le cherchât dans tout le Camp, & qu'on leur rendît. Mais ceux qui l'avoient le cacherent si bien qu'il sut impossible aux Officiers de la Reine de le trouver, de sorte que les Peres le crurent mort, & le pleurerent comme tel.

Ayant eu une seconde Audiance, ils se plaignirent du tort qu'on leur

avoit fait en leur enlevant un homme qui leur étoit si necessaire, & prirent delà occasion de lui parler du malheureux état où elle s'étoit reduite par son Apostasie, malgrèles lumieres que Dieu lui avoit communiquées. Ils lui dirent qu'il étoit tems de sortir de cet état, que Dieu lui tendoit les bras, & qu'elle ne devoit pas abuser plus long-tems de sa miseri-

corde & de ses graces.

Ce discours la toucha sensiblement & jettant un profond soupir: ô! mes Peres leur dit-elle, que Dieu ait pitié d'une Princesse offensée dans ce qu'elle a de plus cher; c'est par la faute d'autrui que vous me trouvez reduite dans l'état où vous me voyez. Je n'y serois pas, je ne vivrois pas dans des peines interieures que je ne puis exprimer, éloignée de mon Dieu & de la verité dont je sens les reproches continuels, & qui ne laisse pas de m'attirer à lui. Ayez compassion de moi, on m'a enlevé mes Etars & mon Royaume, & on me force encore de perdre mon ame. Je vois bien que je suis hors du bon chemin; mais il faut que je continuë dans mon égarement si je ne veux pas devenir l'objet du mépris de mes peuples, &

DE L'ETHIOPIE OCCID. 91 al faut que j'y demeure, jusqu'à ce que les usurpateurs m'ayent rendu tout ce qu'ils m'ont enlevé. Considerez vous-même, combien je suis malheureule de passer toute ma vie dans le tumulte des armes & dans le earnage, priez donc Dieu pour moi qui connoît les sentimens de mon cœur, afin qu'il daigne rompre les chaînes dont je suis chargée; puisque de moimême je suis trop foible pour le faire. En ce cas, je promete à la Divine Majesté, de vous donner tous les pouvoiss que vous pourrez souhaiter pour vous employer à la conversion de mes peuples. Je vous y aiderai moi-même de toutes mes forces. Elle ne pût schever ce discours sans verser quélques larmes, chose rare dans ces cœurs barbares, se qui marquoit la puissance de la grace qui operoit dans celui de cerre Princelle.

Le Pere Bonnaventure l'exhorta vivement à ne pas étousser les bons sentimens que la grace répandoit dans son cœur, & à travailler serieusement à rompre les chaînes qui la tenoient éloignée de Dieu; puisqu'elle en sentoit si bien la pesanteur & le préjudice qu'elle en recevoit. Il lui sit ensuite de nouvelles instances pour faire chercher Dom Calixte, ou au moins pour les faire assurer qu'il étoit mort, & de quelle maniere. La Reine le lui

promit.

En effet elle donna de nouveaux ordres pour cela, & ils, furent aussi inutiles que les premiers. Mais peu de jours après, on fit le Sacrifice ordinaire aux défunts, qu'on appelle le Tombo. Ce bon Prêtre y fut amené avec les autres victimes qui devoient être immolées. La Reine qui l'avoit connu autrefois à Loanda, le reconnut, & le fit aussi-tôt mettre en liberté. Elle ne se contenta pas de cet acte de justice; elle se fit informer, qui étoient ceux qui l'avoient pris & gardé contre ses ordres, elle les fit prendre & châtier si severement, que dans la suite ses Officiers & ses soldats n'oserent plus faire la moindre insulte aux Prêtres des blancs.

Cependant les Missionnaires voyant qu'ils consommoient leur tems dans une negociation qui se terminoit toute en paroles & en promesses, virent bien que cette assaire n'étoit pas encore mûre, & qu'il étoit plus à propos de la remettre à un autre tems, & de s'en retourner à Saint Salvador; ils en demanderent la permission à la

DE L'ETHIOPIE OCCID. 93 Reine, elle la leur accorda avec peine, & quand ils vinrent prendre congé d'elle, elle leur offrit un grand nombre d'esclaves & d'autres présens considerables. Ils s'excuserent modestement de rien recevoir, disant c'étoient les ames rachetées par le sang de Jesus-Christ, qu'ils cherchoient, & non les biens de la terre. Cette action augmenta beaucoup l'estime que la Reine avoit de leur vertu, & elle dit à ses Courtisans, qu'on devoit croire, que des gens si désinteressés & qui ne cherchent qu'à sauver les ames, parloient fincerement, & étoient les seules capables d'enseigner la verité.

Ce fut ainsi, que la Divine Providence toucha peu à peu le cœur de cette Princesse, & la sit rentrer sincerement dans la Religion qu'elle avoit abandonnée. Aussi depuis ce tems-là, on remarqua que non-seulement elle avoit moins d'éloignement pour les Chrétiens; mais qu'elle les favorisoit en toutes les occasions qui se présentoient: la suite le va faire voir.

Ce fut par la bonne conduite, & la valeur de Dom Salvateur Correa Desa & Benavida, Capitaine Généal ou Viceroi d'Angolle, que les

Hollandois furent chassés de la ville & du Royaume d'Angolle en 1648. après en avoir été maîtres pendant sept années. Il rappella austi-tôt les habitans dispersés de cette villo, les remit en possession de leurs fonds, & les avertit que ce malheur ne leur étant arrivé qu'en punition de leurs crimes, ils devoient mener une vie plus Chrétienne & plus conforme à leuss devoirs que par le passe, s'ils vouloient éviter un châmment encore plus rigionieux.

Pour les y porter davantage, il leur en donna l'exemple d'une maniere erès-édifiante. Sa pieté n'avoit point d'affectation, il rendoit la justice sans partialité. Il bannir le luxe, retrancha une infinité d'abus. C'étoir un Missionnaire, un grand Capitaire, un politique des plus éclairés. Il sit rétablir les Eglises que les Hollandois avoient abattues ou maltraitées. Il en fie bâtir une qu'il fie dedier à Sains Antoine de Portugal ou de Padouë, & un Couvent qu'il donna aux Missionnaires Capucins. Son zéle le porra à faire une Ordonnance, afin d'ètre assuré que tout le monde s'approchoit des Sacremens de la Penitence & de l'Eucharistie, dans les tems prescrits par l'Eglise.

Après qu'il eût mis ordre au dedans de l'Etat, il songea à faire la paix, & une nouvelle alliance avec le le Roi de Congo, & il le sit avec la dignité qui convenoir au Roi son Maître. Pour cet esset, il assembla une puissante armée, & envoya dire au Roi de Congo, que s'il vouloit éviter la ruine de ses Etats, il fallois reparer les dommages qu'il avoit causés aux Postugais, en s'alliant avec les Hollandois leurs ennemis.

Le Roi de Congo ne se le fit pas dire deux fois, il envoya des Ambassadeurs avec des pleins pouvoirs à Angolle pour la traiter avec le Viceroi. Le traité fut fait, comme le Viceroi le voulut. Le Roi de Congo renonça à toutes les alliances qu'il avoit faites avec les ennemis de la Couronne de Portugal, s'obligea de fournir neuf cents esclaves pour les dommages qu'il avoit causés, ou l'équivalent, qu'il découvriroit les mines d'or, & exermeron le traité qu'on avoit fait autrefois pour les fouiller, qu'il donneroit aux Capueins toure sorte de liberté & de protection pour prêcher la Foi dans ses Etats, & qu'il s'obligeroit, & donneroit des assurances d'observer le nouveau traité qu'onfaisoit avec lui. Ce Prince qui craignoit extrêmement les armes & le ressentiment des Portugais, ratifia le traité que ses Ambassadeurs avoient fait, & l'observa autant bien qu'on pouvoit l'esperer d'un homme de son caractere.

Le Viceroi en usa d'une autre maniere avec la Reine Zingha. Il ne pouvoit desapprouver sa conduite; vû qu'elle avoit raison de vouloir se remettre en possession des Provinces qu'on lui avoit enlevées, & il ne falloit pas lui marquer qu'on la craignoit. D'ailleurs il avoit fort à cœur la conversion de cette Princesse, & il avoit des ordres du Roi son Maître d'y travailler efficacement.

Il lui envoya Dom Ruy Pegado, Capitaine d'une experience consommée, prudent, sage, poli, habile, politique & très-zélé pour la Religion. Il lui donna un équipage nombreux & magnisique, avec de très-riches présens, qu'il devoit presenter à la Reine en son nom, & deux Lettres, une du Roi de Portugal, & l'autre du Viceroi. Il le nomma Plenipotentiaire, avec pouvoir de conclure une bonne paix & une alliance stable, pourvû que cette Princesse renonçât à la Secte malheureuse

DE L'ETHIOPIE OCCID. reuse, où elle s'étoit engagée, & elle revînt au giton de l'Eglise. .a Reine reçût l'Ambassadeur avec : l'honneur imaginable; elle l'écoûwec beaucoup d'attention, & lui ondit d'une maniere à faire espeque sa conversion n'étoit pas éloi-2. Après quoi ayant lû la lettre Roi, & celle du Capitaine Généel le répondit qu'elle étoit extrênent obligée au Roi de son souve-, & des avances pleines de politesu'il vouloit bien lui faire. Elle rea tout ce qui s'étoit passé sur la :é, & les manieres insupportables Dom Fernand Souza qui s'étoit mis ête de lui faire de la peine de gayede cœur, sans aucun motif un apparent, qui avoit cherché de lépouiller de ses Etats, & qui ne pouvant faire pis, avoit fait promer N-Gola Aarij son vassal, Roi Dongo. Elle ajoûta qu'elle attent de la générosité du Roi, qu'il sisteroit pour recouvrer les Provinqu'elle avoit perdues, & que pour e de l'étroite union qu'elle voucontracter avec lui, elle lui dont sa parole de se soumettre de nouu à la Loi du vrai Dieu, & de trer dans le sein de l'Eglise.

Elle répondit à peu près en mêmes termes à la lettre du Viceroi, le pressant de lui fournir les secours qu'il lui offroit pour se remettre en possession du Royaume de Matamba, s'en remettant entierement à sa prudence pour les moyens qu'elle devoit prendre pour abandonner avec sincerité la Secte des Giagues.

Ces réponses firent esperer au Viceroi, qu'on viendroit bien-tôt à un accommodement général & stable; mais cependant il n'y eût point encore de suspension d'armes. La Reine qui étoit armée, ne voulut point perdre de tems, ni cesser de prositer des avantages qu'elle avoit. Elle continua ses hostilités sur les frontieres du Royaume de Matamba.

Le Viceroi lui écrivit plusieurs autres lettres, pour la presser de faire une bonne paix, & de donner du repos & de la tranquillité à un pais

qui en avoit grand besoin.

Il la prioit dans une de ses lettres de fixer dans un lieu sa demeure Royale, & de permettre aux Catholiques d'entrer dans ses Etats librement & sûre, ment, d'y demeurer & d'y fonder une Eglise. Que votre Majesté, disoitil, permette aux serviteurs de Dieu.

DE L'ETHIOPIE OCCID. de baptiser au moins les enfans qui sont en danger de mort, afin qu'ils ne soient pas privés de la lumiere éternelle, en perdant celle de ce monde; qu'elle abolisse les coûtumes impies des Giagues; qu'elle cesse de repandre tant de sang innocent, & qu'elle daigne écoûter la verité par la bouche des Prêtres que nous avons ici, qui n'attendent que ses ordres & sa permission pour passer dans ses Etats, & les éclairer des lumieres de la Foi. Fermés les yeux & les oreilles, grande Reine, aux tromperies que vous debirent les Idolâtres : car ils n'ont point en partage les verités dont Dieu vous a rendu capables, & vous verrés par des effets très-réels, mon attachement à vos interêts. Je m'en ferai un devoir particulier & indispensable, & je serai plus aise de travailler à votre grandeur, qu'à me procurer à moi-même la possession de toute l'Afrique.

Îl se passa pourrant bien du tems avant qu'on pût rien faire de solide avec cette Princesse; puisque depuis l'année 1648. qu'on commença à traiter avec elle, la réponse qu'elle sit aux premieres lettres, n'est que du 10. Decembre 1650. & la lettre du Viceroi dont nous venons de donner l'extrait est du 13. Avril 1651. Il ne faut pas s'étonner de cette lenteur. La Reine avoit des raisons d'Etat qui la tenoient attachée à sa Secte, & le Viceroi de son côté, ne vouloit pas montrer tant d'empressement à conclure ce traité de paix, de crainte qu'il ne parût la rechercher par necessité, ce qui auroit fait tort à la reputation des Portugais, à qui il importoit infiniment, qu'on ne crût pas qu'ils étoient dans la necessité de rechercher cette paix.

Il est pourrant vrai, que la derniere lettre du Viceroi ébranla beaucoup
la Reine, & l'auroit portée à faire ce
qu'on souhaitoit d'elle, si les Officiers
qui étoient auprès d'elle ne l'en avoient
empêchée, par les raisons d'Etar qu'ils
lui rebattoient sans cesse. Elle s'y détermina cependant, elle en sit la resolution, elle le promit à Dieu, elle y
joignit de serventes prieres pour obtenir de sa bonté qu'il achevât de l'éclairer, & qu'il lui donnât la sorce de
rompre les engagemens malheureux où
elle étoit.

Ses Officiers s'apperçurent aisement de ce changement secret, & en murmurerent hautement. Il étoit à craindre pour elle qu'ils ne se portassent

DE L'ETHIOPIE OCCID. à quelque resolution violente. Elle crût la devoir empêcher, & pour leur faire connoître qu'elle étoit toujours attachée à la Secte des Giagues, elle fit faire une cérémonie où on égorgezquantité d'enfans. Le Viceroi le sçût, il en fut surpris & indigné au dernier point; mais il feignit de n'en rien sçavoir, & continua son commerce de lettres avec elle ; il eut même une occasion de lui envoyer une Ambassade: extraordinaire, où il s'agissoit de traiter d'une guerre où les deux Etatsétoient interressés. Il chargea l'Ambassadeur de présens, qu'il crut lui devoir faire plus de plaifir. Il lui marqua dans ses lettres, les mesures qu'il: prenoit, la priant de lui en dire son: fenriment, & n'oubliant pas de luiparler fortement de sa conversion, & de son retour à la Foi. Il gagna son estime, & même sa confidence par ces témoignages réiterés de respect & d'attachement.

Il y avoit alors vingt-huit ans qu'elle étoit dans les désordres affreux, où la Secte des Giagues l'avoit embarquée, & quoiqu'elle eût des remords continuels des crimes qu'elle avoit commis, elle resistoit opiniâtrement à la grace. Le moment de sa conversion E iii

102 RELATION

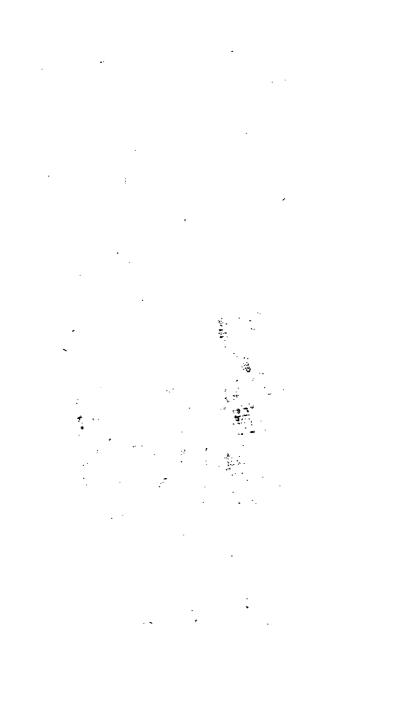
arriva enfin. Le Général de ses armées y eût part, & elle-même l'a compté plusieurs fois au Pere Bonnaventure comme nous l'allons rapporter.

Ce Général qu'on appelloit quelquefois Zingha Mona, ou plus ordinairement Mani Dongo, fut envoyé par la Reine, en 1655, avec une puissante armée pour faire la guerre à Mani Imbuilla Seigneur de Dambi, qui étoit feudataire du Roi de Congo. Il attaqua d'abord Pombo Samba, Prince vassal d'Imbuilla, qui faisoit profession du Christianisme. Il y eut entre-eux plusieurs rencontres, où la fortune sur partagée; mais à la sin elle fe déclara pour le Général Zingha Mona, il remporta une victoire complette, Pombo fut obligé de prendre la fuite, & son pais fut entierement taccagé.

Entre autres dépoüilles les soldans victorieux prirent dans une Chapelle un crucifix qui avoir cinq à six palmes de hauteur, & croyant faire un présent de consequence à leur Génd ral, ils le lui presenterent avec d'au tres dépoüilles. Celui-ci qui étoit Idlâtre reçût cette image avec mépri la sit ôter de devant lui, & co



Crucifix miracule



manda à ses soldats de l'aller jetter dans le plus épais de la forest. Les soldats obérrent; mais ils ôterent les cloux des mains & des pieds, pour en faire des pointes à leurs dards.

La nuit suivante le Général n'étant ni tout-à-fait endormi, ni tout-à-fait éveillé, entendit ou crut entendre une voix qui lui faisoit de sanglans reproches, de la maniere barbare qu'il avoit traité l'image de Dieu, que les Chrétiens adoroient, & qui lui commandoit de l'ôter de ce lieu, & d'en faire présent à la Reine. Il avoita même qu'il avoit été saiss d'une telle frayeur, qu'il attendoit le jour avec impatience pour obéir à l'ordre que la voix lui avoit donné.

En effet dès que le jour parut, il commanda à Bevia Ganza, Officier Général qui commandoit l'avantgarde d'aller à la forêt chercher l'image, de l'envelopper avec respect dans une peau, & de la lui apporter. Quand il fut averti qu'on lui apportoit la sainte image, il sit prendre les armes à ses troupes, la sit passer au milieu de ses bataillons, & la reçût avec autant d'honneur & de respect, qu'il l'avoit traitée avec mépris le jour précedent. Il la sit mettre sur un oreiller dans un hamac,

& la fit porter par tout son Camp précédée de quelques soldats, qui publioient à haute voix, que c'étoit le Zambi ou le Dieu de la Reine.

Le Général s'en retournant à Matamba après cette expedition, ne manqua pas de donner avis à la Reine de tout ce qui s'étoit passé, & de lui marquer qu'entre les dépouilles de ses ennemis qu'il avoit à lui présenter, il lui conduisoit avec pompe l'image de son ancien Zambi qu'il avoit fait

prisonnier.

La Reine a avoué plusieurs fois. que quand elle reçût cette nouvelle, elle sentit des battemens de cœur extraordinaires. Elle s'enferma pour qu'on ne vît pas les larmes de tendresse qu'elle repandit, & quoique la pensée des. crimes qu'elle avoit commis, lui donnât une très-vive apprehension des Jugemens de Dieu, elle sentit cependant une consolation & une joye interieur re dont elle ne pouvoit penetrer la cause ni les suites.

Elle resolut aussi-tôt de recevoir la fainte image a vec toute la pompe imaginable, & pour cacher à ses sujets ce qui se passoit dans son cœur, & les raisons qui la faisoient agir, elle dit qu'elle vouloit en cette occasion faiDE L'ETHYOPIE OCCID. 105 re honneur aux Chrétiens qui étoient en grand nombre ou pour le commerce, ou comme prisonniers de guerre.

Le jour que la sainte image arriva, fut un jour de joye & de triomphe; la Reine fit mettre toutes troupes sous les armes. Elle fit border le chemin hors de la ville & jus-Qu'à la grande place, au milieu de la-Quelle elle fit faire une Chapelle & un autel. Elle y travailla elle-même » & l'orna de ses plus beaux tapis. Elle-Tortit ensuite de son appartement, accompagnée de toute sa Cour & de: tout son peuple. Les Chrétiens dans certe occasion eurent l'honneur d'être: placés les plus près de la Reine. Elle: s'avança ainsi jusque hors de la ville, se plaça dans un lieu élevé, afin d'appercevoir plûtôt la fainte Image, & quand elle fut proche, elle l'adora, la fit saluer d'une décharge générale, qui fut suivie du son de tous les instrumens de ses troupes & de sa mufique & des cris de joye du peuple. Elle fut ainsi portée en triomphe jusqu'à la grande place, où la Reine la: reçût avec un profond respect, la baisa tendrement plusieurs fois, &: la posa sur l'autel, faisant plusieurs: E v

106 RELATION

fermens en même tems, qu'il en coûteroit la vie sans remission à ceux qui auroient la temerité de faire aucune insulte à ce Zambi qu'elle avoit adoré autresois.

Elle a dit plusieurs sois depuis qu'elle avoit été obligée de faire des essorts prodigieux pour retenir ses larmes. Elle y étoit obligée pour conserver chez ses peuples, la qualité de semme intrepide qu'elle auroit perduë, si elle avoit donné cette marque de soiblesse.

en leur présence.

Elle le trouva même obligée par une malheureuse politique, de cacher, les resolutions qu'elle avoit faites de retourner à la veritable Religion, & elle paroissoit y être contrainte; parce que les Giagues, qui depuis l'arrivée du Crucifix, remarquoient qu'elle y alloit. souvent, qu'elle l'adoroit & le baisoit d'une maniere tendre, & qu'elle: y demeuroit long-tems en prieres, commencerent à faire des assemblées, dans lesquelles on ne traitoit pas moins, que de lui ôter le Royaume & la vie. Elle en fut avertie, & pour leur donner le change, elle continua: d'aller adorer le Crucifix, & sans perdre de tems, elle se prosternoit devant la caisse où étoient les ossemens de son

frere N-Golambandi, qu'elle avoit fait placer dans la même Chapelle à côté du Cruciff. Cette conduite toute impie & toute irreguliere qu'elle étoit, fit l'effet qu'elle s'étoit proposée. Elle rassura les Giagues, & les persuada qu'elle n'avoit pas dessein de changer de Religion, ni de les obliger à l'imiter. Ils ne songerent plus à la conjuration qu'ils avoient projettée, & lui demeurerent aussi sidéles, & aussi attachés qu'auparavant.

Mais elle scandalisa horriblement les Chrétiens qui ne pouvoient comprendre comment elle pouvoit accommoder deux choses si opposées, comme Hmage du vrai Dieu & les ossemes infâmes d'un Idolâtre. C'étoit l'Arche:

& Dagon.

Elle ne se contenta pas d'être Idolâtre, elle employa toute sa rhetorique à persuader aux Chrétiens qui étoient à sa Cour, qu'ils pouvoient, & qu'ils devoient l'imiter, qu'outre le plaisir qu'ils lui seroient en cela, ils accoûtumeroient peu à peu ses peuples à adorer le Crucisix, & que dans las suite en pourroir plus facilement les porter à n'adorer que lui seul. Ce sut principalement Dom Emanuel Florss Ambassadeur du Viceroi auprès d'elle,

E v j

qu'elle tâcha d'engager dans ce monferrueux assemblage de Religions si differentes. Elle n'épargna rien pour cela, elle prodigua les promesses les plus magnisiques, elle y joignit des menaces; mais ce genereux! Cavalier & tous les autres Chrétiens demeurerent fermes, & protesterent qu'ils perdroient plûtôt ses bonnes graces, la liberté & la vie, que de commettre la moindre faute contre leur Religion, qu'il n'y avoit qu'un seul Dieu, & par consequent que c'étoit lui seul qu'on devoit adorer.

Elle a avoüé plusieurs fois depuis sa conversion, qu'elle avoit souffert dans ces momens des peines interieures qui lui rendoient la vie insuportable. Elle sentoit l'attrait de la grace qui la rappelloit au bon chemin, & elle n'ofoit s'y livrer de crainte de perdre. l'estime de ses sujers qui la regardoient comme la premiere Singhille infiniment cherie des Dieux, ce qui l'élevoit plus qu'on ne peut penser au-dessus: de la condition humaine, & en faisoit une espece de Divinité. Mais si'. elle étoir sourde à la voix de Dieu, Dieu ne l'éroit pas aux ferventes prieres, que tous les Chrétiens faisoient pour elle par ordre exprès du Viceroi, qui preneit à cœur sa converfion plus ardemment que toutes les autres affaires de l'Etat.

La Reine Zingha avoit auprès d'elle deux Conseils. Le premier que l'on pouvoit regarder, comme son Conseil de conscience; puisqu'il ne connoissoit que des affaires de sa Religion, étoit composé de cinq Singhilles ou Ministres consacrés au culte des cinq Giagues Ancêtres de la Reine, que ce peuple Idolâtre adoroit comme autant de Divinités. C'étoir les Giaga Kasa, Cassange, Chinda, Calenda, & N-Golambandi frere de la Reine.

Le second étoit le Conseil d'Etat. Il n'étoit composé que de quatre personnes, on y traitoit de la guerre &

du Gouvernement politique.

La Reine toûjours agitée des remords de sa conscience, qui ne lui donnoient point de repos, craignant de perdre ses Etats & sa reputation, si elle revenoit au Christianisme, & d'ailleurs penetrée de la grandeur de Dieu qu'elle offensoit si cruellement depuis près de trente années, après avoir beaucoup restechi sur le parri qu'elle devoit prendre, resolut d'avoir les sentimens de ces neus Conseillers, afin de se déterminer ou à embrasser de nouveau la Loi du vrai Dieu, ou à demeurer dans sa secte impie.

ITO RELATION

Vrai semblablement elle ne devoit rien attendre de bon de ces Athés, & des Démons qui parlent par leur bouche. Ce sut cependant le moyen que Dieu choisit pour la convertir. Sa puissante sorce obligea le pere du mensonge de dire la verité en cett e occasion, & d'ôter de dessus les yeux de cette Princesse, le voile épais qui lui cachoit la veritable lumiere.

Elle les assembla, après leur avoir déclaré l'état fâcheux où elle étoit par rapport au changement de Religion où elle se sentoit portée interieurement; elle leur dit, qu'elle vouloit consulter làdessus ses Ancêtres. Ces gens extraordinairement surpris de ce discours se regarderent les uns les autres, & passun n'osa ouvrir la bouche pour lui répondre.

Elle commanda donc aux Singhilles de faire sur le champ les Sacrifices ordinaires en ces occasions, & d'invoquer les esprits qu'ils servoient, & de leur demander une réponse précise aux doutes qui l'inquiéroient.

Ils obeirent, le Singhille de Giaga-Kasa sur le premier qui sentit l'entousiasme du Demon. Il tomba par terre, il eut des convulsions violentes; il écuma d'une maniere affreuse, & ensin-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 111 le Démon forcé parla par sa bouche, & profera ces mots. Quel avantage me revient-il que tu demeures dans la Selle des Giagnes? Pnisque les Sacrifices que tu m'offres ne font que renouvaller & augmenter les peines intolerables que je souffre dans les brasiers qui ne s'éteindront jamais dans les profonds abimes où je suis pour toujours. pourquoi me demandes-tu un conseil. pendant que tu conveis tei-même, & que tu as dans ton ame un Juge, & un Conseiller fidéle qui t'enseigne la verité? Tu ne seras plus à moi; puisqu'il y en a un autre qui l'appelle, O que su m'abandonnes pour lo suivre, & je ne serai plus à toi pour te répondre, puisque daresnavant tu m'auras en perpetuelle abomination. Chasse-mei donc loin de toi , & seache que je ne puis t'être utile en demeurant dans ces offemens : jette les, & avec eux le trifte souvenir de m'avoir adoré en leur présence. Telle fut la réponse du Singhille, ou du Démon, ou de l'ame d'un damné qui parloit par sa bou-Après quoi il donna un furieux coup de pied à la caisse qui renfermoit ces ossemens & la renversa par terre, & y tomba lui-même: tout écumant & à demi mort. La Reis-

fur point épouventée de ces parou comme elle remarqua que l'étoient s Conseillers; au contraire la pene de son Dieu crucissé pour son mour qu'elle invoquoit dans son cœur, a rendit plus forte qu'elle ne devoit

l'erre dans une pareille occasion. Elle fit signe au Singhille Cassange, & lui commanda de dire ce qu'il falloit faire des Enfans; & s'il étoit à

propos de les laisser vivre & de les. Ce Singhille ayant eur les mêmes simprômes que le premier, répondit élever. en ces termes. Malheureux que je suis je pensois me venger du Portugais mon ennemi; lorsque pour me délivrer de ses manvais traitemens, j'ai vêcu, & j'ai embrassé la Sette & les coûtume des Giagues; quoiqu'un Gouverneu des Portugais, homme de bien, me f des instances, afin que je permisse q les enfans fussent nourris & elev Et toi qui as succé le lait de la d ceur, dans. une Loi qui ne boit ! le sang humain, qui a horreur carnages; pourquoi me demande-ti feil touchant la bonne action que resolu de faire, & dont toi ! vassaux, qui étoient ci-deva miens, goûteront les avantage DE L'ETHIOPIE OCCID. 113. à la bonne heure, & laisse vivre ceux qui ne meritent pas la mort. Retourne d'où tues venuë. Je te verrai suivie de ceux qui sont mes compagnons duns l'impieté. Je te parle malgrémoi, & ce ne sera pas sans peine, que je cesserai de rendre des oracles vains & trompeurs. Je suis forcé de ne jamais plus parler, & j'abandonne celui par la bouche duquel j'ai vomi tant de mensonges frauduleux.

Les trois autres Singhilles parlerent

sur le même ton.

Chinda dit avec un air de mépris: T'ai-je jamais recherché, ô femme impie. Tu m'as rendu hommage sans sçavoir l'état où je suis, reprens ton ancienne Loi. Si tu n'as pas trouvé de paix; pourquoi retaráe-tu, & pourquoi ne cours-tu pas pour la trouver où ton cœur la trouvoit autrefois? Ta resolution qui me couvre de honte & de dépit te sera glorieuse, genereuse, avantageuse.

Calenda dit à peu près les mêmes choses, sans rien diminuer de ce que les autres avoient dit, & sans y rien

ajoûter.

Mais N-Golambandi conclut d'une maniere, qui donnoit une derniere resolution. Voici ses mots. Je n'ai jamais.

fait profession de la Sotte des Giagnes, ma obere sour. Mais quand tu as abandonné la Religion des Chrétiens qui i'y a forsé? Si donc en as pris de toi-même le conseil infonsé qui t'a fais changer de Religion, reçois à present celus d'un autre qui te parle dans ton eœur, & qui te diste ce à quoi tu dois te resondre. Que tu serois benreuse si tu t'étois tenne aux sages conseils que je t'avois donnés; mais puisque je paye par des tourmens éternels mes fautes passées, regarde-toi dans moi comme dans un miroir, puisque tu ne peux plus ignorer l'état malbeureux où je me trouve, apprends, ma chere sœur, à te corriger. O! Zingha ma sœur prens aujourd'hui une bonne resolution, accepte la paix que te présentent les Portugais, & tu la posederas dans ton ame.

Telles furent les réponses des cinq Singhilles. Ne cherchons point, dit mon Auteur, comment le pere du mensonge a été contraint de dire tant de verités, foumettons notre entendement, & nos foibles lumieres, confessons que les secrets du Tout-puissant, sont impenetrables, & ne nous épuisons point inutilement à rechercher pourquoi ni comment Dieu a forcé le Démon à contribuer si visiblement au salut de cette Princesse.

Les Conseillers d'Erat qui étoient présens, ne purent rien opposer pour affoiblir les verités qu'ils venoient d'entendre, & quoique la Reine ne montrat pas évidemment qu'elle fût convaincue; ils n'eurent garde de rien dire ni pour la flater, ni pour la dis-Juader. Après un assez long silence, un seul prit la parole pour les trois autres, & dit à la Reine: Ce changement dépend absolument de la volonté de votre Majesté: en quelque Religion qu'elle veiille vivre, elle trouvera dans ses sujets une correspondance égale à leurs devoirs; ils seront toûjours disposés à l'imiter, puisqu'ils sont tous persuadés, que rien ne peut être plus juste & plus avantageux pour eux que ce qui plait à leur Prince d'établir.

La Reine qui avoir un empressement extrême de conclure cette grande assaire, & qui sentoit d'une maniere à n'en pouvoir douter, la vertu Divine qui l'éclairoit & qui dilatoit son cœur auparavant si resserré par les oppositions qu'elle apportoit à la grace, se transporta sur le champ à la grande place où le peuple assemblé l'attendoit avec impatience. Car on avoit pressenti par bien des endroits, qu'elle avoit formé une grande resolution, & il leur tardoit d'en être informés.

Elle parut avec une Majesté qu'on n'avoit jamais remarqué en elle. Son visage étoit content, la joie y éclatoit. Elle se mit dans un lieu éminent, où elle pouvoit être vûë & entenduë detout le monde, & ayant pris son arc elle décocha une fleche avec une adresse & une vigueur admirable, & dit ces paroles. Qui sera assez puissant pour se venter de pouvoir refister à mes armes & à la force de mon bras? Tout le peuple battit des mains, & répondit par trois fois avec de grands cris. O! genereuse & puissante Reine, personne, personne, personne ne te pourra jamais vaincre.

La Reine ayant connu par ces acclamations, que son peuple étoit entierement porté à suivre ses inclinations, prit la parole, & d'un ton de voix fort & assuré elle leur dit.

Si mes ennemis m'ont toûjours craint; quand je leur ai fait la guerre. Si vous autres pour me donner des preuves de votre fidélité avez depuis tant d'années prodigué vos vies pour me soûtenir dans mes entreprises, qui vous empêchera à

BE L'ETHIOPIE OCCID. présent de me suivre dans la paix. J'ai vû bien des fois, que dans les victoires que j'ai remportées, les champs de batailles étoient plus converts du sang de mes sujets, que de celui de mes ennemis, ce qui a été cause que je n'ai jamais reçuëilli les palmes de la victoire, sans qu'il en ait coûté la vie à des milliers de mes sujets. Abandonnée à mes passions je n'ai pas connu la verité, & je ne mesuis pas mise en peine de la chercher. J'onvre les yeux dans ce moment, & je rends au vrai Dien toutes les affections de mon cœur que je lui ai refusée d'une maniere toutà-fait impie. Je demande à son infinie misericorde une paix inviolable, afin d'en pouvoir faire joüir ceux qui m'ont suivie dans les tumultes de la guerre. Volontairement, & de tout mon cœur je retourne à cette foi, & à cette Religion que j'ai abandonnée si malheureusement pour mon malheur & pour celui de ceux qui m'ent suivi. Je déteste la Sette impie des Giagues, ie l'aurai en execration perpetuelle, je la proscris de ma présence & de mes Etats, & si j'ai été très-exacte dans l'observation des rits d'une Secte impie, je veux être dorênavant encore plus exacte dans l'observation d'une Loi très-sain-

te; asin que mon exemple vous apprenne à vous corriger de vos égaremens passés. Je retourne au Christianisme. Si jamais vous avez été asservis aux caprices de ma volonte; Si jamais vous avez été mes esclaves, & que par un desir immoderé de me plaire, vous avez méprisé la mort avec tant d'intrepidité, à présent je vous montre & je vous ouvre le chemin à un repos perpetuel, & je vous presente les avantages d'une paix inalterable. Qui estce qui s'opposera à ce que je dis? S'il y en a quelqu'un, qu'il m'ait en horreur, je le veux hien, qu'il me fuye, gu'il m'abandonne.

La Reine se tût après ces paroles. Quelques genereuses qu'elles sussent, elle ne laissoit pas de sousser en elle-même de grands combats; car dans les Princes plus que dans les autres personnes, les acclamations ou le blâme de leurs sujets sont un grand esset, & ce dernier point étoit sort à craindre de peuples nourris dans le sang, dans la dissolution & dans les libertés d'une guerre perpetuelle. Dieu ne le permit pas, asin que rien ne s'opposat à cette conversion miraculeuse. Le discours de la Reine sut reçû avec de grands applaudissemens, & des témoi-

gnages d'une joye extraordinaire. Ce fut comme le prélude de la conversion de tant d'ames, qui imitant l'exemple de leur souveraine se soumirent avec joye au joug de la Religion Chrétienne.

La soumission des peuples augmenta infiniment la joye que la Princesse ressentoit dans son cœur, elle ne voulus pas differer une moment de la rendre parfaite. Elle envoya une Ambassade solemnelle au Viceroi de Loanda. Elle le pria d'oublier tout le passé, d'éteindre pour jamais le feu de la division, de la recevoir dans les bonnes graces du Roi son Maître, & de lui rendre sa sœur Donna Barbara qu'il retenoit prisonniere; puisque l'aurre avoit le châtiment qu'elle meritoit, & de lui envoyer des Misfionnaires Capucins.

Ces propositions plûrent beaucoup à ce sage & zélé Viceroi. Il y eûr pourtant dans son Conseil des politiques outrés qui lui remontrerent, que dans une affaire de cette consequence, il falloit beaucoup se deffier de l'esprit leger & inconstant de cette Princesse, attendu les inconveniens qui en pouvoient arriver; mais le Viceroi qui avoit à

cœur les interêts de la Religion plus que toutes autres choses, ne jugea pas à propos de suivre leur avis Il écrivit à la Reine, la felicita sur le bon parti qu'elle avoit pris, qui étoit l'unique pour assurer son salut, l'exhorta fortement d'y perseverer, l'assura d'une paix stable, de l'amitié du Roi, & de tous les secours dont elle pourroit avoir besoin; il lui marqua que pour la rançon de Donna Barbara sa sœur, elle ne pouvoit pas donner moins que deux cents esclaves, dont il y en auroit cent trente pour le Roi & soi-'xante-dix à partager entre lui & les Officiers Royaux, à moins qu'elle ne voulût donner l'équivalent en argent qui montoit à la somme de sept mille cinq cents écus, que moyennant cela il lui feroit conduire avec honneur la Princesse. Il lui promit encore de lui envoyer incessamment des Missionnaires Capucins, & un Ambassadeur avec lequel elle traiteroit des moyens convenables établir une bonne paix & une allrance perpetuelle entre les deux Etats, dont le plus sûr étoit d'entretenir dans son Royaume la Foi & les lumieres de l'Evangile.

Il écrivit aussi au Pere Seraphin de Cortône Cortone, destiné depuis long-tems pour être le Préset de la Mission de Matamba, il lui apprit tout ce qui venoit d'arriver dans cet Etat, lui marqua les desirs empressés de la Reine pour avoir des Missionnaires de son Ordre, & le pria d'en envoyer sans perdre de tems, quelqu'un qui sût en état de soûtenir & d'achever cette

grande affaire.

Le Préset communique la settre du Viceroi au Pere Antoine de Gaëte. Il connoissoit les merites, les vertus, & les talens de cet excellent Religieux. qui étoit déja connu de la Reine qui l'estimoit infiniment, il lui donna quelques Coadjuteurs; & quand ils furent prêts de partir, il leur fit un discours patherique sur la grandeur, & la difficulté de l'entreprise à laquelle ils étoient appellés. Vous allez tronver, leur dit-il, les peuples les plus barbares de toute l'Afrique, gens accoûtumes à la guerre & au carnage, des Antropophages, sans Foi, de mœurs corrompues au dernier point, legers & inconstans, excepté dans le mal au-delà de ce qu'on peut s'imaginer. Vous trouverés des contradictions, ausquelles je ne puis penser sans rembler, fans fremir. Vous aurez à 122

en faire des hommes avant d'en pouvoir faire des Chrétiens. Vous aurés à combattre la faim & la soif, peutêtre les plus mauvais traitemens; mais vous servés un bon maître qui vous tiendra compte de tous vos pas, de toutes vos paroles, de tout ce que yous feres pour la gloire Cette entreprise le regarde plus que vous, il a commencé par des miracles éclatans. son bras n'est pas racourci. Il veut sauver cerre Reine & ses peuples, Il vous fait l'honneur de vous choiste pour être les cooperateurs, les Apô, tres de cette grande Nation, mettés toute votre confiance en lui. N'entre prenés rien sans le consulter dans la priere; ne comptés point sur vos forces, sur votre science, sur vos talens, c'est de Dieu seul, que vous devez tout attendre, & à qui vous devez tout rapporter. Que vous seriés heureux & à l'exemple des Apôtres vous alliés arroler cette terre ingrate de votte lang. Tâchés sur toutes choses de gagner la Reine à Jesus-Christ, son exemple sera une prédication vive pour ses peuples, ils la suivrone dans le bon chemin comme ils l'one suivie dans ses désordres & dans ses égaremens; car ils sont entierement à

DE L'ETHIOPIE OCCID. ele. Attachés-vous donc à en une bonne Chrétienne, la conversion de ses peuples suivra de près. Regardes souvent l'habit que vous portes, il vous prêche la pauvreté, l'humilité, la patience, la mortification, la penitence, le mépris du monde. Adonnés vous plus que jamais à l'Oraison; c'est d'elle que vous tirerés les forces dont vous avez besoin. Prenés garde à que vous confererés les Sacremens. Soyés patients, il faut l'être pour annoncer la parole de Dieu avec fruit. Alles:, gagnes des ames à Dicu. & foyes fürs d'une recompense cornelle. Après ces paroles, il les embrassa t endrement, leur donna sa benediction, & remit au Pere Ansoine de Gaëte la Patente qui l'établissoir Superieur de cerce Mission, elle cst du & Avril 1656.

Capendant la Princesse Barbe partit d'Angola pour se rendre à Massangano, Forteresse pou éloignée des frontières des deux Erais, en attendant que la Reine ratissa le traité de paix, se qu'elle saissit aux conditions qui prétoient mensionnées. Elle le ratissa volontières, mais elle différoit sons des prétextes d'envoyer de nombre d'elle claves qu'elle avoit promis, se le Viceroi qui vouloit voir des effets & non pas des paroles, crut qu'il étoit à propos de garder sa prisonniere jusqu'à

l'entiere execution du traité.

Il lui avoit donné pour la conduire Dom Joseph Carrasco, Gentilhomnue déja âgé; mais plein de Religion, d'honneur, de politesse, qui sous prétexte de faire honneur à la Princesse, ne la perdoit pas de vûë, de peur qu'elle n'échapât, & qu'on ne perdît sa rancon,

Elle étoit partie d'Angola très-contente du Viceroi, qui avoit eû de grands égards pour elle, qui l'avoit comblée d'honnêterés, & de préfens, & qui lui faisoit rendre par tout les honneurs dus à son rang, & au-deilà.

Le Pere Antoine de Gaëre, arriva en peu de tems à Massangano avec ses compagnons. Il alla voir la Princesse que l'on transporta à Embacca, dermiere frontiere des Portugais, sur le bord de la riviere de Lucalla, qui est la frantiere des deux Erats, où l'on avoit résolu de la garder, jusqu'à ce que sa rançon sût arrivée. Dans ce voyage, & quand elle s'embarqua, elle sur satulleine des forteresses où elle toute l'artilleine des forteresses où elle

passa. Elle n'eut d'autre chagrin que d'entendre dire, qu'elle demeureroit à Embacca, jusqu'à l'arrivée de sa rançon. On lui sit comprendre qu'elle n'en devoit mettre la faute que sur l'indisserence de sa sœur, & sur la lenteur ordinaire des Négres à satisfaire à leurs promesses, & cela la contenta.

Le Viceroi envoya le Capitaine Emanuël Flois à la Cour de la Reine; afin de tenir les choses en état, & presser l'execution du traité. Il eut audiance de la Reine, & de bonnes paroles; mais y ayant été, appellé une autre fois, la Reine lui sit des reproches de ce qu'on ne se fioit pas à sa parole royale, & qu'on ne lui envoyoit pas sa sœur. Elle alla même jusqu'à faire des menaces de rompre le traité, & de déclarer la guerre qui seroit plus vive qu'elle n'avoit jamais été.

L'Ambassadeur vit bien que c'étoient les Ministres de la Reine, qui esfrayés du changement de Religion de la Reine qui devoit être suivi du leur, mettoient tout en usage, pour empêcher la conclusion du traité de paix, sçachant bien que la guerre étant recommencée, cette Princesse ne songeroir qu'à la poursuivre, & oublieroir les bonnes résolutions qu'elle avoit spuises. Il prit le parti de l'appaiser, & de lui rementrer que la Princesse Barbe n'étoir point avec les Portugais comme une prisonniere, mais comme une Princesse qui avoit l'honneur de lui appartenir, qu'elle faisoit tort aux Portugais de les foupeonner de vouloir manquer à leur parole, après avoir engagé celle de leur Souverain; que le Viceroi éroit un homme plein de bonne foi, & de droiture, & que s'il n'a. voit pas encore fair conduire la Prinreste sur ses terres, c'étoit pour se conformerà la pratique constante de tous les souverains, qui executent leurs trairés & fant leurs échanges sur les fron-- tieres de leurs Erats, que sa grandeur personnelle étoit interressée à ce qu'on 'ne traitat pas avec elle d'une autre ma-- Mcte

Il s'apperçut cependant que c'étoir moins le defir de voir sa sœur, qui la faisoit parler ainsi, que les intrigues des gens de son Conseil, qui tentoient toutes sottes de voyes pour faire échouer le traité. Il en donna avis au Viceroi, & celui-ci envoya se-cretement un courier au Pere Antoine, pour lui ordonner de partir, sans délai, & se rendreà la Cour de la Reine,

DE L'ETHIOPIE OCCID. 127 sans attendre la Princesse, esperant de sa prudence qu'il empêcheroit

la rupture du traité.

Le Pere Antoine alla sur le champ prendre congé de Donna Barbara, & partit s'étant fait précéder d'un courier qui portoit les lettres à la Reine, pour lui donner avis de son départ, & l'allurer des dispositions inviolables, où étoient les Portugais de cimenter une alliance perpetuelle avec Sa Majesté-

La Reine que le discours de l'Ambassadeur avoit beaucoup appaisée, reçût avec plaisir les lettres du Pere Antoine; elle lui répondit sur le champ qu'il ne differât point son voyage, qu'elle le verroit avec plaisir; parce qu'elle souhaitoit ardemment d'avoir suprès d'elle un Prêtre pour la reconciliter avec le vrai Dien, auquel elle vouloir bâtir une Eglise magnifique, dont elle avoit fait preparer les materiaux; qu'elle avoit de grands desseins pour la conversion de ses peuples; que cependant s'il vouloit rendre sa joye parfaire, ce seroit de lui amener sa sœur qu'elle aimoit rendrement.

L'arrivée du Millionnaire fut le melleur expedient que l'on pouvoit F iiij

prendre pour affermir la paix, & faire revivre la Religion dans le cœur de la Reine: sans cela tout étoit desespe-

ré, tout étoit perdu.

Le Pere Antoine étoit encore convalescent d'une grande maladie, quand il se mit en chemin; mais il n'y fit aucune attention. Sa vie lui fut moins chere que le salut de ces peuples. Il fit toute la diligence posfible, & en vingt jours de marche forcée, il arriva au voisinage de la Cour. Quand il en fut à deux milles, il fut reçû par les principaux Officiers de l'Etat, qui après lui avoir baisé les mains, & l'habit avec un profond respect, le complimenterent au nom de la Reine, & l'accompagnerent jusqu'à un mille de-là, où la Reine accompagnée de sa Cour, & environnée de tous ses gardes, prenoit l'air sur une petite éminence.

Du plus loin qu'elle l'apperçûr, elle se prosterna par terre, & toute baignée de larmes, elle dit à haute voix.

Que le Ministre du vrai Dieu soit le bien venu. Je vous remercie à bou Religieux, puisque je suis assurée que vous me rendés la grace de mon Dieu, la paix & le repos de ma conscience.

Après quoi baisant amoureusement le

crucifix qu'il avoit ôté de son col, & qu'il lui avoit presenté, elle se leva, le prit de sa main, & ne cessa de le remercier de ce qu'il prenoit tant de peine pour la venir consoler.

Ils arriverent au Chilombo, ou à la ville où elle faisoit alors sa residence, où tout le peuple des environs s'étoit assemblé, ou par curiosité, ou pour obéir aux ordres de la Reine, qui voulant faire parostre sa grandeur en cette occasion, avoit fait avertir ses peuples de se rendre à cette cérémonie.

On avoit élevé le thrône de la Reine devant la porte de son Palais. Il ne consistoit qu'en quelques nattes des Indes étenduës par terre, sur lesquelles il y avoit un tapis de velours avec des carreaux de même étosse brodés d'or, qui devoient servir de siege selon l'usage du païs. Elle prit la premiere place, s'assit, & sit asseoir auprès d'elle se Pere Antoine & le Capitaine Émanuel, comme Ambassadeur. A quelque distance d'elle, toute la Cour demeura debout dans le respect & dans le silence.

Le Pere Antoine lui exposa les commissions dont le Viceroi l'avoit char-

RELATION ge, & particulierement qu'il devoit avoir l'honneur d'actompagner la Princesse Barbe sa sœur, du moins jusqu'à ce qu'elle eut été remise aux Officiers de Sa Majesté aux frontieres de Matamba; mais que les Magistrats de Loanda sçachant que les deux cents esclaves stipules par le dernier traité, n'avoient point été livrés, s'étoient opposés à la volonté du Viceroi, & avoient fait des protestations, & des menaces, qui avolent obligées le Vicetoi à suspendre les essets de la bonne volonté, & de la faire demeuret à Embacca jusqu'à l'execution du traité, qu'elle y étoit traitée en Princesse de son rang, & qu'il étoit assuté que quand elle feroit auprès de 52 Majesté, elle rendroit témoignage des bons traitemens qu'elle avoit recuis à Angola & dans les autres forterel-

Que le Viceroi, & consequemment la Cour de Portugal assuroir sa Majestie, de la ferme disposition, où l'opétoir d'observer invsolablement le traité conclu, & de lui donner tous les secours remporels & spirituels, dont elle auroit besoin, dès qu'elle le féroit sçavoir.

La Reine fut quel ques momens fans

répondre. Elle jettoit seulement de prosonds soupirs qui marquoient qu'elle n'étoit pas entièrement contente de l'arrêt de la sœur. Elle répondit ensin, & dit au Pere, que ses raisons la persuradoient. Elle avoita qu'il y avoit eu de la negligence de son côté à ne pas effectuer les clauses du traité, & qu'elle en payoit cherement

la peine.

Après cela elle donna congé au Pere de le retirer dans l'hospice qu'on dui avoit préparé. Mais les sentimens d'une tendre devotion qui la presson, lui firent oublier cé qu'elle devoit à son rang, elle se leva, suivit le Pere, & le joignit avant qu'il sût arrivé chez lui, & l'invita de venir faire sa priete dévant le Crucisix, dont nous avons parlé ci-devant. Il le trouva sur un autel richement paré, dressé dans le portique des Audiances publiques. Ce lieu étoit tout ouvert; afin que le peuple put venir adorer la sainte smâge.

Le Pere Antoine s'étant mis a genoux devant la sainte Image, & y faisant sa priere se tourna vers la Reine qui étoit en priere, & sui dit? Que vois-je, Madame, ce Dieu que vous avez abandonne si

lachement est venu à vous, & i. dedaigne pas d'habiter dans un lieu s'est commis tant de crimes : Voii une preuve bien éclatante de sa vine misericorde, qui doit vous o ger à de grands retours; noissant, comme je fais, votre espris perieur & votre grand cœur, je ne a te point du tout, qu'étant éclairée lumieres Divines, vous ne correl dies aux graces immenses & essent les qu'il vous fait. Le fruit que 1 en devez esperer, Madame, d fermeté que vous aurés dans vos nes refolutions, aussi-bien que le s de tant d'ames qu'il a rachetées au de son sang précieux, & leur con Kon sera pour vous une source int fable de merites, & de recomp fi vous cooperés comme vous yêtes. gée , à leur salut.

La Reine ne pût entendre ces roles sans verser des larmes en a dance, & le Pere attendri de ce voyoit en versa aussi, & ils der rerent tous deux assés long-tem praison.

La Reine se separa enfin du Pe le pria d'aller se reposer, & dès moment elle sentit son cœur sou & délivré des désiances, des on ges & des raisonnemens d'une fausle politique, que ses Ministres qui abhorroient la paix, y avoient répandus.

Elle choisit & envoya prompte, ment les deux cens esclaves stipulés par le traité, avec ordre au Capitaine qui les conduisoit, de faire toute la diligence possible; elle lui donna des lettres de créance pour les Miniftres Portugais. Le Pere Antoine y joignit les siennes, afin que sans délai on lui remît la Princesse Barbe, qui ayant été en deux fois differentes quatorze ansprisonniere chez les Portugais, attendoit avec une impatience extrême, l'heureux moment de se voir dans une entiere liberté, quoiqu'elle cût toûjours. été traitée avec tous les égards & toute la politesse dûs à son rang.

Lorsqu'elle sortit d'Embacca, & qu'elle passa le fleuve Lucalla, elle sur saluée de trois salves royales de toute l'artillerie du Château & de la Forteresse. Les troupes qui étoient partie en bataille & partie en haye jusqu'à la riviere, la saluerent, & les Officiers l'ayant complimentée & fait des présens magnifiques de la part du Roi, la remirent aux Officiers qui la

devoient recevoir.

134 RELATION

On me peut dire quelle fut la joyede ce peuple noir, quand ils eurent entre leurs mains leur chere Princesse. il sembloit qu'ils eussent perdu le sens, ce n'étoient que cris de joye, que danfes, qu'acclamations; ils prodiguoient en son honneur les louanges les plus outrées. Ils la mirent dans un hamac. superbe, & s'empressoient tous sans distinction à qui auroir l'honneur de la porter. Ils prirent leur route par la Province de Souvi. On avoit eu foin d'accommoder les chemins, qui font presque impraticables dans ce pais, & qui l'étoient un peu moins à cause du passage de la Princesse.

Elle fut reçûe en arrivant à la Cour par tous les Officiers à la tête des troupes avec de nouvelles acclamations & au son de tous les instrumens. Du plus loin qu'elle apperçût lla Reine, elle quitta son hamac, elle se jetta par terre pour lui faire hommage, comme si elle eût été de la lie du peuple. On la sit lever, & on lui dit de s'approcher de la Reine, & de lui baisser la main; mais quand elle en sur proche elle se mit à genoux, se jetta plusieurs sois de la poussière sur la tête & au visage, qui est chez ce peuples la marque de la soumission!

plus complette. Elle se leva après certe cerémonie, & la Reine s'étant aussi levée, courut embrasser sa chère sœur. Elles demeurerent long-tems collées l'une à l'autre, pleurant, & sans pouvoir proferer une seule parole, tant elles avoient de joye de se revoir après une absence de rieuf ans.

Les fêtes que l'on fir pour cette heureule arrivée, & les réjouissances durerent jour & nuit une semaine entiere, & le bruit étoit si prodigieux qu'on ne pouvoir sans une peine extrême télébrer les divins Offices ni sermer les yeux pour dormir.

La Reine fut extremement conrente de la ponctualité du Viceroi. La Princesse lui rendit un compte sidéle des bons traitemens qu'elle en avoit reçus, des honneurs & des présens qu'il lui avoit fait, ce qui ne servit pas peu à inspirer à la Reine des sentimens d'une estime particulière pour ce digne Officier & pour sa Nation.

Elle lui écrivit par un courier exprès, & lui marqua sa reconnoissance dans les termes les plus forts.

Elle disoit quelquesois en plaisanrant, que la Maison de Sousa, dont on fui avoit donné le surnom après son RELATION

126 baptême, lui avoit donné la vie spirituelle, qu'ensuite elle l'avoit fait mourir civilement, & qu'elle venoit de la ressusciter. Cela significit, que c'étoient les exhortations de Dom Jean Correa de Sousa, qui l'avoient portée à se faire Chrétienne, lorsqu'elle demeuroit à Loanda, que Dom Jean Fernand de Sousa lui avoit donné la mort; lorsqu'en lui enlevant ses Etats, il l'avoit mise dans la dure necessité d'embrasser la Secte des Giagues; mais que Dom Salvator de Sousa Correa l'avoit ressuscitée & rappellée à la vie, en lui rendant sa chère sœur, qui étoit encore pour elle une raison puilsante pour la faire retourner au vrai Dieu, & à la Religion Catholique.

Ces commencemens étoient trop heureux pour n'en pas especer une fin encore plus heureuse pour établis le culte de Dieu, & pour le progrè

de la Foi.

La Reine avoit fait préparer un quantité considerable de bois & d'a tres mater aux pour bâtir une Egli au vrai Dieu. Elle donna la Sur-I tendance de ce bâtiment au Pere 1 toine avec un pouvoir absolu sur ouvriers, qui selon les ordres de

DE L'ETHIOPIE OCCID. Reine accouroient en grand nombre de tous côtés. Mais c'étoient de mauvais ouvriers qui n'étoient propres qu'à des. fabriques grossieres, qui ne sçavoient autre chose qu'enfoncer des poteaux en terre, y poser une sabliere, & un faitage avec des chevrons, & les couvrir de paille ou de feiülles de palmier; c'est en quoi ils réussissent mieux. Faute de meilleurs Architectes, il falloit se contenter de ceux du païs; parce qu'ils n'étoient pas en état d'executer les desseins que le Pere Antoine & ses compagnons auroient pû leur donner.

On donna soixante dix palmes de longueur à l'édissice, vingt-neuf de largeur, & vingt cinq de hauteur. Le palme Portugais, est un peu plus grand que le palme Romain, il est de huit pouces trois lignes mesure de Paris.

La promptitude des Ouvriers, & la diligence qu'ils apporterent dans leur travail, en recompensa en quelque saçon la grossiereté. Les murailles étoient de terre grasse bien battuë, blanchies par le dehors avec de la chaux, & couvertes par dedans de très-belles nattes, travaillées en carreaux blancs & noirs avec des arabesques & des guillochis

RELATION F18 de très bon goût Le fond de l'Eglise où devoit être appuyé le grand Autel étoit couvert des plus beaux & des plus riches tapis que la Reine fit tirer de sa garderobe, & dont elle fit présent à l'Eglise. L'Autel sus aussi couver: de semblables tapis. C'étoit fur cet Autel au on devoit mettre le crucifix merveilleux, dont hous avons parlé, auquel le Frere Ignace un des

Compagnons du Pere Antoine, avoit fait une croix neuve & fort propre.

Le Pere Antoine avoit apporté un très-beau tableau de la Vierge copié fur celui de Sainte Marie-Majeure à Rome. Il l'exposa au milieu du grand -Aurel. Le peuple accouroit en foule pour le voir, & le Pere Antoine & les compagnons, prenoient cette occasion pour leur expliquer les Mysteres de notre Religion, & les exciter à la devotion à la Sainte Vierge, qu'ils leur inspiroient de prendre pour leur avocate, & d'avoir recours à elle dans tous leurs besoins.

Toutes ces dispositions étant faires, le Pere Antoine prit jour avec la Roine, pour abolir dans toute la ville, ce qui y étoit encore des marques de l'Idolâtrie, en faisant avec solemnipe l'Ethiopie Occip. 139 té non seulement la Dedicace de l'Eglife; mais encore de la ville. L'une & l'autre furent dedices à la Mere de Dieu, & la ville fut nommée Sainte Marie de Maramba, à l'exemple des premiers Catholiques qui entrerent dans le Royaume de Congo en 1491. qui changerent le nom de la Capitale, qui s'appelloit Ambrase, en celui. de Saint Sauveur.

Après cela le Pere Antoine traitaavec la Reine, des moyens qu'il falloit prendre pour la conversion de tout son peuple, & lui fit connoître, qu'entre les moyensles plus efficaces pour réuffir dans ce grand dessein, c'étoir qu'elle leut en donnat l'exemple. Il lui fit voir, que ses peuples sui étoient tellement soumis, qu'elle en étoit la maîtresse absolue, & qu'elle les conduiroit où elle voudroit, pourveu qu'elle marchat à leur tête, qu'il falloit donc qu'elle fit une abjuration: publique des erreurs où elle s'étoit engagée, & qu'en la présence de tous ses peuples, elle renouvellat la confession de Foi qu'elle avoit faite autrefois, en recevant le saint Baptême. La Reine s'y soumit de bonne grace, & sans disputer, elle regarda cet acte humiliant, non comme une simple cérémonie; mais comme un devoir auquel elle étoit obligée de se soumettre, & se trouvant dans ce moment environnée de toute sa Cour, elle dit à haute voix, & protesta, que dorênavant elle ne tolereroit l'Idolâtrie dans aucun endroit de ses Etats.

Malgré des dispositions si heureuses, le prudent Missionnaire jugea qu'il falloit aller doucement, & comme pas à pas dans une affaire de cette importance à cause des suites fâcheuses qu'elle pouvoit avoir, si on y alloit avec trop de précipitation & de violence. Ce qu'il exigea de cettix qui venoient d'eux-mêmes embrasser la foi, & demander le batême, fut qu'ils n'eussent plus de commerce avec les Idolâtres, qu'ils ne les frequentassent plus, & que pour cet effet ils transportassent leurs maisons dans un quartier de la villé, que la Reine assigna aux nouveaux Chrétiens; afin qu'étant ainst separés de ceux qui ne l'étoient pas ils n'eussent plus devant les yeux les mauvais exemples des Idolâtres qui ne manqueroient pas de reveiller en eux leurs anciennes pratiques, & les feroient passer peu à peu à l'apostasie.

Cet expedient fut très-sage, & on

en connut bientôt la valeur; car on separa par ce moyen les boucs d'avec les agneaux, & au lieu qu'il y en avoit un grand nombre, qui ne venoient entendre la parole de Dieu que par politique. & sans dessein d'en profiter; on sur assuré que ceux qui venoient l'écoûter, avoient veritablement envie d'en profiter & de renoncer à leurs erreurs.

Cela s'executa sans tunulte, le peuple se rendoit tous les jours. L'exemple de la Reine & des Grands les y engageoit; & quand on jugea qu'il étoit tems de donner le dernier coup à l'Idolâtrie, sans rien risquer, la Reine sit publier un Edit qui la proscrivit de tous ses Erats. Le voici; il contenoit:

Primo. Que sous peine de la vie, personne ne sut asses hardi pour invoquer le Démon, ou quesque Idole que ce pât être, ni lui offrir des Sacrisces, déclarant qu'elle comprenoit dans cette Loi, & sous la même peine ceux même qui étoient encore dans la persidie de l'Idolâtrie.

2°. Qu'elle déffendoit aux femmes grosses de sortir de la ville ou du Camp pour aller accoucher dehors, & d'abandonner leurs enfans à la forêr RELATION

pour servir de pârure aux bêtes, sous

la même peine de la vie.

3°. Qu'on eur à denoncer les femmes groffes & celles qui étoient prêtes d'accoucher, & que les enfans fussent portés au Prêtre pour être ba-

prifés,

4°. Que les filles non plus que les garçons, ne fussent point privées de la grace du Sacrement; mais qu'il fut administré à tous les enfans de quelque sexe qu'ils fussent aussi-bien qu'aux, adultes, quand les Cathechistes, les auroient bien instruits, & qu'on seroit. informé de leurs mœurs.

5°. Que personne, homme ou femme. sous la même peine de mort, ne mangear de la chair humaine, quand bien ce seroit celle des ennemis pris pu-

tués dans une bataille.

69. Qu'on brûlât généralement tout ce qui a du rapport aux superstitions de l'Idolâtrie, ou qu'on les remût aux Missionnaires, & que personne ne fût asses temeraire pour donner, ou pour recevoir ce qui a été sacrifié, ou à être sacrifié.

7º. Que les juremens, ou fermens qu'on, faifoir selon les formulles abominables des superstitions anciennes, ne fullent plus reçus à l'avenir, &

DE L'ETHIOPIE OCCID. qu'ils no fussent d'aucune valeur, & que ceux qui les feroient fussent châs

tiés rigoureulement.

Cet Edit fut envoyé à tous les Gouverneurs des Provinces, & aux Gouverneurs particuliers des villes ou des bourgs, qui le firent publier plu-Lieurs fois, & qui eurent un très-grand Soin de le faire executor; car comme on connoissoit la fermeré de la Reime dans ses resolutions, tout le monde craignoit de tomber en faute sçachant qu'elle étoit si inexorable, particulierement sur le fait de la desobéissance, que les plus prudens de son Confeil avoient beaucoup de peine à la porter à la clemence, en lui representant qu'il étoit quelquefois necessaire d'user d'un peu de condescendance, sur tout dans ces commencemens, pour ne pas porter les peuples au desespoir & à la revolte.

Le Pere Antoine crut que pour cimenter de plus en plus l'affaire de la Religion, on avoit besoin de l'exemple de la Reine, pour ôter un abus fortement enraciné chez ces peuples. C'étoit la multiplicité des femmes. Les Grands plus que les autres resistoient à la Loi sainte qui desfend cet abus. Co sage & zélé Missionnaire, crut que c'étoit à la Reine à commencer, & à faire voir que comme les femmes doivent se contenter d'un seul mari, les hommes doivent aussi se contenter d'une seule femme. Il en parla à la Reine avec cette liberté prudente & apostolique, & lui confeilla de prendre un époux selon les Loix de l'Eglise.

La Reine ne goûta pas d'abord ce conseil, elle s'en offensa comme d'une action qui la deshonoreroit; vû qu'elle ne pouvoit choisir qu'un de ses vasfaux, & qu'étant âgée de soixantequinze ans, le mariage sembloit lui être interdit. Cependant après y avoir refléchi, le zéle qu'elle avoit de donner en cette occasion un exemple, que ses sujers seroient obligés de suivre, l'y détermina. Elle choisit un de ses Courtisans appellé Dom Salvatore, jeune homme de médiocre naissance; puisqu'il étoit fils d'un esclave qui s'étant sauvé de Loanda étoit venu s'enrôler dans les troupes de la Relne; mais qui étoit bien fait, plein d'esprit, de bonnes mœurs, très-brave & très-prudent, & sur tout bon Catholique, & qui avoit eu pour Catechiste le Pere Antoine.

Elle l'épousa publiquement en face d'Eglise DE L'ETHIOPIE OCCID. 145 d'Eglise & de tout son peuple, & le déclara son époux, elle lui donna cinq cents Esclaves; asin qu'il sût reconnu comme Prince.

F

L'effer que produisit ce mariage, fut que la Reine n'ayant qu'un seul mari, les autres femmes devoient aussi se contenter d'un seul époux, & cela étoit assés de leur goût, à cause de la consequence qui s'ensuivoit, qui étoit que les hommes devoient aussi se contenter d'une seule femme. Ce point étoit d'une execution bien plus difficile. Tous les suiers de la Reine s'y conformerent pourtant; car la Reine avoit des espions de tous côtés, & quand elle étoit avertie que quelqu'un s'écartoit de cette Loi, elle le faisoit châtier rigoureusement.

Mais il arriva dans ce même tems, un accident qui diminua beaucoup la joie interieure, que la Reine & le Pere Antoine ressention des progrès que la Religion faisoit parmi les peuples. Il s'agissoit de reformer un abus considerable, introduit depuis tant d'années, qu'il sembloit être passé en Loi, & dont les Grands retiroient un avantage, & c'étoit ce qui en rendoit l'abolition plus difficile.

Tome IV.

C'étoit que dans les Provinces du Royaume, comme dans celles des environs, personne ne pouvoit se marier sans le consentement du Prince, ou du Seigneur dont ils dépendoient, & ces Seigneurs de le donnoient qu'apies qu'on l'avoit achepté, & souvent bien cher. Cela portoit un grand préjudice à l'Etat & il s'ensuivoit des desordres considerables. La Reine trouva de grandes difficultés à supprimer ce prétendu droit. Les Seigneurs meme les plus soumis vouloient se maintenir dans cette possession, & sembloient menacer d'un soulevement, si la Reine y touchoit. Mais cette Princesse prit des mesures si justes & si prudentes, & montra tant de fermete, & tant de resolution, qu'ils furent obligés de se soumettre & d'abandonner ce droit qui rendoit le mariage onerenx.

Elle avoir fait célébrer ses nopces avec touses les solemnités du pais. Elle songea, quand elles surent rerminées, à marier sa sœur la Princesse Barbe. Elle sui choisst pour époux un de ses Conseillers nommé Dom Jean, & déclara publiquement le choix qu'elle avoir fait. Ce Seigneur quoique Catholique crut qu'il pouvoir selon DE L'ETMOPIE OCCID. 147
noien ufage, & sans autendre que
mariage cût été célébré en face
ignife, su conduire chez lui la Prinle qu'il devoit épouser, & il l'y
admitten esset. Par bonheur il touraussili-tôt dans une maladie dangese, de sorte qu'il ne se passa rien
manyais entre-eux que la simple
sabitation.

On découvrit pendant sa maladie, il avoit éponsé une femme Chréine mée à Embacca pendant qu'il toit puisonnier des Portugais.

Le Pere Antoine en parla à la Reilui en fit un gros scrupule, se
ressa de faire examiner cette affaise cependant retirer la Princesse
la maison de son futur époux, de
r qu'il ne se passar entre-eux des
ses contraires aux Loix de l'Eglill lui dit encore, que quand ce
nier mariage se trouveroit faux,
rincesse ne devoit pas demeurer
s la maison de ce Seigneur, jusce qu'ils eussent ésé unis par le
ement.

screpresentations surprirent la Rei-& la chagrinerent beaucoup. D'aelle avoir ses vûës en faisant ee ma-:. Ce Seignour étoit du Sang Royal voit de justes prétentions à la Cou148 RELATION

ronne. Elle l'assuroit incontestables à sa sœur, & lui ôtoit tout Competi par cette alliance. Elle se rendit p tant aux raisons du PereAntoine. El écrire au Préfet de la Mission qui meuroit à Massangano; afin qu'il fi informations necessaires sur ce fait. les fit à Embacca, la femme fui terrogée juridiquement aussi-bien les témoins qui avoient assisté célébration du mariage. On en fi ample procès verbal, qui fut a risé par le Vicaire-Général de Mas gano & envoyé au Pere Antoine le présenta à la Reine, la sus de prendre des moyens doux &] nètes pour rompre cette alliance mencée. Il en parla à l'époux pré du qui s'en mocqua, & qui n' point du tout disposé de se ser de la Princesse qui lui assuroit in testablement la Couronne après mort de la Reine, & qui préter que le mariage qu'il avoit conti à Embacca étoit absolument nul maniere que si la Reine n'avoit terposé son autorité, la chose au pû avoir des fuites fâcheuses. La ne parla au Pere Antoine d'une niere, qu'il paroissoit qu'elle craig une sedition & une revolte géni

de l'Ethiopie Occid. 146 dans fon Royaume, & peut-être la destruction de la Religion, à cause du grand crédit que ce Seigneur avoit. Mais le Pere la rassura, & lui parlant avec un zéle & une sagesse apostolique : Ne craignés rien , Madame , prenés seulement garde, que si dans cette occasion vous ahandonnés l'interêt de l'Eglise, cet édifice que vous avez bâti avec tant de peine tombera par terre; parce que fi vous laissez une fois ouvrir la porte à l'inobservance de la Loi de Dieu, les scandales se succederont les uns aux autres. Vos sajets n'en ferent plus d'état, & se precipiteront d'abimes en abîmes. Si cet homme a deux femmes, tous les autres voudront joust du même privilege, il n'y aura point de raison de les en priver, & la Foi & la Religion se perdront infailliblement. Pour moi, ajoûta ce Missionaire intrepide, je suis resolu de tout abandonner, & de me retirer, si votre Majesté n'écoûte pas en ceci ce que je lui dis de la part de Dien.

Ce discours sit un si puissant esset sur l'esprit de la Reine, que dans l'instant elle sit revenir sa sœur à la Cour, & sit dessende à Dom Jean sous peine de la vie de penser à ce mariage, d'en jamais parler, & de rien faire sur ce sujet.

RELATION

Le Général des armées de la Reine. appellé Dom Antoine Ginga Mona, s'étoit retiré de la Cour, & demeuroit à la campagne, sous prétexte d'infirmité. Cétoit un brave homme fort experimenté au fait de la guerre, qui avoit rendu de très-grands fervices à l'Erat. Il apprit la rupture de ce mariage, & crut que ses services imporrans lui donnoient lieu de prétendre à cette alliance, qui lui assuroit une haute fortune. Il eut la hardiesse d'en écrire à la Reine, & de lui demander la Princesse en recompense de ses longs & bons fervices. La Reine fut fort surprise de la hardiesse de son Général, & de ce qu'il osoit demander la Princelle, comme une recompense qui lui étoit dûe, lui qui étoit d'une condition vile. & qui avoit été recompensé au-delà de ce qu'il meriteit par le poste où elle l'avoit élevé.

Cependant comme la difference des conditions n'est pas chez ces peuples un obstacle considerable aux alliances, & qu'elle même en venoir de donner l'exemple, par celle qu'elle avoir contractée; elle consentir à la demande du Général, & lui promit la Princesse.

Dès que le Général est reçu ceste sgréable nouvelle, sa maladie dispasur, il se rendit en diligence à la Cour, et s'étant prosterné aux pieds de la Reine, il lui sir les plus humbles remercimens, il se couvrir plusieurs sois la tête de poussiere, protestant qu'il seroit éternellement son esclave & qu'il respecteroit toûjours la Brincesse comme sa Maîtresse.

Donna Barbara au contraire n'avoit aucune inclination pour his, elle foavoir que c'étoit un vieillard des moins polis, fier, brutal, emporté jusqu'à la fureur, & plus Chrétion de nom que d'effet. Cependant pour ne pas déplaire à la Reine sa sœur, elle consentit au mariage, cherchant cependant avec soin quelque occasion pour le rompre. Mais n'en trouvant point après d'assés longs délais, elle fui contrainte de se rendre & de le recevoir pour époux, avec les cérémonies de la l'ainte Eglise. Les nopces furent célébrées avec toute la pompe imaginable, & comme il convenoit à des personnes de cette condition.

Mais le perfide Ginga oublia bientôt ce qu'il devoit à la Princesse. Son naturel brutal & furieux éclata en moins de rien. Il la maltraita de

Giiij

paroles & de la main, & la me de la tuer, de sorte que cette cesse affligée s'en plaignant au Antoine, elle sui disoit les larme yeux, qu'elle étoit infiniment heureuse quand elle étoit prison des Portugais, qu'aptésent qu'étoit en liberté, mais sujette au:

prices de ce barbare.

Le Pere Antoine se crut obligé avertir la Reine. Elle y prittou part qu'on pouvoit attendre de l'a tion qu'elle avoit pour une sœur lui étoit si chere. Mais elle ne j pas à propos d'éclater, de peur q barbare ne le portar aux derniere trêmités. Quelques mois auparav il n'auroit pas porté loin un attent cette nature, elle l'auroit fait v & l'auroit fait égorger en sa prése Le Christianisme lui avoit inspire sentimens plus doux; mais elle resta, que dans la suite elle ne p droit plus de part dans ces sortes d'a res, & qu'elle laisseroit une liberte plus entieres à tout le monde de se rier comme ils le jugeroient à pre

Il faut à présent dire quelque se des exercices spirituels, que le re Antoine introdussit à Matan pour inspirer à ces nouveaux C nens une veritable pieté & une solide devotion. Les voici.

Lui, ou ses compagnons faisoient tous les jours une explication du Catechisme. Tout le peuple étoit obligé d'y assister; & afin que cela se tit sans confusion, & d'une maniere qui ne nuisit point à leurs occupations ordinaire, elles étoient courtes, & chaque quartier avoit son heure marquée. Un Prêtre faisoit d'abord l'explication d'un point du Catechisme. Un Interprete ou Catechiste l'expliquoit ensuite d'une maniere plus populaire & accommodée à l'usage des Auditeurs. Le Prêtre reprenoit la parole, & en interrogeoit quelques-uns, & repondoit aux doutes qu'on lui proposoit, & de cette maniere ces zélés Millionnaires vincent à bour -d'instruire & de faire comprendre nos Mysteres aux plus grossiers.

On doit dire à la louange de la Reine, que sa présence & les soins qu'elle se donnoit pour faire assister ses peuples à ces exhortations, aidoient infiniment aux Missionnaires. Elle ne manquoit pas d'y venir chaque jour, & même souvent plusieurs sois. Son exemple excitoit tout le monde à s'y trouver. Elle se donnoit même la peine d'instruire les jeunes silles, elle

petire, la plus grande partie de roit à genoux dans la place. O obligé de l'agrandir considerable On chantoit les Litanies de la te Vierge en Langue vulgaire, & on faisoit la priere, & l'examen de science, & le Pere Antoine ce dioit l'assemblée en lui donnas Benediction.

On ne sçauroir s'imaginer com ces instructions & ces exercice pieté changerent le naturel bas de ces peuples. Ils devinrent dev charitables, affectionnés à la Relig Ils devinrent laborieux. L'impur le larcin, la cruauté disparurent. (qui les avoient vûs avant la conve de la Reine, & qui les voyoien mois après ne les reconnoissoient La Reine n'étoit plus reconnoissa Cette Princesse autrefois si cruelle toûjours couverte du sang des r heureux, étoit devenue douce, con tissante, charitable, & quoi qu fût toûjours d'une grande exactitu & même très-severe à punir les fat

parce que le genie de les peuples le demandoit, on remarquoir qu'elle fouffroit la premiere, quand elle étoit

obligée de faire souffrir.

Le Carême étant arrivé, le Pere Antoine leur fit connoître la necessité de faire penisence. Il crût que pour les y porter plus efficacement, il falloit lour représenter les Mysteres de la Passion, il sit bâtir des Oratoires en differens quartiers. On y alloit en procession, le crucifix dont nous avons parlé, étoit à la tête, porté par Religieux en surplis, on chantoit les Hymnes de la Passion en langue vulgaire. Tout le peuple ayant la Reine, & toute sa Cour à la tête, suivoit marchant avec modestie. Quand on étoit arrivé à la Chapelle où se faisoit la Station, on trouvoit fur l'Autel un tableau qui representoit un Mystere de la Passion. Ces tableaux avoient été envoyés d'Angola. Le Pere Antoine en expliquoit le sujet, & les portoit à crier misericorde. On voyoit un grand nombre, qui animés par la vûë de leurs pechés, se donnoient la discipline avec si peu de menagement que le sang ruisseloit de tous côtés, & que les Peres étoient obligés de leur arracher les verges des mains.

156 RELATION

On retournoit à l'Eglise en chantant les Litanies des Saints, qui étoient suivies de la benediction du Saint Sacrement.

C'étoit une merveille de voir le prodigieux changement, que la main du tout puissant avoir operé dans ces peuples brutaux. Je le repete encore, l'exemple de la Reine les entraînoit; car ces peuples grossiers suivent dans le bien & dans le mal, l'exemple de leurs superieurs.

Ils écouroient attentivement tout ce que le Pere Antoine leur disoit. Quélque occupation qu'eût la Reine, elle ne manquoit jamais de se trouver aux Sermons. Elle y assistoit sans pompe, dans une posture humiliée, & quoique la chaleur sût excessive, elle & sa Cour, & tout le péuple y étoit dans un silence merveilleux, & sans prendre d'autre commodité que d'être debout ou à genoux.

La premiere fois que le Pere Antoine leur parla de la necessité de saire penitence, il se trouva dans l'assemblée un malheureux Chrétien qui vivoit depuis trente ans dans l'Apostasse. Cet homme vaincu par le discours du Pere, l'interrompit, déclara fon crime à haute voix, confessa ses pechés, en demanda pardon, & se soumit à toutes les peines qu'on voudroit lui imposer. Il sut reconcilié à l'Eglise, & depuis ce moment & jusqu'à la mort, il sut le modéle de tous les autres Chrétiens.

On vit dans l'année 1657. des prodiges dans l'air, qui annonçoient la colere de Dieu, des Comettes épouvantables, le tonnerre grondoit effroyablement aux quatre coins de l'horifon, les éclairs ébloüissoient, les soudres tomboient de tous côtés, fracaffoient les arbres, & repandoient par tout une puanteur insupportable. Le Soleil parut comme éclipsé pendant plusieurs jours, & la terre s'ouvrir en plus de cent endroits, & sit voir des goussires & des abîmes, dont perfonne n'osoit mesurer la prosondeur.

Ces prodiges furent suivis d'une famine générale, & de maladies contagieuses, & de peur que les traités de paix commencés avec les Portugais, & qui n'éroient pas encore signés, ne se rompissent, & qu'on n'entrâr dans une nouvelle guerre au lieu de la paix qu'on esperoit, & dont ces peuples commençoient à goûter la douceur.

Lo Pere Antoine s'en servit ples porter à la penitence, & les par qu'il y réifsir, & qu'il se fit des eversions que l'on n'attendoit pas

Il est vrai que ce qui paroisso tre une paix, n'étoit à proprer parler qu'une tréve, ou une suspen d'armes avec les Portugais.

Le Viceroi d'Angola, & son C feil avoient de grandes prétentic & la Reine n'en avoit pas me Chacun faisoit valoir ses raisons son mieux, ce qui éloignoit beauc la conclusion de la paix.

1°. Les Portugais proposerent c corder à la Reine une paix ferms durable, une alliance perpetuelle nom de leur Souverain, des qu'il roient assurés de la réalité de sa version à la Foi Catholique, & qu lui cederoit comme un présent c ques Contrées du Royaume de D go, dont ils étoient en possession 2º. Que la Reine en échange ce présent, qui n'auroit point la c lité d'investiture, payeroit quel reconnoissance annuelle à la Cour ne de Portugal, & que quand y manqueroit, il seroit libre aux : tugais de le remettre en posse

de ce qu'ils lui cedoient.

3°. Que le commerce seroit ouvert entre les sujets des deux Etats, tant pour l'achat des esclaves, que pour toutes les autres sortes de marchandises.

ľ

4°. Que la Reine ne molesteroit aucun des Seigneurs dépendans ou feudataires de la Couronne de Portugal, quand bien même dans les guerres passées, ils auroient causé des dommages dans ses Provinces & dans le Royaume de Matamba.

5ª. Qu'elle s'engageroit de rendre les esclaves qui pendant la guerre s'étoient sauvés des Portugais, & s'étoient retirés dans ses Etats.

6°. Qu'elle remettroit entre les mains du Gouverneur d'Angola, le Giaga Calanda, qui s'étoit revolté contre eux; sur l'assurance qu'on lui donnoit que sa faute seroit pardonnée; & ensin qu'elle jureroit d'être amie des amis, & ennemie des ennemis des Portugais.

Ces propositions furent mûrement examinées dans plusieurs Conseils tenus en presence de la Reine. Elle souhaitoit réellement de vivre en paix & en sûreté; mais elle ne vouloit point que ce sûr à des conditions qui sis-

60 RELATION

sent conjecturer qu'elle étoit forcée de les recevoir, d'autant plus qu'elle étoit extrêmement picquée, de ce que les Portugais avoient fait proclamer un de ses esclaves Roi deDongo, avant de lui avoir proposé quelque accommodement raisonnable.

Pendant que l'on examinoit ces propositions, la Reine tomba malade d'une grosse siévre, avec une inflammation dans la gorge. Dans cet état, elle se recommandoit fort aux prieres du Pere Antoine, & de ses compagnons. Ce bon Religieux qui ne l'abandonnoit point, & qui sçavoit bien mieux que pas un autre, de quelle importance étoit la santé de la Reine, pour l'affermissement & le soutien de la Religion fit faire des prieres publiques pour elle. Cette attention plût beaucoupà la Reine, & à tout se peuple. Il se fervit encore de certe conjoncture pour obliger la Reine, à mettre la derniere main au traité de paix qui étoit sur le tapis, & sur tout de faire sa paix avec Dieu. Elle s'en remit pour ce dernier article, & le fit avec une pieté & une obeissance, qu'il auroit été dissicile de trouver dans les plus anciens & les plus fervens Catholiques. Et quant 'au premier point, elle envoya un exprès à Loanda, porter sa reponse &

DEL'ETHIOPIE OCCID. 161 les dernieres resolutions au Viceroi.

Elle lui marquoit.

Que ce n'étoit pas par le motif de faire la paix ni par aucune necessité, ni par la persuasion de qui que ce sut, qu'elle étoit retournée au giron de l'Eglise; qu'elle y avoit été rappellée d'une maniere extraordinaire par le vrai Dieu, & qu'elle étoit resolut d'y perseverer jusqu'au dernier soupir, comme elle l'avoit protesté en presence de tout le monde. Que quant à l'Apoftasse où elle étoit tombée, c'étoit les mauvais traitemens qu'elle avoit reçûs de Fernando Soufa, alors Gonverneur de Loanda, qui l'y avoient precipitée dont elle se repentoit de tout son cœur. Que si le Roi de Portugal vouloit lui restituer une partie de ses Etats, il ferois l'action d'un galant homme, & s'il les lui restituoit tous entiers, celle d'un Monarque généreux, juste, & Chrétien. Quant aux autres propositions, qu'elle n'avoit pas le cœur, & Pesprit si bas, que de consentir à faire jamais hommage à qui que ce soit. Que si elle ne l'avoit pas fait quand elle étoit Giaque, elle le feroit encore bien moins à présent un'elle étoit Catholique, qu'elle étoit née libre, & qu'elle ne scavoit ce que c'étoit d'être

esclave & tributaire, quedu Dien tontpuissant qui l'avoit créle, & lui avoit donné son Royaume. Que cependant selle découvroit quelque chose dans Jes Etats qui lui fut agréable, elle lui en feroit volontiers offre, étant sure de su générosités & de sa correspondance. Que pour les autres articles, elle n'avoit point d'opposition à s'y cenformer, & qu'elle svoit un desir sucere de s'unir & de se confederer avec le Roi de Portugal.

Les Conseillers d'Etat de Loanda. ne trouvoient pas que les offres dela Reine fussent suffisans; mais le Viceroi qui avoit en vûë la propagation de la Foi dans ce grand Etat, & qui sçavoit que la paix y étoit absolument necessaire, & que la guerre pourroit tout ruiner, en jugeoit tout autrement. Il étoir ami intime du Pere Antoine, & entreremoit une étroite correspondance avec lui, & c'étoit par les avis qu'il lui donnoit, qu'il conpoissoit à fond les dispositions de la Reine & de ses peuples. Il ramena adroitement les Conseillers à son senriment, & fit conclure la paix à dei conditions honorables, raisonnables, & qui contenterent les deux parties. Les voici.

1º. Que le fleuve Lucalla serviroit de borne, & de limite perpetuelle aux deux Royaumes de Matamba & d'Angola.

2°. Que dorénavant on ne donneroit plus retraite ni azile aux elclaves fuginfs des deux Etats; mais qu'en les rendroit aussi-tôt, & même que sans aucun délai, on rendroit les esclaves ou prisonniers faits pendant la derniere guerre.

3°. Que la Reine demeureroit à pur et à plein, libre de quelque sorte de tribut que ce puisse sere, à condition qu'elle souscriroit aux cinq autres agri-

cles mentionnés ci-devant.

Tels furent les articles de cette paix à necessaire aux deux Erats, & si deirée.

La Reine & le Viceroi au nom de on Souverain les fignerent, au mois l'Avril 1657. & les échanges s'en fient auffi-tôt. Les prisonniers furent lélivrés & échangés à la frontiere, le Viceroi dépêcha un bâtiment ager pour porter ses expeditions à isbonne pour en avoir la ratification u Roi. Voici la reponse qu'il en eçût.

164 RELATION Au Gouverneur de Loanda Dom Loüis Martin de Sonsa.

Nous le Roi, vous saluons.

Nous avons vû ce que vous nous écrivés du 22. Avril dernier, & ce que vous nous marqués touchant la reconsiliation de la Réine Zingha avec la sainte Eglise, & avec nous; aussibien que de l'obedience qu'elle rend up Souverain Pontife, par les soins que fe sont donnés les Missionnaires Capucins. Neus nous broyons obligés de vous marquer combien tout cela nous eff agréable. Nous approuvons tout ce que vons avez fait, & conclu pour le fervice de Dien & pour le Nôtre. Nous vous ordonnons de rendre grace de Nôtre part à ces Religieux, de ce qu'ils ont fait & font tous les jours pour la propagation de la Foi, dans ces Royaumes. Vous les exhorterés de Notre part à continuer; & vous les assurerés de Notre protection, & que Nons les assisterous en tout. Nous avons ordonné au Secretaire d'écrire de Notre part à la Reine Zingha. Que ceci vons serve d'ordre & d'avis. A Eisbonne le ie 24. Novembre 1657.

La Reine s'étoit obligée par un des

DE L'ETHIOPIE OCCID. articles de la paix, de remettre entre les mains du Viceroi, le Giaga Calanda, qui s'étoit soustrait de l'obéissance des Portugais avec un grand nombre d'esclaves, & environ mille bons soldats, toûjours prêts à faire des courses, & à faire une diversion confiderable des forces des Portugais. Il s'étoit retiré au-delà du fleur. ve Lucalla, environ à six milles d'Embacca, & s'étoit mis sous la protection de la Reine. Il paroissoit à certe Princesse, que ce lui étoit un affront, qui faisoit tort à la grandeur de son courage, de le livrer à ses superieurs irrités & offensés. Elle prit cet expedient. Elle le fit venir secretement, & lui dit, que quoiqu'elle ne dourât pas que le Viceroi Sousa ne lui tînt la parole qu'il lui avoit donnée de lui pardonner, quand elle le lui remettroir entre les mains, puisqu'elle étoit depositaire de sa parole; que cependant elle avoit peine de faire ce pas, & qu'ainsi afin que les Portugais ne pussent pas la taxer de mauvaise foi, & sur ce principe en agir mal avec elle. elle lui commandoit de sortir sans délai de ses Etats, de se retirer en quelque pais éloigné, & prendre bien garde de faire aucun degât sur les terres des Portugais, parce qu'en occaselle feroit aufh-tôt à fes mousses, & qu'elle vengeroit dans son sons les insumes qu'il auroit faites à ses Alliés, qu'il s'établit donc, à la bonne heure, dans quelque pais éloigné, qu'il y vêcût en paix; pasce qu'alors elle pourroit dire, que lui-même ayant pressent qu'elle le devoit faire arrêter, il avoir pris la fuire.

Le Giaga sit semblant de goûter le conseil de la Reine, il lui promit de s'y conformer; mais dès qu'il sur retourné à son Camp, il prit un partitout opposé; il se retrancha dans des lieux de difficile accès, qui étoient du Domaine de la Roine & où il lui étoit dessendu de s'arrêter, il mit sur pied une bonne armée, & mit tous les pais voisins dans la crainte de ses irru-

ptions.

Les Portugais s'en plaignirent à la Reine très-vivement, & commessi elle avoit manqué à sa parole. Elle lour repondit qu'elle alloit leur faire voir combien elle y étoit exacte. En effet elle assembla sur le champ ses troupes, elle en sit la revûe dans la grande place de Sainte Marie de Matamba, & voulut que le Pore Antoine y assistat; c'est de lui que nous

cavons ce qui se passa dans cene ccasion.

Il dit donc que tous les soldats y arurent le corps peint de differentes ouleurs, qui en les rendant extrênement differents, donnoient de la effeur. Ils s'exercerent d'abord au nantement des armes, ce qu'ils faisoient in son des instrumens & avec beauoup de force & d'adresse. Les Casiraines couverts de peaux de bêtes auvages avoient l'arc & le carquois in le dos, & leurs haches d'armes bien Hilées à la main. La Reine y parut u milieu d'une grosse troupe d'Offiiters parés de plumes, bien armés, qui portoient de grands boucliers. Elle tvoit son habillement de guerre, son tre & son carquois & sa hache d'arnes. Elle entra dans la lice comme les tutres, & fit voir dans le maniement les armes, autant de force, de vigueur se autant d'adresse que le plus vigoureux de ses gens. Elle harangua son armée en peu de mots; mais choisis & propres à inspirer du courage aux plus poltrons s'il y en avoit eu. Son discours sur reçû avec de grandes acclamations, & le depart fixé au lendemain au point du jour.

Le Pere Antoine lui faifant com-

L'armée se mit en marche le lendemain 15. Decembre de la même année 1657. après quelques jours d'une marche fort prompte, elle arriva au voisinage du Camp de Calanda.

La Reine qui avoit eu la précaution de se saisir de tous les desilés, & de tous les endroits par lesquels le Giaga pouvoit s'échapper, le fit environner par ses troupes, & le matin au point du jour, elle fit exposer son étendart

40

DE L'ETHIOPIE OCCID. 169 étendart royal qui étoit le fignal da défi qu'elle lui faisoit d'en venir à la baraille.

Le Giaga épouvanté de se voir ainsi enveloppé, & sans esperance d'échaper à la colere de la Reine justement irritée contre lui, prit le parti de lui envoyer des députés pour lui demander pardon, la réconnoître comme sa Souveraine & sa Déesse, & lui donner des assurances de la servir toure sa vie en se remettant à sa discretion.

Mais pendant qu'elle écoûtoit les Députés du Giaga, les plus braves de son armée, qui connurent la resolution de leur Chef, & qui la regardoient comme une lacheté, prirent le parti de s'ouvrir un chemin au travers des troupes de la Reine les armes à la main. Ils fondirent comme des lions sur les baraillons qui étoient les plus proches de l'endroit où ils vouloient se retirer, & les mirent d'abord en desordre; mais ayant été pris en flanc, & en queuë on en fit un grand carnage. Il n'y ent que les plus legers à la course, qui gagnerent la riviere, la passerent à la nage, & se rendirent à la garnison Portugalse de la forteresse d'Esn-Tome IV.

170 bacc

bacca, dont ils esperoient un meilleur quartier que des troupes de la Reine.

Ce mouvement fut comme le signal aux troupes de la Reine, de sondre de tous côtés sur celles du Giaga. Elles en sirent un grand carnage, & on en peut juger, puisqu'ils ne sirent quartier qu'à quinze cents hommes qu'ils prirent prisonniers. Le Giaga Calanda, sur du nombre des morts. On présenta sa tête à la Reine, qui l'envoya sur le champ au Viceroi de Loanda, lui faisant connoître par cette action de valeur, qu'elle sçavoit aussieblen tenir sa parole, que se venger de ceux qui lui en manquoient.

La Reine retourna triomphante à Sainte Marie de Matamba, sur la sin de Mars 1658. avec resolution de punir le Roi d'Ajacca, qui pendant son absence avoit eu la témerité d'entrer dans ses Etats, & d'y faire quelques desordres. Sa santé ne lui permettant pas alors de se mettre à la rête de son armée, elle en donna le commandément à Bariangonga, un de ses généraux brave & experimenté Officier. Il entra dans le Royaume d'Ajacça, y sit le degât, & obligea de Prince temeraire de se soumettre à la clemen.

DE L'ETHIOPIE OCCID. ce de la Reine, & d'accepter les conditions qu'elle voulut lui imposer.

C'est ainsi que cette Princesse guerriere tenoit en respect tous ses voilins, & failoir jouir ses sujets des fruits de la paix qu'elle leur avoir procurée; car quoique toutes ses vicoires coûtassent bien du sang, elle stoit excusable en cela, qu'elle ne souvoit pas faire autrement.

Un accident imprevû pensa renrerser tout l'ouvrage du Pere Antoi-16. Il étoit allé faire une course Aposolique dans le Royaume, & n'avoit aissé dans le Couvent de Matamba, que le Pere Benoît de Luzignana, k le Frere Ignace de Valsasna Laï-Inc.

Pendant son absence un des plus inciens Officiers de l'Etat, vint à mouir. La Reine le consideroit beaucoup cause de son merite & des grands serrices qu'il lui avoit rendus. Il avoit été paptisé; mais il vivoir dans un grand ibertinage. On chercha le Pere Anoine pour l'aider à mourir en Chréien & on ne le trouva pas assés tôr. I mourut. On ne s'avisa pas d'avoir ecours au Pere Benoît, soit q'on ne 'estimat pas assés, soit qu'on crût qu'il i'y avoir que le Pere Antoine capable

RELATION
d'affister cet Officier, & de le mertre dans le bon chemin.

La Reine fit dire aux Capucins restés au Couvent, qu'elle souhaitoit qu'on l'enterrât dans le Cimetiere beni. Le Pere Benoît le refusa absolument : la Reine fut très-mécontente de ce refus qu'elle prétendoit être toutà-fait injuste; puisque le dessur étois Chrétien. Il y eut bien des allées & venues; mais le Pere fut inflexible, & très-mal à propos. Il est certain qu'il auroit pû trouver quelque temperament, & n'auroit pas mis la Religion naissante à deux doigts de sa ruine, comme il la mit par son enterement, A la fin, la Reine outrée, dit, que puisque les Chrétiens refusoient d'enterrer un Chrétien, elle donnoit permission à ceux qui ne l'étoient pas encore de l'enterrer à leur maniere.

Il fut donc porté & enterré à la forêt, & on prit jour pour faire les funerailles selon l'ancien usage. On prépara le tombo, avec le nombre de victimes qui devoient être égotgées selon sa qualité. La Reine s'y rendit avec toute sa Cour, & quoiqu'elle sensit de grands reproches de sa conficience, elle auroit passé outre, & déja elle consoloit les victimes destinées

DE L'ETHIOPIE OCCID. 174 à la mort; lorsque le Frere Ignace remontra au Pere Benoît, qu'il falloit tout risquer pour empêcher cette abomination. Le Pere ne se trouvant pas disposé à exposer sa vie, le Frere dit qu'il exposeroit la sienne, & le Pere y ayant consenti, ce bon Frere, tout brûlant de zéle pour la gloire de Dieu, prit le fameux Crucifix entre ses bras, quoiqu'il ne sorte jamais de dessus l'Autel & courut au Tembo. Il rencontra dans son chemin un des Secretaires d'Etat & un autre Officier, qui alloient au Couvent pour prendre des mesures pour empêcher ce desordre.

Ces Officiers voyant la sainte Image lui domanderent où il la portoit, & ce qu'il en vouloit faire. Lui sans leur repondre, leur dit, que celui qui est de Dieu suive l'Image de Jesus-Christ crucifié; aussi-tôt ces deux Officiers se mirent à ses côtés. Tous ceux qu'ils rencontroient dans le chemin, étoient étrangement surpris de cette nouveauté. Ils atriverent ainsi att lieu destiné pour le Tombo, où ils trouverent un nombre prodigieux de peuples assemblés pour voir cette cérémonie. Le bon Frere haussa alors la croix & cria en Langue Abondo, qui est celle du pais, fugammena, ce qui Hij

RELATION

signifie en François à genoux, à genoux. Ces paroles furent comme des éclats de tonnerre qui jetterent la terreur dans tous les esprits. Tout le monde se prosterna pour adorer le crucifix, & à mesure qu'il s'approchoit de la funeste enceinte où le devoit faire le Tombo, le peuple s'ouvroit, lui faisoit place, se profernoit, & demeuroit dans un filence respectueux. Les gardes l'empêcherent de penetrer dans l'enceinte; mais lui sans s'étonner haussa la voix tant qu'il pût en criant fugammema. La Reine qui étoit sous un portique, entendit la voix & la reconnut. Elle vint à lui, & voyant entre ses mains la sainte Image, elle se prosterna par terre, & sans dire une seule parole, mais versant des larmes, elle laissa au serviteur de Dieu la liberté toute entiere de lui reprocher son crime. Il le fit avec une vigueur Apostolique, il lui en remontra l'énormité & les consequences, & l'obligea à jurer aux pieds du crucifix, que jamais elle ne permettroit ces cérémonies abominables pour quelques gens, & pour quelque raison que ce pût être. Elle a depuis tenu sa parole avec la derniere exactitude. Sur le champ, elle sit

délivrer les malheureuses victimes destinées à la mort, elle sit renverser tout l'appareil du Tombo, & s'en retourna à la ville, suivant le bon frere qui portoit le crucifix, tout le peuple criant de toutes ses forces, le Dien des Chrétiens est grand; c'est à lui seul qu'on doit hommage, honneur & gloire.

Elle arriva ainsi à l'Eglise. Là prosternée de nouveau par terre, elle adora l'Image de son Dieu crucifié, lui demanda pardon de tout son cœur, baisa tendrement les sacrées playes, renouvella ses resolutions & ses promesses, & s'étant tournée vers le peuple nombreux qui l'avoit suivie, elle jura qu'elle ne permettroit plus jamais la cruelle cérémonie du Tombo, qu'elle deffendoir sous peine de la vie qu'on la pratiquât jamais, & ordonna sous la même peine que tous ses sujets se conformassent en toutes choses aux Loix, & aux usages de l'Eglise Catholique.

Après quoi, prenant par la main le Frere Ignace, elle lui témoigna l'extrême obligation qu'elle lui avoit, de l'avoir retirée de cet affreux precipice. Je vons ai, lui dit-elle, plus d'obligation que si vons m'aviex

Hiiij

rappellé de la mort à la vie.

fille sit ensaite appeller le Pere Benoît, & après avoir soué l'action généreuse que le bon Frere venoit de
faire, elles les pria l'un & l'autre de
ne la point abandonner, d'examiner
toutes ses actions & toutes ses demarches, & de la reprendre vivement
quand ils s'appercevroient qu'elle
auroit fait quelque faute, ou qu'elle
feroit en danger d'en faire, les assirant qu'elle prendroit en bonne part
leurs corrections, & leurs avertissemens; parce qu'elle ne vouloit s'eudier à autre chose qu'à bien apprendre la Loi de Dieu, & à la pratiquer.

C'est ainsi qu'un simple Frere Laique triompha du Démon prêt à remporter une victoire des plus complettes sur la Reine & sur son peaple, & qu'il osa entreprendre une chose qu'un Prêtre n'avoit osé enta-

mer.

22

Après cette victoire, le Christianisme ne trouva plus d'obstacles; il se repandit de tous côtés, il ne manquoit que des ouvriers Apostoliques La Reine connoissant le besoin que ses sujets en avoient, resolut d'envoyer une Ambassade solemnelle à Rome, pour en obte-

L'ETHIOPIE OCCID. 177 nir du Souverain Pontife, en même tems qu'elle lui feroit rendre l'obedience qu'elle lui devoit. Elle choifit pour cette fonction fon premier Secretaire d'Etat, c'étoit un homme sage, prudent, accoûtumé aux affaires, & qui sans avoir étudié étoit un très-habile politique, & par dessus tout cela, un excellent Chrétien. Elle jugea qu'il falloit lui donner un collegue qui conmût les Cours de l'Europe, par lesquelles ils devoient passer, & sur tout celle de Rome. Après y avoir bien pensé, elle jetta les yeux sur le Pere Antoine; quoiqu'elle en eût un extrême besoin pour elle & pour ses sujets, elle crut que l'occasion présente devoit être preferée. Elle lui en parla. Le Père qui demeuroit à sa Cour depuis quinze mois, & qui la connoissoit parfaitement se rendit volontés de la Reine, d'autant plus aisement qu'il étoit assuré que la relation qu'il feroit de cette Princesse, de ses Etats, & du progrès merveilleux que la Foi y faisoit, seroit infiniment agréable au Pape, & à la Congregation de la Propagande, & qu'en consequence, il obtiendroit aisement tout ce qu'il demanderoit pour le bien spirituel de ce Royaume. Il promit à la Hv

178 Reine que son voyage achevé, il re-

viendroit à sa Cour, où il étoit resolu de finir ses jours au service de ses : peuples.

La Reine écrivit au Souverain Ponrife, elle fit dresser les instructions de son Ambassadeur, ils partirent avec un

train magnifique.

Ils arriverent heureusement à Masfangano, où ils apprirent que le Pape Innocent X. étoit mort en 1655. & qu'on lui avoit donné pour successeur, le Cardinal Fabio Chigi de Sienne, fous le nom d'Alexandre VII.

Ce nouveau Pape connoissoit & aimoit beaucoup le Pere Seraphin de Cortône; ce qui obligea les Superieurs de la Mission qui s'assemblerent, de faire trouver bon au Pere Antoine de Gaëte, de lui ceder sa place, & de prendre la sienne, & en cette qualité d'êere Préset du Royaume de Matamba, & de demeurer à Massangano, lieu destiné pour la residence des Préses de cet Etat.

Le Pere Seraphin ordonna en même tems au Pere Jean Antoine de Montecucullo, d'aller remplir le poste du Pere Antoine auprès de la Reine, - & de lui faire agréer les changemens cu'on avoit fait; puisqu'ils n'étoient

DE L'ETHIOPIE OCCID. 179
que pour le plus grand avantage, de

Sa Majesté & de ses sujets.

L'Ambassadeur & le Pere Seraphin se rendirent à Loanda pour s'y embarquer. Mais ils y trouverent des difficultés insurmontables. Le Viceroi avoit reçû des deffenses expresses de la Cour, de laisser embarquer aucun Ministre des Princes du pais, en quelque part qu'ils fussent envoyés sans un ordre exprès & precis du Roi de Portugal. Comme il n'y avoit rien à objecter contre ces ordres, & que d'ailleurs le Pere Seraphin ne vouloit pas perdre l'occasson de rendre un service si important & si necessaire à la Reine, il parla à l'Ambassadeur, & le sit consentir de retourner à Matamba après lui avoir remis les lettres & les instructions de la Reine. Il partit & arriva heureusement à Rome dans le cours de la même année 1648. Nous parlerons dans un autre endroit du succès de son voyage.

Quant au Pere Jean Antoine, des Memoires duquel mon Auteur a tiré tout ce que je dirai dans la suite, quoiqu'il sût encore convalescent d'une grande maladie; il partit de Massangano le 16. Octobre de la même an180 RELATION

née. C'étoit alors la faison des pluyes; c'est-à-dire la plus incommode de l'année, aussi fut-il attaqué de la sièvre dès le même jour; mais tirant des forces de son courage, il continue sa marche, & en huit jours il arriva à Embacca, où il trouva le Pere Benoît qui y étoit venu pour quelques assaires, & s'y reposa un peu, reconvra sa santé, & se remit en route.

Les quatre premieres journées, ils furent par des campagnes incultes, abandonnées, inhabitées. Le matinsuivant ils apperçurent sur la cime d'une colline quantité de corbeaux, marque certaine qu'il y avoit des corps morts près de-là, & presque 'dans le le même moment, ils virent six Lions qui devoroient des animaux sauvages, qu'ils avoient dechirés. A cette vûë, les Négres sans déliberer, abandonnerent le Pere, & grimperent fur des arbres plus vîre que des finges. Ils exhorterent le Pere de les suivre; mais n'étant pas fait à cet exercice, il essays en vain plusieurs fois de grimper comme eux, sans en pouvoir venir à bout. Il fut contraint de se mettre à genoux, & de se recommander à Dieu. On peut croire qu'il le faisoit de tout son cœur ; car le peril étoit éminent; il

per Ethiopie Occid. 187 tenoit les yeux attachés sur ces cruels inimaux, qui de leur côté le regardoient aussi de tems en tems avec des reux qui auroient porté l'épouvante dans les cœurs les plus hardis.

Les Négres qui étoient en sustaint les arbres, mûs d'une compassion peut ordinaire à ces sortes de gens, s'avieremnt d'adresser la parolei ces animaux, comme s'ils eussent été sort capables l'y comprendre quelque chose, & ils eur disoient rendrement, Rois des animaux ne faires point de mal à ce Prêtre du vrai Dien, dont notre Reine a nn grand besoin. Vous voyés qu'il est malade, laissés-lui quelque morceau de viande pour lui donner des sortess.

Les Lions après avoir encore regardé fixement le Pere se retirerent, & quand les Négres les crurent bien éloignés, ils descendirent, feliciterent le Pere, & voulurent lui insinuer, que leur harangue n'avoir pas peu contribué à lui sauver la vie. Il le crût ou seignit de le croire, & par politesse il les remercia; on visita les restes des Lions, & on trouva dequoi faire un bon repas. On sit du seu, on grilla, on mangea, on temercia Dieu, & on se remit en chemin.

Le jour suivant fut encore un jour de merveilles. Le Pere étoit si fatigué, qu'à peine se pouvoit-il soutenir. On arriva à un village pour s'y reposer, on lui apporta des fruits, des legumes, derafiaichit; mais il y avoit une grosse riviere à traverser, les canots étoient mauvais, & la riviere pleine de serpens & de crocodilles. Que faire? il se trouva dans ce village un habile homme qui faisoit profession. d'enchanter les lions, les serpens, les crocodilles. L'escorte du Pere & une autre caravanne, qui avoit besoin de son secours le prierent de les secourir dans leur besoin. Il le leur promit. Il les conduisir au bord du fleuve, & là assis sur une pierre, il commençases conjurations. Le Pere qui étoit resté dans une cabane, pendant qu'il s'imaginoit qu'on accommodoit les canots de passage, vint quand il crut les trouver en état, & fut étrangement surpris de trouver autour de cet homme cinquante, ou soixante personnes, qui dans un profond silence & trèsrespectueux écouroient ce que le fourbe disoit aux monstres terrestres & aquatiques, dont on pouvoir craindre la rencontre. Le Pere s'en approcha par curiosité, ou pour se divertir. On

DE L'ETHIOPIE OCCID. 1837 pardonnera bien cet écart à un ma-Tade fatigué d'un long & penible voyage; & il entendit cet imbecille qui debitoit de longs & pompeux éloges à la louange des animaux dangereux qu'il supposoit être dans la riviere ou sur les bords. Vous êtes, leur disoit-il, en leur adressant la parole sans les voir, vous êtes les maîtres des animaux, vous n'offensés que vos ennemis, ou ceux qui vous manquent de respect. Ceux qui sont ici avec moi ne sont point tombés dans ces crimes; ils vous respectent, ils vous honorent, vous pouvés exiger d'eux tout ce qu'il vous plaira, sans crainte qu'ils vous le refusent. Laissés les donc passer librement, ils ont des affaires importantes & fort pressées, nous attendons cela de votre generosité & de votre bon cœur.

Des éloges si justes, & si bien appliqués, firent rire le Pere de tout son ecur. Car comme il n'étoir pas novice dans le païs; il sçavoir par une infinité d'experiences combien ces complimens avoient été inutilles à une infinité de personnes, qui avoient été devorées par ces monstres malgré les amulertes, dont ils s'étoient chargés pour éviter ces fâcheuses rencontres.

Comme les complimens ne lui paroiffoient pas prêts de finir, il prit le parti de les interrompre, en leur disant que la confiance au vrai Dieu, étoit la seule chose qui leur pouvoit être utile. Il se jetta dans un canot, son escorte le suivit, ils passernt le seuve heureusement, quoiqu'avec peine; parce que les caux étoient grosses & rapides.

Ils traverserent de la même muniere une autre riviere appellée Colé, & ils arriverent enfin à la vûé de Sain-

te Marie de Matamba.

Dès que son arrivée y sût sçûé, la Reine envoya au-devant de lui le Frere Ignace; il en sut reçû avec cette tendresse fraternelle, que l'on admire dans ce Saint Ordre.

La Reine parur peu après; elle étoit accompagnée de toute sa Cour. Elle conduisoit avec elle quatorze femmes, qui portoient leurs enfans nouveaux nés entre leurs bras, qui étoient nés dans la ville depuis le départ du Pere Antoine.

La Reine après l'avoir abordé graeieusement, & l'avoir remercié de ce que son zéle lui faisoir entreprendre pour le service de Dieu, pour le sien & pour celui de ses sujets, lui dit, vous voyés, mon Pere, qu'on ne tue plus les DR L'ETHIOPIR OCCID. 185cufans, on les éleve. Nons foubaitons d'en faire des Chrétiens, & nons vous demandons le Buptime pour oux.

Le Pere après avoir complimenté: la Reine, & repondu à ce qu'elle iniavoit dit, se jetta à genoux, remercia Dien de l'heureux succès de son voyage, s'offrie à lui comme un holocaulte confacté entierement à sons service, & prit à bonne augure, dece qu'il pouvoit marquer le jour de son entrée par le Baptome de ces quatorze enfans & de plusieurs Adultes, qui étoient venus de fort loin, & qui demandeient inflamment d'être bapailés. La Reine qui les lui presenta, l'assura: qu'ils étoient bien infiraits. Il les interrogea, & trouvalagee joye, co que la Reine lai en avoit dit. Cétoit l'ouvrage des Catechistes, que le Pore Antoine de Gaëte avoit établis dans tous les bourgs. La Reine leur donnoir des appointemens, & étoit d'une attention merveilleuse sur leur conduite. Elle ne se contentoit pas des raports des Officiers qu'elle envoyoit frequemment observer, comme ils s'aquittoient de leur devoir, elle alloit elle-même, tantôt d'un côté & tantôt d'un autre. Elle affistoit aux Catechismes, elle interrogeoit les Neophites, elle leur expliquoit nos Mys-, teres, & selon le progrès qu'ils faifoient & la bonne vie qu'ils menoient, elle leur donnoit des recompenses, afin de les attirer plus puissamment à Dieu.

Le Pere Antoine admira le silence profond, & la modestie de cette multitude de gens qui accompagnoient la Reine, pendant qu'elle parloit ou lui, on n'entendoit pas une seule patole. Ils n'osoient même par respect fixer les yeux sur leur Souveraine ni sur le Pere.

On se mit en marche pour entrer dans la ville, la Reine sit mettre le Pere & le Frere à ses côtés, les semmes qui portoient leurs enfans & les Adultes à baptiser suivoient la Reine. Alors les cris de joye & le son confus d'une infinité d'instrumens remplirent l'air, & on sui ainsi jusqu'à l'Erglise. Après l'adoration du saint Crucisix, le Pere prit le surplis & l'étole, baptisa avec les solemnités requises, les enfans & les Adultes. Après quoi la Reine le voulut conduire jusqu'au Couvent, où elle lui ordonna de se reposer.

Il eut le jour suivant Audiance de la Reine, il lui presenta quelques presents de devotion qu'elle reçût DE L'ETHIOPIE OCCID. 187 c de grandes marques de fatisfac-1, & elle n'auroit pas manqué d'en e de son côté au Pere, & de trèsles, si elle n'avoit sçû que leur pauté volontaire ne lui auroit pas perde les recevoir. En échange elle irvoyoit avec soin & abondamment Capucins de tout ce qui étoit neaire à leur subsistance.

l commença aussi-tôt ses exercices Missionnaire. Il gagna en peu de rs la confiance de la Reine & de ses ts. Mais il tomba dans une mala-, qui fit desesperer de sa vie. Oules simptômes ordinaires d'une siéextrêmement violente; il fut attade convulsions d'estomac qui l'emhoient de pouvoir rien retenir de ju'on lui faisoit prendre. Il se crût t, & en cet état il s'abandonna discretion & aux caprices d'un Né-, qui faisoit profession de méde-: Cet homme lui fit prendre quajours de suite, un certain breue qui lui fit crever un abcès qu'il it dans l'estomac. Il en rendit le par la bouche & par en bas. Il se va soulagé: mais dans une foiTEL RELATION

la recommandation de l'ame : le sent shagrin qu'avoit le moribond, étoit de mourir fans les Sacremens, & fans l'affistance d'un Prêtre: Il pria Dieu de lui rendre la santé, ou de lui envoyer un Prêtre. Dieu lui rendit la santé. A la soiblesse près, il se trouva gueri; mais sa convalescence fur longue, parce que n'écoûtant que son zéle & fon courage, à peine se pouvoit-il tenir debout, qu'il disoit la Mésse, faisoit de perites exhortations, & baprisoit les enfans & les Adultes qu'on lui presentoit. Il a avoué depuis pluficurs fois que les confolations en'il recevoir dans ces exercices, quoique penibles, lui rendoient sensiblement fes forces plus que toutes les atrentions que la Reine avoit pour les ini rerablir.

Dès qu'il par sorir, il fit élever de perits Oratoires dans les differents quartiers de la ville, avec quatre cimetieres hors de son enceinte, il les sit environner de bonnes hayes, et les benit solemnellement. Il prit ce parti, afin d'avoir des lieux où le peuple pût s'assembler plus commodement; et parce que le Pere Antoine de Gaère, n'ayant beni qu'un seul Cimetiere qui étoit dans la ville, il se

trouvoit trop petit pour le nombre prodigieux de peuple qui étoit dans son enceinte, qui dans la suite auroit

pû corrompre l'air.

Il fir élever de grandes croix dans plusieurs endroits. Il les benit avec solemnité, & la Roine ne manquoit pas de se trouver à ces sonctions avec source sa Cour avec une devotion, & une pieré qui charmois tout le monde.

Il fit ensuite arrention qu'une seule Eglise ne sufficit pas à ca grand peuple, dont la plus grande partie étoin obligée de demeures dehors, avec beaucoup d'incommodité. Il resolut d'en hâtir quatre aurres, asin d'y pouvoir célébrer les Saints Mysteres, ac faire le Catethisme. Il en parla à quelques personnes considerables, qui lui promiront d'y faire travailler incessamment.

En effet celle de Donna Barbara sœur de la Reine, & du Général son mari, sut achevée la premiere, elle sut dedice le quatre Decembre, jour auquel l'Eglise sair la Rête de Sainte Barbe, & dedice à ceste grande Sainte. Le Pere y célébra la Messe, & y baptisa le même jour cent quatorze

enfants.

Les trois autres furent achevées peu de jours après, de sorte qu'il dit les Messes de Noël dans trois de ces Eglises, & il recita le Rosaire dans toutes les cinq, après un discours qu'il faisoit au peuple sur quelqu'un des Mysteres de la vie, de la Passion, de la gloire de Notre Seigneur.

Il lui arriva un jour, que passant dans un endroit écarté de la ville, il rencontra deux femmes qui tenoient leurs enfans entre leurs bras. Il crût qu'elles le cherchojent pour les faire bapriser, mais elles avoient bien d'autres pensées. Dès qu'elles l'apperçurent, elles parurent saisses de frayeur, histerent tomber leurs enfans à terre & s'enfuirent & toutes jambes. Le Pere étorné les appella avec les termes les blus doux, & les ayant fait approcher, il leur demanda le sujet de leur fuire. Nous craignons, lui dirent-elles, que vous ne nous mangies, ou que vous tie nous fallies marquer comme vos Esclaves ; nous qui avons déja sur la poirrine la marque de la Reine. Le Pere les rassura, & leur dir qu'il n'y avoit que les Giagues qui mangeoient les gens, que pour lui il n'étoit que pour instruite dans les voyes du salut, & leur faire connoître le vrai Dieu. Il

BE L'ETHIOPIE OCCID. leur fit reprendre leurs enfans. Il sçût qu'elles n'étoient pas Chrétiennes, il tâcha de leur en inspirer le desir, & leur dit, que si elles prenoient ce parti, il les recommanderoit à la Reine qui leur feroit du bien. Elles balancerent quelque tems, & repondirent à la fin qu'elles souhaitoient d'être instruires. Il leur indiqua une heure pour le venir trouver, les instruisit, & les baptisa avec leurs enfans; & comme elles ne demeuroient pas dans la ville, quoiqu'esclaves de la Reine, il obtint de cette Princesse qu'elles y viendroient demeures, & elle leur fit fournir abondamment leur subsistance.

Le Pere Jean Antoine commençoit à se mieux porter; mais les travaux continuels le faisoient retomber souvent. La Reine qui l'affectionnoit, vit bien qu'il ne recouveroit pas entierement sa santé dans le pais. Elle lui conseilla de changer d'air & d'aller à Embacca. Elle lui donna un Officier pour le conduire & vingt-quatre personnes pour le porter, parce qu'il n'étoit pas en état de marcher. Elle eut même la bonté de le conduire asses le soin hors de la ville, lui recommandant sur toutes choses qu'après le soin de sa santé, il ne negligeat tien pour lui envoyer in-

eessamment un Prêtre. J'en ai bian befoin. Coaffi mi discirelle, vous le seavez. Je suis hm2 Soible & je tromble quand je peuse qua nx P je puis perdre mon Dien. Le Pere la consoloit de son mieux, & l'assuroit MILL qu'elle auroit un Prèrie au pluroc Meis guand ils forent fur le point de se separer, ils ne purent retenit leurs darmes. La Reine pleuroir , parce que le Pere la laissoit, lans secours ; & le Pere pleuroit, pance qu'il éroit contraint de quitter cette Princesse. Le Frore Ignace fantoir cependant coures les fondions qui évoient com paribles avec fon trat. Il faifait affidûëment le Catechisme, it alloit voit les malades, il accommodeir les differends, il faisoit la priere, & recitoit il rends, il faisoit les cinq où la Reine faisoit des exhortations où la Reine se trouvoit & en étoir fort contente. Midonnoit le Bapteme dans les cas de

111

ion

ic o

ELS

moet. En un mot, c'étoit un zelé, un parfait Missionnaire, à qui il ne manquoir que le caractere sacerdoral. Malgré routes les artentions de la Reine, le voyage du Pere Jean Autoine ne laissa pas de l'incommodes beaucoup. Outre les dangers des be res qu'il rencontra plusieurs fois 3 fevre le reprit & il fut oblige d' fouffrir les ardeurs couché dans son hamac, marchant toûjours & exposé aux plus violents rayons du Soleil.

Il pensa une nuit être devoré des fourmis, ce n'est point une exaggeration, on en verra la preuve a la sin de cet ouvrage. C'est une réalité, ces petits animaux une fois acharnés sur un corps le devorent jusqu'aux os. C'est au rapport des Négres qui en sont échappés, le plus vis de tous les tourmens. Si les Tyrans l'avoient pût mettre en pratique sur les Confesseurs de Jesus-Christ, leur martyre auroit été insupportable.

Ensin il arriva après sept jours de marche à Embacça, d'où l'on sit partir sur le champ le Pere Benoît de Lusignana, pour retourner auprès de la

Reine.

Le Pere Jean Antoine demeura chargé de la Mission d'Embacca jusqu'au 24. Juin 1659, qu'il sur envoyé pour la seconde sois dans la Province de Labolo. Nous parlerons des succès de sa Mission dans un aurre endroit.

Il y avoit un an entier, que le Pe- a re Benoît demeuroit auprès de la Reine à Matamba; lorsqu'un accidnt imprevû, pensa plonger le Tome IV.

1.0786 1V.

94 RELATION

païs dans une nouvelle guerre.

Le Viceroi de Loanda fut obligé de mettre des troupes sur pied, pour chârier quelques peuples qui s'étoient revoltés. Afin de les surprendre plus aisement, il sit courir le bruit que les troupes devoient entrer dans le Royaume de Matamba. La Reine qui en eut avis, & qui apprehendoit quelque surprise, se envoya un courier au Pere Antoine de Gaëte qui residoit à Massagano, le prier de la venir

trouver sans délai.

Ce Religieux charitable, & zélévit bien qu'il falloit que l'affaire sût extremement pressée, & comme il ne s'imaginoit pas que ce sût à cause de la marche des troupes Portugaises, il partit sur le champ, sans prendre congé de personne, & même sans compagnon. Il est vrai qu'il s'autendoit de trouver en chemin, le Pere Antoine de Serravezza qui venoit de Cassangé avec le Frere Junipere de San-Severino, qu'il avoit dessein de conduire avec lui à Sainte Marie de Matamba.

Il lui arriva dans ce voyage une chose, qui merire d'êrre rapportée iei. Le troisseme jour de sa marche, il hi-

DE L'ETHIOPIE OCCID. sembla ouir les foibles cris d'un peux enfant. Il demanda aux Négres qui l'accompagnoient, s'ils avoient entendu quelque chose, ils repondirent que mon, & ils avoient raifon; car ces gens marchent toujours à si grand bruit, qu'il est impossible qu'ils entendent quelque chose; cependant le Pere leur ayant imposé silence, ils écoûterent quelques momens, & ils entendirent les mêmes cris. Le Pere leur ordonna de suivre la voix, & ils trouverent au sommet d'une colline escarpée, une semme & un petit enfant si extenués qu'ils alloient rendre l'ame. Le Pere qui les suivoit demanda à cette femme qui l'avoit conduite en cet endroit & obligé de se mettre dans un si grand danger d'être devorée des bêtes avec son enfant? c'est mon Pere, lui repondit-elle, le desespoir qui m'y a portée. Il y a trois jours que nous fornmes ici sans alimens, & j'aucus la morr, comme la fin de mes miseres, & j'aime mieux être la pâturedes bôtes, que de retourner d'où je suis partie. Scachez que je suis esclave d'un Genrilhomme Portugais qui demeure à Massangano. Il m'a mis avec plusieurs aurres sous la conduite d'un de ses Malconto ou Agens, pour faire valoir une Metairie, il me maltraite d'une si étrange maniere, que j'aimerois mieux mourir mille fois, que d'être davantage exposée aux cruels tourmens de cet inhumain. Croyés que j'étois encore moins touchée de ses cruautés, que de ce qu'il faisoit soussirir à cette créature innocente; j'ai donc mieux aimé l'exposer avec moi au dernier des malheurs.

Le Pere tâcha de la consoler. Il vit bien par sa maniere de s'expliquer que cette femme n'étoit pas d'une condition servile, quoique le malheur l'eûr reduite dans l'esclavage. Il lui promit de faire sa paix avec son maître, & de lui obtenir un sort plus heureux. Il lui demanda ensuite, si son enfant étoit baptisé? Non, lui repondit-elle, & c'est ma plus grande peine. Je n'ai trouvé personne pour me secourir, & il n'y a point d'eau ici; car si j'en avois trouvé, je l'aurois baptisé. Alors le Pere ordonna à ses gens d'en chercher; mais n'en trouvant point, il se prosterna par terre, & pria Dien de le secourir en cette extrêmité, afin que cet enfant qui étoit moribond ne rendît pas l'ame, avant d'avoir reci le Sacrement, Cependant il fit donne

DE L'ETRIOPIE OCCID. à manger à la mere, & quand elle fut un peu reconfortée, il la fit suivre doucement sa troupe; quelques -momens après ils apperçurent une troupe de Négres, un desquels portoit une outre pleine d'eau. Il s'en servit pour baptiser l'enfant, & aussi-tôt son -ame s'envola au Ciel. Ce fut une grande consolation pour le Religieux, & - pour cette femme. Ils cüeillirent dans la campagne des seurs qui ressemblent assés à nos lys, dont ils firent une guirlande avec laquelle ils mirent en terre ce petit corps avec une petite eroix de bois, pour marquer la sepul-

Ils arriverent ensuite à un village, où le Pere Antoine écrivit au maître de cette femme, lui raconta tout ce qui s'étoit passé, & le pria de la traîter doucement. Il donna sa lettre à cette femme, qui s'en retourna bien contente à Massangano.

Le Pere Antoine trouva à Embacca le Pere Antoine de Serravezza, & le Frere Junipere, il les prit avec lui, & continua sa route vers la Cour, ils passerent au travers de l'armée Portugaise, ils apprirent du Général qu'elle n'étoit assemblée que pour châtier quelques rebelles, & point du tout contre la Reine. I iij

Après six jours de marche, ils arriverent à Sainte Marie de Maramba.

La Reine sur ravie de revoir le Pere Antoine de Gaëte. Après les premiers complimens, il lui dit qu'il avoit
vû l'armée Portugaise, & l'assura qu'elle n'avoir aneun dessein contre ses Etats, & qu'ils étoient dans une serme resolution de conserver avec elle
une paix inviolable, & une alliance
des plus étroites.

Le Pere Antoine étoit arrivé le Samedi de la semaine de la Passion. Il trouva que le Pere Benoît avoit tout mis en état pour animer la devotion de ces nouveaux Chrétiens, de soute qu'il n'eût qu'à lui aider à entendre les confessions, ce qui ne sut pas une

petite farigue.

On donna la Communion le Jendi Saint, à un petit nombre que l'on avoit beaucoup éprouvé, & quoique la Reine s'employat à les y disposer par ses exhortations, & ses bons exemples, on lui sit comprendre qu'elle n'étoit pas encore en état de s'approcher de la Sainte Table. C'étoir une grande humiliation pour cette Princesse, tout autre qu'elle auroit en de la peine à s'y soumettre; mais elle étoit si penetrée de ses sautes passées pe l'ETRIOPIE OCCID. 199 qu'elle s'y soumettoit avec toute l'obeissance qu'elle croyoit devoit à ceux qui l'avoient reconciliée avec Dreu.

Ce fut à fes instances résterées que le Pere Antoine Préfet de la Mission établir dans la grande Eglise, la Confrairie du Saint Rosaire. Tous ces aouveaux Chrétiens y avoient une singuliere devotion, & si on l'avoit recitée dix sois le jour, il y auroit eu

également presse à s'y trouver.

Cet établissement sur survi d'un Edit, que la Reine sit publier, par lequel elle ordonna sous de grieves peines, que quand on sonneroit l'Ave Maria ou l'Angelas, tout le monde se mit à genoux pour reciter cette priere. Le même Edit sur publié dans tout le Royaume, & comme il n'y avoit pasencore de cloches dans tous les lieux, on marqua pour la recitation de cette priere, le lever du Soleil, le Midi & le coucher du même astre. On ne peut asses soüer la ponctualité de ces peuples, quoique grossiers, à s'acquirter de ce devoir.

Le Pere Antoine, que nous appellerons dorênavant le Pere Préfet pour le distinguer de l'autre Pere Antoine de Serravezza, entreprit dans ce même tems la demolition des Sepulchres. Ils 200

étoient encore persuadés, que si on y touchoit il arriveroit quelque grand malheur, non seulement à ceux qui y mettroient la main, mais encore à tout l'Etat.

Le Préfet en parla à la Reine, qui y tonsentit aussi-tôts Le Pere y alla avec ses compagnons, & armé de la foi & d'une pince de fer, il donna le premier coup à ces restes de l'Idolâtrie. Ses compagnons l'imiterent, & surent suivis de tous les Chrétiens, qui eurent bien-tôt renversés ces tombeaux. On ramassa les os & on les reduisit en cendres que l'on jetta dans la riviere; & ainsi on ôta ces objets de scandale, & ces occasions de chûte à ce pauvre peuple.

On remarqua que depuis Paquesjusqu'à la Pentecôte, on avoit célébrédans la seule ville de Sainte Marie de-Matamba près de quatre cents mariages

selon la forme de l'Eglise.

La Reine sit conduire un jour aux Pere Préset, un homme qu'on avoit toûjours regardé comme un des plus grands Singhilles du païs; mais qui étoit réellement possedé du Démon. Il étoit si mechant qu'il avoit fallu l'enchaîner, & encore avoit-on beaucoup de peine à en être maître.

Dès qu'il fut à la presence du Pere Preset, il s'agita d'une maniere exraordinaire, il rugissoit comme un ion. La Reine qui étoit presente aprehendoit qu'il ne sît du mal au Pee. Il la rassura, & pour lui faire voir,
à toute l'assemblée qu'il ne le craimoit ni le Démon, il dit à ceux qui
e tenoient de le laisser en liberté, &
enant une petite croix à la main, il
ni demanda son nom, s'il étoit seul,
nu si c'étoit une légion, & par quelle
utorité il tourmentoit ce miseraple.

Je suis seul, repondit le Démon var la bouche du possedé, je m'appelle V. Golambandi Créateur du Ciel & de « Terre, & maître absola de l'Uni-

Le Préfet entendant ces blasphèmes recrables, ne jugea pas à propos l'entrer en dispute avec lui, à cause qu'il y avoit là beaucoup de gens qui n'en étoient pas capables. Mais il lui commanda au nom de Jesus-Christ, de se prosterner le visage contre terre. Il obéit sur le champ; mais il se jetta à terre avec tant de violence, qu'on crût qu'il s'étoit fendu la tête. Ce n'étoit pourtant qu'une illusion, il n'a-

202 RELATION
voit pas la moindre marque de chûte.

Alors le Préfet le foulant aux avec mépris, lui dit, Esprit reb Esprit immonde, Esprit méprisable est à présent ta grandeur, tu préte Divinité? Ou est ta force, parle pond, vange-toi de moi si tu en as le voir?

L'esprit ne disoit mot; on enter seulement qu'il se plaignoit d'une basse & entrecoupée de la viol qu'on lui faisoit; mais le Préset tinuant de le fouler aux pieds, adre parole aux affistans, & leur dit; vons semble-t'il de celui qui parle la bouche de vetre Singhille. Voyés lui que vous adoriés à qui vous as siés vos prieres, dent vous crais si fort la colere & les châtimens, vous aviez recours comme à un ele, dont vous esperiés des graces & faveurs. Qu'en dises-vous ? V.o. vous des graces de cet osprit immen Parlés: Dien l'a mis dans ma puissant el mon esclave.

C'étoit ainsi que parloit ce di Prêtre du vrai Dieu, & qu'il inv tivoit avec un zéle des plus ard contre l'abominable Secte des Giagu dont il se doutoit bien qu'il y en av DE L'ETHIOPIE OCCID. 203 encore dans l'assemblée qui n'en étoient

pas entierement revenus.

Tout le monde étoit dans le silence & dans l'étonnement. La Reine même quoique bien convertie, pouvoit avoir encore une foi foible; car quoiqu'elle ne doutât pas de l'autorité des Prêtres, elle ne laissoit pas de craindre les suites de cette affaite, de sorte qu'elle pria le Préset de lui tenestre ce miserable, & qu'elle le feroit brûler tout vif avec son Démon dans le corps. Non Madame, sui dit le Préset, il fant tâcher de le convertir, & si sait tâcher de le convertir, & si Dieu nous en fait lu grace, il pourru être baptisé, & alors Dieu le délivreru entierement du Démon.

Comme il étoit déja fort tard, st qu'il étoit à propos de renvoyer le penple en leurs maisons, le Préser commanda au Démon de ne point moléster cet homme pendant la nuit. Il commanda qu'on le reconduisse à sa maisson, se que le léndemain marin on l'amenat à l'Eglise.

La Reine ne manqua pas de s'y trouver; car elle étoit impatiente de le voit converti, ou de le faire punit.

Il parut encore plus furieux que le jour précédent, se le Démon faisoit tout sen possible-pour l'empécher de vive, commença à lui faire les exorcismes de l'Eglise, & le sit mettre devant le crucifix merveilleux qui étoit sur l'Autel, & le contraignit de re-

pondre à ses interrogations.

Il lui demanda entre autres choses, s'il vouloit se convertir & recevoir le Bapzême; mais cet impie repondit avec une voix épouvantable qui fut entenduë de tous les assistans, qu'il ne resonnoissoit d'autre Dieu que celui qu'il avoit dans la poirrine, & fur le champ rompant ses chaînes, & en frapant de côté & d'autre les assistans, il fit un fi prodigieux faut, qu'il se trouva hors de l'Eglise malgré les gardes qui ne le purent retenir & courant de toutes Les forces, il alla se jetter dans une profon de fosse, où il se brisa tous les membres, & où il expira. La Reine & tout Ion peuple, remercierent Dieu avec de= grands cris de la victoire qu'il venoit de donner à la Religion. Elle fit tirer le cadavre hors de la fosse, le sit brûler dans la grande place & jetter ses cendres au vent.

Le Pere Préfet demeura cette fois quatre mois à Matamba. Il les employa partie à la Cour, & partie dans des Mishons qu'il fit en differents endroits. A

DE L'ETHIOPIE OCCID. la fin, les affaires de sa Mission le redemandant à Massangano, il supplia la Reine de trouver bon qu'il fit ce voyage. Elle y resista long-tems, à la fin persuadée par ses raisons, elle lui permit de l'entreprendre, & lui fournit tous les moyens de le faire commodement. Il laissa auprès d'elle le Pere Antoine de Serravezza, & le Frere Ignace connu à la Cour & dans le pais, & infiniment estimé de tout le monde, & emmena avec lui le Pere de Lusignana & le Frere Junipere ausquels l'air de Matamba étoit tout-à-fait contraire-

Ils arriverent à Massangano, dans le tems que le Viceroi d'Angole, cherchoit les moyens d'introduire le commerce, & par le même moyen, la Foi dans quelques Provinces, & en particulier dans celle de Caffuci. Il pria le Pere Antoine de Gaëte Préfet, d'accompagner Dom Jean Bravo, qu'il y envoyoit. C'étoit un homme de merite qui scavoit en perfection la langue & les usages de ce païs. Cependant ils ne réussirent point du tout dans ce qui regardoit la Religion. Le Seigneur de cette Province, étoit un Idolâtre des plus obstinés. Après plusieurs tentativesle Préfet fut obligé de s'en retourner à sa

residence ordinaire à Massangano. Ce Prince leur avoit fait voir trente-six de ses sils, tous de belle taille, bien sormés, de bonne mine, & aussi Idolâtres que lui. En voici une preuve.

Dom Jean Bravo lui avoit fait present de quelques stacons de vin d'Europe & d'un parasol magnissique. Quoique les Négresaiment extrêmement le vin d'Europe, ce Prince en avoit fait une oblation à un Idole de grande stature, qui étoit au milieu de la ville, & il n'avoit point voulu se servir du parassol, qu'après l'avoir exposé sur la tête de l'Idole Toutes les maisons de cette ville sont tellement environnées de hayes & d'épines, qu'elles ressemblent bien plus à des tannières de bêtes féroces, qu'à des demeures d'hommes.

Il n'y avoit encore qu'onze moisque le Préfet avoit quitté Matambaque la Reine l'y rappella avec emprefément. Il s'y en retourna au mois de Mai 1659. & trouva la Reine occupée à fonder une nouvelle ville à deux lieuës de l'ancienne. Elle avoit choisun terrein élevé, agréable, ouvert, & dans un très-bon air sur le bord de la riviere Vamba. Déja on avoit ramassé une quantité prodigieuse de pierres sirées des rochers voisins,

DE L'ETHIOPIE OCCID. 207 qui étoient transportées sur les épaules des esclaves, que la Reine y employoit en très-grand nombre. Cette Princesse même malgré son âge, donnoit l'exemple à tous ses sujets, & en portoit avec le Frere Ignace, qui étoit comme le Sur-Intendant de ses bârimens. Son dessein étoit de bâtir une Eglise considerable au vrai Dieu, sous l'invocation de la Sainte Vierge. La premiere fois, que le Pere Préset alla voir cet attelier, il trouva onze mille hommes qui y travailloient; & la seconde fois, il y en avoit dix-sept mille en comptant les femmes; mais aussi sans compter les esclaves.

La Reine sit part au Préset de ses desseins, & le pria de lui en dire son

sentiment en toute liberté.

Lorsque l'enceinte de la ville sut marquée on choisit le plus bel endroit pour y bâtir l'Eglise. On lui donna cent vingt-neuf palmes de longueur, & quarante deux de largeur. Les murs jusqu'à la hauteur de sept palmes, surrent bâtis solidement de grandes & grosses pierres. La Reine mit de ses propres mains un gros diamant d'un prix très-considerable dans les sondemens. Personne n'en sut témoin que le Pere Préset & le Frere Ignace, qui gra-

208 RELATION verent ce fait sur une pierre, qui fut inscrutée dans la muraille.

La Reine fit bâtir en même tems à côté de l'Eglise un hospice convenable pour les Missionnaires, & tant que dura la construction de ces deux édifices elle s'y trouvoit avec une asfiduité qui donnoit de l'admiration à

fes gens.

Ces deux édifices étant achevés, la Reine fit travailler à celui qui lui devoit servir de demeure. Elle choisit un terrein umi, & y fit faire une enceinte qui avoit près d'une lieuë de circonference. La premiere enceinte, étoit un tissu de feuilles de palmier nattées d'une maniere ingenicuse, soûtenuë d'espace en espace par de gros pieux & d'une hauteur à ne pouvoir être franchie par les bêtes sauvages. Ces fortes d'enceintes font agréables à la vûë mais sujerres au feu & qui demandent beaucoup de travail & de dépense. Toute cette grande enceinte n'a qu'une entrée que l'on ferme avec une espece de herse de niême matiere. Elle en renferme une seconde, qui en est éloignée d'environ quinze brasses. Celleci est faire de grosses épines plantées, qui sont d'une épaisseur considerable. Elle n'a aussi qu'une seule entrée, qui

DE L'ETHIOPIE OCCID. à l'opposite de la premiere. La troie est encore plus forte; mais entre e troisième, & la seconde, il y a de haves qui font comme un lanthe, qu'il faut bien connoître le ein pour s'en demêler. Le milieu ette enceinte, renferme une vaste e, où l'on peut mettre une armée bataille, autour de laquelle sont osées en fort bel ordre les maisons, plûtôt les cabanes de toute la Cour. les appelle N-Dumhi, elles sont des & piramidales, leurs sablieres ulaires ne sont pas élevées plus de pieds, le plancher est au-desfus. s n'ont point de fenêtres. Toute lumiere vient de la porte qui est. isse, que c'est tout ce que peut un enfant de sept ans d'y entrer droit. Ils les font ainsi, pour se endre plus aisement des assauts des is .& de leurs ennemis, s'ils en ent attaqués.

es Cases de la Reine, sont à peu de même structure. Elle en a quels-unes de plus grandes, avec des iques qui sont comme un cloître, renserme une asses grande cour. st dans ce cloître, où sont toutes entrées des cases qui sont au des, qui servent pour les logemens. 210 RELATION

des Dames & des femmes de service de la Princesse, de magazins, de garderobes, de cuisines, d'officines, & d'autres pieces qui composent toutes ensemble le Palais. Tous ces appartemens sont rensermés par un mur de terre, de bois & de seuilles tressées avec un avant-mur de grosses épines impenetrables, qui font que le quartier de la Reine est comme une perite ville rensermée dans une plus grande.

Au-devant de toutes les cases dont nous avons parlé, & directement des deux côtés de la porte du Palais de la Reine, elle sit bâtir deux grands Lanemi, c'est-à-dire, deux grands sallons onverts de trois côtés comme des portiques. L'un étoit pour les Audiances, l'autre étoit le lieu d'assemblée des principales personnes de la Cour qui s'y promenoient en attendant l'heure de leur service, ou les ordres de la Reine.

Il ne restoit plus qu'à partager le terrein, où les Bourgeois devoient placer leurs maisons. Lorsque la Reine dit au Pere Préfet, qu'elle avoit desfein de ne donner des emplacemens qu'aux Chrétiens, & de laisser dans l'ancienne ville, tous ceux qui n'é-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 211 rozent pas baptifés, elle demanda son sentiment. Le Pere après y avoir pensé, lui repondit, que cela pourroit avoir de grands inconveniens, que ce seroit comme violenter ses sujets, & les forcer de se faire Chrétiens par l'avantage qu'ils tireroient d'être auprès de la Majesté; mais dont ils le croiroient exclus s'ils en étoient leparés. Que cela les porteroir à feindre d'être Chrétiens, pendant qu'ils demeureroient obstinés dans leur cœur dans l'Idolâtrie, qu'en matiere de Religion le choix en devoit être libre & exempt de toute sorte de crain-

Et qu'en second lieu, l'ancienne ville deviendroit l'azile de tous les méchans, qui s'y trouvant attroupés, pourroient saire des entreprises contre sa Majesté sans qu'on les pût découvrir, ni par consequent y remedier; ce qui détoit point à craindre, quand ils seroient mêlés avec les Chrétiens, qui veilleroient sur leurs démarches. Se dont la Religion repondroit toûjours de la sidélité. La Reine goûta ces raisons & ne pensa plus à separer ses sujets.

Il avoit une chose qui faisoit une peine à la Reine; c'est que depuis RELATION

plus de quatre ans qu'elle avoit abjuré ses erreurs, on n'avoit pas jugé à propos de l'admettre à la participation de la Sainte Eucharistie; quoiqu'on y admît bien d'autres de ses sujets. Le Pere Préfet qui la connoissoit à fond, craignoit toûjours quelque rechûte fâcheuse, & differoit toûjours de lui accorder cette grace. Un jour qu'elle lui en parloit, & qu'elle fe plaignoit amerement de ce refus, il lui dit franchement qu'une des raisons qu'il avoit eu, étoit l'attachement qu'elle paroissoir avoir pour les os de fon frere N-Golambandi, qui étoient dans ce riche coffre qu'elle gardoit dans son cabiner. Je suis persuadé, Madame, ajoûta-t'il, que vous ne leur rendés plus la veneration que vous leur rendiés autrefois, que vous n'en attendez plus des oracles; mais c'est un scandale que vous donnés à vos peuples, & une tentation toujours présente, à laquelle vous vous expofés volontairement. Elle lui dit pour excuse, qu'elle avoir peine à perdre l'ivoire & l'argent dont ce coffre étoit couvert. Cette excuse, comme on le voir, ne convenoir pas à une grande Reine, & le Pere Préfet n'eut pas de peine à l'en faire convenir. Elle

jetta un profond soupir, & lui dit, que s'il ne tenoit qu'à cela qu'il lui donnât la satisfaction qu'elle souhaitoit si ardemment, elle lui abandonnoit les os de son frere N-Golambandi, pour en faire ce qu'il voudroit aussi-bien que l'argent, dont le cosser qu'elle l'assuroit qu'elle n'y avoit aucun attachement ni estime, & encore moins de veneration, & qu'elle stoit prête de les jetter elle-même dans le feu.

Le Pere loua beaucoup sa resolution, & lui dit, que quant à l'argent, il croyoit qu'il seroit bien employé à en faire une lampe, pour mettre devant le saint Crucifix, auquel elle devoit le commencement de sa conversion. Mais ajoûta le Pere, il ne faut pas que les os de N-Golambandi soient brûles seuls; il faut jetter dans le même brasier, ceux de Cassangé, de Kasa, de Chinda & de Calenda afin d'ôter à vos peuples tout objet de superstition, & qu'il seroit lui-même se Ministre de cette execution, afin de faire connoître à tout le monde le peu de sujet qu'on avoit de craindre le ressentiment de ces malheureux Princes.

La Reine y consentit encore; après

quoi elle lui demanda s'il y avoit encore quelque chose qui pût l'empêcher de lui accorder la grace de la Communion, qu'elle demandoit depuis si longtems; il n'y a plus qu'une bagatelle, lui repondit le Pere, Votre Majesté porte de certains anneaux fabriqués par les Singhilles, que vous croyés être des preservatifs assurés contre toutes sortes de malheurs; croyés moi, Madame, ce sont des superstitions qui déplaisent au vrai Dieu. Vous vous êtes donnée à lui toute entiere, il faut rejetter toutes les marques de son ennemi. Il faut vous détacher toutà-fait de tout ce qui ya du rapport, afin que votre exemple soit suivi de toutes les autres femmes, & que vous deraciniés entierement tous les restes & tous les abus du Paganisme. Dieu demande cela de vous, & il a les mains suvertes pour répandre sur vous & sur vos Etats toutes ses graces, sa protection & son affiftance.

A ces mots la Reine se prosterna aux pieds du Pere Preset, le remercia de ce qu'il avoit parlé avec une une liberté Evangelique, & lui promit, que le jour suivant, elle sui remettroit non seulement tous ses anneaux, mais encore tous ceux des DaDE L'ETHIOPIE OCCID. 215 mes de son Palais & de la ville.

Elle tint parole; elle ramassa pendant la nuit plus de deux mille de ces anneaux superstitieux, & les mit entre les mains du Préset, avec les ossemens de ces cinq Princes, que les Idolâtres regardoient comme les Dieux unelaires de l'Etat. On alluma un grand seu, le Pere Préset y jetta toutes ces reliques de l'Idolâtrie, les redussit en cendres & les jetta au vent.

Il est vrai, que pendant cette execution, Dieu pesmit au Démon de troubler l'air. Dans un moment le Ciel fut couvert, on entendit de grands éclars de tonnerre, les foibles la Foi eurent peur, d'autres dirent que ces Princes qu'on outrageoit dans leurs offemens, se vengeoient. L'intrepide Préfet armé de la foi, continua son ouvrage, & se moquant à haute voix des efforts impuissants du Démon, il lui reprochoir sa foiblesse. & le défiont de tirer du feu ces ostemens, dont il s'étoit servi pour abuser ces peuples. Sa fermeté rassura les assistans, on acheva de conformer ces offemens, sans qu'il arrivat aucun accident Be le peuple en remercia Dieu, par de grands cris de joye.

216 RELATION

Cette importante affaire & si délicate, étant ainsi heureusement achevée, le Préfet se donna tout entier à instruire la Reine du Mystere adorable de la Sainte Eucharistie. Il la disposa ensuire à la recevoir par une Confession générale. A mesure que le terme qu'on lui avoit marqué approchoit, on la voyoit s'y preparer avec plus de soin. Elle étoit plus dans l'Eglise, que dans fon Palais, elle y pleuroir amerement ses pechés, elle s'imposoit des jeunes & des penirences que le Préfet avoit bien de la peine à moderer. Elle reçût enfin le sacré gage de notre Redemption avec des sentimens d'humilité & de componction, d'amour & de reverence, qui auroient donné de l'envie aux plus anciens & aux plus fervens Chrétiens, ce fut à la Fête de la Pentecôte de l'année 1660.

Elle parut dès lors toute changée, elle n'avoit plus de hauteur, de fierté, de rigueur, elle étoit douce, humble, compatissante, affable, liberale, charitable. Elle demandoit souvent de s'approcher de la Sainte Table, & ces jours étoient pour elle des jours de joye, & pour les autres des jours de graces. Elle faisoit des aumônes extraordinaires

DE L'ETHIOPIE OCCID. traordinaires, & on étoit sûr d'obtenir tout ce qu'on lui demandoir.

Elle pria le Pere Préfet de se charger de faire faire la lampe dont nous venons de parler, & pour cela de se transporter à Loanda: elle lui donna des Officiers pour l'accompagner, une grosse escorte, & généralement tout ce qui lui étoit necessaire.

En passant à Embacca, il y trouva le Pere Jean Antoine de Montecucullo. & l'envoya sur le champ pour tenir compagnie au Pere Benoît auprès de la Reine. Il la trouva si changée. qu'elle lui paroissoit toute autre.

Elle n'étoit pas contente de la grande Eglise qu'elle avoit fait bâtir, elle se souvenoit de celles qu'elle avoit vûë autrefois à Loanda; mais comme faute d'ouvriers habiles, elle ne pouvoit mieux faire, elle s'appliquoit à Porner le plus magnifiquément qu'il étoit possible.

Elle resolut encore de faire bâtir une grande Chapelle dans l'enceinte de 'son Palais. Elle la sit dedicre à Sainte Anne, dont elle portoit le nom. La porte donnoit sur la grande place. Ayant apris que Constantin, premier Empereur Chrétien nvoit travaillé luimême aux fondemens de l'Eglife de Tome IV.

K

.18 RELATION

Saint Pierre qu'il faisoit bâtir, elle l'imita; elle & son mari souillerent les fondemens, & mirent sous la premiere pierre deux belles pierres précieuses enchassées dans l'or, & quand l'édifice sût achevé, elle l'orna par dedans des plus beaux draps de soye, & sit mettre sur l'Autel un grand tableau de cette Sainte, qu'elle avoit fait faire à Loanda par un habile peintre, auquel outre le prix, dont on étoit convenu, & plusieurs presens qu'elle lui envoya, elle donna encore une gratissication de quatre-vingtécus d'or.

La Fête de Noël s'approchant, lo Pere Jean Antoine, crut que pour s'accommoder au genie grofier de ce peuple, qui ne se conduit gueres que par les sens, il falloit lui exposer une representation de la Naissance du Sauveur dans l'étable de Bethléem; c'est ce qu'on connoît en Italie sous le nom de Prosepé ou de Creche. Il sit faire une grande cabanne, il y plaça avec art toutes les figures qui étoient necessaires pour representer le Mystere, & pour exciter la devotion du peuple. La Reine qui la vit la premiere, fit publier un ordre dans tous les environs, pout appeller tout le monde à une Fête qui

ne s'étoit jamais vûë dans le païs.

La Messe de Minuit sût célébrée avec la solemnité ordinaire, avec la simphonie du païs, & des décharges réiterées de toutes les armes à seu. Les troupes étoient en bataille dans la grande place, & la quantité de seux allumés de tous côtés, faisoit un beau jour au milieu de la nuit. La Messe étant achevée, le célébrant prit l'enseant Jesus entre ses bras, & la porta Processionellement à la Crêche, il l'y posa, & puis il sit un discours au peuple sur le Mystere que l'on célébroit.

Il dit les deux autres Messes aux heures ordinaires, & communia la Reine avec quantité d'autres personnes à la derniere. Après quoi, on vit paroître dans la place un grand nombre d'Esclaves de la Reine, chargés de mahis, de farine, de racines, de fruits & de viandes, qu'ils porterent autour de la place, & on publia que chacun en prit à sa volonté. Ce regal inesperé plût beaucoup au peuple, & attira de grands remercimens à la Princesse qui le faisoit. Le Pere Jean Antoine y mêlant aussi les siens, la Reine les reçût avec un souris gracieux, & lui dit, j'aurois mieux fait si je n'avois pas été surprise; mais je repare-K ij

o RELATION

rai cela étant resoluë d'accorder tout ce qu'on me demandera pendant l'Oc—tave de cette Fête.

On changea la disposition de la Créche le jour de l'Epiphanie de l'an 1661. On y representa l'adoration des Rois, & le Pere prêcha ce jour là d'une maniere si pathetique, qu'il y eût beaucoup d'Idolâtres qui deman

derent le Baptême.

La Reine vint à la Messe en Cérémonie, elle étoit accompagnée de toute sa Cour en habits de Fête, & précedée de trois Pages, portants des basfins d'argent. Dans le premier desquels il y avoit trois chadelles de cire dorées. Le second étoit plein d'encens, & le troisiéme de divers présens qui pouvoient servir à l'Eglise. A l'Offertoire, la Reine s'approcha de l'Autel, & offrit ces trois presens, & comme toutes ces cérémonies se faisoient avec un très-grand ordre, un merveilleux silence, & une grande Majesté, tous ces nouveaux Chrétiens, & les Idolâtres qui étoient encore mêlés parmi eux en étoient édifiés, & comparant ces belles cérémonies à leurs anciennes. toûjours sanguinaires & tumultueuses, ils disoient que le Dieu des Chrétiens, étoit le seul vrai Dieu, & le seul qu'il falloir adorer,

DE L'ETHIOPIE OCCID. Le Carême s'approchant le Pere Jean Antoine prêcha la penitence, l'obligation du jeûne, & leur renouvella le souvenir des pratiques de mortification qu'on leur avoit déja apprises. La Reine qui étoit toûjours à la têre des bonnes œuvres, s'y distingua d'une maniere singuliere; elle oublioit sa dignité, son grand âge, la foiblesse de son sexe. On la voyoir dans les Processions de penitence, chargée d'une pesante croix, la tête couronnée d'épines: & si les Peres n'avoient moderé son zéle, elle se seroit portée aux plus excessives rigueurs de la Penitence. Depuis qu'elle avoit commu-🏝 ée, elle étoit toûjours affamée de cetviande sacrée. Elle s'y preparoit Par de longues prieres, des jeunes auferes, & par des confessions réiterées accompagnées de tant de larmes, Qu'elle en tiroit des yeux de son Con-Fesseur, & de tous les autres Religieux qui ne pouvoient assés admirer les effets prodigieux de la grace sur cette Princesse.

On célébra la Fête du Saint Sacrement avec les cérémonies ordinaires. La Reine souhaita que la Procession sit le tour de son Palais, asin disoit-elle, d'y attirer les benedictions du Ciel. Elle sit faire des Chapellesou reposoirs en disserens endroits, & prit elle même le soin de les orner de tout ce qu'elle avoit de plus beau. Je ne sçaurois vous exprimer disoit-elle, les sentimens de mon cœur, quand je pense à ce Mystere de l'amour de Dieu pour ses créatures.

Elle parut à cette procession plus richement vêtuë qu'elle ne l'étoit les jours les plus solemnels. Elle avoit des plumes, des pierreries, & par dessus un manteau royal très-riche. Elle portoit un cierge allumé, & en avoit fait distribuer à toute la Cour. Lorsque l'on s'arrêtoit à un reposoir, elle donnoit son cierge à un valet de chambre, & après avoir adoré le très-Saint Sacrement, elle prenoit son arc & ses séches, & faisoit l'exercice avec une grace & une legereté que tout le monde admiroit, après quoi elle se prosternoit par terre, adoroit le Saint Sacrement, & dansoit comme elle l'avoit vû pratiquer à Loanda dans semblables occasions; mais avec une grace, une gravité & une joye qui marquoient la satisfaction de son ame.

Elle fit couvrir de toille blanche tout le chemin où le Prêtre passoit en portant le Saint Sacrement, & donna en-

DEL ETHIOPIE Occid. 223 Ensuite toutes ces toilles à l'Eglise.

Le Pere l'étant allé voir après la Procession, lui demanda si elle avoit eu quelque vûë en faisant étendre ces toiles blanches où le Saint Sa-≪rement passoit. Elle lui repondit qu'el-Le avoit voulu faire connoître à tout le monde la pureté de conscience que I'on doit apporter dans la reception de cet Auguste Sacrement. Que les danses qu'elle avoit faires, marquoient la joye interieure qu'une créature ressent quand elle se trouve favorisée de la presence réelle de son Créateur; & que par l'exercice des armes elle avoit prétendu faire connoître, qu'elle étoit prête de prendre les armes pour dessendre contre tous les verités de notre Religion. On peut juger par cette réponse quels étoient les sentimens de cette grande Reine.

Cependant le Pere Préfet qui s'étoit chargé de faire faire la lampe à Loanda, arriva à Sainte Marie de Matamba les derniers jours de l'année 1661. il apporta la lampe & la presenta à la Reine qui en sut très-contente. On en admira le dessein & la façon. La façon seule avoit coûté deux cens dix écus Romains, & comme elle ne pessoit que vingt-huit marcs, on sit du

224 RELATION

reste de l'argent un vase pour porter l'eau benite, & on acheta une chasuble & un devant d'Autel de drapd'or.

La Reine choisit le jour de l'Epiphanie 1662. pour offrir à Dieu ces nouveux presens, comme elle avoit fait l'année précedente. Elle vint le matin à l'Eglise, accompagnée de toute sa Cour, en habits de Fête. Le Préfet qui l'avoit reçûë à la porte de l'Eglise, la conduisir au pied du grand Autel, où prosternée devant le Crucifix merveilleux, elle s'offrit à Dieu, elle & tout fon Royaume, & renouvella en cette occasion la detestation des erreurs qu'elle avoit suivie pendant qu'elle avoit demeurée dans l'abominable Secte des Giagues. Après quoi elle offrit à Dieu au pied de l'Autel la lampe, le benitier, la chasuble, & le devant d'Autel. On s'empressa aussi-tôt de mettre en place le devant d'Autel & la lampe. On y étoit occupé, & on alloit commencer le service, lorsqu'il se repandit tout d'un coup un grand bruit, que le Giaga Cassangé alloit attaquer la ville avec toute son armée, & la mettre à feu & à sang. Cette nouvelle imprevûë deconcerta un peu la Reine. Elle pria le Préfet de differer le service: elle appella le Général de ses armées, & lui commanda de faire prendre les armes, & d'envoyer ses meilleurs Courreurs battre l'estrade, & d'écouvrir si ce bruit avoit quelque sondement. Elle envoyachercher ses armes, afin de se mettre à la tête de ses troupes si la chose étoit serieu-se.

Le Pere Préfet sortit de l'Eglise, & s'étant informé éxactement d'où on avoit appris cette nouvelle sans en rien découvrir. Il jugea que c'étoit un artifice du Démon pour troubler la solemnité du jour. En effet les meilleurs Courreurs étant revenus, rapporterent qu'ils n'avoient rien découvert, & que les habitans des Libattes voifines n'en avoient aucune connoissance, de sorte qu'on mit les armes bas; on sonna la Mesle, & l'Eglise s'étant remplie dans un instant on commença la Messe. Le Prefet monta en chaire à l'Offertoire, il commençoit son discours, lorsqu'on vit la lampe qu'on venoit d'attacher s'ébranler d'elle même d'une maniere si extraordinaire. & la corde qui la soûtenoit craquer, comme si elle eût été prête de se rompre en pieces. Ce nouvel accident troubla le Sermon, le Préfet s'arrêta, &

jugeant que cela venoit de la même cause, il pensa que le métal dont elle étoit faite, ayant été autrefois consacré au Démon, on auroit dû benir la lampe avant de l'exposer devant l'Autel. Il la fit descendre, la benie avec les formulles de l'Eglise, la fit remettre en place, & elle ne branlaplus. Il reprit son discours, on avoir placé la chaire à la grande porte de l'Eglise, afin qu'il pût être entenduz du peuple qui étoit hors de l'Eglise= mais le Diable n'étoit pas encore las de troubler la Fête, & quoique dé-ja battus deux fois, il voulut encore entrer enlice avec le Préfet. Le tems étoit le plus beau du monde, l'air n'étoit obscurci d'aucun nuage, quand tout d'un coup il s'éleva un vent impetueux qui élevant des tourbillons de poussiere, faisoit craindre une tempête surieuse. Le Préfet ne s'épouvanta pas il fit apporter l'eau benite, en jetta du côté que le vent venoit, & prononçant les exorcismes de l'Eglise, il fit disparoître ce prestige, & continua fon discours, dans lequel il n'oublia pas de faire remarquer au peuple, la malice, en même tems la foiblesse de l'esprit immonde qu'ils avoient eû le malheur d'adorer autrefois. Je me dou-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 227 bien qu'il se trouvera de ces esrits forts, qui revoqueront en douè ces faits, ou qui leur donneront Bes causes naturelles; mais ils doivent Le souvenir, que Dieu permet en ces pais plus qu'en aucun autre, le Démon fasse encore paroître quelques foibles restes du pouvoir tyrannique qu'il exerçoit sur ces peuples, afin de leur faire connoître qu'ils ne doivent plus craindre cor ennemi qui n's de forces qu'autant qu'on lui en veut donner, & de pouvoir que ce qu'on lui en veut laisser prendre, & qu'un homme armé de la foi est plus que suffilant pour mettre en fuite une legion de Démons.

Après cette troisseme victoire, on continua tranquillement la Messe, la Reine sit ses devotions avec sa pieté ordinaire, & à la fin du service, on remercia Dieu en chantant le Cantique ordinaire d'action de gra-

ŧċ.

La Reine n'étant pas satisfaite de voir l'établissement heureux dans sa ville capitale, resolut de faire participer tous ses Etats à ce grand bien. Elle en parla au Pere Préset, & lui demanda des Missionnaires, pour aller établir des Eglises sixes, élever des croix, prêcher l'Evangile dans tous les lieux de son Royaume. Jusqu'alors la Mission n'avoit été, pour ainsi dire, qu'ambulante. Elle vouloit en obtenir de permanentes au moins dans les principaux endroits, & détruire absolument la Secte des Giagues, & les restes de l'Idolâtrie.

Le Prefer manquoit alors de Religieux, les Portugais ne vouloient pas laisser sortir ceux qui étoient dans leurs Domaines, ils sentoient trop le

besoin qu'ils en avoient.

Le Préfet jetta les yeux sur le Pere Jean Antoine; il sçavoit la Langue du païs, il étoit à peu près fait à l'air, on l'aimoit & on le respectoit. Il pouvoit faire de grands biens, son humilité seule s'opposoit à la grande entreprise qui lui étoit proposée. Il se rendit, & partit vers la fin de Janvier 1662, muni de la benediction de son Superieur, & des ordres de la Reine, qui lui donna quelques Officiers pour l'accompagner, afin qu'il ne trouva rien qui pût retarder le progrès de l'Evangile:

Il prit sa route aux Isles de la Coanza. Il y en a dix-huit, sçavoir, Dangii, Gongariozzi, Balacussas-Chissas, Calalo, Dambia, Chissasa, ZanChigii, Tetto, Chiraccio, Dona-, Tomba, Chimdamba, Cassillo, bla, Uccola, Mualla, & Cabonda. s deux dernieres ne sont pas du maine de la Reine, mais de celui Sona Gusambanhé

Soua Gusambanbé. L'Isle de Dangii, est la principale toutes, ce fut à celle-là, que le Pe-Jean-Antoine aborda. Tout le peue qui avoit été averti de sa venuë, ttendoit sur le rivage, & le reçût ec beaucop d'honneur. Tout le monétoit dans l'affliction à cause de la ort de leur Gouverneur; & ce qui it plus fâcheux, c'est qu'il étoit perpour jamais, attendu qu'ayant été n instruit dans la Religion, il avoit ijours negligé de recevoir le Baptê-, comme avoient fait plusieurs de compagnons, avec lesquels il s'ét trouvé plusieurs fois à Loanda; is cet infortuné n'avoit pû se resou-: d'abandonner ses concubines, it il avoit un assés bon nombre. Le Vice-Gouverneur vint recevoir Pere avec beaucoup de politesse, le conduisit au logement qu'on lui it préparé. Après les complimens inaire, il lui demanda avec quel-: sorte d'importunité, la permission aterrer le Gouverneur qui venoit de

mourir. Le Pere feignit de ne pas comprendre le sens ou le but de cette demande; & afin que ceux qui prétendoient se servir du manteau de son autorité pour couvrir les superstitions dont les Idolâtres ont accoûtumé d'accompagner leurs funerailles, il lui répondit qu'il n'avoit garde d'empêche qu'on mît un cadavre en terre; maisqu'il l'avertissoit en ami de prendre bien garde de contrevenir aux Edits de la Reine. Cet Officier s'en retourna avec cette réponse, & dès le lendemain le Pere ayant fait assembler le peuple dans la place, il fit lire à haute voix par le Secretaire, en présence d'un Officier de la Reine, les Edits de la Reine, & les ordres exprès qu'elle avoit donnés, qu'en matiere de Religion, ils eussent à lui ober, & que personne ne fut assés hardi pour rien innover sur ce qu'elle avoit déja établi.

Cette lecture sit merveille. On enterra sans bruit & sans cérémonie le corps du dessurt Gouverneur. Tour le peuple se rendir très-exactement au Catechisme, & parut même écouter le Pere avec plaise; & en moins de huit jours ils bâtirent une Eglise qui n'avoit à la verité que vingt-ciaq pieds de longueur, mais qui suffisoit dans ces commencemens.

Le Pere parcourant L'Isle qu'on lui avoit dit être toute remplie des marques du Paganisme, trouva dans un endroit écarté vingt sepulcres qu'on ui dit être d'autant de petits enfans qu'on avoit enterrés dans ce lieu, asim que leurs meres pussent plus librement les venir pleurer sur leurs sepultures & leut apporter à manger.

Il demanda ensuite où étoient les sepultures des Adultes, & on lui répondit qu'on les enterroit bien avant dans la forêt, asin que les ames s'égarant & se perdant dans ces broussailles, ne trouvassent pas le chemin du village, où elles seroient venuës inquieter les habitans. Telle est la

folle imagination des Négres.

Il fçûtencore que c'étoient les Mani Imbuilla, c'est-à-dire, les Seigneurs qui étoient chargés de la Sepulture des Rois anciens de cette Isle, qui étoient au milieu de l'Isle, & qu'il y avoit des personnes qui étoient chargés d'entretenir un certain portique, qui sers à conserver la memoire des anciens Rois de cette Isle, où de ces isles; car il n'est pas bien sûr que touzes ces Isles soient sous un même Prince, ou sous plusieurs. C'étoit sous ce portique, que s'assembloient les Ju-

ges quand ils avoient quelque affaire de consequence à décider; parce qu'ils croyoient qu'ils étoient alors assistés de l'esprit du Mani Imbuilla, qui y residoit. Il vit sur le chemin une fosse prosonde, il s'informa pour quelle raison elle avoit été creusée; & on lui répondit que les Ganga ou Ministres en avoient fait tirer le corps d'un certain Mani Imbuilla, & l'avoient fait jetter à la riviere, parce que ce mechant dessur molestoit les habitans, & que depuis qu'on avoit jetté le corps à la riviere, il avoit cesses persecutions.

Le Pere fit tout son possible pour leur ôter cette folle imagination; mais ce fut en vain, tant elle avoitpris racine dans ces cerveaux foibles & superstitieux.

Il baptisa dans les premiers jours qu'il sut dans cette Isse quarante quatre enfans de huit à dix mois; un d'eux étant mort la nuit suivante, il sût embarrassé, quoique d'un côté il sut bien-aise que Dieu eût pris les premices de ces nouveaux Chrétiens; il craignoit de l'autre, que cela ne donna aux parens de l'éloignement pour le Sacrement. Dans ce doute, il envoya chercher la mere, & lui demanda si elle étoit bien sâchée de la mort de

DEL'ETHIOPIE OCCID. 243 son enfant: cette demande fit de la peine à cette mere affligée; elle pleura, & puis elle lui dit, Dieu ma crée, afin que je misse au monde cet enfant; comme sa mere, il est impossible que je ne pleure pas sa mort : cependant comme je suis persuadée qu'il l'aimoit plus que moi; puisqu'après une longue maladie, il lui a conservé la vie jusqu'à ce qu'il eût reçû le sel (c'est ainsi qu'ils expriment le Baptême) c'est pour moi un sujet de consolation. parce que je sçai qu'il est présentement avec Dieu dans le Ciel, où rien ne lui manque, & où il a l'abondance de tons les biens.

Le Pere admira la foi de cette femme, & ayant envoyé chercher à son logis un morceau de toille avec des sleurs, il l'ensevelit lui-même, il benit ensuite un Cimetiere, y sit planter une grande croix, & enterra au pied ces heureuses premices.

Il y avoit une chose qui lui donnoit beaucoup d'inquietude, c'étoit de prendre un certain Enchanteur célébre dans le païs, qui passoit pour un Ganga du premier ordre, & extraordinairement favorisé des Dieux. Toues ses diligences surent inutiles, il ne pûr jamais le trouver. Ce sourbe avoit RELATION

224 distribué par tout une infinité d'amulettes composées avec les cérémonies des Idolâtres : toutes les maisons en étoient remplies, les toits, les murailles, les planchers en étoient chargées. Le zélé Pere les arrachoit, les brisoit, les jettoit au feu. Il prêcha si pathetiquement contre ces superstitions, que beaucoup d'habitans en étant détrompés les lui apportoient, mais dès qu'il leur arrivoit quelque disgrace, ils disoient aussi-tôt que le Ganga leur avoit bien prédit que cela leur arriveroit, s'ils ne conservoient pas avec soin ces amulettes. Le Pere au contraire leur faisoit sentir la vanité & l'inutilité de ces bagatelles, & il en vint à bout si heureusement, qu'ils les jettoient euxmêmes dans le feu, se mocquoient du Démon, & lui reprochoient sa foiblesse.

La Reine lui avoit recommandé, lorsqu'il partit de la Cour, de marier selon les formes de l'Eglise, une jeune personne qui l'avoit servie à sa chambre, & qui avoit été releguée dans une de ces Isles à cause d'un vol qu'elle avoit fait. Le Pere la fit venir & lui demanda si elle avoit quelque amant, l'assurant qu'il avoit ordre de le lui donner pour époux. Elle lui répondit sans hesiter, qu'elle n'en avoit point,

DE L'ETHIOPIE OCCID. 235 qu'elle étoit encore incapable d'amour, & qu'elle avoit conservée jusqu'alors La virginité. Une réponse si précise Ini parut suspecte; il connoissoit trop bien le païs pour s'y l'aisser prendre. Il fit venir la veuve du Gouverneur dernier mort, & lui dit qu'il souhaitoit de s'aboucher avec quelqu'un des amans de cette jeune personne. Elle n'en a que deux répondit simplement la veuve, l'un est à présent hors de l'Isle, & l'autre y est occupé à son travail. Le matin suivant, le Pere se promenant sur le bord de la riviere, apperçût cette jeune personne cachée dans des buissons, comme fi elle eût été prête à se baigner; mais comme ce n'étoit pas l'heure que les femmes ont accoûtumé de le faire, il la gronda beaucoup sans qu'elle parûc s'en émouvoir; enfin du monde étant arrivé en cette endroit, il l'en fit retiter par force, on lui fit mettre sa pagne, & on la lui amena. Il lui demanda pourquoi elle s'exposoir ainsi à être devorée par les Crocodilles, elle ne répondit d'abord que par un profond soupir, & avoita enfin, que contre les dessenses de la Reine elle avoir deux maris, & que craignant la rigueur de sa justice, elle avoit mieux aimé

s'exposer à être devorée des bêtes. Lo Pere la consola, lui fit esperer sorme pardon, & lui remontra que le defesoir étoit le plus grand de tous le malheurs. Il la renvoya à la Cour avec des leures pour la Reine, qui lume

pardonna & la fit marier.

. Pendant qu'il parcourroit la Provin 🕳 ce de Oacco, & qu'il détruisoit les cabannes & les autels des Idoles, il sa trouva un jour au bord de la Coanza, à l'endroit où cette riviere fare une cascade de plus de cent cinquante pieds de hauteur, avec tant de force & de rapidité, qu'elle forme une nuée si épaisse, qu'elle semble être la fumée d'un bourg qui seroit tout en feu. Cette chûte d'eau s'est creusée dans les rochers, une grande tasse semi-circulaire, qui reçoit aussi le sleuve Jacondo. Il vie aux environs quelques pêcheurs qui pêchoient avec une attention qui lui parut être mysterieuse; & dans le même tems ceux qui l'accompagnoient, lui firent remarquer une cabanne d'ozier élevée sur des pieux, devant laquelle il y avoit quelques-unes de ces nasses, dont les pêcheurs ont accoûtumé de se servir. Il s'en approcha & vit qu'il y avoit sur une petite table un possson crû & un gâteau de sarazin.

DE L'ETHIOPIE OCCID. Son zéle s'enflamma à cette vûë, il sit sur le champ démolir ce petit Temple; & jetter tous les materiaux à la riviere; & s'étant approché des pêcheurs, il les reprît severement de leur folle Idolâtrie. Ces pauvres gens auroient bien voulu l'empêcher de démolir leur petit Temple; mais il ne leur en avoit pas donné le tems. Ils le regarderent quelque tems avec des yeux étincelans de colere. A la fin l'un d'eux lui dit, Pere, sçachés que nous tenons par tradition, que ce fleuve Coanza a parlé à nos ancêtres, & leur adit, que s'ils vouloient faire de bonnes plches, ils lui devoient bâtir une case, & y mettre un poisson, & un gâteau de sarazin. Le Pere fit tout son possible pour leur faire comprendre la folie de cette imagination, ils l'écoûterent; mais de tous ceux qui l'écoûterent, il n'y en eût qu'un seul qui le crût, qui se repentit, & qui lui dit pour excuse, qu'il n'y avoit pas entendu malice, & qu'il n'avoit fait qu'imiter ses ancêtres; mais qu'il ne le seroit plus, puisqu'en cela il offensoit Dieu. Le Pere se confiant en Dieu. leur dit, jettés tous vos filets, je vous assure au nom du Dieu tout-puissant qu'il n'y aura que cet homme qui prendra du poisson. Ce discours preduisit une grosse dispute entre-eux entre ceux qui accompagnoient le Pere le edisoit l'exacte verité.

Ils en vinrent à l'experience, ils jeterent leurs filets, tous les obstinme ne prirent rien; il n'y eût que cel qui s'étoit rendu aux raisons du Pere, qui s'étoit repenti de son crime, qui s'étoit repenti de son crime, qui fit une pêche des plus abondantes a qui vint par reconnoissance apporter ses poissons aux pieds du Pere.

Il trouva tous les bords de ce fleuve pleins de petites cabannes & d'autels qui lui étoient dediés, tant par les pêcheurs, que par les voyageurs, qui ayant à traverser la riviere flechissent les genoux, battent des mains, & y jettent de petites offrandes, asin de la pouvoir traverser sans danger, comme si elle étoit capable de raison.

Il ne trouva pas la même soumission dans quelques-unes des autres Isles. Le Gouverneur de celle de Chitacci le reçut mal, lui deroba les provisions qu'il faisoit pour lui, & pour ceux que la Reine lui avoit donné pour l'accompagner; & quand il lui en demanda d'autres, il lui répondit que le païs étant épuisé, il ne vouloit pas

DE L'ETHIOPIE OCCID. reduire ses habitans à la famine pour nourrir des étrangers. Il amusa le peuple, lui fit prendre les armes, comme si on eut eu dessein sur sa vie; mais on lui fit dire sous main, que ce n'étoir que pour l'épouvanter, & l'obliger à se retirer: il prit prudamment ce parti. Il passa la riviere, & revenoit tous les matins sur la place du village, assembloit le peuple, le prêchoit, & puis s'en retournoit à sa cabanne. Il cût peu de satisfaction dans cette Isle, il avoit cependant resolu d'y demeurer, esperant tout de la bonté de Dieu; mais il arriva un valet de pied de la Reine, qui lui apporta une leure de cette Princesse, & une du Pere Préfet, qui lui marquoit de venir promptement à la Cour, où le Préfet étoit tombé & avoit besoin de son secours. Il en parla à ce méchant Gouverneur, & lui demanda une escorte, attendu qu'il devoit passer sur les frontieres du Giaga Cassangé ennemi de la Reine. Le Gouverneur qui étoit obligé de la lui donner, feignit d'obéir aux ordres de sa maîtresse; mais il donna secretement ordre aux gens qu'il nomma pour accompagner le Pere, de l'abandonner quand ils seroient arrivés au

RELATION

240

bord du fleuve Cuigi. Ils ne le firent pourtant pas, ils lui faciliterent le paffage de la riviere, y transporterent tout son bagage, c'est-à-dire sa chapelle; après quoi sans lui dire adieu, ils se jetterent à l'eau, & repasserent la riviere à la nage.

Le Pere se voyant dans cet embarras, dépêcha le valet de pied de la Reine à la Cour pour en faire venir du secours, & cependant lui & ses gens firent une cabanne, où ils se logerent en attendant le secours, il

ne tarda pas à venir.

La Reine fit partir tous les gens qui lui étoient necessaires, & envoya ordre à ce Gouverneur de se rendre à la Cour; il obeit, & ce fut un bonheur pour lui d'y trouver le Pere Jean-Antoine; car sa tête auroit répondu de sa desobéissance. Ce bon Pere demanda si instamment sa grace, que la Reine lui promit la vie; mais elle voulut le faire châtier. Elle le fit charget de chaînes, bâtonner frequemment, & quoiqu'il eût été Gouverneur, on l'obligeoit de porter de l'eau dans les Offices, enchaîné, & au rang des autres esclaves. Au bout de quatre mois de Pere obtint qu'on lui ôteroit les chaînes, & on le mit à garder les chevres,

DE L'ETHIOPIE OCCID. 24t chevres; il obtint enfin de la Reine qu'elle lui rendroit son ancien poste. Quand il vint remercier la Reine, elle lui dit de remercier le Pere: & elle ajoûta, que s'il lui arrivoit jamais de commettre la moindre desobéissance, il pouvoit s'attendre de mourir, où d'être envoyé au-delà de la mer servir dans les mines des blancs.

Le Pere Jean-Antoine arriva à la Cour le dernier jour de Mars 1662. il trouva le Pere Préfet hors de danger, & même dans une heureuse convalescence; mais la Reine tomba malade: son grand âge faisoit craindre pour elle; cependant son mal n'eût

point de suite fâcheuse.

On reçût avis de Loanda, qu'il y étoit étoit arrivé des Missionnaires Capucins destinés pour le Royaume de Matamba. Ils étoient chargés de deux lettres, l'une du Pape Alexandre VII. qui servoit de reponse à celle que la Reine lui avoit écrite en 1657, par le Pere Seraphin de Cortône son Ambassadeur, l'autre étoit de la Congregation de la Propagande, elle étoit pour les Missionnaires du Royaume. Le Préset les reçût par un exprès qu'on lui depêcha, & tout joyeux, il alla au Palais porter à la Reine Tome IV.

ille que le Pape lui écrivoit. La Reine reçur la lettre du Son verain Pontife avec un profond refpect, elle en pleura de joye, elle la baisa plusieurs fois, elle la mit sur se tête en signe de veneration, & protes. ra qu'elle n'avoir jamais reçue de nouvelle qui lui eut fait tant de plaisir, & qu'elle en remoigneroit sa joye & sa reconnoissance des que Dieu lui auroit rendu la santé. Cela ne tarda pas, elle commença dès ce momenta le mieux porter, & elle fur entiere. ment guerie en peu de jours. La lettre de la Congregation, étoit accompagnée de quelques provisions pour les besoins des Missionnaires, Elle marquoit aux Religieux, que le Pape avoit établi le Pere Anroine de Gaère, Préfet de toutes les Missions des Royaumes d'Angolle, de Maram ba, & de toutes les Provinces voisines. Cette cette charge l'obligeoit resider à Loanda, comme dans le lieu le plus propre pour donner or dre à tout. Il en parla à la Reine, que en fut extrêmement affligée. Elle sentoit la perte qu'elle alloit faire, elle avoit donné route sa constance à ca Saint Religieux, elle le regardoit com me son Maître dans la Foi, comme l

DE L'ETHIOPIE OCCID. directeur de sa conscience; mais il étoir encore son conseil, non seulement en ce qui regardoit la Religion, mais encore pour le gouvernement de l'Etat. Elle lui fit une peinture naturelle de ses peines; mais le Préset lui opposant ce qu'il devoit lui-même à les Superieurs, elle eût peur de faire quelque faute considerable, de sorte, qu'elle lui dit les larmes aux yeux: Je voudrois vous retenir, & vous ne pouvez pas me donner cette satisfaction, je ne dois pas vous empêcher d'obéir à votre Superieur, j'espere que vous ne m'oublieres pas, & que nous aurons un frequent commerce ensemble; mais avant que vous parties, je vous demande deux choles, la premiere est un vieil habit de Capucin pour couvrir mon corps quand ie serai morte; car disoit-elle, je suis revenue des vanités du monde, je veux être enterrée humble, afin que mes peuples ne me croyent pas une espece de Déesse, & qu'ils n'ayent pas pour moi une veneration que je ne merite pas, je connois ma misere, & je vois que je cours à grand pas au tombeau. L'autre chose que j'attens de vous, est de benir l'Eglise que je veux dedier à Sainte Anne ma Patronne.

Il fut aisé au Préset de lui accorder ces deux choses, il lui apporta un habit de Capucin, elle le reçût comme un grand présent, l'en remercia beaucoup, & le remettant entre les mains de son Général, mari de sa sœur Donna Barbara, elle lui commanda de l'envelopper dans un drap d'or, & de le faire conserver dans

sa garde-robe.

On fixa la benediction de l'Eglise au 24. d'Avril, elle se fit avec toute la solemnité possible. Le Préset y dit la premiere Messe, il prêcha, & prit congé du peuple qui ne pût l'écoûter sans verser bien des l'armes. Il partit, la Reine l'alla conduire avec toute sa Cour, elle lui donna une nombreuse escorte, & tout ce qui lui pouvoit rendre son voyage plus commode; mais elle craignoit beaucoup qu'il ne mourut en chemin, parce qu'il n'étoit pas entierement rétabli de sa dernière maladie.

Il laissa auprès de la Reine le Pere Jean-Antoine de Montecucullo avec le Frere Ignace.

Cependant la Reine étant entierement rétablie, dit au Pere Jean-Antoine, qu'elle vouloit recevoir de ses mains en cérémonie le Bref de sa SainDEL'ETHIOFIE OCCID. 245

Les peuples.

On choisit pour cette cérémonie le 15. de Juillet. Ce jour-là les gardes de la Reine armés de grands bou-«liers, de cimeteres, & d'autres armes, se mirent en bataille dans la grande place. Les esclaves du Palais, Fortirent en bon ordre, ils avoient tous Le corps peint de differentes couleurs. Telon l'usage du païs. Les Officiers de guerre, & ceux d'Etat, habillés, armés & parés magnifiquement. La Reine les suivoit, elle avoit un très-riche manteau avec quantité de colliers d'or & de perles, & sur la tête un casque leger tout couvert de belles plumes, & derriere elle, ses Demoiselles en trois bandes. Les premieres portoient des arcs & des fleches, les secondes des vases & des paniers, & les troisiémes de grandes pieces de toille blanche. Cette disposition surprit le Pere, il en demanda la signification & personne ne la lui pût dire, il n'y eûr que quelques Officiers, qui lui dirent que ces sortes de choses convenoient à la Majesté d'une grande Rei-

L'Eglise ne pouvant contenir la multitude de gens qui s'étoient assem-

lés pour cette cérémonie, on n'y uissa entrer que les personnes les plus considerables. La Reine ayant fait sa priere devant l'Autel, ôta de son col une bourse de brocard qu'elle y avoit, dans laquelle outre le Bref du Pape, il y avoit une petite image de la Vierge enrichie de perles, elle la fit presenter au Pere par son Secretaire d'Etat, demandant qu'elle fut lûë à haute voix; après quoi elle entendit la Messe à genoux jusqu'à l'Offertoire. Elle se leva alors, & fit son Offrande de parfums & de cierges, & quand

la Melle fut achevée, elle s'alla met-

Le Pere sans quitter l'Autel ouvrit tre sur son thrône. le Bref, il étoit du 19. Juin 1660. l'an sixième du Pontificat d'Alexandre VII. de glorieuse memoire. Il le lût en Portugais, après quoi le Secretaire Interprète le lur dans la Langue du pais. Il contenoit des expressions choisses de la joye que le Souverain Pontife avoit ressentie, quand il avoit appris l'heureux retour de la Reine au giron de l'Eglise; el l'exhortoit à la perseve rance, & à devenir par ses bon exemples, la guide de ses sujets il la felicita de son retour à l'F glife, & l'exhorta à y attirer ses pe ples, & à favoriser les Ministres de l'Evangile; après quoi il lui donnoit. & à tout son Royaume sa benediction Apostolique. Telle étoir la substance de cette lettre, dans laquelle le Pape la traitoit toûjours en Reine, & lui donnoit par tout le ritre de Majesté.

La Reine écouta la lecture de ce Bref debout, après quoi s'étant approchée de l'Autel, elle le baisa avec respect, & mettant les mains sur le le livre des Evangiles, elle jura de nouveau de garder inviolablement tout ce qu'elle avoit promis; & ayant retu le Bref des mains du Pere, elle le remit dans sa bourse, & l'ayant attaché à son col, elle s'en retourna avec toute sa Cour à son Palais.

Ce jour fut un jour de joye pour la Reine & pour tout le peuple. Elle sit un festin superbe, sous les portiques du Palais, où elle traita toute sa Courcelle sit aussi distribuer des viandes à tout le peuple avec quantité de vin d'Europe.

On remarqua que la Reine y sur servie à la maniere d'Europe. Elle étoit assis dans une s'uteiil, sa table étoit couverre de beau linge, toute la vaisselle étoit d'argent ou de vermeil. Elle se servit contre son ordi-

naire de couteau & de fourchette, afin de se conformer en tout, aux manieres Européennes. Elle distribua des recompenses à plusieurs de ses Officiers, des dignirés, des titres; elle donna la liberté à plusieurs esclaves, & la grace à des criminels. Le Resident des Portugais fut traité somptueusement, & sur le soir, les Dames du Palais en fortirent habillées & armées comme des Amazonnes; & ayant la Reine à leur tête, elles firent un combat, où la Reine quoique chargée de plus de quatre vingt ans, montra toute la vigueur, la force, l'agilité & l'adresse qu'elle avoit à vingt-cinq ans.

Peu de jours après cette fête. la Reine vint en cérémonie à la même Eglise, où elle offrit un présent considerable de cire blanche; après quoi levant les yeux, & les attachant sur le tableau de Sainte Anne, qui étoit au grand Autel, elle recita tout haut une Oraison qu'elle avoit composée, & qu'elle tenoit écrite dans un papier, asin de s'en

mieux souvenir: la voici;

Grande Sainte Anne., je porte indignement votre nom, parce que je nefuis qu'une pauvre pecherese; c'est & votre gloire, que j'ai bâti cette petite

DE L'ETHIOPIE OCCID. r chetive Eglife. Je sçai grande Sains, que vous connoissez parfaitement les ntimens de mon cœur, parce que vous is voyés en Dieu. J'ai été Chrétienne e nom seulement pendant un grand ombre d'années, j'ai abusé de la grat de mon Dieu. J'ai été Apostate de * Foi, je me suisjettée dans l'Idolâie, j'ai répandu le sang innocent, & me suis plongée dans toutes sortes de ices. S présent que Dien use avic oi de ses grandes misericodes, & u'il me donne le tems de faire peniten-, & qu'il m'en suggere les moyens r ses Ministres; j'ai recours à votre otection, asin que vous m'obteniés le rdon de mes crimes, de Jesus-Christ otre Seigneur par nature, & votre tit fils selon la chair; puisqu'il est ? de la très-pure Vierge Marie votre 'le bien aimée. Obtenez - moi donc we je puisse reparer les dommages inris que j'ai fait, non seulement à mon me, mais à une infinité d'autres ames schetés du sang précieux de Jesus-'brist, que j'ai précipités dans l'enfer. ibtenez moi le pardon de toutes ces autes, & que la fin de ma vie soit compagnée d'une vraye & sincere conrition. Recevés grande Sainte, le peit présent que je vous fais de cette: L. v.

cabanne, & mettés-moi au nombre de vos esclaves: accordés - moi quelque conformité du nom que je porte avec le vêtre, & que Dieu comble mon ame de ses saintes graces & de ses benedictions éternelles.

La Reine prononça cette Oraison avec tant de marques d'humilité de componction & de devotion, qu'elle tira des larmes & des soupirs de toute l'assemblée, qui furent suivis de grands cris de vive la Reine, que l'on peut croire avec justice, avoir été accompagnés des applaudissements du Ciel.

Lorsque ces acclamations furent finies, le Pere Jean-Antoine célébra la Messe, qui fut comme la seconde consecration de cette Eglise à l'honneur de Dieu, sous l'invocation de = Sainte Anne.

Nous avons dit que la Congregation de la Propagande avoit écrit une = lettre aux Missionnaires. Il ne serapas hors de propos de dire quelque chose de ce qu'elle contenoit, elle insistoit beaucoup sur deux points.

Le premier, qu'on tâcha d'eriger un Seminaire pour y élever de jeunes gens, leur enseigner la Langue Latine, & les mettre en état d'être pourvus aux Ordres facrées; afin qu'ils pussent avec le tems, entretenir la Religion, & la provigner dans le païs, fans avoir besoin du secours des Mis-

Connaires Etrangers.

Le second, qu'on empêcha par toutes sortes de voyès, même par les ensures, que les marchands acherasent des esclaves qui fussent déja Chrétiens, cela étant indigne de la iberté qu'ils ont reçûs au Baptême, ju'ils les achetassent Payens; mais ju'avant de les transporter en Ameique, ils cussent soin de les instruie & de leur faire recevoir le Baptêne, à cause des dangers qu'ils courent sur mer, & pour engager ceux jui les achettent en Amerique, de les raiter avec plus de douceur, puisqu'ils es doivent considerer comme leurs reres en Jesus-Christ.

Cette lettre étoit du 6. Octobre 1660. Ét fignée par le Cardinal Antoine Barserin, Préfet de la Congregation de

a Propagande.

Les Missionnaires s'étant consultes, répondirent que l'érection d'un seminaire à Matamba n'étoit pas praticable pour le présent, que le tems ameneroit tout. Ils expliquerent leurs raisons en détail, elles sont ici inuti252 RELATION

les. Ils marquoient ensuite, que le-Seminaire érigé à Saint Salvador de Congo, où l'on instruisoit quarante jeunes gens dans la Grammaire, donnoit des esperances, & qu'il serviroit à en former un autre.

Quand au second point, ils marquerent des difficultés qu'ils n'avoient passle pouvoir de lever, cela dependant absolument du Viceroi, & du Con-

feil de Loanda.

Mais pour revenir à la Reine Anne Zingha, cette Princesse étoit sans cesse occupée des moyens de dilater, la Religion dans ses Etats, & c'étoit pour cela qu'elle vouloit demander biendes choses au Pape dans la lettre qu'elle devoit lui écrire, pour le remercier du Bref qu'elle venoit d'en recevoir. Elle en confera avec le Pere Jean-Antoine: ce Religieux ne jugea pas qu'elle les dûr obtenir; mais. il la connoissoit fort vive dans ses defirs; il ne voulut pas la chagriner en lui disant nettement sa pensée. Il crût qu'il falloit gagner du tems, afin. de lui faire perdre ses idées, & lui remontrer qu'il ne convenoit pas de faire des demandes en même tems qu'on a des remercimens à faire. Elle se rendit en partie à ses raisons; mais:

voulut absolument demander trois.

Lulgences, & le Pere y consen-

La premiere étoit pour le troisséde Mai, jour dedié à la Sainte. Oix, à laquelle elle avoit une singute devotion, à cause du Crucifix. i avoit été la premiere cause de sa nversion.

La seconde pour le 15. Août jour : l'Assomption de la Sainte Vierge, laquelle elle avoit une singuliere dezion.

Et la troisième pour le 26. Juillet te de Sainte Anne, dont elle porite le nom.

Le Pere Préfet étant arrivé à Loan, fit partir aussi-tôt le Pere Archande Bianzano, & le Frere Gabriel Velletri, Laïque, tous deux de la vovince Romaine, pour aller secour le Pere Jean-Antoine à Matamilis y arriverent heureusement, & Reine les reçût avec joye; mais peu jours après, on apprit la tisse noulle de la mort du Pere Antoine, Prét des Missions, arrivée à Loanda 9. Juillet de la même année 1662 a Reine ressentit vivement cette per, elle pleura amerement ce grand rviteur de Dieu, qu'elle regardoit

254 comme son Pere & son maître en la Foi, & en qui elle avoit une entiere confiance. Elle voulur lui donner après sa mort des marques éclatantes de sa reconnoissance & de sa douleur. Elle fit tendre de noir toute la grande Eglise avec des guirlandes de verdure, & des trophées de palmes mêlés de lumiere. Le milieu de l'Eglise étoit occupé par un grand Catafalque tout chargé de cierges de cire blanche. Elle voulut que le Pere Jean-Antoine, Superieur de la Mission, prononça une Oraison Funebre. Elle vint au service vetuë de deuil, aussi bien que toute sa Cour, & entendit le fervice & l'Office des morts, & donna pendant tout ce tems des marques de la tristesse dont e'le étoit penetrée.

Le Pere Superieur l'étant allé voir l'après midi, & lui demandant si la longueur des cérémonies ne l'avoit point ennuyée. Non, mon Pere, lui dit-elle, leur gravite me les a fait estimer davantage, & je suis persuadée, que c'est l'esprit de Dieu qui en a dicté le Rit, pour le soulagement des ames des desfunts qui sont morts dans sa grace, quoiqu'ils soient encore redevables à sa justice, au lieux qu'elles ne servent de rien au x dammés, contre lesquels l'Arrêt d'une condamnation éternelle est prononcé.

Elle ordonna en même tems, que coutes les femmes qui avoient des enfans qui avoient reçû le Baptême eles mains du desfunt, les apportassent à l'Eglise pour pleurer la mort de celui, dont ils avoient reçû une si grande grace.

Elle envoya le même jour quantité, de vivres au Couvent des Capucins, pour être distribués aux pauvres, ou pour parler plus juste, à tous les habitans de la ville & des environs.

Tous ceux qui avoient connu la Reine Zingha avant sa conversion, ne pouvoient assés admirer la force de la grace qui avoit operé de si prodigieux changemens dans cette Princesse. Ellen'étoit plus reconnoissable : on lui dit que l'oisiveté étoit la cau-Le du libertinage des femmes, il n'en fallut pas davantage; elle fit venir de Loanda des femmes Portugaises, & les engageat par de grandes recompenses. à être les maîtresses des Dames de fa Cour, & à leur enseigner à coudre, à broder, à lire, & tous les auties exercices convenables à leur fexe.

Elle n'abandonnoir pas pour cela le

RELATION
foin de ses armées, elle faisoit de frequentes revûës, elle y paroissoit vetué & armée comme une Amazone, & vouloit que les Dames de son Palais s'exerçassent à tirer de l'arc, à l'ancer le javelot, asin de pouvoir se trouver dans les occasions de guerre, où elle se seroit trouvée.

La haine qu'elle avoit autrefois contre les enfans, se changea en une tendresse merveilleuse; & elle disoit quelquesois, qu'elle regarderoit comme une grace singuliere, si Dieu luidonnoit un fils, dont elle pût faire un bon Chrétien & un bon Roi.

Elle ordonna que toutes les femmes auroient la poirrine couverte,
fur-tout à l'Eglise & dans les ruës,
& qu'elles ne paroîtroient jamais dans
cette nudité qu'elle avoit alors en horreur. Il est vrai que cette Ordonnance avoit des difficultés, sur-tout
à la campagne à cause de la pauvreté
du païs. Elle y suppléoit souvent;
mais elle faisoit châtier celles dans qui
elle sçavoit qu'il y avoit de la negligence, & disoit qu'elle étoit obligée à
cette rigueur, pour ne pas ouvrir la
pote au libertinage, qui est une suite
de cette indecence.

Il est vrai qu'elle aimoit le faste & les-

DE L'ETHIOPIE OCCID. ijustemens, & quoiqu'elle fûr vieille, elle s'habilloit & se paroit avec autant le soin qu'une jeune personne auroit pû aire. Elle portoit souvent un petit casque leger tout chargé de plumes, ce qui nar quoit que les années n'avoient pas reint son humeur guerriere. Elle se ervoit assés souvent de certaines étofes qu'on fait dans le pais, qui sont le très-bon goût & fort fines, ou bien. le certaines toiles de cotton qui riennent de l'Isle de Saint Thomé-Elle employoit aussi les plus beaux. Iraps d'Europe, & les brocards les plus riches. Quelquefois elle n'avoit pour habillement que deux pagnes, l'une attachée sur les reins qui lui pendoit jusqu'en terre, & l'autre en guise de manteau ou d'écharpe quilui couvroit les épaules, & se croisoit sur la poitrine. Ces pagnes se font dans le pais, elles sont décorce d'arbres si fines, & si variées, que le plus. beau satin d'Europe n'en approche pas, & d'un si grand prix, qu'il n'y avoit autrefois que les Rois & les Reines qui en pussent porter, c'étoit-là son. vêtement ordinaire, quand elle donnoit Audiance aux Ambassadeurs Etrangers, ou quand elle recevoit les hommages de ses sujets, elle avoit alors;

es Relation

la Couronne sur la rête, & tenoir à la mains un bâton couvert de velours & garni de petites sonnettes d'argent,

qui lui servoit de sceptre.

Elle sortoit quelquesois de son Palais vêtuë à la mode du païs, & elle y retournoit habillée à la Portugaise. Elle avoit toûjours des colliers d'or, de perles, de diamans, des bracelets & des chaînes de pieds. Depuis sa conversion, elle n'en portoit point qui n'eusent été benis par un Prêtre, voulant que leur benediction prit la plaque les Singhilles donnoient à ces ornemens dans le tems de l'Idolâ--trie.

Les Européens faisoient quelquefois présent à la Reine de certaines—
chaînes de faux corail & de verre,
quoiqu'elle connût bien le peu de valeur de ces présens, elle les portoit
par politesse quelques momens, &
puis elle les donnoit à ses semmes de
service. Elle vouloit que tous ses sujets Chrétiens, portassent au col un
Rosaire ou un Agnus Dei, sur-tour
dans les batailles, afin qu'en cas de
mort, on pût distinguer les Chrétiens
de ceux qui ne l'étoient pas, & leur
donner la sepulture Ecclesiastique.

Elle aimoit la chasse, & s'y exersoit, quoique chargée d'années, comme quand elle étoit jeune. Elle disoit
que cet exercice étoit bon pour la fané, & qu'étant une image de la guerte, il falloit s'y plaire & s'y exercer,
tin d'être toûjours en état de prepdre
es armes, & de soûrenir les guerres qui
ont inévitables dans un Etat environé d'ennemis & de jaloux. Aussi malpré la devotion & la spieté qu'on admiroit dans sa conduite, on remarquoit
qu'elle n'avoit rien perdu de son genie guerrier & martial.

Elle eût de grandes guerres à foûtenir contre ses voisins, & même conre ses sujets, dont l'esprit turbulent le changeant, les porta assés souvent à la revolte. Elle désit à platte-coûnire les uns & les autres, & quoiqu'elle sur contrainte d'user de rigueur dans res occasions, on remarquoit pourtant, qu'elle y mêloit une douceur, qu'elle n'avoit point avant son retour

i'Eglise.

Elle étoit un jour resoluë de punir à toute rigueur quelques rebelles. Le Pere Jean-Antoine lui fit des remontrances, & obtint qu'elle modera beaucoup la Sentence qu'elle avoit portée contre eux; mais le même Pere lui

RELATION ayant porté des plaintes quelques jours après contre certains Idolâtres entêtes, qui ne se contentoient pas de vivres dans leurs anciens desordres; mais qui tâchoient encore d'y attirer les nouveaux Chrétiens, elle lui dit: Je suis ravie, mon Pere, que l'experience vous fasse connoître le grand préjudice que ma douceur peut apporter aux affaires de la Religion. Scachezque la rigueur seule est capable de deraciner les manvaises coûtumes, de ces gens-ci ; parce que, où la ra son ne domine point, il faut que le châtiment corrige la mauvaise volonté des sujets. Vous êtes mon maître, je vous ai choisipour mettre un frein à mes passions, je reçois vos avertissemens, & je venx soujours dépendre de vos conseils; mais dans ces occasions, je suis obligée de me comporter comme vous me l'avezconseillée autrefois avec tant d'empressement. Il faut aussi que vons dissimuliés quelquefois pour ne pas m'obliger à prendre des resolutions violentes. J'ai bien lieu de n'être pas contente, même de mon mari, ma jalousie est bien fondée. Dans un autre tems, je l'an. rois fait châtier avec rigneur de son infidélité; je veux feindre de ne m'en pas appercevoir; afin d'épronver fi la

DE L'ETHIOPIE OCCID. 261
grace que je lui fais, pourra rendre sages ceux dont vous vous plaignés. J'espere de venir à bout un jour de soumettre à ma volenté, le genie mauvais, & la frenesse de mes sujets,
avec d'autant plus deraison, que quand
j'ambraffai la malheureuse Seste des
Giagues, pas un d'eux ne vouloit la
suivre, & à la sin pourtantils y vinvent tous; & vous sçavex, quelle reputation je m'étois acquise. J'espere dons
que Dieu me sera la grace, que ceux
qui m'ont suivis dans le mal me suivront
aussi dans le bien.

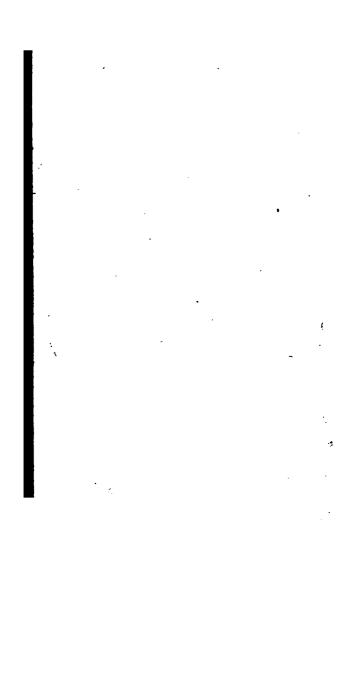
La Cour de la Reine étoit aussi nombreuse qu'aucune Cour des Souverains d'Europe. Elle est composée de personnes à qui les dignités seules & les charges donnent le rang, & les prerogatives de la Noblesse; on n'en connoît point d'autre. L'ancienneté des familles n'y sert de rien, ils sont tous regardés comme esclaves, il n'y a que les charges qui les tirent de ce rang, & ils y retombent aufli-tôt qu'ils font quelque faute qui les jettent dans la disgrace de la Reine. Quand la Reine étoit Giague, elle nommoit un homme & une femme à chaque charge. Il ne falloit point compter sur les prorections n'y sur la faveur, c'étoit le 262 RELATION

merite seul qui faisoit l'avancement. La Reine a trois cens semmes à son service, elles servent dix à dix pendant dix jours, & pendant ce tems, elles ne s'éloignent jamais de sa personne.

A moins qu'elle ne fut malade, el'e mangeoit toûjours en public. C'étoit sous le portique, où elle donnoit Audiance qu'on mettoit le couvert. En voici la cérémonie.

On étendoit sur le plancher no grand tapis ou une belle natte du païs, on le couvroit d'une grande nappe de toile d'Europe, ou bien de ces toiles d'écorce qu'on fabrique dans le païs. Elle s'asseoit sur un coussin ou fur les talons, elle n'avoit ni serviette ni culliere ni couteau ni fourchette, on ne la servoit pour l'ordinaire, que de la vaisselle de terre. Elle prenoit sans façon dans les plats avec la main la viande la mettoit par morceaux, & mangeous Quand elle mangeoit à l'Européenne, elle avoit une table élevée, un fan teuil, & toute la vaisselle étoit d'argent ou de vermeil. Elle parloit pendant son repos aux Dames, & aux Officiers qui l'environnoient, & leur jettoit des pieces de viande qu'ils recevoient avec respect & les mangeoiens sur le champ.





Le Pere Jean Antoine nous assure, qu'on lui servit un jour jusqu'à quatre vingt plats. Il sut surpris qu'entre les mets les plus délicats, il y avoit de petits lezards, des sauterelles, des grillots, & autres semblables animaux; & entre les autres un plat de souris rôties avec le poil & la peau, comme les chasseurs les avoient prises. La Reine qui vit que le Pere sourioit de ce mets, le pressa d'en goûter au moins une, & le Pere s'en excusant avec respect, elle lui dit: Les Européens me saveurs pas que ce sont des morceaux

Quandelle buvoit, tous les assistans battoient des mains, & faisoient de leurs doigts comme des castagnettes, & un de ses premiers Officiers, lui pressoit avec le doigt index de la main, le gros doigt du pied gauche, pour signifier que ses sujets souhaitoient, que la nourriture qu'elle prenoit, se répandit par tout son corps depuis la tête jusqu'à l'extrêmité des pieds.

friands.

Le Général Ginga Mona, mari de la sœur, prosterné à ses pieds ramassoit avec soin les os & les arêtes des restes de la Reine, & après les avoir bien succés, il les alloit cacher en terre, de peur qu'ils ne 164 RELATION fussent trouvés, & ne servissent à faire quelque malesice contre la Reine.

La vivacité de l'esprit de cette Princesse paroissoit dans les questions qu'elle proposoit aux assistans, & comme elle avoit toûjours des espions sidéles qui l'avertissoient de tout ce qui se passoit, il arrivoit souvent qu'elle découvroit des choses qu'on tenoit fort secretes, ce qui faisoit qu'on étoit persuadé qu'elle pénetroit dans les secrets des cœurs.

Lorsqu'elle avoit mangée, elle distribuoit elle-même ses restes à ses courtisans, & il y avoit toûjours pour nourrir un grand nombre de personnes.

Le Pere Tean-Antoine s'étonnant un jour qu'elle prenoit cette peine, & lui disant qu'elle se rabaissoit trop, elle lui répondit; Vous autres Européens, vous avés des attentions superfluës, pour des chese que vous appellés politeses, & vous ne pourriés pas gagner par-là l'affection des sujets, comme font les Princes Négres. Avec pen de dépense, & en leur donnant des restes, ils se croyent honorés, & ne prennent pas garde si la main qui lenr donne est nette ou non, ils ne considerene que la bonne volonté de celui qui leur donne. Lorfqu'elle

Lorsqu'elle recevoit des Etrangers de consequence, elle mangeoit à l'Européenne, elle étoit assife sur son trône, ses Officiers, & ses Dames richement vêtuës à la Portugaise, la servoient comme on sert en Europe; mais cela lui arrivoit rarement, elle n'aimoit pas les coûtumes qui la gênoient.

La Reine n'avoit point d'écuries, parce qu'on ne se sert ni de chevaux. ni d'Anes, ni de Mulets dans tous ces païs. Il n'y a que quelques Portugais; à Loanda qui en entretiennent, plus pour la pompe que pour le besoin. Au lieu de chevaux, on a des esclaves forts, robustes, & bons pietons, qui sont entretenus dans des cases particulieres, & toûjours prêts pour le service de la Cour, soit pour porter les personnes dans un hamac, soit pour porter les lettres. Ils ont un Sur-Intendant que dispose d'eux, & qui leur donne les ordres. Quand il s'agit de porter quelqu'un ils les envoyent sur la route comme des relais, afin qu'ils soient en état de continuer le voyage, avec une si grande diligence, qu'ils font jusqu'à trente lieues, & quelquesois davantage par jour; & quand ceux qu'ils portent ont soin de leur donner à boire de l'eau-de-vie ou du vin, Tome IV.

ils font une diligence incroyable, & plus qu'un bon cheval ne pourroit faire. Mais les porteurs ordinaires ont leurs journées marquées, & n'en font : pas davantage.

Entre les Edits rigoureux que la_ Reine avoit fait publier, il y en avoit un qui ordonnoit sous de severes peines, que ceux qui avoient connoissance de quelque malade qui fut endanger, eussent à en avertir le Missionnaire avec obligation de l'accompagner

& de l'aider dans le voyage.

La Reine fut avertie une nuit qu'une de ses femmes de service, qui demeuroit à un mille de la ville, étois dangereusement malade, elle envoya aussi-tôt son Interprete avec quatre esclaves porteurs, pour y transporter un des Peres : un d'eux y fut ; mais il ne pût rien tirer de cette femme, elle ne voulut jamais se confesser, pas même écoûter, ou répondre à l'Interprete. Elle mourut dans l'impenitence. Un de ces esclaves étant revenus accusa un de ses compagnons, de n'avoir pas fait son devoir en cette occasion. Il auroit été châtié, car la Reine vouloit être obéie ponctuellement; mais le Pere avant pris sa dessense & prouvé la fausseré de l'accusation, la

e tomba sur le calomniateur. La ne ordonna que le cadavre de la ne sur jetté aux bêtes. En cela & ne infinité d'autres choses on ne voit assés admirer le zele de cette cesse pour la Religion.

es foins assidus ne l'empéchoient l'être ex trêmement attentive à uue ité d'autres choses, elle veilloit sur aison comme si elle n'avoit point eu tre affaire. Elle avoit une mémoire irable, elle n'oublioit jamais rien, noindres circonstances des tems, des :, des personnes lui étoient toû-; presentées. Elle étoit natureller fiere, hautaine, dure & severe; le Christianisme lui avoit insiles sentimens de douceur, de comon, & quoique la barbarie de ses s qui vouloient être conduits avec verge de fer, l'obligea assez soude sorrir des bornes de la motion qu'elle s'étoit prescrites, on rquoit qu'elle se faisoit violence ces occasions; mais elle s'y trouobligée, & dans certains cas, seavoit fort bien traiter comme esclaves, ceux qui s'écartoient noment de leur devoir, quand mês eussent été Princes de son sang. le étoit d'une grande exactitude

San Property

pour l'administration de la justice. I lest vrai qu'elle avoit eû des raisons pour la commettre à un sent homme d'un esprit borné; mais qui éroit d'ail leurs homme de bien. C'étoit devant luque se portoient toutes les causes civilies, & comme il n'y a pas dans païs de Loix municipales, ce pauve qui faisoient pinié, plûtôt par la craime de mal faire, que dans le dessein de nuire à personne. On ne manquoit pas d'en appeller à la Reine, & le Juge assistion de ses Sentences.

Quand aux causes criminelles, el les étoient portées immediatement au T sibunal de la Reine, qui les decidoir souverainement & sans appel, & ses jugemens étoient aussi-tôt suivis de l'execution.

On s'étonnoit quelquefois qu'elle semblat dissimuler les fautes des Grands; mais elle avoit ses manieres de les punir, elle n'y employoit souvent qu'un coup d'œil, un regard severe, ou une parole, qui faisoit plus de peine à ces gens que les châtimens les plus rigoureux ne leur en eussent pû faire, parce qu'ils craignoient plus que coutes choses la disgrace de leur Maî-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 269 resse, qui d'un moment à l'autre pouvoit les précipiter de la plus hause fortune dans l'état le plus miseraple, & les reduire à la condition des esclaves. Nous en avons vû un exemple dans le Gouverneur de Cassucci.

Elle étoit toûjours en garde contre les Européens, qu'on appelle simplement les blancs en ce païs là : elle se désioit d'eux, & ne les admettoit jamais dans sa constance. Il n'y avoit que les Capucins exceptés de cette regle générale, de sorte que quand elle étoit avertie qu'il venoit des Ambassadeurs avec une grande suite de gens, sous pretexte de leur faire honneur: elle faisoit prendre les armes à ses gens, alloit au-devant, & écoûtoit leurs propositions, toûjours en état de se dessendre s'ils avoient eu quelque mauvais dessein.

Tous les sujets de l'Etat, hommes & femmes, étoient obligés d'aller en personne trois sois la semaine cultiver les terres de la Reine. On en partageoit le travail aux Nobles comme au peuple, ceux-ci travailloient, & les autres commandoient, & avoient l'inspection sur les travaux. Ils pouvoient travailler les autres jours pour leur

compte, bien entendu pourtant, que la Reine étoit la maîtresse absolué de tout ce qu'ils avoient.

· Outre cette obligation, ils se trouvoient indispensablement dans la grande place devant le portique d'Audience pour y recevoir la benediction de Sa Majesté. Cette benediction depuis fa conversion, étoit une priere qu'elle adressoit à Dieu pour ses sujets. Ils étoient content quand elle la leur donnoit; mais c'étoit un supplice pour ceux qui en étoient exclus. Au reste, elle traitoit avec beaucoup d'équité les habitans de sa capitale, & elle recommandoit souvent à ses Gouverneurs d'en user de même; mais ils y manquoient encore plus fouvent, parce que l'avarice, & sa cruauté sont les caracteres de ces gens-là.

Le present le plus agréable qu'elle pouvoit faire à un sujet qui lui avoit rendu des services bien considerables dans la guerre, c'étoit de lui donner un arc dont elle se fût servie. Ils regardoient cela comme une faveur, & la demandoient avec empressement, quand ils croyoient l'avoir meritée. Ils étoient persuadés que l'attouchement des mains de la Reine, imprimoit dans cet arc une vertu qui fai-

foir, que celui qui s'en fervoir ne le tiroit jamais à faux, & qu'il étoit invincible. L'experience journaliere les auroir dû guerir de cette imagination; mais elle étoit si profondement gravée dans leurs esprits, qu'ils en rejettoient toûjours la faute sur euxmêmes, & jamais sur cet arc, qui selon eux étoit infaillible.

L'on vît sous le Gouvernement de cette Princesse; c'est-à-dire, depuis sa conversion, l'Idolâtrie détruite dans ses Etats, aussi-bien que le culte superstitieux que les Giagues rendoient aux os de leurs deffunts, les Sacrifices de victimes humaines, & les festins des mêmes chairs. Elle y avoit pourvû par des Edits extrêmement rigoureux, & elle avoit un soin extrême d'être avertie si on y contrevenoit. Il est vrai qu'elle ne s'étoit point trouvée à la tête de ses troupes dans des batailles, qu'une fois depuis l'année 1657. de sorte qu'il lui avoit été presque impossible de retrancher tout-à-fait cer abusà cause de la demangeaison prodigieuse qu'avoient ses sujets de manger de la chaire humaine; mais quand elle le sçavoit, il n'y avoit point de quartier pour ceux qui étoient tombés dans cet excès: & quand les Officiers M iiij

ne l'avoient pas empêché, ou n'avoient pas puni les coupables, elle s'en prenoit à eux, les cassoit & les reduisoit dans un état qui leur étoit plus douloureux que la mort.

Le penchant que tous ces peuples ont = à l'Idolâtrie & à la superstition, rendoit les Missionnaires extrêmement retenus dans la distribution des cires benites, & des reliques des Saints Mar-

tyrs.

La Reine parlant un jour des coûtumes impies des Giagues, & dételtant leur cruauté dans le massacre= qu'ils faisoient de tant de créatures = humaines dans leurs funestes tombos. elle déclara qu'elle deffendoit absoluëment qu'on fit rien de semblable pour elle après sa mort. Le Général Ginga -Mona qui étoit présent, crût faire bien sa Cour, en lui disant, que si malheur arrivoit, tous ses sujets voudroient mourir avec elle, & servir de victimes à son Tombo; c'est-àdire à sa pompe funebre. Elle le regarda d'un œil irrité, & lui dit, si vons pensés, comme vous parlés vous vous en repentirez, je donnerai de sibons ordres, que si contre ma volonté on fait un Tombo, on commencera le massacre par les premieres personnes, & vous seDE L'ETHIOPIE OCCID. 273
ez. à la tête; puisque vous êtes assés nardi pour avancer une semblable proossition. En esser, elle détermina quelque chose sur cela avec ses Ministres, ce qui faisoit craindre à ce General, comme il l'a dit depuis plusieurs fois, les resolutions de la Reine, étant bien resolute ne lui jamais contredire quand

elle diroit quelque chose.

Elle avoit tellement avancé les affaires de la Religion que le signe de notre redemption se voioit par tout, dans les places publiques, & sur les maisons; c'étoit le grand étandart des armées, il étoit sur tous les drapeaux. On l'adoroit par tout où on le rencontroit, & ces nouveaux Chrétiens à l'exemple de ceux de la primitive Eglise, le faisoient frequemment sur leur front & sur leur poitrine. Les Mochuqui qui sont les instruments dont on se sert à la guerre, servoient à exciter le peuple à venir à l'Eglise, & les instruments de musique qui avoienr servi si longtems aux danses deshonêtes qui étoient si fort du goût de ces peuples, étoient destinés à proferer des Hymnes Ecclesiastiques qui reveilloient la pieté des Fidéles.

La Reine ordonna, que les prisonni ers de guerre qui voudroient se convertir & recevoir le Baptême, fusion à la disposition des Missionnaires qui les employoient au service manuel

des Eglises, à cultiver des terres, & porter du bois & autres choses aux pau

vres; & par cette adresse, cette habiller Princesse pourvût aux besoins d'une quantité de pauvres qui n'étoient plus en état de travailler pour gagner leur vie

Elle anéantit encore un abus confiderable qui étoit dans les hommes comme dans les femmes: c'étoit unfoin exhorbitant que les deux fexes avoient de leurs cheveux; ils employoient un temps infini à les peigner, les mettre en petites tresses, les orner de plu-

mes & de menilles, & les couvrir=
de pondre de senteur.

La veneration qu'elle avoit pour les Religieux, paifa à ses peuples: du plus loin qu'ils en appercevoient, ils se mettoient à genoux, battoient des mains, se prosternoient, quand il étoit proche d'eux, & ne se relevoient pas qu'ils n'eussent reçû leur benediction. La longueur des chemins, leurs dissicultés, les dangers qu'il y a dans les voyages, n'étoient pas capables de les retenir chez eux. Ils quittoient tout dès qu'ils sçavoient qu'un Missionnaire parcouroit une Province, pour

DE L'ETHIOPIE OCCID. 275 le venir trouver, écoûter les instructions, presenter leurs enfans au Baptême, & le demander pour eux, quand ils ne l'avoient pas encore re-

çû.

Malgré les Edits rigoureux de la Reine contre les Singhilles, il y en eut un qui fut assés temeraire pour venir à Matamba, & pour s'insinuer dans quelques maisons. Il fut bientôt découvert & pris, la Reine le condamna à être brûlé vif. L'horreur de ce supplice contre lequel son Démon n'avoit point de préservatif l'épouvanta, les Capucins l'allerent exhorter à reconnoître le vrai Dieu, & à demander le Baptême. Il leur répondit, qu'il lui importoit peu ce qu'on lui voudroit faire croire, pourvû qu'on lui fauva la vie. Quoique cette réponse marqua peu de disposition au Christianisme, les Capucins intercederent si puissamment pour lui, que la Reine changea la peine du feu en celle du fouer, & a être relegué aux mines de l'Amerique. Il fut donc conduit & attaché au milieu de la place, où cinquante jeunes gens, forts & vigoureux le foueterent si bien qu'il pensa mourir sous les coups. Quand il fur gueri, on l'envoya aux mines de

Rio Janneiro dans le Bresil; mais ce miserable poussé par le desespoir se precipita dans la mer & se noya.

Cet exemple n'ayant pas fait l'impression qu'il devoit faire sur d'autres-Singhilles, il y en eût trois qui vinrent la nuit dans une maison de laville, où ils avoient été appellés pous guerir un malade par leurs prestiges. Le Pere Superieur qui en fut averti _ alla avec main force, les fit prendre, &= bien enchaîner, & les fit conduire devant la Reine, qui les condamna à la peine du préceden, & non seulement eux, mais encore tous ceux de la maison, où ils avoient été appellés. Elle ne sit grace qu'à une semme qui étoit grosse, de peur que son enfant n'en Souffrit.

On ne peut croire combien les Négres craignent d'être envoyés à l'Amerique. Ils se sont imaginés que les blancs ne les achettent que pour les manger. Il a fallut pour les détromper en faire revenir de l'Amerique, pour les assurer qu'on ne les mange point, & qu'on se contente de les faire travailler; mais ce travail dur & continuel, est pour eux une peine insupportable, à cause de la paresse qui est un de leurs vices dominants.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 277 Un jour le Pere Superieur envoya à la Reine un gros fagor de choses à l'usage des Singhilles, avec un vilain Idole que ses Officiers avoient en-Levés à un Singhille, qui demeuroit hors de la ville qu'ils avoient laissé échapper. La Reine ne comprenant pas pourquoi il lui envoyoit toutes ces choses, lui manda de venir à la Cour afin de l'apprendre de sa bouche; il y fut, & lui dit qu'il étoit de Grandeur de faire tout rendre à ce Singhille, puisque malgré ses ordres ses Officiers souffroient qu'il demeura si près de sa demeure Royale, & qu'il continua à seduire les peuples; ce qui pouvoit faire croire que Sa Majesté y donnoit quelque espece de consentement. La Reine sentit vivement toute la force de ce reproche, & ayant fait venir ses Officiers, leur dit, que si avant le coucher du Soleil, ils ne lui remettoient ce miserable qu'ils favorisoient, comme il étoit évident. ils verroient au lever du Soleil un exemple terrible de sa justice. Ils n'eurent garde de s'y exposer, quelques heures après il le lui amenerent bienlié avec de grosses cordes: elle le fir fouetter d'importance par toutes ruës de la ville, & puis le condamna aux mines des l'Amerique.

Lorsque cette Princesse sit bâtir la grande Eglise de Sainte Marie de Matamba, & qu'il arrivoit quelque leger accident, elle disoit que c'étois l'ouvrage du Démon. Le Pere Superieur eût beaucoup de peine à lui perfuader le contraire; enfin il en vint bout, il lui conseilla de défendre == tous ceux qui y travailloient, de por ter sur eux des amulettes pour être preservés des dangers qu'ils couroien dans la construction de ce bâtiment qui étant bien plus haut qu'il n'y em avoit jamais eu dans le pais, expofoit ceux qui y travailloient à d plus grands inconveniens, fur - tou par le peu d'adresse des maîtres Charpentiers, Massons, & Couvreurs.

Par un fecours particulier de Dieu il n'y arriva aucun accident considerable, ce qui obligeoit la Reine & les Missionnaires à en rendre à Dieu de frequentes actions de grace. On remarqua dans la fabrique de cette Eglise deux choses qui tenoient beaucoup du prodige. La premiere servit à détromper ces peuples de la consiance qu'ils avoient aux amulettes de leurs Singhilles; puisqu'ils connurent évidamment, que ceux qui s'étoient

chargés de ces mauvaises drogues à la honte du nom de Chétien qu'ils avoient reçû au Baptême, avoient toûjours quelque avanture desagréable, au lieu que ceux qui portoient avec soi & devotion des Rosaires, ou des croix, ou des médailles benites, n'avoient jamais aucune disgrace.

La seconde, fut le zéle digne d'admiration que ces peuples montroient pour ce saint Edifice ? Et comment auroient-ils pû faire autrement, ils avoient toûjours la Reine à leur tête. Elle étoit la premiere, qui sans faire attention à la dignité & à son âge tiroit les pierres de la carriere qu'elavoit découverte : elle aidoit à porter jusqu'au lieu où plufieurs centaines d'esclaves les venoient prendre, pour les transporter au lieu où l'on bâtissoit l'Eglise, qui en étoit distant de trois lieuës: pour les animer elle en chargeoit sur ses épaules Royales: s'il falloit abattre un arbre, elle y donnoit le premier coup de hache. Elle se rendoit la compagne de ses ouvriers, elle chantoit avec eux, elle leur distribuoit elle-même des vivres, elle leur donnoit à boire, tantôt du vin de Palme, & tontôt du vin d'Eusape: elle entretenoit des joueurs d'intrumens, afin d'entretenir la joye mi ces ouvriers; parce qu'elle noissoit en perfection le genie d peuples, qui semblables aux chamne marchent jamais mieux, que qu'ils sont accompagnés du so quelques instrumens. Et d'ailleurs, ment n'auroient-ils pas oubliés leur teur & leur paresse naturelle, ve que leur Sonveraine s'épargnoit m que pas un autre dans les travaux plus rudes, & qu'elle y étoit assidue que le meilleur picqueux l'est en Europe.

La difficulté du transport des picelle de les tailler, aussi-bien que les consomma trois années entieres, de te que l'édifice ne sut achevé qu'au mencement du mois d'Août 16

La Reine de l'avis du Pere Srieur, choisit le douzième du nois pour la benediction solem de la nouvelle Eglise. Elle y sir ter ses sujets, ses vassaux, & les Et gers qui s'y rendoient tous en grand nombre. Elle eût soin de subsistance. Il y avoit deux Chapà côté du grand Autel, celle de la te su consacrée au Crucisix mervei dont nous avons déja parlé plus sois, qui étoit toûjours couverte de

BE L'ETHIOPIE OCCID. aux magnifiques; & celle de la gauau Rosaire de la Sainte Vierge; & and Autel à Dieu sous l'invocation ı SainteVietge.On y plaça.un grand zau copié sur celui de Sainte Ma-Majeure, à côté duquel on mit ableaux de Saint François & de t Antoine de Portugal ou de Pa-: Le Pere Superiour déclara qu'il lébreroit la premiere Messe le 15. nême mois, jour consacré à l'Asption de la Sainte Vierge. in fit le jour suivant la Translasolemnelle du Saint Crucifix, qui demeuré dans la Chapelle de Sain-Anne au Palais à la grand Eglia Reine assista avec toute sa Cour. tte cérémonie, elle commença un discours excellent que le Pere rieur prononça, dans lequel il fit les graces fingulieres, & les tages que Dieu répandoit sur le sume en lui faisant connoître son t Nom . & en le retirant de l'a-: des crimes & des desordres, I étoit plongé depuis si long tems. ur en fit le détail, & sans erer, il leur fit connoître comils devoient estimer cette faveur, ils s'étoient rendus si indignes. Messe suivit le Sermon, à la

fin de laquelle le Pere Superieur aya. pris avec respect le Saint Crucifi= il en donna la benediction au peup 🕳 qui à l'exemple de la Reine étoit proterné le visage contre terre. Après = la il suivit la Procession qui fit le to de la place, au bruit de plusieurs = charges de la mousqueterie, & au s de toutes fortes d'instrumens. La R ne suivoit le Crucifix un cierge à main, elle en avoit fait distribue toute sa Cour, qui étoit ce jour — la en habits de Fête, dont la joye Fut augmentée par les largesses que Reine fit à ses Officiers & à tout fon peuple.

La Procession étant arrivée à l'Eglife, on chanta quelques Hymnes, & le Pere après avoir donné une seconde benediction avec le Saint Cruclfix, le plaça sur l'Autel qui lui étoit préparé, & le couvrît de trois rideaux.

Il arriva un accident la veille de l'Affomption qui merite d'être rapporté ici, parce qu'il sert à faire connoître la duplicité des Négres, & combien il y a peu de fond à faire sur leur conversion.

Deux Officiers étoient malades depuis quelques jours, sans qu'ils eussent fait avertir le Pere. ¡Leurs maladies s'étant augmentée, le Pere en eût avis, il y courût; mais il ne pût rien gagner fur ces malheureux, qui déclarerent mettement, qu'ils vouloient mourit dans leur ancienne Religion, & qu'ils n'avoient reçû le Baptême, que par complaisance pour la Reine. Il eût beau prêcher, il ne pût rien gagner, ils moururent impenitens & Idolâtres.

. Malgré cela leurs parens vinrent faire instance au Pere de les enterrer dans le Cimeriere beni. Il le refusa absolument, & ayant appris qu'ils se disposoient à faire un Tombo à leur honneur, il en donna avis à la Reine qui le deffendit. Ils furent obligés de les enterrer hors du Cimetiere des Chrétiens, ce qui ne contentant pas encore le Pere Superieur, il ob tint de la Reine qu'elle dessendit les. pleurs que ces peuples ont accoûtumé de répandre à la mort des Grands. La Reine lui accorda cette satisfaction, & elle déclara que si cela arrivoit une autrefois, elle feroit jetter les cadavres à la riviere ou aux bê-

Les fonctions dans la nouvelle Eglile étant achevées, le Pere Superieur resolut de faire une tournée dans le Royaume, il en parla à la Reine que loua son dessein, & lui donna deux Officiers pour l'accompagner, son Secretaire pour lui servir d'Interprete & de Catechiste, une bonne escorte tous les gens de service, dont il pouvoient avoir besoin. Ils partirent de Matamba le deuxième Septembre de la même année 1663.

Mais leur voyage ne fut pas aussi long qu'ils l'auroient souhaité, vû l'abondante recolte qu'ils faisoient. Le Pere Superieur sur rappellé avec empressement, pour venir secourir la Reine qui étoit tombée dangereusement malade. Il reçût Courriers sur Courriers, d'autant que la Princesse n'avoit consiance qu'en lui, & que sex compagnons étoient aussi malades. Il situne diligence extraordinaire, & argriva à Maramba le 14. Octobres

Il trouva la Reine malade d'une grande inflammation de gorge, de forte qu'elle ne parloit qu'avec beaucoup de peine, ses paroles étant entrecoupées & fort basses.

Il l'exhorta à la penitence & à la confiance en Dieu, & la fit souvenis que le dessure Pere Antoine de Gaëte, l'avoit une fois guerie du même mal, en lui appliquant une Image de la Sain-

Vierge. Elle consentit de se servir en core du même remede, on le lui appliqua, & sur le champ elle se troubeaucoup soulagée; la liberté de parole lui revint, & elle l'employa remercier Dieu & sa Sainte Mere, sette grace répandit la joye dans tou-

Mais la Reine ne se crût pas toutfait guerie, elle ne parloit que de sa mort prochaine, & contre son ordinaire, elle abandonna le soin des affaires temporelles, pour s'appliquer toute entiere à celles de son salut.

Le Pere Superieur craignant que cette. application continuelle n'augmenta son mal, tâchoit de l'en distraire un peu, en lui parlant des choses qu'il scavoit lui êrre agréables; mais elle qui sentoit que l'inflammation s'étoit répandue fur sa poitrine, lui disoit: Mon Pere, je sens mon mal, le moment approche qui me détrompera, & après la mort malheureuse de mes deux Officiers, c'est envain qu'on me voudroit flatter d'avoir à vivre plus que les autres, Que diront bientôt ces gens qui me regardoient comme immortelle, ou qui eû égard à la force de mon temperamment, me prenoient pour une Déesse. Ah mon Pere! je ne suis comme les autres qu'-

une charrogne, & an sac de vers de pourriture. Ce que j'ai en propre, c'en très-grand nombre de pechés, sa lesquels je dois être jugée au tribunal de Dieu. Je mourrai bientôt, & quoiqu'or s'imagine que je suis mieux, je sez que je nesuis pas guerie, & que je me

puis pas vivre.

On s'apperçût en effet que l'inflam-mation avoit gagnée la poitrine. Elle se manifesta encore par une violente douleur au côté gauche, accompagnée d'une siévre aigue. Ses Medecins lui appliquerent le 14. Decembre une emplatte de porcelaine, qui au lieu de lui donner du soulagement augmenta son mal, ce qui lui fit dire : C'est présentement ; Mon Pere, que je sens que mon mal est sans remede, il ne faut pas me flatter, je vous prie de ne me pas abandonner dans ce passage redoutable, je sonhaite de le faire dans une constance inébranlable dans la Foi Catholique, & je veux que vous me disiés librement tout ce que je dois faire.

La maladie de la Reine augmentant de jour en jour, le Pere Superieur se trouva dans de grandes inquietudes; parce qu'il sçavoit la mauvaise coûtume de ce païs, qui est, que les Grands se rendent absolument maîtres des maes, & ne laissent en approcher que ix qui peuvent être favorables à rs desseins, qui pour l'ordinaire t pernicieux au salut.

Il venoit d'en voir un exemple fute en la personne du Seigneur de Province d'Imbuilla, qui ayant toûrs vêcu en bon Chrétien, sur telnent obsedé par les Grands de son it, qu'il étoit mort sans Sacremens, sans Prêtres, à qui on avoit resusé atrée, & qu'ils avoient enterré sele rit impie des Giagues, disant cela convenoit à sa qualité & respect qu'on devoit à ses Ancê-

Il craignoit avec raison, que la mêchose n'arrivât à la Reine. Il prit parti de s'aboucher avec ses princiux Conseillers, asin de découvrir els étoient leurs sentimens; précaun d'autant plus necessaire, qu'il sçait qu'il y en avoit parmi-eux, qui étoient Chrétiens que de nom; & e d'ailleurs les Souverains qui se suvent en cet état, ne peuvent rien terminer qu'ils ne l'ayent proposé, fait agréer à leur Conseil.

Il en reçût de bonnes paroles, mais et vagues, & fort à double sens, ce ni ne l'étonna pas connoissant la du-

RELATION

288

plicité de ces gens là, & sçachant d'ai leurs qu'ils avoient dit, qu'après mort de la Reine, les choses reprederoient leurs ancien train.

C'est pourquoi, il entra dans la chatbre de la Reine, & lui dit en particulier tout ce qu'elle avoit à fair r dans cette occasion: après quoi, il entendit sa confession, & ayant célé. bré la Messe dans la Chapelle de Sain. te Anne, il lui porta en cérémonie le Saint Viatique. Il sit entrer avec lui les quatre premiers Conseillers de la Reine, leur déclarant qu'ils devoient venir recevoir les derniers ordres de Sa Majesté.

Lorsqu'ils furent entrés, & qu'il eût mis le Saint Ciboire sur une table avec des lumieres, la Reine lui demanda un peu de tems pour parler à ses Ministres, & leur adressant la parole avec fermeté, elle leur dit: Qu'elle remorcioit Dien, de ce qu'elle. mouroit dans les sentimens de la Foi Catholique, que si elle souhaitoit de vivre, ce n'était que pour la soûtenir, & la dilater dans toutes ses Provinces, même au-delà, qu'à la verité elle étoit fâchée de ne pas laisser un fils qui lui succeda dans son Royaume & dans le zele qu'elle avoit pour l'honneur de la Divina

DI L'ETHIOPIE OCCID. 289
Divine Majesté, devant laquelle elle
alloit paroître dans peu d'heures, pour
lui rendre compte d'elle-même, & de
son Etat, qu'elle detestoit de tout son
cœur la mauvaise vie qu'elle avoit menée, & les coûtumes impies des Giagues qu'elle avoit suivies. Qu'elle se
repentoit du sang innocent qu'elle avoit
répandu, & d'avoir été la cause du
scandalle, & de la damnation de tant

de gens.

La difficulté de parler, l'ayant obligée d'interrompre son discours, elle se reposa quelques momens, & ayant repris des forces, elle se tourna du côté du nommé Tendala, qui étoit son premier Ministre, & Viceroi du Royaume pendant l'Interregne, elle Ini dit; Vous trouvés le Rojaume en bon état & en paix, tachés de le conserver comme vous le trouvés, le moyen le plus sûr, & l'unique, est de deffendre avec vigueur la cause de Dieu, en cloignant ses ennemis, & en protegeant les Prêtres & les Missionnaires; parce que c'est de leur vigilance & de leur pieté, que dépend le salut de l'Etat & la prosperité des sujets. J'en chorge votre fidélité, & celle de mon Interprete, dont le principal devoir a été de servir de Catechiste, & d'expliquer Tome IV.

290

la Dottrine de Jesus-Christ. Quant à ma personne, je me suis abandonnée entierement entre les mains de mon Confesseur, en nommant expressement le Pere Superieur, & je veux que pour ma sepulture, & mes sunerailles, on snive exactement les ordres qu'il donnera.

Après ces mots, elle se tourna vers le Saint Ciboire, & les yeux baignés de larmes, elle pria le Pere de lui faire voir son Dieu & son Sauveur. Il le fit, & s'étant approché de la malade, tenant la Sainte hostie sur le Ciboire, elle sit des actes si tendres de contrition, de Foi, d'amour, & de foumission à la Divine volonté, qu'elle rira des larmes & des soupirs de toute l'assemblée. Elle ajoûta qu'elle mouroit, & qu'elle vouloit être enterrée selon le rit & les saintes coûtumes de l'Eglise Catholique. Elle reçût ensuits le Saint Viatique avec une pieté & une reverence extraordinaire. Elle pria en silence pendant quelque tems, après quoi elle reposa un peu.

Les Ministres étant sortis de la chambre de la Reine, eurent une longue conference sur la succession à la Couronne: mais avant de rien décider, ils envoyerent des exprès à rous

les Gouverneurs des Provinces frontieres, qui leur porterent les ordres de faire prendre les armes à toutes les Milices, pour empêcher la fuite des esclaves, & de ceux qui craignant d'être sacrifiés aux funerailles de la Reine, cherchoient à se mettre en sûreté. Les Dames de la Cour n'étoient pas sans crainte; elles étoient comme hors d'elles-mêmes; elle venoient & revenoient se recommander au Pere Superieur, asin de n'être pas entertées avec leur Maîtresse.

La maladie s'étant augmentée sur le midi, le Pere Superieur se mit auprès du lit, resolu de ne la point abandonner dans cette extrêmité, comme elle l'en prioit instamment. Mais s'étant trouvée un peu mieux vers le soir, on obligea le Pere Superieur d'aller se reposer; il eut de la peine à s'y resondre: mais considerant qu'elle avoit encore beaucoup de force, il se retira à l'Hospice où il prit un peu de nourriture & dormit quelque tems, après s'être recommandé à son bon Ange, asin qu'il pût assister la Reine dans ce passage.

Il se sentit effectivement éveillé d'une maniere extraordinaire, comme si quelqu'un lui eût dit de retourner auprès de la malade: il se leva & entendit sonner à la porte. C'étoient le Secretaire, & l'Interprete de la Reine qui le venoient chercher, & qui lui dirent que le mal pressoit. Il courut avec eux au Palais, il entra dans la chambre de la Reine, qu'il trouva si mal, qu'il jugea qu'elle n'avoit plus que quelques momens à vivre.

Elle avoit encore toute sa raison, elle ne parloit qu'avec beaucoup de dissiculté & demanda l'Extrême-Onction. Il la consola, lui sit saire des actes de contrition, d'amour de Dieu, de resignation: elle les sit avec une grande devotion, tenant toûjours son crucisix entre les bras: elle reçût l'Extrême-Onction avec une connoissance parsaite, répondant aux prieres autant que sa foiblesse le lui permettoit. Ensin le 17. Decembre 1663, elle rendit l'esprit vers le point du jour, sans agonie, âgée de quatre-vingt un an & quelques mois.

On doubla les gardes aurour du Pa'ais dès qu'elle fut morte, & on ne permit à personne d'y entrer de tout le jour & de la nuit suivante. La mort de la Reine n'ayant pû être plus longtems cachée, le Conseil d'Erat la fit

DE L'ETHIOPIE OCCID. 293 annoncer le dix-neuf au marin avec les cérémonies ordinaires, & sur le champ ayant fait assembler le peuple sur la grande place, on déclara que Donna Barbara; sœur de la desfunte, avoit été élûë pour lui fucceder. On lui mit entre les mains, l'arc & les fleches, qui sont les marques de la Royauté. On l'éleva de terre, afin que tout le monde la vît & lui rendît hommage. La déclaration de la mort de la Reine remplit tout le peuple d'une tristesse infinie; on n'entendit plus que des cris & des hurlemens, sans que la nouvelle Reine parût les consoler de la perte que l'Etat avoit faire.

Cependant le Pere Superieur faifoit preparer le coffre, dans lequel on
devoit enfermer le corps de la dessurte, & se souvenant qu'elle avoit demandé plusieurs fois, d'être revêtuë de
l'habit de Capucin, que le Pere Antoine de Gaëte lui avoit donné, il alla au Palais pour l'en faire revêtir.
Il trouva qu'on l'avoit revêtuë de ses
habits Royaux les plus précieux. Elle
étoit étenduë sur un brancard couvert d'un brocard d'or, dont les coins
croisés sur sa poitrine, étoient attachés
avec une agraphe de pierreries. Elle
avoit sur la tête un petit casque ceint

d'une couronne d'or, tout garni plumes de differentes couleurs, el avoit des tours de corail, & de gross perles au col, de riches pendans a oreilles, les bras jusqu'aux coude & les jambes jusqu'aux talons, étois chargés de cercles d'or & de crins d lephant tressés fort ingenieusement ce qui est un ornement des plus supe bes dans le païs; elle avoit aux pieds perites sandalles de velours rouge si mées d'un bouton de corail, & e étoit toute environnée de sleurs.

Le Pere Superieur la fit revêrir l'habit de Capucin qu'elle avoit se haité, & lui fit mettre dans les mai son Rosaire & son crucifix.

Elle fut exposée sur son lit de par de dans le salon des Audiances vers deux heures après midi, afin que te le monde la pût voir common ment.

Le lit étoit couvert d'un grand de du païs appellé Gabu, elle y étoit comme assisé, appuyée sur un riche cossin, que son page d'honneur imme bille comme une statuë, soûtint pu dant plusieurs houres. Un peuple sini vint voir la Reine, pendant eles Missionnaires aidés par quelque gens du païs, qui avoient apris à l

On avoit cru d'abord que le Confeil la tiendroit ainsi exposée tout le jour suivant, car quoi qu'on sût alors dans la saison la plus chaude de l'année, elle avoit été si bien embaumée, qu'il n'y avoit point à craindre que le corps rendît aucune mauvaise odeur, & d'ailleurs on brûloit continuellement une si grande quantité de parfums qu'il étoit impossible qu'on s'apperçût d'aucune mauvaise odeur.

On fut surpris que les Ministres envoyerent avertir, que pour ne pas retarder la joye de l'exaltation de la nouvelle Reine, ils avoient resolu de faire mettre le corps en terre au cou-

cher du soleil.

On vit donc venir cent soldats joueurs d'instrumens de guerre, qui commencerent la plus effroyable & la plus discordante musique qui se puisse imaginer, plus propre à étourdir les oreilles, qu'à exciter la compassion & la douleur; ils étoient à la tête des Milices, qui les armes renversées formoient deux gros corps sur la grande place, & qui au moment que le brançard passa devant eux se mirent en état de donner un combat.

res & des Chantres, suivoit la cresir en chantant les prieres accoûtumées. Ils étoient suivis du brancard potté par douze des plus notables Confreres du Rosaire.

Dès que le corps parut, le peuple donna des marques de joye; parce que la voyant assis, ils s'imaginerent que leur Reine étoit ressuscitée; mais voyant qu'elle ne leur donnoit point la benediction comme elle avoit coûtume de faire, quand elle sortoit en cérémonie, ils reconnurent qu'elle étoit réellement morte, & s'abandonnerent à la plus grande douleur. Alors les cris & les hurlemens étoufferent Planche le bruit des instrumens, ils se jettenent de rent par terre, se couvrirent la tête de poussiere, & la mêlant avec leurs larmes; ils déplorerent la perte qu'ils

> venoient de faire de cette Princesse incomparable.

Reine. 178.

> Ce ne fut pas sans peine que le convoi fit le tour de la place, & qu'il entra dans l'Eglise de Sainte Anne. La fosse y étoit préparée: elle avoit douze palmes de profondeur & dixhuit en quarré. Les murs étoient tapissés comme ceux d'un cabiner d'une Princesse avec des étoffes de soye rele-



Entea

rı la P .

vées d'or, le fond étoit couvert de belle nattes, sur lesquelles on avoit étendu un riche tapis. On avoit disposé autour de l'endroir que devoit occuper le cercüeil, une grande quantité de meubles précieux, de riches habits, des couronnes Royales, des chaînes de corail, des vases d'argent, des pieces de toille d'Hollande, de velours, des spontons, des arcs, des fleches, & cent autres choses, & généralement tout ce qui avoit été à l'usage de la deffunte, dont selon les Loix du païs, il n'étoit permis à personne de se servir.

Le Lieutenant Général étoit préfent à cette cérémonie, selon le devoir de sa Charge; c'étoit à lui à reconnoître le corps, & à le consigner aux Dames du Palais, qui devoient le renfermer dans le cosse.

Cet Officier ayant demandé au Pere Superieur, s'il y avoit encore quelque cérémonie à faire, & s'il étoit content; & ayant fçû qu'il l'étoit, il fit appeller un certain nombre de ces Dames pour venir faire leur service.

On auroit dû s'attendre qu'il y auroit des difficultés entre elles, pour l'honneur de rendre ce dernier service à leur Maîtresse, on vit tout le contraire. Ces pauvres semmes étoient tellement saisses de la peur d'être enterrées vives avec le cadavre, qu'elles s'enfuyoient & se cachoient, & quoique le Pere leur pût dire pour les rafsurer, il n'en pût jamais venir à bout, qu'après les avoir fait assurer par le Lieutenant Général, qu'il ne leur arriveroit rien de fâcheux; avec tout cela, il ne sur jamais possible de les faire descendre dans le caveau.

On apporta le coffre, il étoit couvert, & doublé de velours cramoisi. Le Pere Superieur mit sous la tête dela Reine, une lame de plomb avec une inscription en caracteres latins, qui: étoient gravés de maniere, qu'ils percoient des deux côtés. On mit le corps. dans le coffre & on le couvrit de trois suaires de drap rouge, violet & noir, sur chacun desquels il y avoit une grande croix de satin blanc. C'étoit l'ouvrage d'un Portugais, que la Reine entretenoir à son service, & qui délivra les Négres de faire toutes ces choses, dont ils ne sont pas capables. On attacha le dessus du coffre, il n'y avoit plus qu'à le descendre dans le caveau, & c'étoit aux Dames à ly poser; mais elles s'enfuirent de nouveau. Le Frere Ignace & le Frere Gabriël y descendirent pour elles. On:

fit descendre le coffre avec des cordes, & ils le placerent comme il falloit.

Ce qu'on mit dans le tombeau de la Reine, valoit au moins seize mille écus Romains, somme considerable pour le païs, où les richesses des Grands & même des Rois, ne consistent que dans le grand nombre de leurs esclaves, & dans le Domaine absolu, despotique & tyrannique, qu'ils ont sur les biens de leurs sujets.

Les deux Religieux étant sortis du caveau, les Dames qui étoient revenuës, les Pages, les Officiers, les Courtisans, prirent la fuire encore une fois, de sorte que le Pere Superieur avec ses compagnons, sut obligé de jetter la terre dans le caveau pour le remplir, & de l'égaller au niveau du reste du pavé. Dès que cell sut fait, les sugitifs revinrent & passerent la nuit à pleurer la mort de leur Maîtresse.

Le lendemain matin, on fit les obseques, on chanta l'Office des dessurts
la Messe. La nouvelle Reine y assista avec une Cour nombreuse en deüil.
Toutes les Milices étoient sous les
armes, & poussoient des cris de tristesse qui intercompoient souvent le ser-

Aice.

goo RELATION

furent achevées, les Officiers de guerre vinrent en corps demander au Pere Superieur la permission de célébrer un Tombo public, disant qu'il n'étoit pas juste de priver de cethonneur une Princesse à qui toute la Nation étoit si redevable, que les soldats le demandoient avec instance, & qu'il y avoit du danger à le leur refuser.

Dès que les fonctions Ecclesiastiques

Cette proposition embarassa beaucoup le Pere, il craignit avec raison qu'un refus absolu ne les portat à quelque resolution violente. Il consulta un peu en lui-même, il vir que le pouvoir que la Reine desfunte lui avoit donné, ne seroit pas appuyé par la nouvelle Reine, dont il connoissoit la foiblesse. Il resolut prudemment de tirer de cette mauvaise affaire le meilleur parri qu'il pourroit. Il dit d'abord 🎩 à ces Officiers qu'il les prioit de se souvenir des dernieres volontés de la Reine, qui avoit expressément destendu que l'on f i pour elle aucune des cérémonies. qui avoient été en usage parmi les Giagues, & qu'ils lui avoient promis de s'y conformer. Ils lui répondirent qu'ils s'en souvenoient bien, mais qu'ils n'en - étoient plus les maîtres, & qu'il y avoit à craindre que les soldats ne se

PEL'ETHIOPIE OCCID. 301
revoltassent & ne fissent bien du
mal.

Le Pere voyant que la resolution étoit prise, & qu'il ne gagneroit rien en s'y opposant, leur dit qu'il y consentoit; mais à condition qu'on ne feroit qu'une cérémonie Militaire, sans essus de sans es femmes, ou d'animaux, & qu'on s'abstiendroit des danses impudiques. Ce temperamment leur plût, ils s'en contenterent, & promirent au Pere de l'observer.

Les soldats à qui on sit part de cette resolution s'en contenterent & témoignerent leur joye par de grands cris

& par le son des instrumens.

Aussi-tôt on vit d'un côté de la place se se huit mille hommes rangés en bataille, & de l'autre côté autant de semmes & d'enfans. La nouvelle Reine y vint accompagnée d'une grosse Cour, on donna à chaque Officier son département. On dressa avec une extrême diligence neuf cens cabannes disposées par quartiers comme une ville, à chacune desquelles on mit une garde de cent soldats.

Toutes les dispositions étant faites, le premier Officier Général courant par le milieu de l'armée, commença FOT RELATION

à crier de toutes ses forces, & d'un ton lugubre, le, le, le, ces paroles signifient tantôt au secours, tantôt à l'aide, tantôt elles servent à imposer silence, & quelquesois pour donner l'allarme. Toute l'armée répeta aussi-tôt ces mêmes syllabes, & pour lors elles signifient que tout le monde est en ordre.

Alors le même Officier repliqua qu'il faisoit sçavoir à tous les sujets du Royaume de Matamba, que la Reine Zingha, leur très-pieuse & très-Chrétienne Reine étoit morte, par l'ordre irrevocable du Ciel.

A cette funeste nouvelle, on entendit de tous côtés des cris & des gemissemens, il sembloit que le desespoir de la perte qu'ils avoient faite les alloit porter à la mort. On sonna l'allarme, & aussi-tôt les soldats commencerent à representer avec les plus vives expressions, toutes les actions martialles de la Reine deffunte; ils imitoient sa maniere de disposer ses troupes, de donner la bataille, de forcer les ennemis, de les poursuivre, ils feignoient des retraites, des fuites, d'être tués, de demeurer prisonniers, de se sauver, de se réunir, d'attaquer des postes; & ils faisoient tous: ces mouvemens avec tant de justesse DE L'ETHIOPIE OCCID. 303: Be d'art, qu'il faut les avoir vû pour se persuader que des barbares en soient

capables.

Il est vrai que la poussiere qu'ils faisoient élever, ôtoit une partie du plaisir qu'on auroit eu sans cela. A la fin de chaque acte, les soldats venoient devant leurs Capitaines, la steche sur l'arc tendu en criant, Puté, Puté, se qui veut dire en abregé, vive votre Reine, je suis prêt de donner ma vie pour la dessendre contre ses ennemis.

Les Ministres d'Etat & de conscience, representerent à leur tour, tout ce qu'ils avoient accoûtumé de faire du vivant de la Reine: ils tenoient conseil, on y debattoit des affaires, on rendoit des Jugemens, & il sembloit qu'on alloit executer des Arrêts.

Les Dames & les femmes de service du Palais, sirent leur partie dans cette espece de comedie: on les voyoit fort affairées à préparer tout ce qui étoit de leur service, & à la sin, quand on leur annonçoit qu'elles travailloient en vain; parce que la Reine étoit morte, elles entroient dans un dessespoir qu'il sseroit difficile d'exprimer; elles pleuroient, elles.

s'arrachoient les cheveux, elles s'égratignoient, elles hurloient, il sembloit qu'on ne pourroit jamais venir à bout de les consoler. On doit dire à

leur louange qu'elles firent excellem-

ment bien leur partie.

Il ne manquoit qu'un Tombo pour contenter entierement ces peuples avides de la chair humaine; la Reine y suppléa par un banquet splendide, qu'elle sit à toutes ses troupes & à son peuple, & elle se trouva en état de le faire, par les grands présensqu'on lui apporta de tous côtés en venant la reconnoître & lui rendre hommage.

Ces honneurs funebres durerent fix jours, pendant lesquels il fut impossible aux Missionnaires de les faire ve nir à l'Eglise. Ils finirent à la fin aux grand contentement du Pere Superieur, qui publia que l'on devoit faire pendant les huit jours qui suivivirent les obseques pour la Reine deffunte. Comme ce peuple desœuvré aime les fêtes, de quelque espece qu'elles soient, il n'eût pas de peine à les y attirer. On chantoit tous les jours l'Office des deffunts, & la Grande-Messe, après laquelle on faisoit les aspersions, & les encensemens ordinaires autour du Catafalque magnifi-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 20% que, qu'on avoit élevé au milieu de la grande Eglise, il étoit chargé de cierges. L'Eglise toute tenduë de noir, étoit ornée de festons de palmes entremêlés de lumieres. La Cour pourvût abondamment à ces dépenses, en fournissant les tentures, la cire, les parfums, & tout ce qui pouvoit rendre la cérémopie plus auguste. Le concours des Grands & du peuple éroit toûjours très-grand, & on entendoit à chaque fois les mêmes sanglots, & les mêmes cris; ils empêchoient souvent le chant des Pseaumes, & le Pere Superieur étoit obligé d'imposer silence, en leur disant que la dessunte avoit plus besoin de leurs prieres que de leurs pleurs.

Les Courtisans & les gens de distinction, alloient souvent jetter de l'eau benite sur la sepulture de la Reine, & y. reciter quelques prieres. Quelqu'uns dirent au Pere Superieur, qu'ils avoient une grande confiance en elle, ils les en reprit, & leur dir, qu'il ne falloit adresser des prieres qu'à Dieu & aux Saints qui étoient déclarés tels par le jugement de l'Eglise: ils s'en abstinrent, mais il ne pût empêcher qu'ils n'entrerinssent, jour & nuit des stambeaux allumés autour de la

RELATION

sepulture comme on le pratique es quelques lieux aux monumens des Rois, & comme cela lui paroissoir encore un peu suspect, ils l'assurerent qu'ils ne le faisoient que par respect pour la Majesté Royale. Ils députerent même deux jeunes Pages, & un nombre de semmes, qui avoient soin d'entretenir l'Eglise bien propre, d'y brûler des parsums, & de répandre sur le plancher des poudres de senteur.

Nous finirons ici l'histoire de la célébre Reine Anne Zingha, & nousparlerons de Donna Barbara sa sœur, qui porta après elle la Couronne du

Royaume de Matamba.

Nous ne representerons point ce que nous avons dit de cette Princesse, dans plusieurs endroits de ce Livre, comme elle reçût le Baptême à Loanda en 1625, ni comme elle sur deux sois prisonniere des Portugais; non plus que de son mariage infortuné avec le Général Dom Antoine Zingha Mona, ni de quelle maniere elle sur déclarée Reine. Il nous reste à faire le détail de la seconde proclamation, qui sur faite de la même Princesse, quand elle prit le Gouvernement de l'Etat.

Son mari y avoit beaucoup contribué, moins par l'affection qu'il lui portoit, que par la crainte que cette dignité ne lui échapât à lui-même, comme il avoit dessein de l'usurper ou du vivant de la Reine Barbe, qui étant presque aveugle, n'étoit guere propre au Gouvernement de l'Etat, ou du moins, afin de se rendre maître des affaires, & de faire tout ce qu'il voudroit sous le nom de son épouse.

Les obseques de la dessure Reine étant achevés, on jugea qu'il étoit tems de redonner au peuple la joye que la mort de la Reine lui avoit ôtée.

La nouvelle Reine fur portée sur son thrône qu'on avoit placé à l'entrée du salon des Audiances. Elle avoit sur la tête une espece de bonnet ou de casque leger très-riche, orné de pierreries & de plumes, qui faisoient un très bel effet, il en pendoit un joyau de prix qui tomboit sur son front. Elle étoit couverte de deux pa gnes de très-riche étoffe, dont l'une qui lui servoit de juppe alloit jusqu'aux pieds, & l'autre qui étoit son manreau Royal, lui couvroit les épaules, & étoit attaché sur sa poitrine avec une agraffe de pierreries, & traînoit par derriere jusqu'à terre : elle avoit

RELATION

sur le bras gauche une peau de rigre, qui a été de tout tems la marque Royale des Rois de Congo, & tenoit de la droite l'arc & les fleches comme son Sceptre.

Dans cet état, on ordonna que tout le monde vint lui rendre hommage.

La premiere personne qui se presen-Hommage ta, fut la fille de la Princesse Muanrendu à la go-a-Matamba, autrefois Souveraine, Reine Bar- ou Tiranne du Royaume, dont nous

avons parlé au commencement de l'Histoire de la Reine Anne Zingha. Cette Princesse se prosterna aux pieds du thrône, se jetta plusieurs fois de la poussiere, & après avoir reconnu la Reine pour sa Souveraine, & lui avoir promis obéissance, elle se retira.

Le Général Dom Antoine Zingha Mona, suivit cette Princesse, il sit les mêmes cérémonies; mais il le fit d'une maniere si gênée, qu'il fut aisé de s'appercevoir qu'il les faisoit par force, & en se faisant une extrême violence. Les Ministres vinrent après lui, les Officiers les suivirent, ils furent suivis des gens de distinction, qui n'avoient point de charge; & enfin les troupes & le peuple firent les mêmes choses, sans s'approcher du thrône de la Reine pour éviter la confusion.

DE L'ETHIOPIE OCCID. Après cet acte les premiers de la Cour mirent la Reine sur un brancard, & la porterent sur leurs épaules à un autre thrône qui étoit élevé devant la porte de la grande Eglise. Le Pere Superieur étoit à côté d'elle dans ces cérémonies : elle l'en avoit prié la veille, parce qu'elle avoit une entiere confiance en lui, & que se défiant de son mari, elle craignoit qu'il ne fît quelque entreprise contre elle, dont elle jugeoit qu'il n'y avoit personne qui pût la garantir que ce Religieux, dont elle connoissoit la prudence, la génerolité & la fermeté.

Les troupes au nombre de sept mille hommes partagés en deux corps, firent un combat seint à l'honneur de seur Souveraine, dont ils s'acquitterent à merveille, après quoi ils lui demanderent sa benediction, & quand ils l'eurent reçûë, ils crierent plusieurs sois,

vive notre Reine éternellement.

On croyoit la cérémonie achevée, quand on vit tout d'un coup les soldats courir avec impetuosité à la porte de la ville, comme si les ennemis s'y sussent présentés pour y entrer & la saccager; ils firent hors de la ville un second combat, après lequel rentrant comme s'ils eussent remporté

310 RELATION une victoire complette, ils se présenterent devant la Reine, l'assurerent que ses ennemis étoient vaincus & mis en fuite, qu'elle vêcut contente, & qu'ils avoient en même tems chassé l'esprit de la Reine desfunte de tous les environs de la ville.

Le Pere demanda tout bas à la Reine, ce qu'elle pensoit de cette momerie? Elle lui répondit sur le champ: Soyés assuré, mon Pere, que si Dien m'a ôté la vûë des choses de la terre en m'ôtant l'ufage de mes yeux, il m'a conservé par sa misericorde ceux de l'ame, qui me regleront en toutes choses par les lumieres de la Foi, que je tâcherai de conferver dans toute sa pureté: je ne me livre point du tont aux mensonges de ces gens, & j'espere qu'ils ne me tremperont jamais. Il est vrai que je suis obligée de dissimuler dans les conionaures présentes; parce que mon autorité n'est quere bien affermie; mais je viendrai à mes fins, & vous veus apperceurés que je sçaurai mettre sons les pieds ces sortes de vanités, pour correspondre à mon Divin Redempteur, dont je porte les bontés profondement gravées dans moncœur.

La coûtume des soldats étoit d'achever cette cérémonie, en courant à la maison où étoit mort le dernier Roi ou Reine, & de tuer la premiere personne qu'ils y rencontroient, se persuadant que ce massacre empêchoit l'esprit du dessunt de venir inquieter les Courtisans. Dieu permit qu'ils s'abstintent de ce meurtre, dont ils se sire firent un merite auprès du Pere Superieur, disant, qu'ils ne l'avoient pas fait à cause de lui, en échange de ce qu'il leur avoit permis de faire toutes les autres cérémonies, à condition qu'ils ne répandroient point du sang humain.

Telle fut la fin de cette cérémonie, après laquelle on porta la Reine dans l'appartement de la deffunte contre la coûtume immemoriale de la Nation, qui est de le brûler & d'en bâtir un autre, afin d'ôter à l'esprit de la deffunte le prétexte de venir molester ceux qu'il voit occuper l'appartement dont il se servoit; car on croit dans ce païs-là, que les esprits des dessurs sont méchans, jaloux & envieux des biens,

dont les vivans jouissent.

On n'avoit pas manqué, aussi-tôt après le décès de la Reine Anne, d'envoyer en donner avis à tous les Princes circonvoisins. On peut croire qu'on p'avoit pas oublié le Viceroi d'Ango-

RELATION la : c'étoit alors Dom André Vidal de Negrero. L'Officier qu'on lui envoya, pour lui donner avis de la mort de la Reine, avoit ordre de renouveller la paix, & l'alliance reciproque, qui étoit entre les deux Etats. En consequence le Viceroi fit faire des obseques magnifique pour la deffunte dans l'Eglisedes Capucins de la Capitale. Il y assista en grand habit de deüil, avec toute sa Cour, les Conseillers, les Magistrats & toute la Noblesse, après quoi il députa deux Gentilshommes à Matamba, l'un pour -faire les complimens de condoleance fur la mort de la Reine, & l'autre ceux de congratulation pour l'élevation au thrône, de sa sœur Donna Barbara, à laquelle suivant la pratique de ces pais, il envoya des presens magnifiques.

Les Princes même envoyerent à la nouvelle Reine des Ambassadeurs & des presens. Ses sujets en firent autant, de sorte qu'elle reçût des vivres en abondance, des draps de soye, des tapis, des toiles, des vins, & des liqueurs d'Europe, des ajustemens, un grand nombre d'Esclaves, & autres choses, dont on faisoit monter la valeur à plus de sept mille écus Ro-

· mains.

Mais la Reine étoit dans un âge avancé

DE L'ETHIOPIE OCCID. avancé, qui étoit pour elle une maladie incurable, outre cela, elle avoit une migraine presque continuelle avec de grands vomissemens, ausquels se joignit une enflure de jambes extrêmement douloureuse; ses Medecins la voyoient tous les jours, & faisoient de longues consultations sur ses maux. L'enflure des jambes étoit ce qui les intriguoit davantage: leurs remedes étoient inutiles, & leurs consultations fans fruit; lorsqu'un d'eux d'assurer avec l'effronterie d'un charlatan, que c'étoit l'esprit de la Reine Zingha, qui lui causoit ce mal; parce qu'il étoit irrité de ce qu'on avoir negligé de faire en fon honneur ce qu'on avoit coûtume de faire pour les autres Souverains, que l'unique moyen de la guerir, étoit que la Reine sortît de l'appartement de la deffunte, qu'elle occupoit, afin que l'esprit vagabond & inquiet ne l'y trouvant plus, cherchât autre part à répandre ses mauvaises influences. Les autres Medecins applaudirent à cette folle décision, & scurent si bien persuader cette Princesse trop credulle, qu'elle sortit sur le champ du Palais & alla demeurer dans sa premiere maison.

Le Pere Superieur fut informé sur Tome IV.

RELADION

le champ de cette Oudonnance de la Faculté; il differa pourtant de l'aller voir jusqu'à trois jours après, & lui ayant demandé comment elle se portoit, & pourquoi elle avoit changé de demeure, elle lui avoita sincerement tous ce qui s'étoit passé, ce qu'elle avois fait par le conseil de ces sors de Mederins « & lui dit qu'au lieu d'en mezzoir du soulagement elle se trouvoit plus mass qu'auparavant.

Le Pere qui se sentoin vivement touché de la faute que la Reine avoir saite, en donnant si legerement, dans ce conseil plein de superstition, la lui remontra avec des termessis viss, lui sit voir combien il déplaisait à Dien, de voir qu'elle se livroit aux conseils de ces Idolâtres insensés, & l'extrorta à retourner, sans délai au Balais Royal, qu'elle avoir quirté à leur persuasion : elle le ste sur le champ, &

lans aucune replique

Mais quand ses Conseillers & ses Médecins, virent qu'elle avoir plus de consiance & de désenence pous les conseils du Pere, que pour les leurs, ils répandirent de tous côuts, que comme il avoir procurée la mest à Donna Anna, que tout le monde seavoir devoir être immortelle, par

DE L'ETHIOPIE OCCID. sciences occultes, il vouloit encore âter la vie à Donna Barbara, par les. mêmes stratagêmes, & ils firem si bien, qu'ils le persuaderent même à la Reine. Ils convincent cependant qu'il y avoit encore un remede; c'étoit de prendre tous les instrumens de fer. dont on s'étoit servi pour faire la foske de la Reine dessunte, & d'en faire dus anneaux pour mettre aux jambes de la Reine regnante, qui seroient un préservatif efficace contre les malefices da Millonnaire; mais qui emsetheroient encore l'esprit de Zingha de lui nuire, quand même elle habiteroit dans la même chambre, & qu'elle coucheroit dans le même lir.

Cette pauvre Princesse soible & crédule, les crût, on enseva les pelles & les hoyaux, on en sit des anneaux, & on lui en environna les jambes. La Reine étant venuë à l'Eglise deux jours après, accompagnée de toute sa Cour, & sur tout de ceux qui avoient resolu de la pervertir, & qui pour cet esset, étoient toûjours à ses côtés, le Superieur qui l'étoit allé recevoir à la porte, & lui présenter de l'eau benite, apperçût tous ces anneaux, il en sur affligé aurant comme on peut se l'imaginer, il dit la Messe

& reconduisit la Reine à la porte de l'Eglise; aprés quoi il se retira dans sa cellule, le cœur percé de dou-leur, de ce qu'il avoit vû. Il pria ardemment le Seigneur de lui inspirer ce qu'il devoit saire, lui paroissant qu'il y avoit beaucoup à craindre pour la Religion dans cette occasion.

Il fut au Palais l'après midi, & se presenta à l'Audiance publique, parce que les Ministres lui avoient fait dire, qu'il n'en devoit plus esperer d'autres, & que toutes les Audiances particulieres lui étoient interdites; il ne laissa pas de lui en demander une, où il n'y eût que son Secretaire pour té-

moin, elle la lui accorda.

Alors il la reprit vivement, de ce qu'après tant de graces qu'elle avoit reçûes de Dieu, elle abandonnoit ainsi lâchement la Religion Catholique, se se mettoit dans un danger évident de perdre son corps se son ame, en s'abandonnant à une veritable Apostasie, qui la feroit tomber dans le dernier des malheurs, elle se tout son peuple, qui ne manqueroit pas de l'imiter. Il ajoûta que ces anneaux étoient des inventions du Démon, inutiles à la santé du corps, se infiniment préjudiciables à celle de son ame, que son

ministere l'obligeoit à l'en avertir & à lui dire, que si elle continuoit à porater ces anneaux, il étoit resolu d'abandonner le païs, s'il ne pouvoit y sacrifier sa vie, & répandre tout son sang, pour la dessense de la Religion; seule veritable & Divine qu'il y avoir

prêchée.

La Reine confuse au dernier point, jetta un profond soupir, & lui dit, Mon Pere, je suis femme & cela suffit pour être obligée de confesser, que je suis extrêmement foible. Mon thrône est chancelant, je suis privée de la vue, je suis chargée de maladies, mes Ministres sont mes maîtres, je suis tirannisée de celui qui me doit toute sa fortune. Que cela vous fasse juger si la faute que j'ai faite ne merite pas quelque indulgence. Je vous assure que c'est contre ma volonté qu'on m'a mis aux jambes ces sacrileges ornemens. Je les regarde comme d'infames marques de servitude. Te n'ai aucune confiance, & je n'en aurai jamais à l'Idolle Ingissi, à qui ils font consacrés. Oui mon Pere, je les ai en abomination. Le courage que m'inspire votre iuste réprehension, qui est digne d'un Missionnaire de Dieu, fait que ie vous promets, qu'avant le coucher du Soleil, tous ces anneaux vous seront

g18 RELATION
remis, afin que vous en disposés des
votre volonté.

Elle tint parole, elle lai anvoya tousse ces anneaux par son Secrataire.

Quand les ennemis de la Religion. eurent appris ce que le Superieur avoi gagné sur l'esprit de la Boine, on ne peut exprimer quelle fut leur rage. He dissimularent cependant quelques semaines, esperant de gagner pen peu la Reine, & d'obliger le Pere Superiour à se relâcher audi de son côté. Mais voyant qu'ils ne faisoient aucuz progrès ni du côté de la Reine, ni des côté du Pere, ils leverent le masque, & firent une assemblée dans laquelle ils introduifirent plutiours Gangas Idolâtres, Singhilles & antres gens de pareille étoffe, qui s'éraient tenus cachés dans differens endroits du Royanme, depuis le conversion de le dossume Roine, dans lequelle il fut resolu que l'on déclareroit que les Missionnaires étoient des assassins, & comme tels bannis pour toûjours de l'Etat, que les Loix étrangeres, c'est-à-dire la Loi Chrétienne seroient abolies, qu'on taseroit tous les édifices des Chrétiens, qu'on aboliroit leurs coûtumes comme diamettrallement opposées à la liberté des hommes, qu'on retabliroit les anciens rits des Giapres, qu'on remettroit sur pied le Chilombo; qu'on égorgeroit des victimes humaines à l'honneur des Idoles. Que chaque particulier pourroit prendre aurant de femmes & de concubines qu'il en pourroit entrerenir, ou qu'il le juggroit à propos, & selon que le délicieux climat de l'Afrique y porte-

Ils avoient resolu pour venir & bout de ces functies resolutions, de faire un massacregénéral des Capucins, & de sous les Européens établis dans le pais ; mais Dieu ne permit pas qu'ils en vinffent à Bexecution. Il ne voulut pas que tant de victimes innocentes servissent à rassasser la faim canine de ces Antropophages. On n'a jamais sçû au vrai qui les en empêcha; ils se contenterent de répandre de tous côtés, des gens qui ôtoient aux Missionnaires le pouvoir de faire leurs fonctions hors de la ville. Il ne fin plus permis au Pere Superieur ni à ses Confreres d'approcher de la Reine, & de lui parler dans des Audiances, ni qu'elle pût rien recevoir qui vînt de leurs mains.

Pour entendre ceci, il faut sçavoir que la Reine dessure, recevoir rous les jours trois ans avant sa mort quelques plats de viande que le Frete Ignace lui accommodoir à la ma-

niere d'Europe, & que la Reine regnante ne bûvoir point d'autre eau
que de celle de la citerne que les Missionnaires avoient dans leur hospice
& c'est ce que leurs ennemis empê-

cherent tout-à-fait.

La Reine entendoit tous les jours les murmures, & les calomnies que ses Officiers debitoient contre les Missionnaires. Elle scavoit les funestes resolutions qu'ils avoient prises entre eux, mais sa foiblesse naturelle, son âge avancé & ses infirmités la forçoient de se livrer par politique à des gens, dont elle craignoit la petulance, & qui avoient dessein de la faire mourir; afin qu'en rejettant le crime sur Missionnaires, ils pussent executer ce qu'ils avoient resolu contre eux. Cela l'obligeoit à temporisser & à dissimules; mais on ne peut pas l'excuser entierement de s'être ainsi abandonnée à leur discretion, au lieu que si elle avoit montré un peu de resolution, & qu'étant soutenue comme elle l'étoit effectivement par quantité de gens de bien & de bons Chrétiens, elle eût envoyé aux mines du Bresil les chefs de cette sedition, elle eût reprimé l'orgueil des autres, & auroit éteint l'incendie qui a desolé tout le Royaume.

Di L'ETHIOPIE OCCID.

Mais la foiblesse de cette pauvre Princesse étoit extrême, elle étoit livrée si absolument à leurs volontés, qu'elle faisoit tout ce qu'ils vouloient, & rien de ce qu'elle vouloit.

On ne la voyoit plus à l'Eglise, elle n'écoûtoit plus les Missionnaires, & quand le Superieur pouvoit lui panler dans quelque Audiance publique, elle ne lui répondoit qu'en termes durs & impolis, ou tout au plus lui disoit que les Couronnes comme les autres choses de ce monde, étoient sujettes à des vicissitudes, ausquelles il devoit s'accommoder, & ne se mêler que de ses affaires, que c'étoit le moyen unique de vivre en repos.

Bien des gens considerables & bons Chrétiens voyoient ce changement avec douleur. Ils venoient se consoler avec les Missionnaires, & par leur conseil, ils faisoient des prieres continuelles pour demander à Dieu qu'il eût pitié de cette Chrétienté encores si soible & si chancelante dont le renversement paroissoit si proche & si

certain. .

Un accident extraordinaire, donna quelque esperance de voir diminuer lemal. Quatre grands Tigres affamés

RELATION **;22** entrerent un jour dans la ville, & firent un grand carnage d'hommes & d'animaux. Peu de jours après, il entra un autre qui penetra jusque dans les cuisines de la Reine, où ne trouvant qu'un chien il le prit & l'emporta, & quoiqu'il y eût plusieurs hommes armés dans ce lieu, pas un d'eux m'osa lui lancer un javelor ni lui tirer une fleche. Il n'y eut que les cris du peuple qui le firent fuir avec sa proye, tant ils étoient follement persuadés que c'étoit l'espoit de la Reine dessurte qui revenoit assaillir le Palais royal, & se venger de sa sœur qui avoit usur-

pé le Royaume. Ce fair remplit la Roine de crainse -& d'épouvante, elle assembla son Conseil pour sçavoir ce qu'il falloit faire dans cette occasion. Ces Conseillers après beaucoup de raisonnemens déterminerent d'envoyer querir le Pere Supericur pour sçavoir son sentiment. Il ne jugea pas à propos d'y aller, lui paroissant une chose fort naturelle, que des animaux carnassiers, pressés de la faim, entrent où ils peuvent, & y cherchent de la nourriture. Cependant comme le cas étoit fort extraordinaire, vû les triples enceintes de grofses épines, dont la ville étoit ceinte

DEL'ETHIOPTE OCCID. 313 & les partes si étroires & si difficiles à trouver, il crur que Dieu vouloit peut-être se servir de cet accident pour procurer quelque bien.

En effet ayant été appellé une seconste fois, il alla au Conseil. La Reine toute tremblante lui raconta ce qui étoitarrivé, ajoûtant, qu'en dites-vous

Pere?

Alors le Pere prenant la parole, leur fit un long discours, dans lequel il leur fit voir qu'il n'y avoit rien de merveilleux dans ce que ces bêtes presées de la faun avoient fait. Il leur fit connoître que c'étoit une imagination ridicule restée du Paganisme, de croire que les ames des deffunts, & en particulier celle de la très-Chrétienne Reine Anne Zingha, vînt sous l'apparence de Tigre, faire du mal à fa fœur qu'elle aimoit tendrement, & au'elle avoit souhaité de voir regner après elle, que ces animaux n'étoient point fantastiques, qu'il falloit les tuer, & que se confiant en la grace de Dien, il donnoit sa vie, s'il arrivoit le moindre mal après la mort de ces animaux.

On le crût, on disposailes sentinelles & les chasseurs aux endroits d'où l'on sétoit apperçû que ces animaux étoient

324

venus, & en peu d'heures on en turadeux qui furent apportés dans la place où le peuple les alla voir, & benit le conseil qu'il avoit donné.

Le Pere étant retourné le lendemain au Palais, & ayant obrenu d'être entendu en plein Conseil, il parla avec tant de force contre la superstition, qui avoit causé cette allarme qu'il convainquit la Reine & tout son Conseil = de la fausseté de leur opinion. La Reine & le Conseil le remercierent, & le Pere les voyant en si bon chemin, leur dit, qu'il jugeoit à propos de faire un service solemnel dans la grande Eglise pour le repos de l'ame de la Reine desfunte. On y consentit, on prit jour, & la Cour en fit toute la depense magnifiquement. Elle ne se contenta pas de cola, elle fit présent de six esclaves aux Hôpitaux de Loanda & de Massangano, pour le service des malades, & elle envoya à l'Hospice des Capucins quarante chevres, cent cinquante poules, deux grandes pieces de toille de cotton des Indes, vingt-cinq sacs de Mahis, des fruits, du manioc en quantité.

Quinze jours après, le Pere Superieur obtint encore, qu'on célébreroit un service solemnel pour la même desfunte dans la Chapelle de Sainte Anne, qui étoit dans l'enceinte du Palais. La Reine se trouva à ces deux services avec toute sa Cour en habits de deiil. & elle sit en cette occasion de gran-

des aumônes aux pauvres.

On vit par ce contraste de bonnes & de mauvaises actions, que la nouvelle Reine étoit extrêmement combattuë par des respects humains, & par ce qu'elle connoissoit devoir à Dieu. Elle étoit perpetuellement attaquée de ceux qu'elle devoit regarder comme ses confidens, qui tâchoient par toutes sortes de voyes, de lui faire prendre les resolutions, dont ils étoient demeurés d'accord entre-eux; mais qui ne convenoient pas à une Reine Chrétienne ni au salut de ses peuples-& au sien propre. Aussi peut-on croire que Dieu punit la foiblesse de son esprit en souffrant qu'elle eût un mari insolent, brutal & cruel, qui connoissant sa foiblesse la tenoit dans une sujettion qui ne differoit guere de la condition des esclaves.

Il est à propos de dire ici quelque those de ce mechant homme.

Il étoit né dans la Province de Origine Dongo, & étoit fils de la nourrice du Généra le la Reine Zingha qui l'aimoit si Zingha Mona.

tendrement, qu'elle lui avoit donné son propre nom, auquel elle avoit ajoûté celui de Mona, qui fignisse petit enfant, de sorte que Zingha Mona signisse le peut Zingha. Comme ils avoient sucsé rous deux le même lait, ils avoient aussi tous deux les mêmes inclinations, avec cette disserence que la grace du Seigneur & l'éducation que la Reine avoit eue phez les Portugais lui avoit appris à les moderer.

Il étoit alteré de sang & de carnage, il faisoit par nature & par inclination, ce que sa sœur de lair faisoit par politique. Il étoit cruel, impie, parjure, trompeur, flateur au-delà de

l'imagination.

Il ne s'appliquoit qu'à copier le genie de Zingha, & par se moyen il s'infinua si avant dans ses bonnes graces, que quand elle embrassa la Secte des Giagues, & qu'elle se mit à leur têre, elle lui sit donner la Charge de Capitaine Général, comme à celui qui pour la barbarie & la cruanté, étoit le premier homme du monde. Il persevera dans cette Secte impie, tant que la Reine y demeura, il la quitta quand elle se convertit, il se sit baptiser; mais comme on ne peut tromper Dieu, il se trompa lui même comper Dieu, il se trompa lui même comp

DE L'ETHIOPIE OCCID. 327

On n'a jamais vû un homme qui fçût mieux se contresaire, & s'ac-sommoder sur le champ à toutes les passions de sa Maîtresse. Il changeoir comme un Cameleon, il étoit triste, joyeux, meprisant, humble, cruel, compatissant, selon que la Reine l'étoit.

Deux jours avant la mort de cette Princesse, il feignit d'être malade, il se mit au lit, on croyoit qu'il alloit expirer. Le Pere Superieur en étant averti, l'alla voir, & le trouva contrefaisant si bien le personnage d'un moribond, qu'étant retourné à l'Hospice, il dit à ses Confreres, que Dom-Antoine Zingha Mona seroit enterré avant que la Reine rendît l'esprit. Mais dès qu'il apprit sa mort, il se leva de fon lit plein de santé & de vigueur, & s'en alla faire toutes les demarches. qu'il jugea necessaires pour assurer à sa: femme Donna Barbara la Couronne de la deffunte, & à lui-même la qualité de Mani Dongo.

Ce n'étoit que son propre interêt, qui l'obligeoit à toutes les complaisances exterieures qu'il avoit pour la Reine; car il n'aimoit personne que luimême, & quand par respect pour sa maîtresse, il étoit forcé de retenir les saillies naturelles de sa ferocité; il leur lâchoit la bride aux dépens de son épouse Donna Barbara, qu'il traitoits indignement qu'on pouvoit dire, que si elle étoit sa femme, il lui étoit un tyran cruel & inhumain, de sorte que cette pauvre Princesse disoit quelquesois aux Missionnaires, que sa condition quand clle étoit prisonnière des Portugais étoit infiniment plus douce que la liberté dont elle joüissoit, ayant le malheur d'être femme de ce barbare.

Il poussa la brutalité si loin, que s'étant mis en devoir de la tuer, cette infortunée Princesse s'enfuit au Palais, & se mit sous la protection de la Reine sa sœur; mais ce Barbare y étant allé au milieu de la nuit, la tira par force de cet azile sacré, & l'obligea avec des violonces extrêmes à retoutner à sa maison.

La Reine ayant sçû cet attentat, sit prendre les armes, redoubler les gardes, & assembler son Conseil. L'attentat parut si étrange, que le criminel, comme coupable de Lez-Majesté, sut condamné à la mort.

Le Pere Superieur étant averti de cet Arrêt, & croyant de gagner ce

malheureux, & d'en faire un appui pour la Religion, s'en alla au Palais avec ses Compagnons, & s'étant tous jettés aux pieds de la Reine, qui étoit extrêmement irritée, ils firent si bien qu'ils obtinnent qu'elle lui donneroit la vie. Après une si grande obligation, qui n'auroit dû esperer que cet homme autoit été le protecteur des Missionnaires? On a vû cependant le contraire, eux & la Religion, n'ont point eu d'ennemi plus cruel & plus déclaré que lui. La suite le fera voir.

La Reine envoya commander à Zingha Mona de venir à l'Audiance seul & desarmé. Il fut surpris de trouver toutes les troupes en bataille sur la place. Il passa au milieu d'elles sans en recevoir la moindre marque d'honnêteré, ce qui le jetta dans la consternation. Arrivé à la porte du Palais les gardes lui en deffendirent l'entrée d'une maniere dure & meprisante. On le fit attendre que la Reine eût achevé de donner Audiance à tous ceux qui se presenterent, qui étoient bien au-des-Jous de lui. A la fin les Audiances étant finies, elle sortit du salon, s'assit dans un faureuil sous la porte, & commanda qu'on le fit entrer : il parut tout tremblant. La Reine oubliant dans ce-

RELATION moment qu'il avoit été son favori, le Général de les armées & son beau-frere, le traita bien plus mal qu'elle n'auroit traité un esclave, lui reprocha la ballesse dont elle l'avoit viré pour le combler de biens & d'honneurs, son ingratitude . La temerité d'avoir violé l'azile facré de son Palais, les mauvais traitemens qu'il faisoit à la Princoffe sa four, qu'il vonloit empêcher encore de venir implorer la prosection de sa Souveraine, pendant qu'il est permis au dernier de ses sujets d'y venir & d'y être en fûreré. Toss ces crimes ajouta-t-elle, merment que je te fasse mettre en pieces; mais nos Peres dans la Religion, à qui je ne puis vien refuser se sont jettes à mes pieds, & m'ent demandé que je te confervass ta vie jete l'accorde en leur consideration, mais je te déclare déchu de toutes tes Charges, vis en homme privé, ne te presente jamais devant mai, & respette ta femme comme ta maîtrese, autrement je te ferni déchirer par les bêses. Après ces mots elle fit signe qu'on le chalfat du Palais. Il en sortit couvert de honre, & la rage dans le cœur, méprisé, abandonné & fui de tout le mon-

Il n'étoit pourtant pas sans crainte;

de.

sar conneillant le genie changeant des Ethiopiens, & jugeant des autres par dui-même, il srembloit que la Reine festouvenant de quelques autres crimes, que ceux qu'elle lui avoit re-

prachénel'envoyacau: supplice.

En entrant shez lui, il se proster ma par terre aux pieds de la Princosse son épouse, lui dir ce qu'un veristable repenir auroit pû lui suggerer, il ajoûta qu'il me pouvoit plus uivre m cet état, la supplia de dui ôrer ellemême la vie, ou si melle vouloir la lui sonserver, elle intencedat pour lui, se lui redonnat les bonnes graces de la Reine.

Quelques jours après, il envoya à la Reine, un présent de creme jeunes résidents squinze gauçons de quinze filles les plus beaux de les mieux faits, qu'il sien pût trouver dans tout le Royanne. Il yjoignit quantité de curiosités d'Europe, de sit si bien par le moyen des Dames du Palais qu'il avoit gagnées par ses liberalités, que la Reine voulut bien recevoir son préfent.

La Princesse son épouses étant jointe au Pere Superieur, ils importunetent tant la Reine, qu'à la sin elle dui rendit ses Charges, dont par bonheur pour lui elle n'avoit pas encere disposé.

Ces graces ausquelles il ne devoit pas s'attendre le rendirent plus doux, & plus honnête; il eur de bonnes manieres pour sa femme, il la respecta pendant que la Reine sur en vie; mais dès qu'elle sur morte, il reprit son premier train, il meprisa cette Princesse infortunée, il la maltraita, & il l'auroit tuée si ses sidéles Ministres, qui ne la quittoient jamais, ne lui en eussent ôré les moyens, & ne l'eussent menacé d'en tirer une vengeance extraordinaire.

Son dessein étoit de s'emparer de l'autorité Souveraine, & de gouverner le Royaume, sous le nom de sa femme, selon les projets iniques qu'il avoit formés.

Il proposa au Conseil, de ruiner la nouvelle ville de Sainte Marie de Matamba, selon l'ancien usage pratiqué de tous les tems, après la mort des Rois, & d'en bâtir une autre. C'étoit un prétexte pour détruire tous les lieux Saints, & pour rétablir l'Idolâtrie. Son dessein paroissoit trop à découvert, le Conseil s'y opposa, & la ville subsista malgré-lui. Il échoüa encore dans de pareilles tentatives, ce

qui le rendit si furieux qu'il se retira dans sa maison, affecta de ne se plus mêler des affaires selon les apparences pour avoir plus de tems à faire le parti qu'il vouloit mettre sur pied, pour détruire le pouvoir des Ministres, & se rendre maître de l'Etat, ou en faisant mourir sa femme, ou en la mettant dans une entiere dépendance de ses volontés.

Il y a apparence qu'il avoit mis ses affaires dans l'état qu'il souhaitoit; lorsqu'un soir, il envoya dire à la Rei-tne, que comme sa femme, elle devoit se faire transporter à sa maison où il avoit des choses de consequence à lui communiquer.

La Reine communiqua cerre Ambassade à son Lieutenant, qui jour' & nuit demeuroit dans le Palais, les armes blanches à la main, pour conserver la vie de la Reine. Celui-ci la communiqua aux Présidens des Conseils, qui ordonnerent sur le champ, qu'on redoublât les gardes, asin dêtre plus en état de repouser un affront, si on entreprenoit d'en faire un à la Reine. Ces Messieurs envoyerent sur le champ chercher le Pere Superieur, asin d'avoir son avis sur ce qu'il y avoit à faire dans certeconjon cure;

RELATION Il y alla, les écoûta, loua les précautions qu'ils avoient prises, & leur die que pour ôter au Général tout prétexte d'en venir à une rupture ouverte; il falloir lui envoyet dire, que l'air de la nuit étant mal sain, & pouvant beaucoup augmenter les incommodités de la Reine, on le prioit de l'excuser, se elle ne se rendoit pas à ce qu'il some haitoit d'elle. On suivit cet avis, & or le fir scavoir à Zingha Mona. A quoi le Pere Superieur ajoûta que pour lui faire voir qu'on ne le craignoir point, & qu'on penetroit ses manvais desseins, il étoit à propos que la Reine vînt entendre la Messe à la grande Eglise, & même qu'elle le fit plusieurs jours de suire, avec cette précaution pourtant qu'elle fût bien accompagnée de ses gardes, & que ses

Elle y vint en effer le lendemain, & étant entrée avec ses Ministres dans l'Hospice des Capacins, il y ost un Confeil, dans lequel·le Pore Superieur dit qu'il lui sembloit, que le desseint de Zingha Mona avoit été d'enlever la Reine, de la transporter dans les forêts, de la forcer d'abandonner le culte du vrai Dieu, & le faire abandonner au pauple, & ensuite de dé-

Ministres fusient à côté d'elle.

THE L'ETROPIE OCCID. 355 truire la ville, & tous ceux qui étoient weritablement Chrétiens. Son avis fut examiné & trouvé juste, & la suite ne

La que mop prouvé.

Cemalheureux seignit quelque tems après d'avoir consulté sur la maladie de la Reine, de très-habiles gens, qui lui avoient préparé un bain, duquel il étoit infaillible qu'elle recevroit une parfaite guerison, si elle le vouloir venir prendre dans samais son où il l'avoir fair préparer. On ne jugea pas à propos de se sier à cer inhumain. On spiren esser que le bain si salutaire, n'étoir autre chôse qu'une sosse où il avoir resolu de l'enter-

Ce Tyran voyant que toutes ses nuses se découvroient, & ne lui apportoient que de la home & de la consusion demanda permission de se retirer en une Province qui éxoit de son appanage, sous prétente que le changement d'air étoit absolument necessaite à sa santé. Le Conseil délibera sur sa demande, & comme en previt les consequences, on linenvoya un ordre exprès de ne pas sorrir de Matamba.

Mais quelque tems après, les mêmes Ministres tomberent d'eux mêmes dans une lourde faute. Quelques peuples RELATION

3.76 des frontieres s'étant revoltés, & refusant les tributs qu'ils devoient à la Reine, chose assés ordinaire, chez ces peuples mutins & volages; le Lieutenant qui ne vouloit point abandonner la Reine, proposa d'envoyer le Général Zingha Mona pour châtier ces rebelles. Le Conseil y consentit inconsiderement, on lui donna des troupes & il partit. En effet il les mit bientôt à la raison, il battit aussi ceux qui leur avoient donné du secours, & revint victorieux avec un grand nombre d'esclaves, dont il resolut de faire un Tombo à l'honneur de la Reine deffunte. Son dessein quoique caché à la Cour, ne le pût être au Pere Superieur, il en fut informé d'une maniere si sure que n'en pouvant douter, il alla au Palais, & demanda Audiance, & d'être oui en plein Conseil, que la Reine ne douta point qu'il n'y eût quelque chose de nouveau, & d'une extrême consequence. Le Conseil fut assemblé, il y fut appellé, & après avoir pris sa place il demanda à ces Messieurs avec politese, s'ils ne sçavoient rien de nouveau? Ils répondirent qu'ils n'avoient rien appris. Alors le Pere leur déclara en détail tout ce qu'il avoit appris, & leur dir, que

DE L'ETHIOPIE OCCID. 337 leur imprudence d'avoir mis Zingha Mona à la tête d'une armée, lui donnoit la hardiesse de lever le masque, & de dessier à champ ouvert les protecteurs du Chistianisme à dessein de l'exterminer entierement, voyant que la foiblesse du Gouvernement depuis la mort de la Reine Anne Zingha, lui donnoit lieu de tout entreprendre.

Il s'agit ici de la cause de Dieu, leur dit-il, & je ne vois personne, qui en prenne la deffense. L'ennemi audacieux s'avance avec temerité, & personne ne pense à reprimer son orgüeil, parce que la Reine Barbe, toute occupée de ses infirmités, songe à toute autre chose qu'à montrer de l'intrepidité comme elle devroit, & ses Ministres avilis, & comme endormis, demeurent dans l'inattion. Il n'y reste plus qu'à attendre la dernier desolation dont vous rendrez un compte terrible au Tribunal de Dien. Se levant à ces paroles, il poursuivit ainsi son discours. Or puisque vous le voulés, je sortirai de Mazamba & de tout le Royaume, Je partirai puisque vous abandonnés la vraie Foi & mon Dien. Vous resterés au mépris de tout l'Univers avec vos faux Dienx & votre Idolâtrie. Penleverai à votre honte toutes les marques de la Tome IV.

Foi, les croix, les images facrées. Je mettrai moi-même le fen aux Eglisos, afin qu'elles ne soient pas le jouet de votre burbarie. Et je sacrifierai mon corps & ma vie, avant que vous ayez le plaisir de profaner les choses saintes. Mon Compagnen & moi avons du sang dans les veines, il est prêt à être répandu pour la deffense de la Religion, & pour desalterer ces Antropophages qui le desirent avec tant de passion. Et vous Madame, s'adressant à la Reine, ne devriez - vous pas vous fouvenir de tant de belles promesses que vous uvez faites à Dien, dans le tems que vous étiés prisonniere? & ne devriezvous pas mourir de honte, dece que an lieu de deffendre la Religion, de la proteger, de la soûtenir, comme votre sœur l'incomparable Reine Anne vous l'a recommandé, vous la laissés perir par votre pufillanimité. Je vons parle pent-être pour la derniere fois, avec le zele Apostolique que m'inspire mon caractere; parce que je ne pretends rien de vous, je ne cherche point vos richesses, je ne veux que votre salut & celui de votre Royaume.

Ce discours étonna tous les Conseillers, ils se regardoient l'un l'autre sans rien dire. La Reine étois confuTEL'ETHIOPIE OCCID. 339

Te & fondoit en larmes. Après un morne silence qui dura assés long-tems, un
des Présidens dit au Pere, qu'on ne
pouvoit assés loüer son zéle, qu'il auroit lieu d'être content de la Reine,
& qu'on alloit donner de bons ordres,
pour empêcher les mauvais desseins
du Général Zingha Mona.

En effet, ils députerent sur le champ, le Sergent Général, & le Secretaire pour aller informer du fait, ils trouverent qu'il n'étoit que trop vrai, & en sirent leur rapport au Conseil.

Mais le Général en ayant été averti, leur envoya à tous des présens de vin d'Europe & d'autres choses, & il n'en fallut pas davantage pour les gagner. Il leur sit dire que les esclaves qu'il venoit de prendre n'étoient pas autrement destinés à un Sacrifice; mais au payement de ce qu'on devoit aux Portugais. Et avec cette frivole excufe, que ses présens sirent recevoir comme bonne, on ne parla plus de reprimer ses mauvais desseins.

Il fit aussi un semblable présent au Pere Superieur, il lui en envoya un peu, encore lui fit-il dire, que c'étoit pour le Sacrifice de la Messe, qu'il le prioit de le goûter, & que s'il lui convenoit, il lui en envoyeroit davan349 RELATION

gha :112.

tage. Le Pere fut assés simple pour faire cet essai, il en bût environ deux onces, & un quart d'heure après il fur surpris d'une défaillance de cœur, avec de grandes douleurs dans les ene Pere trailles, des éblouissemens, des conempoi- vulsions d'estomac, en un mot tous par les signes les plus évidens que ce vin étoit empoisonné. On lui fit prendre du contrepoison qui le fit beaucoup vomir; mais la malignité du poison étoit si grande, qu'on desespera desa vie pendant plusieurs jours: après Dieu, il ne la tenoit que de son unique Compagnon le Frere Gabriël. Le danger de la mort étant passé, il tomba dans un si grand abattement, que se voyant absolument inutile pour son ministere, il fut obligé de prendre congé de la Reine & de se faire porter à Loanda.

Il étoit dans une affliction extrême d'abandonner cette Mission qu'il ai-, moit, & où il avoit tant travaillé dans un tems où elle avoit un si grand besoin de son assistance, n'y laissant que le seul Frere Gabriël de Velletty laïque, les trois autres étant morts, & qui y demeura seul, jusqu'à l'arrivée du Pere Bernard de Cuttiliano, qui étant mort en assés peu de tems, il

eût pour successeur le Pere Jean-Baptiste de Salisano. Il partit de Matamba quelques semaines après Pâques de l'année 1664.

Le Général étoit au desespoir, de ce que son poison n'avoit pas eu son entier effet. Il regardoit le Pere Superieur, comme le seul qui s'opposoit à ses desseins pernicieux; car les Ministres étoient gagnés. Aussi dès qu'il vit que le Pere s'étoit retiré, il lâcha la bride à son mauvais genie, il leva enrierement le masque, & introduisit effrontement toutes les cérémonies profanes de l'Idolâtrie.

La Reine foible & malade, n'étant plus foûtenuë des vis du Pere Superieur, n'eût pas la force de lui resister. Cet impie se servit pour achever de la gagner, d'un accident qui arriva dans la ville.

Il y eut quelques personnes du peuple qui moururent subitement; quoique selon les apparences ce sût le perside Général, qui les eût fait mourir par le poison; il ne laissa pas de divulguer par tout qu'il en arriveroit autant à beaucoup d'autres, en punition de ce qu'ils avoient abandonné la Religion de leurs Ancêrres pour embrasser celle des Européens, gens sour-Piij

RELATION

342 bes & pleins de mauvais desseins, chassés de seur païs par la faim, & par la misere, qui ne sont sortis de chez eux que pour envahir ces délicieuses contrées d'Afrique, sous prétexte de Religion.

Il y eut dans le commencement quelques zélés Chrétiens qui s'opposerent à cette impieté, mais se trouvant sans appui, la peur leur fit faire ce que leur conscience abhorroit le plus, de sorte qu'on vit en peu de tems tout le Royaume plongé de nouveau dans l'Idolâtrie, par une Apostasie générale.

La Reine qui avoit dans le fond des sentimens Chrétiens, mais qui manquoit absolumnt de courage pout les soûtenir, s'imagina que sans beaucoup offenser Dieu, on pouvoit à l'exterieur suivre le torrent, dans l'esperance que Dieu dont la misericorde est infinie, leur donneroit les moyens de remettre le Christianisme dans l'état florissant où la Reine Anne l'avoit laissé en mourant.

On voit assés combien se trompoit cette Princesse foible, timide & destituée de tout secours. En étoit-elle plus excusable? Point du tout, on lui avoir inculqué mille fois, que Dieu ne veut point de duplicité dans son culDE L'ETHIOPIE OCCID. 343 te, & qu'il faut foûtenir les verités de la Foi aux dépens de notre fang & de notre vie.

Dès que le Général Zingha Mona se vit à la tête d'un parti qui le mettoit en état de tout oser & de tout entreprendre, il courut un jour à la tête de ces furieux à l'appartement où la Reine Anne étoit morte, & fir égorger les trois premieres personnes qui se trouverent devant lui. Ses gens alterés de sang & de carnage, mirent ces cadavres en pieces pour les devorer & se frotterent le corps avec leur sang encore tout bouillant dans la folle imagination, que c'étoit pour eux un préservatif assuré contre toutes fortes de maux, & même contre la mort. Leur chef y pensa laisser la vie, & peu après la Reine la perdit le 24. Mars 1666, après un Regne d'environ deux ans & demi, pendant lequel on peut dire qu'elle avoit été moins Reine qu'esclave de son mari, de ses Ministres infidéles & des respects humains selon lesquels elle se gouvernoit.

Dieu permit cependant qu'elle se reconnût. Le Pere Jean-Baptiste de Salisano, qui l'assista dans ces derniers momens, a rendu témoignage qu'elle

Piiij

avoit abjuré son Apostasse, en avoit demandé pardon à Dieu, & qu'elle étoit morte dans les sentimens les plus Chrériens. Ces marques de Catholicité, furent cause qu'on lui donna avec les cérémonies ordinaires, la sepulture Ecclesiastique dans l'Eglise de Sainte Anne à côté de sa sœur, étant revêtue d'un habit de Capucin, comme elle l'avoit demandé.

Malgré tout ce que le Général Zingha Mona avoit pû faire, il y avoit encore un grand nombre de Chrétiens zélés, c'est ce qui lavoit empêché cet impie de s'opposer à l'assistance que les Capucins rendirent à la Reine, dans ses derniers jours. Il fermoit les yeux fur bien des choses. Il souffroit que les Chrétiens fissent leurs cérémonies à l'ordinaire, il y assistoit même quelquefois; parce qu'il étoit réellement un veritable Athée, & qu'il craignoit une sedition, qui l'auroit éloigné du thrône, où il vouloit monter. La Reine qu'on en informoit s'en réjoüifsoit, & disoit qu'il n'étoit pas entierement perdu, & qu'on pouvoit encore esperer de le pouvoir gagner. Mais dès qu'elle fut morte, & que son parti l'eût déclaré Roi, & lui cût juré fidelité & obéissance, il se montratel qu'il étoit en effet.

DELETHIOPIE Occid. 345

La premiere chose qu'il fit fut de célébrer le Tombo à la dessure à la maniere des Giagues. Il est vrai qu'il se contenta de cinq victimes au lieu de soixante & dix qu'il auroit dû faire égorger en cette occasion, eu égard au grand nombre de gens qui étoient au service de la dessure.

Il choisit cinq jeunes Damoiselles des meilleures maisons de l'Etat, & les fit enterrer vives dans la fosse où étoit le corps de la deffunte; mais il sçût bien recompenser cette prétendue discretion, en faisant égorger quarantetrois personnes des premieres de l'Etat, dont le crime n'étoit que d'être des Chrétiens zélés & incapables de faire banqueroute à la Foi. Entre ceuxlà étoient le fidéle Interprete, dont nous avons parlé si souvent, le premier Medecin, sa femme & ses enfans & un valet de chambre nommé Emanuel, que ses éminentes vertus, & son attachement inviolable à la Religion, & à la Reine Anne lui avoient rendu odieux.

Après cela il voulut forcer une quantité d'autres Chrétiens à prêter le ferment appellé Bolongo, que nous avons décrit dans les Livres précedens, & à boire de cette liqueur empoisonnée 346 RELATION

pour les obliger de déclarer que les deux Reines étoient mortes par les enchantemens des Missionnaires, & par les poisons qu'ils leur avoient donnés.

Ces violences furentinutiles, il employa sur ces innocens, les tourmens les plus affreux, il ne pût rien tirer de leurs bouches qui ternît la reputation des Missionnaires.

Il fit accuser de revolte, un des premiers Officiers de l'armée, dont la bonne conduite, la valeur, & la Religion étoient connuës de tout le monde. Cet homme se purgea aisement de cette accusation frivolle; mais malgré son innocence, il le fit attacher par les quatre membres à quatre poteaux plantés en terre, & en cet état étant élevé de deux à trois palmes, il fit allumer du charbon dessous, & lui fit soussir un des plus longs & des plus douloureux Martyres.

Il écrivit quelque tems après au Viceroi de Loanda, & lui manda effrontement qu'il avoit abjuré la Religion Chrétienne, qu'il n'avoit jamais professée qu'exterieurement, & pour ses interêts & par politique, & qu'il étoit retourné à la Secte des Giagues; & afin qu'on n'en pût douter, il fir

chercher tous les enfans qui étoient audessous de huit ans, & les sit tous

égorger.

Il assembla jusqu'à cinquante Singhilles, & autres Ministres de sa Secte impie, pour sçavoir quel seroit le succès de ses entreprises. Ces malheureux après leurs cérémonies sacrileges, lui promirent toutes sortes de bonheurs, & d'avantages, ce qui lui donna tant de joye, qu'il leur donna sept jeunes hommes sorts & robustes pour en faire un festin; il y joignit un bœus &

quantité d'autres bestiaux.

Cette liberalité mit ces perfides de si bonne humeur, que leur chef qui portoit le nom& se disoit possedé de l'esprit de N-Golambandi frere des deux Reines desfuntes, lui prédit encore d'autres bonheurs extraordinaires après quoi il demanda la mort de quelquelques-uns des assistans; afin qu'ils pussent boire leur sang, & devorer leurs chairs. Il eut sur le champ ce qu'il demandoir. En recompense de cette prompte obéissance, il prédir à toute l'assistance, qu'ils triompheroient de tous leu s ennemis, qu'ils seroient invulnerables. & qu'ils ne servient jamais faits esclaves.

Depuis ce moment faral, les Singhilles

RELATION eurent permission de tout faire, &

jamais on n'avoit porté si loin la cruau-

té de cette Secte.

Ce même Singhille se feignant un autre jour possedé de l'esprit de N-Go-lambandi, alla plonger son couteau dans le sein d'un des assistans, & lui ayant arraché le cœur, il le présenta à Zingha Mona, en l'exhortant à aller porter la guerre à un de ses vassaux qui resusoit de le reconnoître pour Souverain, l'assurant qu'il en remporteroit une victoire entiere.

Il arriva en effer, que ce malheureux ayant été surpris, sut défait à platte couture, & destiné là servir de victime avec les autres prisonniers à un Sacrifice solemnel, que Zingha Mona fit faire le 29. de Mai 1666. dont voici le détail. Les Singhilles s'étant assemblés avec le peuple dans la grande place, le Roi commanda qu'on choisît vingt hommes & vingt femmes, & leur ordonna d'invoquer l'esprit de la Reine Anne à prendre la peine d'entrer dans le corps de quelqu'un de l'assemblée, & de parler comme ceux de N-Golambandi, & autres Princes avoient fait. Aussi-tôt le premier Singhille entonna quelques chansons profanes destinées à cet usage,

DE L'ETHIOFIE OCCID. que ses compagnons poursuivirent accompagnées du son étourdissant de tous les instrumens barbares. Après qu'ils se furent épuisés à chanter, un jeune homme que ces fourbes avoient instruit, se mit à crier de toutes ses forces, me voici, me voici, je suis Zingha N-Bandé votre Reine, me voici prête à vous accorder vos demandes; que voulez-vous? A ces mots tout le monde se prosterna le visage contre terre. On l'adora, & on la remercia de ce qu'elle vouloit bien revenir parmi eux. Ce jeune homme bien instruit reçût gravement ces hommages, & fut reconnu pour le principal Idole de la Fête. Aussi-tôt on commença ces danses impudiques, & toutes les autres dissolutions, que la Reine Anne avoit abrogées & deffenducs sous des peines capitalles. Quand on eût dansé un assés long-tems, le Roi qui paroissoit ravi d'être favorisé du retour de l'esprit de la Reine, commanda qu'on sacrifiat tous les prisonniers, à la tête desquels étoit seur Seigneur, & non content de ce carnage, il fit ouvrir le ventre à un bon nombre des assistans, dont le sang fut aspersé sur lui-même & sur ses soldats, comme un gage assuré des avanque RELATION tages & de la prosperité dont ils de-

rages of the la prosperite their its the

voient jour à l'avenir.

Ce Sacrifice public, fut le troisiéme que fit ce Roi scelerat & impie; après lequel les Singhilles se répandirent par tout l'Etat, & y annoncerent que l'esprit de la Reine Zingha étoit revenu, qu'il avoit paru en présence du Roi & de tout le peuple, & qu'elle agréoit qu'on remît sur pied les anciennes cérémonies, selon lesquelles tout le monde vivroit dans l'heureuse liberté dont on joint dans la Secte des Giagues. Ce fut ainsi que cette malheureuse Secte sur rétablie & reçûe de tous ces peuples, Dieu le permettant par un juste jugement, pour les punir de leur hypocrisse & de leurs autres crimes.

Comme toutes les personnes qui avoient été attachées aux deux Reines étoient odieuses à ce cruel tyran; il voulut obliger toutes les femmes à jurer qu'elles avoient conservé inviolablement leur honneur. Il n'y eût point de tourmens qu'il ne leur sit soussire pour tirer de leur bouche ce qu'elles avoient de plus secret dans le cœur. On ne peut pas nier qu'il n'y en eût de coupables, leur temperamment, & le climat les portent au libertinage, &

comme la Reine Anne en sçavoit làdessission plus que pas une autre, elle veilloit avec un soin extrême surcelles qui étoient à son service, les marioit dès qu'elles étoient en état de l'être, & les faisoit châtier sigoureusement quand elles s'écartoient de leur devoir.

Mais il faut aussi reconnoître qu'il y en avoit beaucoup à qui on ne pouvoit rien reprocher sur cet article, qui étoient bonnes Chrétiennes, & qui aimoient leur devoir plus que leur vie.

Le Tyran s'embarrassoit fort, peut qu'elles eussent peu de soin de leur bonneur; mais il cherchoit un prétexte pour les perdre, ainsi soir qu'elles eussent resisté à la violence des tortures, soit qu'en étant vaincues, elles eussent confessé ce qui étoit, ou ce qui n'étoit pas, il les condamna toutes à être vendues aux Européens, & transportées à l'Amerique.

Ces pauvres femmes éroient plus frappées de cet Arrêt que de la mort même; parce qu'elles regardent la servitude chez les blancs comme le dernier de tous les malheurs; de sorte que ce n'est pas sans peine, que ceux qui les achetent les empêchent de se desesperer & de se faire mourir.

₹ € 2

Cependant la ville de Sainte Marie de Matamba fut entierement détruite, ses habitans furent contraints de s'aller établir au nouveau Chilombo. La grande Eglise & tous les Oratoires furent profanés, & après qu'on eu eût enlevé les meilleurs materiaux, on mit le feu par tout; on ne respecta pas même l'Eglise de Sainte Anne, où les deux Reines avoient été enterrées.

Le Sergent Général qui étoit beaufrere du Tyran & un grand nombre de Chrétiens des plus considerables, lui ayant remontré qu'au moins ce lieu devoit être épargné par respect pour les deux Reines qui y reposoient, il lui sit trancher la tête sur le champ, & en auroit fait autant à tous les autres s'ils n'eussent pris la fuite & ne se fussent cachés.

Les meurtres continuels que commettoit le Tyran, posterent au desespoir un grand nombre de gens, ils prirent les armes, & ayant à leur tête Dom Jean, ce Prince à qui la Coutonne appartenoit de droit, & dont nous avons parlé au sujet du mariage qu'il avoit contracté avec Donna Barbara, & qui fut déclaré nul pour les raisons que nous avons dites. Ce Prince se mit en campagne, il atta-

qua le Tyran, le défit, le chassa du Royaume, & l'assiegea dans une Isle de la Coanza, & se sit reconnoître Roi.

La Religion pouvoit esperer son entier rétablissement de ce Prince qui étoit bon Chrétien, & qui avoit du zéle pour la Foi; mais il vêcut trop peu. Il gouverna pendant quelques mois le Royaume en paix avec beaucoup de sagesse; mais s'étant retiré trop tôt de devant l'Isle qu'il bloquoit, & où il auroit fait mourir de faim son ennemi, il lui donna lieu d'en sortir, de ramasser des troupes, & sur tout des Giagues avec lesquels l'ayant attaqué il fur tué dans le combat. Le Tytan s'empara une seconde fois du Royaume, & y continua à massacrer tous les Chrétiens & autres qui avoient fuivi Dom Jean.

Ce Prince avoit un fils nommé Dom François: ce jeune Prince avoit été élevé avec beaucoup de foin par les Missionnaires, il étoit bon Chrétien & très-brave. La mort de son Pere, & la désaite de ses troupes ne l'étonna point: il en leva d'autres, & ayant attaqué le Tyran, il le désit dans un grand combat, il le tua & mit sin à sa

tyrannic.

RELATION

Comme il étoit, par le droit de sa naissance, le plus proche heritier des deux Reines Anne & Barbe, il sur reconnu pour Roi, & gouvernoit le Royaume avec douceur & sagesse, & travailloit à y ressusciter la Religion que le Tyran avoit détruite.

Fin de l'Histoire de Zingha & de sa sœur.

ः (क्षेत्र) (क्षेत्र

RELATION HISTORIQUE des Royaumes de Congo, d'Angolle & de Matamba.

CHAPITRE I.

Des Religieux célébres, qui ont travaillé dans les Missions d'Afrique.

Ous avons rapporté les noms de ces hommes Apostoliques de l'Ordre de S. François appellés Capucins, qui ont porté la Foi dans ces pais Barbares, & qui y ont été comme des prodiges de fermeté, de zéle & de courage, qui ont été de ces vrais

geans sçavans dans le métier de la guerre. Il est juste de les faire connoître plus distinctement, d'autant plus que le détail dans lequel nous entrerons, servira encore à faire connoître des peuples, des pais, des coûtumes, & d'autres choses dignes de curiosité qui n'ont point encore paru, & qui n'ont pû entrer dans ce que nous avons dit dans les Livres

précedens.

Le premier qui se présente est le Pere Antoine de Gaëte: il étoit né dans cette ville qu'on appelle communement la clef du Royaume de Naples. Son pere étoit Dom François Laudani, Duc de Marzano, & sa mere Dame Jeanne Caraffa. Il fut destiné dès sa plus tendre jeunesse à l'Ordre de Malte, où il fut reçû de minorité; mais à peine eut-il atteint la seiziéme année de son âge, qu'il quitta la croix de Chevalier, & qu'il entra chez les Capueins, dont il prit l'habit au Couvent de Casorte, où it eut pour maître de Noviciat le célébre Pere François-Marie Filomarini, Religieux aussi respectable par son illustre naissance, que par ses éminentes vertus. Celle que le Pere Antoine a fair paroître pendant tout le 356 RELATION
cours de sa vie, sont des marques
éclatantes de l'éducation toute sainte
qu'il avoit reçûe de ce grand homme.

Après sa profession solemnelle, il fut envoyé aux études dans la Province de Toscane, & ensuite dans celle de Bologne. Il donna partout des preuves de sa regularité & de son genie excellent pour les sciences : il en revint grand Theologien, & habile Prédicateur. Il fut d'abord employé à enseigner la Théologie dans les Couvents de sa Province. Il prêcha ensuite avec un applaudissement extraordinaire. Il eut la conduite des Novices, & celle de quelques-uns de ses Couvents, & il auroit été bientôt le chef de sa Province, si le zéle qu'il avoit pour le salut des ames qui se perdoient miserablement dans l'Ethiopie, ne l'avoit engagé à se joindre aux quatorze Missionnaires de son Ordre, que la Congregation de la Propagation de la Foi, envoyoit dans ces pais incultes & sauvages. Il fut institué Superieur de ces quatorze Religieux qui partirent d'Europe sur la fin de l'année 1653.

J'ai fait part au public des accidens de leur Navigation & de leur

DE L'ETHIOPIE OCCID. arrivée à Angola. Il se mit d'abord à apprendre les Langues de ces peuples, & y réuffit avec une admirable facilité; il porta l'Evangile dans beaucoup de Provinces, & y fit de grandes conversions. Son Nom, ses talens, son zéle infatigable, ses vertus le rendirent cher aux Vicerois, aux Gouverneurs, il étoit aimé & estimé de tout le monde. Ce fut ce qui détermina le Viceroi de Loanda à lui confier la Princesse Barbe, sœur de la Rei-Zingha, qu'il conduisit jusqu'à Matamba, où il la mit entre les mains de la Reine, dont il acquit tellement la confiance qu'elle le regardoit non seulement comme son Catechiste, & son maître en la Religion, qu'il lui sit embrasser de nouveau, & dans laquelle elle est morte comme nous l'avons dit dans son Histoire; mais encore comme le plus accredité de ses Ministres, & son Conseiller d'Etat, sans l'avis duquel elle ne déterminoit rien qui fût un peu de consequence. On peut dire qu'il étoit le pere de la Religion en ce païs, & que les peines qu'il s'est donné, les farigues qu'il a essuyées, les frequens & penibles voyages qu'il a été obligé d'entreprendre, paroissent avoir été au-

dessus des forces ordinaires des hommes les plus vigoureux. Ayant été déclarésPréfet de toutes les Missions, il fut obligé de quitter la Cour de Matamba pour venir resider à Loanda. Ce ne fut qu'avec une peine extrême que la Reine fut obligée à consentir à son départ. Il arriva à Loanda extrêmement fatigué. Il n'y fut pas deux mois entiers, sans tomber dans une maladie, que les Medecins jugerent mortelle, elle ne l'auroit peut-être pas été dans un autre sujet, mais ses travaux excessifs, l'avoient tellement épuisé, qu'on ne pût lui apporter de remede. Il mourut le 9. de Juillet de l'année 1662. âgé de 47. ans, dont il en avoit passé 31. dans son Ordre. Il fut enterré dans l'Eglise des Capucins à côté du venerable Pere André de Nola. On comptoit qu'en six ans de Missions, il avoit baptisé plus de huit mille personnes. On sui fit des obseques magnifiques à Loanda & à Massangano aux dépens du public, ce qui étoit une marque éclatante de l'estime qu'on avoit pour lui. La Reine Zingha lui en sit faire de très-somptueuses à Matamba; nous en rendu compte ci-devant.

Le Pere Roch de Gennes a travail-

DE L'ETHIOPIE OCCID. lé avec un zéle infatigable, pendant cinq ans dans les Missions de l'Etat de Congo. Il a parcouru les Provinces de Bamba, de Pemba, d'Imbuilla, de Dembi, & autres, & y a fair de nombreuses & de solides conversions. A la fin étant tombé dans une grande maladie, qui le rendit paralitique, les Superieurs jugerent à propos de le renvoyer chercher sa santé en Europe. Son voyage deLoanda à Fernambuco au Brezil, & de là à Lssbonne fut des plus fâcheux, il y arriva justement pour y être enterré, ayant été surpris d'un accident imprévû, qui lui ôta la vie au mois de Septembre 1660, étant âgé de soixante ans.

Le Pere Clement de Macusa, de la Province Romaine, étant arrivé à Loanda sur chargé de faire les sonctions Curiales à Bengo, village éloigné de cinq lieuës de Loanda; parce qu'on manquoit alors de Prêtres se-

culiers pour remplir ce poste.

Dieu lui avoit donné un zele ardent & intrepide. Il parcourur les rivages des fleuves Zenza & Dande. Il détruisit une infinité d'Idoles, mit le feu à un grand nombre de Chimpassi ou Temples de ces fausses Divinités, extirpa les abus & les superstitions de ces

La ville d'Alger s'étant trouvée attaquée de peste dans ce tems-là, ce zélé Religieax

Religieux se consacra au service des pestiferés. Sa charité se répandoit sur les Mahometans comme sur les Chrétiens, ce qui le sit admirer de tout le monde, & lui acquit une estime universelle.

Cependant des gens charitables ayant été informés à Rome de sa captivité, donnerent l'argent necessaire pour le racheter. Il coûta cinq cens ècus : ayant ainsi été mis en liberté, il s'embarqua sur un Vaisseau qui alloit à Lisbonne. Le Capitaine le reçût gracieusement dans la chambre de pouppe; mais au bout de huit jours il se sentit frapé de peste. Il en donna avis sur le champ, & peu s'en fallut que les Matelots brutaux ne le jettassent à la mer. Le Capitaine & les passagers s'y opposerent; on le mit dans un coin à l'avant du Vaisseau où on lui donnoit sa subsistance au bout d'un long bâton. Il mourut en deux ou trois jours, & son corps fut jetté à la mer.

Le Pere Jean-François de la Fabrica, étoit d'un perit village ainsi appellé, dans les montagnes de la Garfagnana. Il étoit Prêtre & Curé d'une Paroisse, lorsqu'il prit l'habit de Saint François parmi les Capucins. Son zé-

Tome IV.

RELATION le pour le salut des ames, fit que ses Superieurs lui permirent de passer aux Missions d'Afrique. Il y fut d'abord employé à tenir l'écolle qu'on avoit ouverte à Loanda pour la jeunesse. Comme il étoit d'un temperamment robulte, & fait aux fatigues de son pais natal très-rude & très-manyais les Superieurs lui donnerent le soin des Provinces de Benga & Dandé. Il donna des marques de son zéle, en s'opposant avec fermeté aux entreprises, & à la puissance des Idolâtres les plus mauvais & les plus à craindre.

Il entra ensuite dans la Comté de Pemba, où il demeura jusqu'à la mott, s'appliquant de toutes ses forces à convertir les Insidéles, à soûtenir les Chrétiens soibles, dont la soi étoit chancelante, & à ramener à leur devoir ceux qui s'en éloignaient.

Entre les autres, il y avoit un habitant de Mariaria, terre dépendante du Marquisat de Pemba, qui mes noit depuis long-teme une vie seanda-leuse avec une concubine qu'il entrete noit. Le Pere Jean-François le pressoit de quitter cette vie, de se convertir, & de prendre, pour semme cette concubine, puisqu'il l'aimait tant,

Ce malheureux écoutoit le Pere & s'enmocquoit; mais le Pere ne se lassant point de lui prêcher son devoir, cet homme pour s'en debarasser, lui dit, revenés Pere, un tel jour, qu'il lui marqua, je suis reselu de vous ebéin et de me convertir.

Le Pere ne manqua pas de retourner au jour marqué, & de le sommer de sa parole. Cethomme se présenta avec sa conculine, & une bande d'enfans qu'ils avoient en ensemble. Le Pere le pressa de renourmer à Dieu, & de quittet sa manvaise vie; mais l'autre avoit des défaites toutes prêtes, & le payoit avec les paroles des obstinés, demain, demain. A la fin le zéle du Pere s'enflama, & il hui dit, an ne se mocque pas amfi de Dien. J'ai fait mon devoir en vous faifant songer au voire, vous vous en mocqués prenés garde que la colere de Dieu n'éclare bientôt fur votre tête. & qu'elle ne vous fasse servir d'exemple. aux pecheuss endurcis comme vous êtes:

Cette menace fut une veritable prophetie. En moins d'un mois la concubine mourut, & sa mort ayant privé ce malheureux des biens qu'il a tendoit d'elle, il sut obligé de s'ensuir & de se cacher, & quelques jours

Il y avoit un Soua ou Gouverneur dans le même pais, qui quoique Chrétien menoit une vie aussi abominable que les Giagues. De sang froid il avoit ouvert le ventre à des femmes grosses & avoit devoré leurs enfans. Le Pere Jean-François le reprit de cette étrange cruauté & de quantité d'autres crimes énormes. Le Soua parut prendre en bonne part sa reprehension, & comme pour lui en témoigner sa reconnoissance, il lui envoya le lendemain quelques plats de viandes humaines. Le Pere fit signe qu'on les lui reportât, & lui envoya son interprete sui dire de sa part ; qu'il s'étonnoit qu'un homme de son rang voulût se mocquer de lui d'une manie. re si extraordinaire, qu'il sçavoit bien que les Chrétiens ne mangeoient point de viande le Vendredy & jamais de chair humaine, dont ils ont une horreur proportionnée au crime énorme que commettent ceux qui en mangent. Le Soua ne parut point fâché de ce compliment, il se contenta de dire, qu'il fe corrigeroit.

Le Dimanche suivant, le même Soua lui envoya un dîné tout entier de viandes de Carême. Le Pere se défiant que ce repas ne sût accommodé d'une façon qu'il pourroit être le dernier de sa vie, s'excusa de le recevoir en disant, que quesques legumes & de l'eau suffisoient pour sa nourriture, qu'il n'étoit venu chercher autre chose dans le pais que le salut de leurs ames, & que c'étoit le plus grand plaisir qu'il pouvoit y avoir.

Ce scelerat ne sit que rire de la reponse du Pere; mais Dieu permit qu'il
payât bientôt son impieté. Ses crimes
avoient tellement irrité ceux qui étoient
sous sa puissance, qu'il prirent les armes & le merent, sans qu'ils eût le
tems de se repentir de ses crimes, &

d'en demander pardon à Dieu.

Le Pere Jean-François cultiva cetre vigne sauvage & sterile jusqu'en-1668. qu'il mourut avec les plus violens simptômes d'avoir été empoisonné par les Ministres des Idoles. Les Européens qui se trouverent sur les lieux porterent son corps à Pemba où il sut enterré dans l'Eglise de son Ordre.

Le Pere Benoît de Lusignana de la Province de Gennes, fut le premier de tous les Capucins qui fut chargé du spirituel de la Forteresse d'Em:2-

bacca, & de ses dependances. Il vînt à bout de faire aller les femmes Chrétiennes à l'Eglise, où avant lui elles me mertoient jamais les pieds, & par confequent ne recevoient presque jamais les Sacremens, & vivoient dans la plus grande ignorance de leurs devoirs de Chréciennes. Il y demeura deux ans, après lesquels il fut envoyé à l'armée du Giague Cassangé; mais ses frequentes maladies l'ayant mis hors d'état de soûtenir ces faiigues, il fut contraint de retourner à Embacca. Les fervices qu'il y avoit rendus auroient dû l'y faire recevoir avec affection, il arriva tout le contraire. Ceux à qui il avoit fait plus de bien se joignant à quelques jaloux de son merite le chasserent de la Forterefle.

Il fut contraint de prendre le chemin de la Cour de la Reine Zingha. Après cinq jours de marche, il se trouva au bord du sleuve Lucalla, où il y avoit un Seigneur avec des troupes qui en gardoit le passage. Cet Officier l'empêcha de passer & en usa trèsmal avec lui; de sorte qu'il sur obligé de prendre un autre chemin, & de traverser la Province de Chituchilla, païs sauvage, desert, & qui n'est

habité que par des Lions. Il arriva après avoir essuyé bien des dangers à la Cour do Matamba. La Reine qui fut informée du mauvais procedé de cer Officier impoli le vouloit faire punir severement; mais le Pere la supplia de lui pardonner, & lui ayant representé que c'étoit la premiere grace qu'il lui demandoit, elle la lui accorda.

Il demeura un an auprès de cette Princesse, & sur presque roûjours malade. Le Superieur vit bien que l'air de Matamba sui étoit tout-à fait contraire, il resolut de le renvoyer en Europe. En attendant une occasion pour y repasser, il s'arrêta à Massangano, où on sui donna le soin de l'ècolle. Il avoit un talent merveilleux pour cet exercice, & du nombre de disciples qu'il forma à la pieté & aux lettres humaines, il y en eut six qui furent ordonnés Prêtres.

Ayant à la fin trouvé un Vaisseau qui alloit à Saint Salvador dans le Bresil, il s'y embarqua, & arriva assés heureusement dans ce Port. Un autre vaisseau le devoit porter en Europe; mais étant arrivé à la vûë de l'Isse de l'Ascension, qui est devant l'embouchure de la rivière de Saint

Qiiij

RELATION

268 François, il fut surpris d'un accident qui l'enleva de ce monde, & son corps fut jetté à la mer.

Le Pere Philippe de Sienne a été un des plus heureux ouvriers Evangeliques qui air travaillé dans cette partie du monde. Il a baptisé en moins de neuf ans près de quatorze mille personnes. Il étoit sçavant, bon Prédicateur, zélé Missionnaire: Dieu lei avoit donné une facilité merveilleuse pour apprendre, & pour parler les Langues Barbares de ces peuples. En peu de tems il ne lui fallut point d'Interprete. Il prêchoit avec force, il étoit intrepide. Il parcouroit les Province de la Comté de Sogno, dans le tems que le Roi de Congo & le Comte, se faisoient une guerre cruelle. Il fut une fois fait prisonnier par un Général des troupes de ce Roi, qui l'envoya avec bonne garde à Saint Salvador: le Roi le regarda comme fon ennemi, & quelques prieres que lui pût faire le Pere Jean-Marie de Pavie, Préfet de la Mission, quoiqu'il fût fort avant dans les bonnes graces de ce Prince, il ne pût jamais obtenir sa liberté. A la fin le Vicaire-Général de l'Evêque, ayant interpolé son credit & ses prieres en sa faveur,

DE L'ETHIOPIE OCCID. il obtint que ses Superiours l'envoyassent à Congo de Barta, où demeuroit le Pere François-Marie de Valterre: ce fut là qu'il apprit la Lanque Abondi très-difficile. Dès qu'il la İçût suffisamment, il parcourut avec un zéle infatigable cette Province, qui étoit comme noyée dans des erreurs de toute espece. On peut dire qu'il y ressuscita la Religion & la pieté, & étant passé à Angola, malgré les embûches qu'on lui avoit dressé pour le prendre, il y travailla, & aux environs, d'une maniere qui lui acquit l'estime & l'affection de tout le monde.

Le Pere Antoine de Serravezza, étoit né dans un petit village des montagnes de Toscane. Son genie heureux pour les Sciences, le sit connoître à quelques gens charitables, qui lui donnerent les moyens d'étudier, il apprit avec une facilité merveilleuse les Langues Latine, Espagnole & Portugaise, & aussi facilement la Grecque, l'Hebraïque, & l'Abondine, qui est la plus ordinaire des Négres, de sorte qu'on l'appelloit communement l'homme aux sept Langues. Etant passé aux Missions d'Afrique, ses Superieurs l'envoyerent dans la Province de Gan-

RELATION

170 ghella en 1657. où il converrit le Giaga Cassangé. Il est vrai que ce malheureux Prince retomba dans l'Ido âtrie comme nous le dirons dans la Relation particuliere de cette Mission. Il alla ensuite dans le Royaume de Matamba, & puis dans le Duché de Bamba. Il avoit baptisé environ huit mille personnes, quand mon Auteur a fini sa Relation, & c'est ce nous empêche d'en dire autre choſe.

Nous avons parlé si souvent du Frere Ignace de Valsasna Laïque. Il a servi dans les Missions pendant quatorze années. Il fut d'abord compagnon du Pere Jean François dans la Mission de Maopongo, à la Cour du Roi Angola Aarij. Il passa à Embacca en 1656. & de la à Matamba, peu de jours après que le Pere Antoine de-Gaëte y fut arrivé avec la Princesse Donna Barbara. Ne s'étant point trouvé d'Architecte ni d'Ingenieur pour entreprendre le bâtiment de l'Eglise que la Reine Zingha y vouloit faire bâtir, il en eut la conduite; c'étoit en effet son métier, il excelloit dans tout ce qui regarde l'Architecture, & furmonta par fon addresse, & par un travail extraordinai-

DE L'ETHIOPIE OCCID. re toutes les difficultés qui se rencontre dans cette entreprise. Il fallois faire apporter les pierres & les bois sur les épaules des esclaves de plus de quatre lieuës de distance. Il fit accommoder les chemins, & fit des machines qui facilirerent infiniment le transport des materiaux. Il y travailloit en personne avec une assiduité qui lui acquit les bonnes graces de la Reine, qui étant extrêmement zélée pour le bâtiment qu'elle faisoit faire à l'honneur du vrai Dieu, y travailloit elle-même & y faisoit travailler toute sa Cour.

Il enseigna à ces ouvriers grossers & ignorans, la maniere de faire des clouds, & de joindre les grosses pieces de bois avec des chevilles, au lieu qu'auparavant ils ne les attachoient ensemble qu'avec des cordes & des joncs, ce qui n'étoit pas d'une longue durée.

La Reine Zingha obtint des Superieurs qu'il demeurât plus de quatre ans à sa Cour; quoiqu'il sut necessaire pour d'autres ouvrages où ils vouloient l'employer.

Ce qui est fort extraordinaire; c'est que cette Princesse voù! oit avoir tous les jours quelque plat de viande

preparé de sa main à la maniere d'Europe, malgré la repugnance qu'ont tous les Négres de manger des viandes preparées par les Blancs.

Retournant un soir du Palais de la Reine, où selon sa coûtume il avoit recité le Rosaire, il entendit dans une case des voix qui recitoient à deux chœurs quelques prieres comme les Religieux ont coûtume de faire. Il écouta & connut qu'il y avoit là quelque Ganga. Il parla haut & menaça ceux qui y étoient de faire executer les Edits de la Reine. On reconnut sa voix, & aussi tôt le malheureux Ganga força la foible muraille de la case & se sauva. Le Frere entra, & tous ceux qui restoient prirent la fuite. Il alla sur le champ en porter ses plaintes à la Reine, & le fit d'une maniere qui deplût un peu à la Reine, parce qu'il sembla lui reprocher qu'elle n'avoit pas assés d'attention à faire executer ses Ordonnances. Elle ne laissa pas d'ordonner sur le champ à ses Officiers, de mettre tout en œuvre pour prendre ce Ganga & le lui amener. Ils le prirent en effet & le lui amenerent deux jours après.

Alors certe Princesse ayant fait couvrir de noir, son thrône, & les mu,

DE L'ETHIOPIE OCCID. 373 railles de son salon d'Audiance envoya appeller le Pere Benoît de Lusignana & le Frere Ignace; on amena le criminel chargé de fers & le bourreau à côté de lui la hache à la main. La Reine dit au Frere Ignace: Voila ce Ganga Idolâtre, qui a en la temerité d'entrer dans la ville, de rassembler des gens & de tâcher de les pervertir, en les attirant au culte abominable des Démons. Vous Frere Ignace qui l'avez entendu, & qui l'avez vû fuir. Vous qui cherchez des preuves de son impieté & le devés connoître, dites-nous si c'est lui, on n'attend que cela pour le faire mourir.

Ce discours étonna le bon Religieux, il ne sçavoit ce qu'il en devoit croire, ou si c'étoit le veritable Ganga criminel ou quelqu'autre qui meritât la mort. Madame, lui dit-il, je n'ai pas vû en face le Ganga que j'ai denoncé au Tribunal de votre justice; je ne puis pas assurer que c'est celui que je vois ici présent, je pourrois me tromper & commettre un crime. Le zéle que votre Majesté témoigne à punir un si grand crime est trèsagréable à Dieu, mais vous lui rendriez compte si vous faissez punir un autre malfaiteur à la place de celui.

dont je me suis plaint. La Reine sui repliqua, vous avez raison, & il no me conviendroit pas de me mocquer de Dieu, en faisant perir un autre criminel en la place de celui dont il s'agit. Je loue votre zéle, & l'impie que vous

voyez va être puni.

Aussi-tôt on tira hors du salon le malheureux Ganga, pour l'aller executer dans la place; mais le Frere Ignace obtint à force de prieres, que la peine de mort seroit changée en celle d'être vendu aux Portugais, pout être transporté aux mines du Bresil. Je n'en dirai pas davantage de ce bon Religieux. Les Superieurs jugerent à propos de le renvoyer en Europe, chercher sa santé que ses longs services lui avoient fait perdre en Afrique.

CHAPITRE IV.

De la Mission de la Province appellée la petite Ganghella.

Ette petite Province est au centre du Royaume de Matamba, entre les deux rivieres de Coanza & Coari, qui sont éloignées l'une de l'autre, d'environ douze journées de

DE L'ETHIOPIE OCCID. 376 chemin. On l'appelle la petite Ganghella, pour la distinguer de celle qu'on nonune la haute Ganghella. Elle est divisée en plusieurs peures Provinces qui font comprifes sous le nom général de perite Ganghella. Elle est bornée du côté de l'Orient par la Province de Dongij, du côté du midi par celle de Bendo & de Malemba. La haute Ganghella l'environne à l'Occident & au Septéntrion, & n'en est separée que par le fleuve Coari. Ses peuples sont Giagues & très-zélés observateurs de cette cruelle & infame Religion. Le plus grand Seigneur de ces peuples qui prend le ritre de Duc, se nomme Cassangé Cunquingurij: nous avons rapporté ce qu'on a pû sçavoir de sa Généalogie dans le second Livre de cette Histoire. La plus grande partie de cette Province est un païs plat, excepté aux bords de la riviere Coanza, & environ vers le centre où s'élevent deux hautes montagnes ou plûtôt deux rochers affreux, dont l'un se nomme Chissala & l'autre . . .

Elle est couverte du côté de l'Occident des hautes montagnes de Bondo, en tirant vers la riviere Lunino. Ces montagnes n'ont que trois passages d'une roideur extraordinaire RELATION-

\$76 qui ont deux milles de longueur, qui se terminent en de belles plaines. La riviere de Lunino est large d'une portée de mousquet, elle à sa source dans les montagnes de Bondo & de Malemba. Ses eaux aussi-bien que celles de certains ruisseaux appellés Cassimbe, sont saumâtres, & se corrompent aisément. Cependant l'air n'y est pas tout-à-fait mauvais, ni mal sain à cause des vents frais qui regnent dans le païs & qui le purifient; mais pour peu qu'ils viennent à manquer l'air se corrompt, & devient humide & très mal sain.

On trouve quand on a passé la Lunino des plaines très-agréables tout le long de la riviere jusqu'à l'endroit où elle se décharge dans la Coari. On peut marcher dans ce pais uni pendant plus de quatre lieues. Il a en face une montagne qui semble avoir été faite à plaisir. Elle represente deux montagnes l'une sur l'autre, dont la plus élevée ressemble à une piramide. Cette derniere a à son pied un terrein vaste couvert d'herbes comme une prairie, & à son sommet une autre prairie de beaucoup, moindre étenduë. Il sort de ces montagnes une quantité prodigieuse de bonnes eaux

qui se répandent dans les plaines, & forment des ruisseaux, qui après avoir arrosé le païs le rendent très-propre pour le pâturage de toutes sortes de troupeaux. Enfin la nature a réuni tous ces ruisseaux, & en a composé un Lac, autour duquel il y a plusieurs

villages.

La cime de cette montagne, étoit dans les tems passés la forteresse de tout le pass; elle avoit servi de demeure au prédecesseur de Cassangé, qui y a laissé de tous côtés d'horribles marques de sa cruauté, & des Sacrisices execrables qu'il y a offert. On voit une grande caverne, & une grande quantité de ces gros arbres appellés Bondi, dont les troncs sont creusée & tout remplis aussi-bien que les cavernes des ossemens des victimes humaine, qui y ont été égorgées & devorées par ces Idolâtres Antropophages.

De cette montagne, on marche par une plaine de trois journées de chemin jusqu'à Cassoco, où le Cassangé qui regne aujourd'hui faisoit sa residence avant qu'il se sût établi à Palongala.

où il demeure à présent.

Il y a au bout de cette plaine une autre montagne appellée Chisala, qui

a pour le moins une demie lieue de hauteur, dont la base est si petite, qu'elle paroît comme une grosse tour environnée de cette plaine, comme d'un prosond sosse qui lui sert de deffense.

Cette montagne est renommée par tout le Royeume de Matamba. Que dis-je, elle est respectée, & les peuples ont pour elle une veneration superstitieuse, & toute extraordinaire, parce que dans les tems passés c'étoit là que l'on éprouvoit par certains juremens, ceux qui étoient soupçonnés de quelques crimes. Voici comme ou

s'y prenoit.

Ceux qui étoient accusés ou qui vouloient prouver la verité de leur accu-Tation, se rendoient au pied de la montagne. Ils y trouvoient le Ganga député à cette épreuve, qui leur mettoit en main de certains outils de fer forts & bien aigus, par le moyen desquels ils pouvoient grimper jusqu'au haut; mais il les avertissoit qu'avant d'entreprendre ce dangereux voyage, ils s'examinassent bien serieusement; parce que s'ils étoient coupables, les Idoles gardiens de ce lieu saint, ne permettroient pas qu'ils le profanassent, & ne laisseroient pas impunie leur temerité.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 379
De quelque maniere que la chofe arrivât, on en attribuoit la caufe à la puissance souveraine des Idoles, Dieu permettant par un juste
jugement, que les Démons trompassent
ainsi par leurs mensonges, ces peuples si adonnés à ces sortes de superstitions, qui ne cherchoient point à se
détromper, & qui croyoient être fort
excusables, en disant que cela s'étoit

pratiqué de tous les temps.

Ce Ganga fourbe & avare, comme le sont tous ces malheureux Ministresdu Démon, ne manquoit pas de moyens pour aider ceux qui avoient acheté sa protection. 11 instruisoit ceux-ei de la route qu'ils devoient tenir pour grimper cette montagne escarpée; il leur donnoit des instrumens, dont il connoissoit la bonté, il seur faisoit prendre quelque aliment qu'il avoit preparé qui leur donnoit du courage & de la force, & le plus souvent il le servoit du secours des Démons pour aider les coupables qui l'avoient bien payé, pendant que les innocens qui ne s'étoient pas trouvé en état de latisfaire son avarice, étoient abandonnés à eux-mêmes, n'avoient que de méchans instrumens, étoient obligés de grimper par les endroits les plus

impraticables où la force, le cousage, & leurs instrumens les abandonnant, ils tomboient, & s'ils ne se tuoient pas par leur chûte, ils étoient massacrés sur le champ, comme coupables & parjures, & leurs cadavres devorés.

Ceux au contraire qui étoient montés jusqu'au sommet en descendoient par un chemin facile, & étoient reçûs, caressés & complimentés par le peuple qui étoit assemblé, & le Ganga les poudroit depuis la tête jusqu'aux pieds avec une certaine farine blanche, qui étoit la marque de leur innocence & de leur candeur, & en cet état, ils retournoient chez eux glorieux & triomphans.

La bonté, la fertilité & le bon air de cette Province, devroient y avoir attiré une infinité d'habitans, elle est pourtant des plus desertes. Ses habitans sont vagabons. On n'y trouve que très-peu de villages, ses peuples paresseux au suprême dégré vivent sans travailler, & au lieu que leurs belles campagnes leur produiroient en abondance, des fruits, des racines, des grains, & generalement tout ce qui leur seroit necessaire pour mener une vie douce & commode, tout leur pais

DE L'ETHIOPIE OCCID. est qu'une solitude affreuse & un ssert qui faisoit horreur : ils ne laissent is d'avoir grand appetit, on peut ême dire qu'ils sont toûjours affamés que faute d'autre chose, ils ont une tention particuliere à chercher à se implir le ventre de chair humaine ou : celle des bêtes sauvages, & sur out de celle des Lions, qui sont en ès-grande quantité dans leurs forêts. semble que l'usage de cette chair ende ces peuples plus carnassiers & lus barbares; aussi voit-on, que quand s faim les presse, ils n'épargnent as même les personnes qui leur deroient être les plus cheres, & que ins être en guerre les uns cone les autres, ils sont sans cesse la füe pour se surprendre, s'enever & faire une boucherie eux qui sont tombés entre leurs nains: tout leur est bon, ils n'éparment qui que ce soit dès qu'ils en sont naîtres. Voila le portrait au naturel

Cassangé Conquingurij, qui étoir e Chef ou le Duc de ces mauvais peu-de Cassan oles, lorfque mon Auteur écrivoit gé - Cones Memoires, étoir venu au monde in 1608, dans le Royaume de Don-30-a-Dambi-Aquitulla, village à deux

le ces Giagues Antropophages.

382 RELATION
journées d'Embacca Ses parens qui
étoient de la derniere lie du peuple, vi-

voient miserab lement dans une soréi. Ils le nommerent Ganga qui signisse callebasse ou espece de coca, dont l'écorce sert à faire des tasses pour boi-

re ou d'autres usteneilles.

Dès qu'il fut asses sort, on l'occupa à garder les cochons. C'est dans cet exercice qu'il a succé les vilaines inclinations qu'il a enes toute sa vie.

Il fut pris par un parti de soldan de Cassangé Conquingurij Calunga, qui couroient le pais, & conduit au Chilombo, où il devoit selon la coûtume de ces Barbares être sacrifié & mangé. Il y trouva sa conservation & sa fortune. Ce Prince l'ayant consideté, il lui plût, & lui & fa premiere concubine l'adopterent à la maniere des Giagues, & le déclarerent leur fils, sans pourtant le retirer de son premier métier, avec cet tedifference qu'ils lui confierent des troupeaux plus nombreux, de sorte qu'il devint le ches des autres Pastres, qui le respectoient & lui obéissoient comme à leur Supericur.

Il s'acquit en assés peu de tems l'affection de Calunga par sa vigueur & pe l'Ethiopie Occid. 383 son adresse à la chasse des bêtes sauvages & des hommes où il réussission d'une maniere étonnante.

On rapporte qu'il étoit doüé d'une force si prodigieuse, que quand il saisissoit un animal par les pieds de derriere, il l'écarteloit en deux aussi aisement, que s'il n'avoit fait que se
jouer. Il en faisoit autant des criminels condamnés à la mort, & comme
il étoit extraordinairement avide du
sang des hommes & de leur chail il
devoroit comme une bête seroce leurs
entrailles encore palpitantes, de sorte
qu'au jugement de tout le monde, il
étoit regardé comme un Giague des
plus parsaits; c'est-à dire, des plus
forts & des plus cruels.

Ces preuves de force & de cruauré firent qu'il quittoit souvent la conduite des troupeaux pour aller à la guerre, où il donna tant de mai ques de sa brutalle valeur, qu'il sut élû Galombolo, c'est-à-dire, Sergent Gé-

néral.

Cette charge lui donnoit le rangs & l'aurorité de juge, & lui acquit un fi grand crédit, qu'il obtint d'avoir un siege, & un tapis même en la présence de son Prince.

Son ignorance des plus crasses, pa-

84 RELATION

roissoit dans les Jugemens qu'il rendoit. Il suffira d'en rapporter deux exemples pour faire juger des autres.

On conduisit un jour devant son Tribunal, cinq hommes accusés selon les formes de la Jurisprudence du pais de certains crimes. Cet ignorant qui entendoit les Loix de la Nation, à peu près comme un buffle, écouta les accusations, & n'y comprenant rien, sans autre examen ni formalité, il prononça que ces cinq hommes lui paroissoient si gras & si bien nourris, qu'il étoit évident qu'ils ne songeoient qu'à manger, & que par consequent ils avoient moins de cœur & de ferocité qu'il n'en faut dans la Nation où ils vivoient: que font-ils donc, dit-il, parmil nous? qu'on leur coupe présentement la tête, & qu'on repande ce sang inutile, de cette maniere ils seront punis de leur, crime. La Sentence fut executée dans l'instant, & aussi-tôt le Juge se levant de son Tribunal choisit le plus gros & le plus gras de ces cinq cadavres, le chargea sur ses épaules, & le porta à sa cuisine où il le coupa en pieces, & ordonna qu'on le fit promptement rôtit pour son dîner. Le feu n'agissant pas assés

DE L'ETHIOPIE OCCID. 385 asses vîte selon son appetit, il en mangea une bonne partie comme un chien assamé.

Le second exemple regarde son frere uterin. Il avoit été pris par un parti, & n'avoit point d'autre crime que d'être tombé dans les mains d'un Cain; aussi ne se donna-t'il pas la peine de prononcer une Sentence, ni d'attendre qu'il fût acculé, ou qu'il eûr parlé pour se dessendre. Il se leva de son fiege, & lui enfonça son couteau dans la poitrine. Après quoi se glorifiant, de ce que par cette action denaturée, il avoit sçû éteindre la compassion naturelle que son frere lui devoit inspirer, il se frotta tout le corps de ce sang encore tout bouillant, & se fit voir en cet état à toute l'armée, comme ayant triomphé par ce crime énorme d'une passion que les bêtes, privées de toute sorte de raison, conservent par le seul instinct de la nature.

Cette facilité de repandre le sang humain, l'avoit mis dans un si grand credit, chez ces Giagues Antropophages, qu'il crut qu'il pourroit repandre impunement celui de Cassangé-Calunga, & de sa concubine, qui l'avoient adopté, & se mettre à leur place. Il sembloit que Dieu le toleroit,

Tome IV.

asin que ces miserables sussent les executeurs de sa justice les uns sur les autres.

Il est vrai, que Ganga trouvoit de grandes difficultés dans l'execution de son cruel dessein; parce que les Officiers de Cassangé Calunga se doutant de ses resolutions, gardoient avec un grand soin leur Prince. Voici le stratagême dont il se servit pour en venir à bout. Il scavoit que les Giagues sont infatués de la pensée qu'ils ont, que la force de leur temperamment est si grande, qu'ils ne peuvent mourir ni par le fer de leurs ennemis ni par aucune sorte d'infirmité, à moins que les sorciers & les enchanteurs n'y joignent leurs enchantemens & leurs prestiges: cela est cause qu'il tremblent au seul nom de forcier.

Il se servit adroitement de cette foiblesse. Il publia hautement, que la concubine principale de Cassangé, à laquelle on donnoit communément le titre de Tembanza; c'est-à-dire, de Maîtresse de la maison, étoit la plus grande sorciere & la plus horrible empoisonneuse qui sût dans l'Etat, & sous ce prétexte il la sit amener devant lui: lì, sans vouloir écouter les

raisons invincibles qu'elle avoit pour se justifier de cette fausse accusation, il la condamna à être brûlée toute vive & sans délai, & à la présence de toute l'armée, il la fit jetter dans un grand bucher qu'il avoit fait préparer; après quoi il dessendit sous de griéves peines à ceux qui approchoient de Cassangé de lui dire ce qui étoit arrivé, de peur, disoit-il, que cette triste nouvelle ne l'affligeât.

Mais le pauvre vieillard qui étoit malade & hors d'état de s'en informer par lui même, & qui se doutoit de quelque chose, ne la voyant plus, la demandoit sans cesse, & disoit qu'il mourroit content si elle venoit une seule fois le voir, & le consoler par sa présence. Le perside Ganga lui disoit qu'elle étoit malade, & que sans un danger évident de mourir, elle ne pouvoit pas lui donner cette consolation.

Le vieillard ne se contentoit point de ces paroles, & ne cessoit de la demander; mais ne la voyant point venir, il se leva comme il put de son lit, & se trasnant comme il pouvoit sur les coudes, & sur les genoux il sortit de sa case pour l'aller chercher: Ganga en étant averti y accourut, & comme si la compassion l'eût porté à le secourir, il le prit entre ses bras, & puis le jettant rudement par terre il l'étousse en lui pressant la poitrine avec ses genoux & lui serrant la gorge.

Telle fut la fin malheureuse de ces deux personnes, qui avoient aimé & conservé la vie à celui qui les devoit

assassiner.

Après ce crime horrible, Ganga sortit dehors & faisoit paroître une douleur extraordinaire, d'une mort dont il étoit l'auteur. Comme il avoit sçû se faire un grand nombre de creatures, ses partisans assemblerent l'armée, & d'un commun consentement ils le déclarerent leur Chef & leur Seigneur, & aussi-tôt ce perfide quittant son ancien nom de Ganga, prir celui de son pere & bienfaicteur qu'il venoit d'assassiner, en se faisant appeller Cassangé-Conquin-Gurij; & afin que rien ne manquât à sa fourberie, il fit faire des obseques magnifiques au desfunt, avec un Tombo dans lequel il fit immoler trois cens, personnes.

Ces choses se passerent dans la l'an-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 489 née 1655. & dans le même tems Doft Louis-Martin de Sousa, Viceroi ou Gouverneur d'Angolle, voulut racheter quelques Portugais qui étoient tombés entre les mains de ces barbares, en les échangeant contre des esclaves de cette Nation, qui s'étoient sauvés sur les terres des Portugais. Il choifit pour cette negociation, Dom Antoine Rodrigués, qui étoit né à Angola, augnel il associa le Pere Antoine de Sarravezza, du consentement du Pere Seraphin de Cortonne, qui étoit alors Préfet de la Mission des Capucins.

Ils allerent à Cassocco dans la Province de Ganghella, où Cassangé étoit alors campé avec son armée. Leur principale instruction, étoit de tâcher d'introduire l'Evangile parmi ces Barbares. On esperoit que la chose ne souffriroit pas de grandes difficultés, d'autant que le Giaga qui vouloit attirer chez lui le commerce des Portugais, avoit demandé un Prêtre, pour y retenir plus aisement les marchands Chrétiens: il s'étoit pourtant expliqué, qu'il vouloit un Prêtre né dans le Royaume de Dango, & non de ces Etrangers, dont le zéle ardent ne pensoir qu'à introduire une Loi & des coûtumes nouvelles. Riij

390 RELATION

Après dix-huit jours d'une marche très-penible, ils arrivorent à la vûë du Camp du Giaga, & lui firent donner avis de leur arrivée. Cassangé repondit d'abord, qu'en consequence de ce qu'il avoit écrit à Loanda, il ne pouvoit pas admettre le Capucin qu'il sçavoit être trop opposé à sa Religion, & qu'il en pourroit arriver de fâcheux accidens.

Cependant les marchands Portugais, & même quelques-uns de ses Officiers, lui representerent si vivement, que le Roi de Portugal pourroit prendre ce resus, comme une injure qui l'obligeroit à interdire le commerce, & peut-être à se joindre à ses ennemis, & lui faire une guerre dont son Etat souffriroit, qu'il consentit ensin que le Pere Antoine entrât, & qu'il demeurât pour le service des Marchands.

Ils entrerent donc; mais à peine le Pere se donna-t'il le tems de se reposer un peu, que brûlant du zéle de convertir ces peuples, il sortit un matin de sa cabane chargé d'une grosse chaîne de fer, le crucifix à la main, se slagellant rudement, & criant dans les ruës de toutes ses forces en Langue Abondi, qui est celle de ces peu-

ples: Changement de vie, changement de vie, déclamant contre l'Idolâtrie & contre la Secte impie des Giagues. Le peuple s'assembla en foule autour de lui, on le prit d'abord pour un fol, & même on n'en seroit pas demeuré là, si les Portugais ne susent accourus à fon secours & ne l'eussent ramené dans leurs cases.

Là ils blamerent modestement l'excès de son zéle, & lui remontrerent avec respect, qu'il devoit se souvenir que la Congregation avoit dessendu aux Missionnaires, de chercher le Martyre par des voyes qui pouvoient empêcher la conversion des peuples, & ruiner tout ce que les autres Chrétiens metroient en usage pour les y porter. Qu'il falloit se comporter avec prudence, attendre les conjonctures favorables, les rechercher avec adresse, & esperer de la bonté de Dieu qu'il les feroit naître, sans précipiter rien, ni s'exposer à des accidens fâcheux, qui bien loin de faire ouvrir les yeux à ces aveugles volontaires, pour leur faire voir la lumiere de l'Evangile, ne feroient que les indisposer encore davantage.

Le Pere Antoine, ayant un peu mieux reflechi devant Dieu à ce qu'on lui RELATION

392 avoit dit, trouva qu'il avoit eu tort; & resolut de moderer l'impetuosité de son zéle qui le portoit avec trop de violence à vouloir tout d'un coup détruire l'Idolâtrie, dans laquelle ces peuples vivoient depuis tant de siecles, & à laquelle ils étoient si fortement attachés.

Cette émotion du peuple, ayant été rapportée à Cassangé, le mit dans une grande colere. Son genie violent & cruel l'avoit déja déterminé à se venger sur tous les Européens, de l'affront qu'il disoit avoir reçû. Ses Officiers l'appaiserent avec beaucoup de peine. Il donna Audiance à l'Ambassadeur, qui après lui avoir exposé les matieres de politique dont il étoit chargé, lui demanda permission de parler en faveur de la Religion. Il l'obtint, & fit souvenir Cassangé, que ce n'étoit que sur ses instances & celles de son prédecesseur, que le Viceroi avoit bien voulu lui envoyer un Prêtre, que ne s'étant point trouvé dans le Royaume d'Angolle de sujet capable de cet emploi, il avoit été obligé d'envoyer un Capucin, dont la profession est d'être entierement détaché des choses de ce monde, & de n'avoir d'autre vûc que de conduire les ames dans les voyes du falut éternel, que c'étoit l'unique but, que ce bon Religieux s'étoit proposé dans ce qu'il avoit fait & qu'il s'en étoit abstenu aussi-tôt qu'on lui en avoit fait voir les consequences, & que s'il lui plaisoit de l'écoûter dans son Conseil, il reconnoîtroit qu'il n'étoit venu que pour lui rendre le plus important de tous les services, & nullement pour causer des troubles & des divisions dans l'Etat.

Chose merveilleuse, le Giaga & son Conseil quoiqu'irrités de l'action du Capucin, permirent qu'il sût intro-

duit & qu'il parlât.

Il étoit demeuré dehors avec les gens de l'Ambassadeur. Il fut introduit & assura d'abord le Prince & son Conseil, que les Portugais n'avoient eu aucune part dans ce qu'il avoit fait, & continuant son discours, il leur dit: T'avois entrepris de vous enseigner une maniere de vie bien differente de celle que vous menés, une vie plus honnête, plus moderée, plus humaine que n'est celle que vos Loix vous enseignent, qui vous rend comme les esclaves de la cruauté, & qui vous fait commettre mille abominations; car vous vivez sans être amis les uns des autres, fans vons aimer. L'experience journa-

liere le pronve; puisque l'on voit tous les jours qu'un ami ne pardonne pas à son ami, un Pere à son fils, un frere à son frere. Mon dessein a été de guerir votre aveuglement par le moyen de la lumiere de la Foi Chrétienne, qui est la veritable regle de la vie civile, & le fondement de la justice, sur laquelle sont établies les Monar. chies, & les Royanmes les plus consderables, j'ai voulu vous faire detester ces crimes qui vous rendent l'horreur de tout le monde, & qui paroif sent être detesiés des animaux les plus feroces. Dien qui est votre Createur, G qui vous consorve la vie, qui est le maître absalu; yous invite à ce changement par la voix de ses Ministres, & vous porte à lui obéir, non pour vous tyranneser; mais pour vous faire jouir d'un repes & d'une paix éternelle, après que vous aurés contéen ce monde la douceur, & la justice de ses saints commandemens. C'ast ce qui m'a porté à faire ce que j'ai fait, sans le conseil de personne, & sans avoir communiqué mon dessein à qui que ce sait. C'est le seul zele de votre salut qui m'y a engagé. Fai fait ce que j'ai crû devoir faire. C'est à vous presentement à examiner se que je vens ai proposé, & si vons ventes de

DEL'ETHIOPIE OCCID. 399 plus amples explications, je serai toùjours prêt à vous les donner, pourvit que vous vouliés m'écouter.

Le discours du Pere sut écouté attentivement, & sans qu'on l'interrompit, de sorte qu'on pouvoit se flatter qu'il avoit sait quelque impression sur leurs esprits. On sut détrompé dans le moment.

Le Giaga Cassangé lui répondit en for nom, & pour tout le Confeil. Scache, lui dit-il, que l'attention que nous avous donné à tesparoles, sans t'interrompre, ne vient pas de leur effisacité; parce que où des coûtumes ancreanes out établi les premiers sentimens d'une crojance, telle qu'elle puisse être, il n'est pas possible d'en arracher les racines. Nous convenons que la Loi que tu professes peut-être bonne pour toi & pour ceux qui y ont été élevés; mais qu'elle soit bonne pour nous autres Giagnes, c'est ce que nous te nions. Les observances trop rigoureuses de ta Loi font trop opposées à la liberté dont nous jouissons, & then faut pas davantage pour renverser, & pour détruire les propositions que tu as avancées. C'est pour cela qu'onne doit pas t'écouter, & qu'il t'est deffendu d'en parler. Il t'est vermis, parce que nous sommes amis

de la Couronne de Portugal, dont traes sujet de demeurer dans ce Chilom bo, d'y traiter & dans les environs asin d'aider les Chrétiens dans les cho ses qui regardent la Religion dont nons ne nous mettons pas en peine. Mais hors de cette tolerance, sçache que tu te rendras criminel & l'exposeras à toute ma vengeance, aussi-tôt que tu sortiras, sous quelque prétexte que ce puisse être, des bornes que je te prescris.

Après ces paroles, on congedia l'Ambassadeur & le Capucin. Mais comme l'Ambassadeur n'étoit pas content des bornes trop étroites qu'on avoit marquées au Pere, il obtint que le Prince sit publier un Edit qui deffendit d'insulter le Religieux, & de le troubler dans les sonctions de sa Religion, qui lui permit de traiter librement avec les sujets de l'Etat, les instruite & baptiser leurs enfans, pourvû que selon les Loix des Giagues les dents leur sussent sonctions.

Ces graces furent accordées, & le Pere s'en contenta demeura deux ans avec ces peuples dans les exercices de son ministere.

Il trouvoit avec adresse des occasions frequentes de parler à Cassangé & dans ces conversations, il y glissoit

DE L'ETHIOPIE OCCID. 397 toûjours quelques points de la Foi, sçachant bien que si Dieu benissoit ses travaux, & qu'il pût amener ce Prince à la Religion, tous les sujets suivroient son exemple. C'étoit la cause de Dieu, ainsi il étoit persuadé que la semence de l'Evangile qu'il répandoit dans cette terre, ne demeureroit pas sterille. Aussi eut-il à la fin, la consolation, que Cassangé se rendit, & se détermina à se soumettre à la Loi de Jesus-Christ, & à recevoir le Baptême. Il promit même qu'aprês qu'il l'auroit reçû, il feroit tous ses efforts pour obliger tous ses Officiers, toute son armée & tous ses peuples à suivre la même Religion, & à détester la Secte des Giagues avec les mêmes conditions qui avoient été accordées à la Reine Zingha, quand elle s'étoit convertie.

La joie que cette promesse donnoit au Missionnaire, étoit bien diminuée, par le peu d'apparence qu'il voyoit que ce Giague executât les grandes promesses qu'il faisoit. Comme il le faisoit observer de près, il ne s'appercevoit que trop, que ce Prince promettoit plus qu'il n'avoit envie de tenir; c'étoit la raison pourquoi il disseroit de lui conferer le Baptême, il craignoit d'être trompé, & il avoit raison; car il le sut en esset. Il prit le parti de déclarer ses doutes & ses craintes au Viceroi, au Pere Préset, & à d'autres gens de vertu & de merite, qui après avoir bien examiné, lui marquerent qu'il falloit tout attendre de Dieu, se consier en sa bonté & esperer qu'il ne laisseroit pas son ouvrage imparfait, & qu'ainsi il pouvoit donner le Baptême à ce Prince.

Îl en fit la Cérémonie solemnelle la 9. de Juin de l'année 1657. Il fut nommé Dom Pascal, & quelques jours après il le maria en face d'Eglise avec Donna Anna Catalla, qui avoit été

sa principale concubine.

D'autres personnes considerables de la même Nation, reçûrent ensuite le Baptême, & entre les autres le Tendala; c'est-à-dire, le premier Ministre qui sut nommé Dom Jean. L'exemple de cer Officier que tout le monde estimoit beaucoup, sut suivi d'une grande quantité de gens de toute espece, de sorte qu'il y avoit presse à se faire instruire & à recevoir le Baptême.

Mais le perfide Dom Pafcal ne fur pas long-tems fans faire paroître aus debors ce qu'il étair au dedans

dehors ce qu'il étoit au dedans.

DE L'ETHIOPIE OCCID. Dès le lendemain de son Baptême, un de ses parens nommé Dom-Laurent d'Aragon lui étant allé rendre visite, le trouva qui mangeoit de la chair humaine, quoiqu'il y eût devant lui quantité d'autres viandes. Ce bon Chrétien fut extrêmement surpris. Il n'osa pourtant l'en reprendre, il le connoissoit trop bien, pour s'exposer à sa brutalité; mais son étonnement l'obligea de demeurer dans un profond filence. Cassangé ou Dom Pascal s'en étant apperçû, lui dit; tou filence est un reproche que tu me fais; mais sçache que ce n'est que par politique, & sans ancun desir sincere d'être Chrétien, que j'ai bien vonlu resevoir le Bapslme. Je me suis reservé le pouvoir de n'être jamais soumis à cette rigourense dessense de ne point manger de la chair bumaine; parce que toute autre viande me semble infipide, & peu convenabte à ma complexion. Que les Blanes & les autres Obrétiens. disent tout so qu'ils voudront, ils ne me persuaderent jamais le contraire de ce que j'ai resolu de faire toûjours. Qu'on lesçache, à la bonne heure, ceth m'importe pen. Je n'ai pour regle de ma conduite qu'une seule maxime, qui est de ne dépendre que de ma seule wolonté.

La réponse de ce scelerat, & se sactions qui la soûtenoient, causa un grand scandale parmi ces nouveaux Chrétiens. Le Pere Antoine sit en vain tous ses efforts pour lui faire entendre raison, le corriger, le remettre dans son devoir, tout sut inutile. Sa conscience étoit à l'épreuve de tous les remords, il n'avoit ni honte ni retenue; de sorte qu'on vitavec dou-leur, que les vices les plus honteux qu'on croyoit avoir abatus, reprenoient le dessus de telle maniere qu'il ne sut plus possible d'y apporter remede.

Deux actions que nous allons rapporter, feront connoître évidemment, que ce perfide n'avoit eu en vûë que de se mocquer de Dieu & des hommes, quand il avoit demandé le Ba-

ptême.

Le Pere Antoine trouva un jour hors du Chilombo, une femme qui porroit entre ses bras une petite fille née depuis quelques jours. Il demanda à la mere, si elle vouloit bien que son enfant sût baptisé, elle y consentit. Le Pere la porta dans la petite cabane qui lui servoit d'Eglise, & puis la rendit à sa mere. Le fait ne pût être si secret qu'il ne vînt à la connois-

DE L'ETHIOPIE OCCID. sance des habitans, qui en firent grand bruit, & prétendirent, suivant le stile de leurs anciennes superstitions; que le Chilombo avoit été profané, qu'il falloit l'abandonner & en bâtir un autre. L'Apostat Dom Pascal, en ayant été informé, entra dans une colere furieuse, & ordonna que l'enfant qui étoit cause de ce desordre, seroit coupé en morceaux, & de ses chairs bouillies, on en feroit cet onguent abominable dont nous avons parlé en d'autres endroits & qu'on en oindroit tous les angles, & l'entrée principale du nouveau Chilombo. On chercha cerre innocente créature, on la trouva; mais on découvrit en même tems, qu'elle étoit la fille de ce cruel Tyran. Il ne voulut pourtant point revoquer son Arrêts & oubliant tout ce que la nature lui devoit inspirer, il ordonna qu'elle seroit massacrée; elle le fut en effet ou en apparence; car on dit que les Singhilles se contenterent qu'on leur abandonnât une victime innocente ou criminelle, pourvû qu'ils en eussent une.

Le Chilombo profanné fut abattu & brûlé, on en bâtit un autre; & afin qu'il cût un protecteur qui le deffendît des bêtes & des autres acci-

402 RELATION

dens, on le mit sous la protection du dessunt Cassangé-Calunga, à qui pour cet esset on offrit un nouveau Tombo composé d'un nombre de personnes sussissant pour contenter son appetit, & celui de tous ceux qui assisterent à la sête.

On prepara pour cela une vaste place auprès du vieux Chilombo, au milieu de laquelle on éleva une espece de theâtre avec des terres rapportées. On l'environna de palissades ornées de belles nattes, de palmes, d'avemes, d'instrumens de guerre & d'étermes, d'instrumens de guerre & d'étermes avec quantité de vases pleias de vin d'Europe, qui devoient commer la joye de cette journée sur te.

Le jour destiné à cette bouchers on amena dès le matin à la place de quatre-vingt-quatre victimes, homisisfemmes & enfans. C'étoient la place grande partie des prisonniers de guerne Quelques-uns alloient à cette boucht rie avec fermeté & marquoient minime de la joye; dans la folle esperance d'élier tenir compagnie à un grand Prince, qui étoit dans un païs riche, abondant & délicieux. Mais le nombre de ces insensés n'étoit pas considerable. Tous les autres y étoient traînés par





Tambo ou Sacrifice d'hommes pour la mo



force liés & garottés, le desespoir étoit peint sur leur visage, ils pousfoient des cris affreux, & maudissoient de tout leur cœur les inventeurs, & les executeurs d'une si cruelle barbarie.

Un bon Chrétien s'étoit mêlé parmi les spectateurs, esperant trouver quelque occasion favorable pour baptiser quelque enfant; car il y avoit parmi ces victimes des, semmes qui portoient leurs enfans entre leurs bras. Mais les bourreaux ne lui permirent pas d'approcher; il auroit rendu un grand service à ces enfans, mais il lui en auroit couté la vie s'il avoit été découvert.

La coûtume de ces Barbares, est de choisir parmi les victimes la personne la plus considerable, pour être le ches de cette troupe infortunée. On avoit donné cette charge à un vieillard, qui avoit à ses côtés deux de ses enfans dont le plus âgé n'avoit pas douze ans. On le sit arrêter à la palissade. Le tyran Cassangé s'approcha de lui, & lui sit un long discours, par lequel il prétendoit lui prouver qu'il lui étoir bien redevable de l'honneur qu'il lui avoit fait, de le choisir pour être le ches de cette troupe qui alloit servir

404

un grand Prince, avec lequel ils seroient tous infiniment heureux. Il invoqua ensuite l'esprit de Cassangé-Calunga, & le pria de recevoir ces victimes, & de prendre sous sa protection le nouveau Chilombo, & tous ceux qui y feroient leur residence; après quoi il enleva d'un coup de hache la tête de ce malheureux vieillard, & sans perdre de tems, il ensonça son poignard dans la poirrine de ces deux jeunes ensans, qui tomberent sur le corps de leur pere.

A ce signal les bourreaux se jetterent sur le reste de la troupe & les égorgerent, & aussi-tôt toute cette assemblée d'Antropophages se jetta sur ces cadavres, & en enleva des pieces de chair, pour en faire leur festin

inhumain.

Deux députés mirent ces restes de corps les uns sur les autres, & en sirent un monceau, au haut duquel on plaça celui du chef, & on lui planta un étendart dans la poitrine, asin que tout le monde le reconnût à cette marque de distinction.

Cela étant fait, il n'est plus permis à qui que ce soit, de venir prendre une seule bouchée de ces chairs, sous peine de la vie. On les abandonne aux DE L'ETHIOPIE OCCID. 405 Dêtes feroces & aux vautours qui les ont bientôt devorées, & quand il ne este plus que les ossemens, on les répand autour du nouveau Chilombo, & on en distribue liberalement le terein à tous ceux qui y doivent faire

eur demeure.

Il me semble que ces deux actions choises entre mille, suffisent pour faire connoître ce scelerat Apostat. On y pourroit ajoûter qu'il força depuis son Baptême cinq de ses sœurs uterines. Il est vrai qu'il paya dans la suite une partie des peines qu'il meritoit. Il tomba dans une maladie horrible. Ses chairs pourries tomboient en lambeaux. Il exhaloit une odeur si infecte, que ses plus familiers furent contraints de l'abandonner, & il entra dans un si grand desespoir, qu'il voulut plusieurs fois se poignarder lui-même. Il mourut enfin impenitent. Je reviens au Pere Antoine.

Ce zélé Religieux employa une année entiere à travailler à la conversion de ce scelerat; mais en vain. Il demanda à son Superieur d'être déchargé de cet emploi. Le Préfet y consentit à la fin, d'autant plus que le Tyran ramassoit ses troupes, pour aller ravager la Province de Lubolo, ce qui

406 RELATION

rendoit le pais entierement desert.

Le Pere Antoine quitta avec joyece ce mauvais pais, & vint demeurer à Massangano, où l'on peut croire que son zéle ne lui permit pas de demeurer les bras croisés.

Au bout de quelque tems, on apprit que Cassangé étoit de retour de son expedition, qu'il étoit allé habiter le nouveau Chilombo, qui suit appellé Palongano, du nom de la belle plaine où il étoit situé. Comme il il avoit enlevé beaucoup d'esclaves, les marchands Portugais se hâterent de les aller acheter; avant qu'il les eût tous devorés. Ils demanderent que le Pere Antoine les accompagnât, pour leur administrer les Sacremens, & les secourir dans leurs besoins. Il se prêta encore volontiers à cette œuvre de charité.

Il arriva à Palongano avec les marchands Portugais, & érant admis à l'Audiance de Caffangé, le Pere qui portoit la parole, lui parla avec beaucoup de respect, afin de ne le point irriter. Il lui fit seulement comprendre qu'il étoit venu dans ses Etats, dans la vûë de lui rendre service, quand il lui en donneroit l'occasion. Il lui dit ensuite, que Dieu étant infiniment mifericordieux, il seroit toûjours prêt à le recevoir, & lui pardonner ses fautes, quand il rentreroit dans luimême, & qu'il lui demanderoit pardon.

On ne remarqua point que Cassangé s'offensat de ce discours, au contraire, il lui témoigna qu'il étoit bien aise de le revoir, il ajoûta qu'il lui accordoit de nouveau les mêmes graces qu'il lui avoit accordées ci devant; & même le pouvoir de baptiser les enfans qui n'avoient pas encore de dents. Mais il lui dit; que quoiqu'il se sit un grand honneur d'être Chrétien, parce que le Roi de Portugal l'étoit, il Ctoit bien resolu de n'abandonner jamais les nsages des Giagues; parce qu'ils étoient établis de tout tems dans le pais, qu'ils étoient plus conformes à l'inclination. & à la liberté dont il vouloit joüir, qu'ils étoient passés en Loi dans toutes les Provinces, respettées & observées de tous les Mocoti, de tous les Ministres & de tous les peuples, sans la bienveillance, & l'attachement desquels son Etat & sa vie ne servient pas en Sureté.

Après ces paroles, les Portugais furent congediés, le Pere se retira dans sa petite cabane, s'appliqua au serRELATION

408 vice spirituel des Portugais, & à baptiser des enfans, quand il en trouvoit l'occasion.

Voyant qu'après des tentatives souvent téiterées, il n'y avoit rien à esperer du côté de Cassangé, il écrivit à son Superieur, & le supplia de le retirer de cette Mission infructueuse. Le Superieur après en avoir conferé avec le Viceroi, lui accorda sa juste demande, d'autant qu'il avoit besoin de lui dans le Royaume de Maramba, à canse de la Langue Abondi qu'il sçavoit en perfection; mais avant de rien faire, il jugea à propos d'avoir sur cela l'agrement de Cassangé. Il lui envoya donc le Frere Junipere de Saint Severin avec des lettres, par lesquelles il le supplioit de croire que ce n'étoit que le besoin extrême qu'il avoit de ce Religieux, qui l'obligeoir de le prier de trouver bon qu'il le retirât de ses Etats. Cassangé trouva cette proposition trèsmauvaise, ou feignit de la trouver telle, & dit, qu'on ne vouloit retirer le Pere Antoine, qu'afin qu'il donnât de ses nouvelles au Viceroi. & de l'état de ses forces, & que selon ses avis, les Portugais lui pussent plus facilement déclarer la guerre, & envahir ses Etats. Le Pere Antoine

DE L'ETHIOPIE OCCID. 409 le rassura, lui representa que les Pertugais n'étoient pas gens à rompre sans sujet la paix & la bonne intelligence qu'ils avoient avec lui, & comme ce Giague se soucioit peu dans le fond d'avoir un Prêtre chez lui, il lui permit d'executer les ordres de son Superieur, & même il lui donna des Officiers & des esclaves pour le conduire jusqu'au fleuve Lunino, qui est la frontiere des deux Etats. Le Pere Antoine arriva à Embacca, il y trouva le Pere Antoine de Gaëte, Préfet de la Mission, qui le mena avec lui à Matamba, où il le laissa auprès de la Reine Zingha, comme nous l'avons dit dans l'Histoire de cette Princesse.

Cependant les marchands Portugais se voyant sans Prêtre, & comme abandonnés pour le spirituel, s'en plaignirent au Viceroi, & lui demanderent un Religieux. Le Viceroi leur en pròmit un; mais avant de le leur envoyer, il crut qu'il étoit à propos d'écrire une lettre de civiliré à Cassangé, & de le faire souvenir des promesses qu'il avoit faites à Dieu en recevant le Baptême, l'assurant que dès qu'il lui marqueroit être dans les dispositions où il avoit paru être quand il reçût le Baptême, il lui envoyeroit un Capu-

Tome IV.

cin. Cassangé feignit de n'avoir pas reçû cette lettre, il n'y repondit point du tout. Seulement au bout de huir mois, il écrivit au Viceroi, & le pria de lui envoyer un Prêtre seculier qui fût né au Royaume d'Angolle, disant qu'outre la satisfaction pasticuliere, qu'il en recevroit, le public en rire-

roit encore avantage.

Le Viceroi se donna bien du mouvement pour trouver un Prêtre seculier Angolois, qui voulût entreprendre le soin de cette Mission, ce su en vain. Pas un ne s'en voulut charger: de sorte qu'il su obligé d'écrire à Cassangé, qu'il lui étoit impossible de le saisfaire sur ce point, & que s'il ne vouloit pas recevoir un Capucin, il seroit obligé d'interdire le commerce entre les deux Etats, attendu que les marchands Portugais ne pouvoient pas se passer d'avoir un Prêtre avec eux.

Le Pere Préfet à la priere du Viceroi, jetta donc les yeux sur le Pere Jean-Antoine de Montecuculli; asin que les marchands Portugais qui étoient à Palongano, ne demeurassent pas sans secours, supposé qu'il ne pût rien

gagner sur Cassangé.

Les Portugais engagerent cet Apoltat à aller au devant du Pere; il lest par complaisance pour eux; mais il le reçût fort froidement, & l'ayant introduit dans le Chilombo, il le quit ta aussi-tôt, & lui laissa le soin de se pourvoir d'une case. Un Portugais lui offrit une retraite dans sa maison, & il l'accepta.

Il alla le lendemain à l'Audiance publique, que lui donna Cassangé. Quelques Porrugais l'accompagnerent, autant pour lui faire honneur, que pour empêcher qu'il ne reçût quelque

affront.

Le Pere présenta d'abord à Cassangé les leures que lui écrivoient le Viceroi & le Pere Préfet de la Mission. Après qu'elles eurent été lûës & interpretées, le Pere prit la parole, & dit ce qu'on l'avoit charge de dire à ce Prince. Il lui dit ensuite qu'il avoit obči à l'aveugle, quand ses Superieurs lui avoient commandé de venir en cette Province, que son desseia n'étoit autre que de leur procurer à tous le falut éternel, en leur en montrant le chemin, & qu'ainsi il espetoit qu'on ne trouveroit pas mauvais qu'en particulier & en public, il leur parlât de leurs devoirs, & leur fît connoître les erreurs dans lesquelles ils vivoient, afin de les en retirer.

Cassangé ne pût souffrir ces dernieres paroles; mais se levant & le regardant avec mepris, il lui dit; c'est justement la hardiesse de vos semblables, que vous appellés zéle, qui vous rendus odieux à une Nation libre, & maîtresse de ses volontés comme sont tous les Giaques. On m'avoit engagé avec mon Conseil de demander un Prêtre. J'en voulois de ceux qui sont habillés de noir, & point du tont de Capucins. Les belles promesses que vous faites sont inutiles : parce que l'experience nous a convaincus de la dureté & de l'inflexibilité de votre esprit. Sçachés que quand il viendroit mille Missionnaires, & qu'ils employeroient tous leurs talens, & toute leur éloquence, pour me détourner de mes anciens usages, il n'y réissiroient point du tout. Je 🦙 suis résolu de vivre dans une Religion telle qu'elle puisse être, que nos ancêtres ont cultivée, sans interruption depuis tant de siécles. Si je me fusse imaginé que les observances des Chrétiens eussent été si rigoureuses, je ne meserois jamais reduit à recevoir le Baptéme, & s'il y avoit quelque moyen pour retracter, & pour effacer ce que j'ai fait, je m'en servirois tout à l'heure. Je n'ai rien fait que par une espece de

DEL'ETHIOPIE OCCID. 413 contrainte pour conserver l'amitié des Portugais, sans intention de garder les promesses qu'on m'a fait faire. Cependant je ne prétens pas vous empêcher de converser avec les Blancs. Je vous permets de faire tous les exercices qui conviennent à leur Religion; mais je vous deffens sous peine de la vie, de blâmer en public la Loi & les cérémonies des Giagues.

Ces paroles menaçantes n'é pouventerent point tellement ce zélé Missionnaire qu'il n'eût encore le courage de lui répondre. Il lui dit, que le reconnoissant toûjours en qualité de Chrétien, quoiqu'il n'en sit pas les fonctions, son devoir l'obligeoit à chercher tous les moyens, même au peril de sa vie, de le ramener à la verité qu'il avoit abandonnée, & qu'ainsi il mettroit tout en œuvre pour y réussir, & qu'il attendoit de son honnêteté qu'il lui permettroit de le voir & de l'entretenir des choses de son salut.

Ainsi finit cette premiere Audiance. Le Pere Antoine faisoit naître le plus souvent qu'il pouvoit des occasions de lui parler, & ne manquoit pas de mêler dans la conversation ce qu'il jugeoit qui pouvoit le toucher, & le faire rentrer dans lui-même. Mais voyant que tout étoit inutile, & qu'il RELATION

fembloit s'endureir, plûtôt que de fe kaisser toucher, il écrivit au Pere Préfer, & le pressa instamment de le resirer d'un lieu, où il n'y avoit rien à
faire, & d'y envoyes un autre Resgieux, qui seroit peut-être plus agréable, que lui à ce Prince Apostat. Sa
lettre étoit du 25. Aost 1660. Nous
me la rapporterons point ici, de peut
d'ennuyer le lectour par des rédaes.
Il reçur au bout de deax mois, la ré-

ponse du Pere Préser, qui lui marquoit le venir trouver; parce qu'il avoit dessein de l'employer à la Com de la Reine Zingha, or qu'il envoyeron à sa place le Pere Benon de Lussynant.

Comme cerre nouvelle devoit ètre agréable à Cassangé, il se haits de lui en aller donner avis, & hai demander la permission de se testrer. Alles à la bonne beure, lui dit ce Prince. Mais quand il entendis qu'un autre Capucin devoit venir à sa place, il se mit dans une surieuse colere; Luoi, dit-il, ce Capucin s'en va & un autre Capucin vient, ne verrai-je donc jamais que des Capucins? Ils ont de grands desseins; mais qu'ils sépachens qu'ils ne gagnerone rion; car je proteste que je ne veux plus leur parler, & que j'ai en horreur leur dostrine & leurs instructions. Je ne serai

point en repos qu'on ne m'ait envoyé un Prêtre né en Ethiopie & mes sujets ne

seront point contents.

Le Pere Antoine partir donc de Palongano, bien mortifié de n'avoir rien gagné sur cet Apostat; & asin de lui faire connoître que ce n'étoit nullement l'interêt qui l'avoit amené dans son pais, il laissa dans sa case sa Chapelle, & toutes ses autres hardes; ne prit que son Breviaire & se mis en chemiss.

Le Secretaire de Cassangé, qui étoit un homme donx & bon Chrétien, ne pût le voir partir seul, & entreprendre ainsi un voyage très-dangereux; il obtint le même jour, la permission de l'accompagner. Il le joignit & l'accompagna jusqu'au seuve Lumino.

Le jour suivant, ils surent joints par un Officier de Cassangé qui conduisoit quelques esclavés qui portoient ce que le Pere avoit laissé dans sa cabane, qui lui dit de la part de son maître, qu'il étoit inutile de laisser ces choses pour son successeur; parce qu'il étoit resolu de ne recevoir jamais aucun Capucin dans son Etat, & que le Préset leur devoir épargner la peine de faire un voyage inutile. Le Pere Antoine rencontra en effet le Pere Benoît, il lui dit l'état des affaires, & que tout étoit desesperé. Il le fit retourner sur ses pas, & ils arriverent ensemble à Embacca, où après s'être un peu reposés, ils continuerent leur route jusqu'à Massangano, où ils trouverent le Pere Préset, qui envoya le Pere Antoine à Sainte Marie de Matamba, où la Reine Zingha faisoit sa residence.

Les peuples de la petite Ganghella ne furent pas long-tems sans ressentir la juste vengeance de Dieu. Entre autres sleaux dont il les châtia, il leur envoya une espece de sluxion si corrosive, qu'elle rongeoir les chairs, & comme elle étoit contagieuse elle se repandit bien vîte d'un bout à l'autre de la Province. Le pais sut bien-tôt desert, & le peu d'attention qu'ont ces Barbares dans ces sortes de maladies remplit le pais de morts & de mou-

Le Giague Cassangé tout intrepide qu'il étoir, sut épouvanté; il ordenna que les cadavres ne sussent plus enterrés, & qu'on les laissaroù ils seroient morts: cet ordre barbare & tout-à-sait hors de saison, remplit bien-tôt le Chilombo, & les autres

rans.

villages d'une puanteur si horrible, qu'elle suffisoit seule pour porter le mal contagieux de tous côtés: de sorte qu'il sut jugé à propos de mettre le seu dans toutes les cases; asin de consommer les cadavres qui y étoient.

Cassangé ayant ensuite assemblé les Singhilles, pour sçavoir d'eux la cause de cette contagion, ils repondirent tout d'une voix, pour le flatter, & pour éloigner pour jamais les Capucins du pais, qu'elle venoit d'une imprecation que le Prêtre Capucin avoit faite contre le pais; afin que la Province étant privée de ses habitans, les Portugais pussent s'en emparer plus aisement par les armes, ne l'ayant pû faire par les tentatives qu'ils avoient mis en usage pour seduire les peuples & leur Chef; que le remede étoit de brûler la case où il avoit demeuré avec le effets qui pouvoient y être restés, & qu'on invoquât l'esprit tutelaire du pais, à qui on consacreroit cette vengeance.

Ce remede n'appaila point le mal, au contraire il se repandit davantage, & sit des desordres infinis, Dieu se mocquant de leurs vaines superstitions.

Le peu de gens qui restoient en vie,

RELATION

418

furent d'avis d'édifier un autre Chilombo, & d'en faire une dedicace solemnelle à quelque idole qui fûr bien puissant; mais ils ne trouverent pas dans toute la Province, un seul endroit qui ne sût insecté du mal contagieux: de sorte qu'ils surent sorcés de se retirer dans les sorêts, où un bon nombre devinrent la proye des pêtes seroces, en voulant éviter la peste.

Cette cruelle maladie, fut accompagnée & fuivie d'une famine encore plus cruelle, fans que ces terribles fleaux, pussent amolfit le cœut du Giague. Au contraire ayant appris que les Provinces contigues à la sienne, otoient favotisées d'une protection particuliere, & que leurs grains étoient fi beaux, qu'ils donnoient une esperance certaine d'une abondance recolté. il assembla ses gens, afin d'aller ravager ces païs, par une pure jalousie qu'il avoit du bien de ses voisins, dont il ne pouvoit pas profiter; puifque les grains n'étoient pas encore mûrs.

Il se mir en campagne; mais il trouva des gens qui vintent au-devant de lui, qui le battirent à plate couture, lui tuerent trois mille hommes sur la place, en blosseure un grand nombre, & firent quantité de prisonniers & d'esclaves; car c'est la même chose.

Le reste de son armée s'étant sauvé par la fuite, & étant revenus au Chilombo, prirent les armes contre luis parce qu'il ne vouleit pas leur permettre de cueillir le mahis qui commençoit à être bon. Il fut contraint de le leur permettre, mais ils n'en profiterent pas, parce qu'il se leva un vent brûlant, qui détruisit en un moment le peu d'esperance qui leur restoit : de sorte que reduits à la derniere misere le desespoir en porta quelques-uns à se tuer eux-mêmes, les autres se partagerent en pélotons, & comme des voleurs, ou des bêtes affamées se mirent à courir la Province & les frontieres, pour attraper des kommes & s'en rassalier.

Ces calamités affligerent cette Province désolée plus d'un an, sans qu'elles pussent faire rentrer Cassangé en luimême. Il paroissoit au contraire plus adonné que jamais à ses superstitions. Idolátres: en voici une preuve.

Il apprit qu'on avoit introduit dans le Chilombo, un enfant à qui les dents n'avoient pas encore commencé à pouffer. Suivant les Loix des QuiRELATION -

420 xilles, il le fit mettre en pieces, & fit chasser du Chilombo son Pere à grands coups de bâton, & ne lui laissa la vie que parce qu'il étoit esclave d'un Portugais. Et comme le Chilombo étoit profané selon ces mêmes Loix, il sortit un matin accompagné de tous ses Officiers, de ses concubines, & des Singhilles, qui se trouverent, & coupa lui-même la tête à un Zongo; c'est ainsi qu'on appelle certains gres barbus. Il en fit autant à mouton blanc, & de leur sang, il en fit asperger les hayes qui environnoient le Chilombo, en faisant certaines invocations aux Idoles; afin qu'elles se contentassent de ce Sacrifice, & que le Chilombo fût purifié. Après quoi il permit aux habitans de s'y venir rétablir.

Les Portugais qui demeuroient à Palongano, ne manquoient pas de donner avis de ce qui se passoit à Angola. Les Religieux & le Viceroi en étoient penetrés de la plus vive douleur. On tint plusieurs assemblées, pour trouver les moyens de remedier à ces desordres.

Il se présenta plusieurs Prêtres, qui s'offrirent d'aller tenter cette dangereuse entreprise, où il s'agissoit de

DE L'ETHIOPIE OCCID. 421 l'honneur de Dieu & de la Religion; mais où leur vie seroit exposée à un danger bien évident.

La prudence ne vouloir pas qu'on y envoyât des Prêtres Noirs, Cassangé n'auroit pas eu assés de respect pour eux, & peut-être qu'eux-mêmes auroient manqué de severité, & se seroient laissé épouvanter, & auroient trahi leur Ministere. Car les Négres sont toûjours Négres, & les plus inconstantes créatures qu'il y ait au monde.

On jetta enfin les yeux sur les Carmes Dechaussés, comme sur des gens sages, zélés, sçavans, & toûjours prêts à sacrisser leur vie pour les interêts de Dieu & du prochain. Car on ne pouvoit plus songer à y envoyer des Capucins, de peur d'irriter le Tyran qui les avoit en horreur.

On choisit donc le Pere Louis de Saint Antoine, & le Pere Thomas de Jesus. On en donna avis à Cassangé, & ces deux excellens Religieux arriverent à sa Cour, après un mois d'une route extrêmement difficile & dangereuse.

Cassangé les reçût parfaitement bien, leur donna Audiance, & leur accorda toutes les permissions dont ils pou422 RELATION
voient avoir besoin pour exercer librement leur ministere.

Des le jour suivant, un d'eux monta en chaire & prêcha avec un grand zéle contre l'Idolatrie, & contre les cruelles coûtumes des Giagues. Cassangé étoit présent, accompagné de toute sa Cout. Après que l'Interprete cût expliqué en Langue vulgaire le discours du Predicateur, Cassangé lui demanda & à l'assemblée, s'ils trouveroient bon qu'il dit quelque chose, & adressant la parole au Missionnaire: Pere, kui dit-il, nons avons comprès bome ce que vous avez dit, nous en dememons d'accord, nows former convaincus, & vous pouvez complet que hous vous obsirens en soutes choses.

On pent juger de la joye de ces Religieux. Ils crurent que le moment de la conversion de ce Prince Apostat étoit arrivé. Ils écrivirent à Loanda l'heureuse situation des affaires, & que de si beaux commencements leur donnoient de grandes esperances de faire rentrer ce Prince, & ses sujets dans le sein de l'Eglise.

Mais ils ne connoi voient pas encore la perfidie de cer Apollat. Il fçût ce qu'ils avoient écrit, il n'en vouloit pas davantage, il creyoit par la

DE L'ETHIOPIE OCCID. 421 justifier la conduire qu'il avoit tenué envers les Capucins, qu'il avoit accusés d'être des gens intraitables, animés d'un zele trop amet, indiscrets, & point du tout propres au ministere, qu'en leur avoit confié. Il sembloit se formettre aux nouveaux Missionnaires: mais quand après bien des temontrances & des tentatives, ils le presserent de ratifier par un serment solemnel, les articles dont il avoit promis l'observation au Pere Antoine de Serravezza, lorsqu'il en avoit reçû le Baptême; il entra dans une colere furiente, il nia qu'il eux rien promis, & fit vois à ces Peres son mauvais cœur tout à découvert, & ne voulur plus les voir ni les écouter. Ils prirent le parti de la patience, ils dissimulerent, esperant que Dieu leur feroit naître quelque occasion de convertir cet Apostar. Ils l'attendirent asses long-tems & fort inutilement.

Cependant Cassangé voulut porter la guerre, & la desolation dans la Province de Sango, il partagea son armée en trois corps. Celui qu'il commandoit en personne sur battu, il perdir quatre mille hommes. Le second sut encore désait & dispersé, & le troissème ayant et la même disgra-

ce, fut obligé de prendre honteusement la fuite, étant vivement poursuivi par ceux qu'il avoit attaqué.

Ces trois défaites ne le rendirent pas plus raisonnable, sans aucun sujet il déclara la guerre à la Reine Zingha qui s'étoit reconciliée avec l'Eglise. Il se prepara à cette guerre par des Sacrifices impies, qu'il sit aux idoles pour meriter leur protection, & apprendre d'eux quelle seroit l'issue de cette guerre.

Les Singhilles qu'il avoit assemblés, lui prédirent merveilles. Il n'y en eut qu'un seul, qui lui prédit qu'il seroit défait, & perdroit son armée. Cassangé en sut si outré qu'après lui avoir dit les injures les plus grossieres, il le menaça de le mettre au premier rang, asin qu'il sût tué le premier.

Comme il connoissoit la vigilance, & la bravoure de cette Princesse, il crut qu'il falloit la tromper, asin qu'elle ne se mît pas sur ses gardes. Il lui envoya dire, qu'il n'avoit jamais songéà porter la guerre dans ses Etats. Mais au bout de quelque tems, il sit répandre le bruit qu'une de ses Provinces s'étant revoltée, il alloit la châtier. Il assembla ses troupes, & se jetta inopinement sur la frontiere du

Royaume de Matamba, & un beau matin à la pointe du jour, il attaqua deux Gouverneurs d'une Province assés voisine du lieu où la Reine faisoit sa residence. Quoiqu'il les eût surpris; il ne remporta pas sur eux un avantage considerable.

Cependant le bruit de leur défaite, arriva à la Cour de Matamba, sur le midi du 9. Novembre 1661. & la renommée grossissant les choses à l'ordinaire, on debita que toute cette Province

avoit été entierement desolée.

Un second courier modera beaucoup la douleur, qu'avoit causé la
premiere nouvelle, il rapporta que ces
deux Gouverneurs nommés Catolé, &
& Dalangué ayant unis leurs troupes
à celles d'un autre Gouverneur leur
voisin, avoient attaqué le perside
Giague Cassangé, l'avoient battu & le
tenoient ensermé dans un bois, d'où
il ne pouvoit s'échapper, sans être
entierement défait par le fer, ou par
la famine.

Dès la premiere nouvelle, la Reiné avoit fait donner l'alarme par tout. Elle avoit paru armée malgré son grand âge, & toutes les Dames de sa Cour accoûtumées à cet exercice, avoient aussi pris les armes, aussi bien

que tous les autres fajets de l'Etat, qui s'empressent de donner dans cetto occasion des preuves de leur attachement à leur Souveraine.

Le Ciel se déclara encore pour certe Princesse, pendant trois jours entiers, ce furent des désinges d'eau extraordinaires, accompagnés d'éclairs, de tonnerres, & de soudres, qui jettoient la terreur de tous côtés.

Les troupes de la Reine étant arrivées, elles arraquerent le missorable Giague de tous côtés, elles l'obligerens de prendre la fuite, & le pour suivisent jusqu'à une civiere, où les essen étant extrêmement debordées par les pluyes précedemes, les troupes du Gisgue furent en partie taillées en piece, & en partie reduites en esclavage. Il n'y cut environ que deux cents hommes, qui ayant meilleures jambes que les autres se sauverent par la fuite; mais s'ils prolongerent leur vie de quelques jours, ils la perdirent, ayant voulu traverser une riviere à la nage, ils y perirent tous.

Par bonheur pour Cassangé, il s'étoit sauvé des premiers.

La Reine Zingha, donnant à Dieu toute la gloire de sa victoire, lui en rendit de solemnelles actions de gra-

DE L'ETHFOPPE OCCID. 427
ces, s'affermit de plus en plus dans
les bonnes resolutions qu'elle avoit faites, pendant que Cassangé plus obsuné que jamais dans ses crimes, ne
fongeoir qu'à les augmenter, de maniere que les deux Carmes Déchaussés,
qu'il avoit si bien reçûs au commencement, & à qui dans la suite, il avoit
fait mille & malle affronts, ne voyant
rien à faire auprès de cet Apostat endurci, resolutent de le quister & de
s'en retourner à Loanda.

La reputation de la Reine Zingha étoit fi grande par tout ; que quoiqu'ils allongeassent beautoup leur voyage, ils resolutent de la voir , & de se confoler en même tenis avec le Pere Antoine de Serravezza qui avois en les mêmes deboires qu'eux dans la Mission infructueuse de Palongano.

Le Pere Amoine ayant été averniqu'ils approchoient, en donna avis à la Reine; elle étoit alors malade de ses défaillances de cœur, ausquelles elle étoit sujette: sans cela elle les auroir été recevoir hors de sa ville Royale. Elle chargea le Pere Antoine d'y aller dans sa place, & commanda à tous ses Courtisans de l'accompagner. Il y alla, les reçût avec tout l'honneur imaginable, & les conduistrà

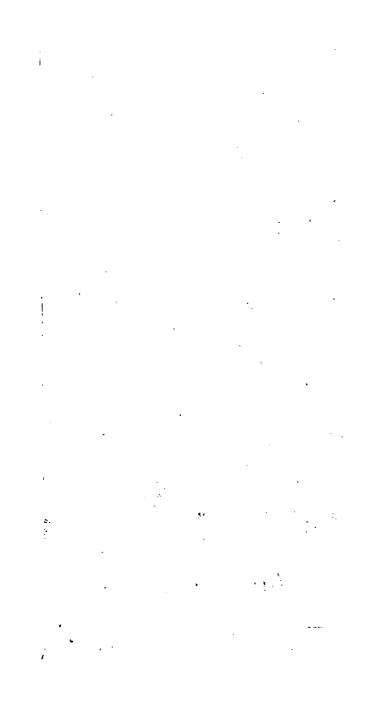
l'Audiance de cette Princesse qui les reçût avec un respect infini.

Elle ordonna à son Majordome, de les pourvoir abondamment de tout ce qu'ils auroient besoin, & de les bien regaler pendant tout le tems qu'ils voudroient rester à sa Cour.

Elle députa un bon nombre d'esclayes pour les servir. Ces bons Religieux les refuserent modestement, & n'en retinnent qu'un pour le service de leur Interprete.

La Reine étant guerie quelques jours après, leur donna une Audiance publique; après laquelle pour leur donner une marque de la devotion qu'elle portoit à Sainte Therese & à son Ordre, elle voulut recevoir de leurs mains le Scapulaire, & à son exemple toutes ses Dames, & la plus grande partie de sa Cour le reçût aussi.

Ces bons Religieux demeurerent quelques mois à Sainte Marie de Matamba, dans l'Hofpice des Capucins, ils admirerent les prodiges de la grace dans cette Princesse, la visiterent souvent, & reçûrent ses visites, & quand ils voulurent retourner à Angola, elle leur donna des Officiers pour les conduire, des esclaves pour les servir, elle leur sit des présens,





DE L'ETHIOPIE OCCID. 419 & les fit conduire, & deffrayer jusqu'à la premiere ville des Portugais.

CHAPITRE III.

Mission de Maopongo.

Description du fameux Rocher de ce nom, que les Portugais appellent la Forteresse des Pierres.

Deux lieües de Cabazzo, au milieu de la plaine de Oarij, qui est située le long du fleuve Coanza, qui regarde la Province de Lubolo, s'éleve une prodigieuse masse de pierres vives, que la nature a formé, comme ces vastes rochers que l'on. trouve en quelques endroits de la mer; quoiqu'il en soit éloigné de plus de cent lieuës, il en coule des sources d'une eau, qui selon l'essai qu'en ont, fait d'habiles Portugais est extrêmement falée & très propre à faire du sel. Ces ruisseaux forment des jets dans leur origine, qui sont plus de soixante & dix brasses au-dessus du niveau de la campagne. Ce qu'il y a encore de merveilleux, c'est qu'ils suivent exactement les mouvemens de la mer donnant beaucoup d'eau, & la faisant jaillir bien haur, quand la mer est haute, & diminuant à proportion qu'elle baisse.

Cependant on voit avec étonnement que ces sources salées sont presque jointes à d'autres sources très-abondantes d'une eau excellente, legere, douce & très-bonne pour les usages de la vie.

Cette masse de rochers a vingt-sept milles de circonference, & excede en hauteur les plus hautes tours que

l'on voit en Europe.

Elle paroît de loin ne faire qu'un corps; mais quand on s'approche de plus près, on voit que cette masse se partage en une infinité de corps de rochers separés les uns des autres par des ravines profondes, larges de deux à trois brasses, dans la fabrique desquels il semble que la nature s'est voulu divertir, en y representant des tours, des clochers, des globes, & une si grande varieté de figures differentes, qu'il semble que ce soir une grande ville environnée de puissans murs décorés de mausolées, d'arcs de triomphe, de porriques, d'obelisques, de vases, de sepulchres, & d'autres pieces d'une belle Architecture. Quand on est venu à bour de monter au-des-

DE L'ETHIOPIE OCCID. 431 sus des rochers les plus bas, on trouve un Labirinthe de chemins, formés par ces ravins, qui en font les separations, & les ravins sont tellement remplis de buissons épineux & d'arbres, qu'il n'est pas aisé de s'en rirer. On trouve ensuite des vallées aflés spacieuses, des champs & des places toutes chargées de grands arbres toûjours verds, qui malgré ce qu'en pensent les Négres, rendroient ces terres propres à la culture, si leur paresse & leur negligence ne s'y oppoloient. Le sommet de ce rocher se trouve changé en une vaste plaine qui ne rend rien à présent ; parce qu'elle n'est pas cultivée, & qui selon les apparences rendroit beaucoup fi elle l'étoit.

Il y a trente-deux villages au pied, & dans les intervalles de ce vasse rocher. Les Négres qui les habitent, faute d'industrie, vivent assés milerablement, recüeillant peu de grains, & n'usant presque que de racines & des fruits qui y viennent en abondance, & sans culture. Ils ne laissent pas de se croire les plus heureux du monde.

La situation de la plaine, qui couronne ce rocher, est le lieu du monde le plus propre pour bâtir upe ville & en faire une forteresse, qui proit hors de toute insulte. Il ne faudroit qu'entretenir les buissons épais qui bouchent les ravins, & fermer avec de bons murs les deux chemins les plus aisés pour monter à la plaine où ville seroit bâtie, & faire des amas de pierres sur les bords de ces deux ravins: on écraseroit aisément une armée entiere, si elle se présentoit pour

forcer ces deux passages.

Mais quand on supposeroit que l'ennemi, par surprise, ou par bravoure auroit surmonté tous ces obstacles. & qu'il se seroit rendu maître de la plaine, il auroit encore beaucoup à faire avant d'être entierement maître de ce fameux rocher. La nature a préparé à ceux qui s'y voudroient retiret une citadelle naturelle, qui peut faire perdre la patience aux assiegeans les plus obstinés. C'est un autre rocher placé au centre de cette plaine. Il est d'une très-grande hauteur, sa circonference taillée à plomb presque comme un mur, est percée d'une infiniré de petites fenêtres qui donnent entrée dans des cavernes naturelles de differentes largeurs & longueurs, plus propres à la verité pour servir de retraite à des bêtes qu'à des hommes; mais dont on se par servir dans une necessité, s'y maintenir

DE L'ETHIOPIE OCCID. maintenir & s'y deffendre, tant qu'on aura des vivres pour subsister; car les entrées de ces cavernes sont aisées à desfendre, elles ne sont point humides, elles communiquent la plûpart les unes avec les autres, & comme leur plan est en petites pentes douces, on se trouve au sommet presque sans s'appercevoir qu'on a monté. Ce fommet ne laisse pas d'être spacieux, & on y peut bâtir des maisons, il y a des arbres fruitiers du païs, de bonne eau, l'air y est frais & fain. C'étoio dans les tems passes, la demeure d'un certain petit Roi, appellé le Roi Aarij.

Ceux qui arrivent dans le païs, s'étonnent comment on peut grimper ces rochers, qui paroissent d'abord comme taillés à plomb; mais quand ils les ont consideré un peu à loisser, ils voyent qu'ils sont disposés, de maniere qu'avec un peu de force & d'adresse, on y peut monter, pourvû cependant qu'on ne trouve point d'opposition.

Les nouveaux venus en ce pais, sont épouvantés des sissemens des Serpens & des rugissemens des Lions, & des rigres qui repairent dans ces cavernes. Il faut y être accoûtumé pour n'en pas perdre l'oüie. C'est principalement dans le Printemps, que les

Tome IV.

Entre une grande diversité d'especes de serpens, il y en a qui ne sont pas plus gros que le pouce; quoiqu'ils ayent jusqu'à huit palmes de longueurs c'est-à-dire, un peu plus de six de nos pieds. Ces serpens ne sont ni venimeux ni méchans. Les enfans se font un amusement de leur chasse, & comme ils sont extrêmement friands de certains petits oyleaux, ils en attachent par les pieds sur les branches des arbres, & ces enfans les vont attendre, & quand ces animaux conrent à leur proye, ils les abattent d'un coup de bâton. C'est une bonne nourriture.

Les Lions & les Tigres sont plus à craindre, ils desolent le païs. On les voit sortir en troupes des forêts qui sont dans les ravins, quand la fain

DE L'ETHTOPIE OCCID. 435 les presse. Ils y sont en sûreté, les plus hardis chasseurs ne peuvent pas

les y aller chercher.

Quant au climat, il estagréable, il est frais, sain toute l'année, excepté dans le tems des pluyes, qui y causent des chaleurs insupportables, l'air devient épais par la quantité d'exhalaisons qui s'élevent de tous côtés, qui produisent des éclairs, des tonnerres & des soudres. Il semble alors, que ces rochers ne sont composés que de pierres à susil, frapées par le ser qui en fait sortir au lieu d'étincelles des torrens de feu.

Cela n'empêche pas que les arbres ne croissent à une grosseur & une hauteur excessive, & que leurs fruits ne soient excellens. Il n'y a point de lieu au monde où les oranges soient plus sucrées, & d'un goût plus délicieux. Les goiaves, les dattes, & générallement tous les autres fruits que l'Afrique produit y sont excellens. Et si la grande plaine qui est au sommet de ce rocher, & les autres petites plaines, qui sont dans les ravins étoient cultivées avec le soin & l'industrie necessaires, ce seroit un païs charmant.

Les peuples qui l'habitent, sont tous Tij 436 RELATION

de la Seste des Giagnes. C'est la Religion dominante, ou pour mieux dire, la seule. Ils débirent comme une verité, une fable touchant l'origine du rocher Maopongo, qu'il est bon de mettre ici.

: Ils disent qu'un certain Ampungi, qu'ils regardent comme un Dieu, resolut de se faire une demeure délicieuse, où il n'eux rien à craindre de ses ennemis. Il ramassa tous ces prodigieux rochers, les mit les uns sur les autres, les accommoda en la maniere qu'on les voit aujourd'huis. On voit par là quelle étoit la force de cet homme, sans comprer quelle devoir êne celle de sa femme qui l'aidoir dans ce grand ouvrage. A la fin , l'affection qu'ils avoient pour les peuples qui leur étoient soumis, devint si tendre, que lui & sa femme, se transformerent en ces deux effroyables rochers, plus gros, plus escarpés que tous les autres, qui pussent servir de retraite, & de deffense à leurs peuples. C'est pour les remercier de cet insigne bienfait; qu'en leur fait encore à présent des Sacrissi ces de victimes humaines, comme aux Divinités tutelaires du pais. On les faisoit autrefois sur la cime de ces rochers; mais comme le chemin pour

DE L'ETHIOPIE OCCID. y monter, est à présent impraticable, ils disent qu'on y montoit par un escalier à limaçon, qui étoit dans leur centre, & dont les marches étoient faires des entrailles de ces deux Divinités qui s'étoient petrifiées. On ne les trouve plus à présent, non qu'ils ayent disparu, ou qu'ils soient uses; car leur matiere étoit trop dure, mais parce qu'on a oublié le chemin qui conduisoit à la porte. C'est dommage qu'il ne se trouve pas des gens assés curieux pour la chercher. Si on la trouvoit, on auroit le plaisir de voir un des beaux ouvrages qui foit au monde. On n'a pas cessé pour cela de faire les Sacrifices accoûtumés; mais ne pouvant monter au sommet, on les fait au pied de ces rochers.

Les habitans du païs ont alteré le nom de ce fameux rocher, & au lieu de l'appeller Amipunga, comme celui qui l'a fabriqué, ils le nomment Mao-

pango ou Maopungu.

Les Portugais s'en emparerent pendant la guerre qu'ils eurent avec la Reine Zingha, & le nommerent la forteresse des pierres; ils le perdirent quelques années après. Ils l'ont repris & en sont les maîtres.

Après cette description, il est juste Tiij

RELATION de parler de la Mission que les Capucins

y entreprirent en 1655.

Le Pere Seraphin de Cortonne, Préfet de toutes les Missions, se trouvant à Massangano avec un bon nombre de Missionnaires qui venoient d'arriver d'Europe, destina à la Mission de Maopongo, le Pere Jean-Antoine de Monte-Cucullo, auquel il donna pour compagnon le Frere Ignace de Valsasna, & leur ordonna de se rendre à Maopongo, qui étoit la residence du Roi Angola Aarij.

Dom Louis Martin de Sousa, & Cifario, Gouverneur ou Viceroi du Royaume d'Angola, qui avoit un grand zéle pour la propagation de l'Evangile, leur donna des lettres pour tous les Gouverneurs des villes & villages qui dependoient de la Couronne de Portugal, par lesquelles il leur commandoit de donner à ces deux Religieux, les escortes, les porteurs & les vivres dont ils auroient besoin pour leur voyage.

Ils partirent de Massangano, le jour de l'Ascension de Notre Seigneur, qui cette année étoit le six de Mai. A peine furent-ils en chemin, qu'ils eurent des preuves de l'infidélité des Négres. La plûpart de ceux qui portoient DE L'ETHIOPIE OCCID. 439 leurs hardes, les mirent à terre au milieu d'une forêt & s'enfuirent; de sorte qu'ils furent obligés de repartir les charges abandonnées à ceux qui leur étoient restés, & de peur de les surcharger, d'en prendre aussi leur part sur leurs épaules.

Ils trouverent dans le chemin un arbre d'une hauteur excessive, au pied duquel on avoit dressé un autel, qui étoit chargé des têtes & des ossemens des animaux qu'on y avoit immolés

tout fraîchement.

Le Pere Jean-Antoine, connut d'abord que ce lieu étoit confacré au Démon. Comme il s'en approchoit, on entendit tout d'un coup des cris affreux, & plus il s'en approchoit, plus les hurlemens redoubloient, il sembloit que c'étoient des gens qui se preparoient à une bataille.

Les Négres qui portoient les hardes, s'éloignerent tont épouvantés, en avertissant le Pere, qu'il prît garde à lui, s'il entreprenoit quelque chose, & qu'il se mettroit en danger de perdre la vie. Dans ce moment, il vit sortir de la forêt le gardien de cet autel profane, accompagné de sept ou huit autres Négres, qui s'efforcerent le l'effrayer, & de l'empêcher de tou-

Tuij

RELATION

440

cher à l'autel; parce qu'il y alloit de sa vie s'il outrageoit la Divinité à qui il étoit consacré. Le Pere prit son crucifix à la main & se constiant en la unisericorde de Dieu, ne laissa pas de renverser l'autel, & de ramasser avec son Compagnon des feüilles & du bois sec, dont il environna le pied de l'arbre, l'autel & le simulacre, en chantant de son mieux; c'est-à-dire, de toutes ses forces le Pseaume 67. Exurgat Deus & dissipentur inimicie ejus.

Les Négres qui l'accompagnoient, étoient baptisés & même bons Chrétiens; mais ils n'étoient pas encore rassurés contre les terreurs paniques de leurs anciennes superstitions. Ils croyoient le voir tomber mort ou brûlé du feu du Ciels'il touchoit à l'autel, il les reprit de leur peu de foi, ils s'excuserent comme ils pûrent, & témoignerent une grande joye de la victoire qu'il avoit remportée sur le Démon.

Voici une autre superstition. Il remarqua par le chemin qui conduit à Dumbi Aabo, lieu célébre pour la naissance de la mere de la Reine Zin gha, que les Négres qui l'accompa

DE L'ETHTOPIE OCCID. gnoient, faisoient des reverences, & quelques menues offrandes à une grande pierre, qui est placée sous un arbre, il leur en demanda la raison, & apprit d'eux, que cette pierre étoit la demeure d'une Divinité des plus vicilles, qui ne vouloit pas demeurer autre part : la preuve de cela, lui dirent-ils, est qu'un certain Dumbi; c'està-dire un Dieu, qui étoit forgeron de profession, & maître de la terre où cette pierre est placée, l'ayant fait transporter plusieurs fois chez lui pour lui servir d'enclume, elle se trouvoit le lendemain matin reportée au même lieu d'où on l'avoit ôtée. Cette experience réiterée a convaincu nos Ancêtres de la verité qu'on vient de dire, & voilà pourquoi nous l'avons enveneration.

Le Pere ne manqua pas de leur faire voir par de bonnes raisons, combien leur opinion étoit ridicule; mais quoiqu'il parlât à des Chrériens, il se trouva aussi avancé que s'il n'avoit rien dit: ils ne lui répliquerent point; mais ils n'en surent pas plus convaincus. S'il avoit eu des marteaux, il auroit mis la pierre en pieces, & auroit obligé cette vieille Divinité d'aller chercher giste ailleurs. Le dessaut d'instrumens l'obligea de la laisser; comme il la trouvoit, il cracha dessus, & auroit fait pis, si ses Négres ne l'avoient menacé de l'abandonner, s'il continuoit à gâter la maison de ce vieux Dieu.

Il avoit en main un moyen plus facile, s'il l'eût scû ou qu'il s'en sût souvenu; c'étoit d'amasser du bois au tour de certe pierre, & d'y memre le feu, & quand elle auroit été bien échauffée d'y jetter de l'eau dessus, elle se seroit éclatée & mise en pieces. C'est une erreur de croire qu'il faut du vinaigre pour fendre ces pierres qu'on a chauffées. J'ai une experience toute contraire. L'eau fait le même effer, le vin, le lait & toute liqueur froide produit la même chose. J'ai mis en pieces étant aux Isles de l'Amerique une infinité de rochers, sans y avoir jamais employé d'autres liqueurs que de l'eau.

Nos deux voyageurs arriverent à Dumbi. Le Vicomte du lieu, qui étoit en même tems le Tendala, ou le premier Ministre du Roi Angola Aarij, les recût avec une cordialité & une politesse, qu'il auroit été difficile de trouver dans les personnes d'Europe les

plus civilisées.

Les habitans de ce lieu, quoique tous Idolâtres s'empresserent d'apporter leurs ensans pour les faire baptiser. Ils se sont tous un honneur du caractere de Chrétien, & si on pouvoir le leur conferer & les laisser vivre dans leurs superstitions, on auroit bientôt baptisé tout le pais. Mais la chose n'étant pas faisable, les Missionnaires ne peuvent apporter trop de soin pour se bien assurer des sujets qu'ils baptisent; encore y sont-ils trompés trèssouvent comme on l'a vû, parce que nous avons rapporte ci-devant, & ce que nous rapporterons ci-après.

Le Pere Jean-Antoine, prit toutes les précautions que la prudence lui. pût suggerer. Il préfera les enfans malades, & qu'il crût desesperés à ceux qui l'étoient moins, & ceux-ci à ceux dont la santé lui paroissoit très-bonne. Il eût encore égard à ceux dont les parens donnoient de l'esperance à renoncer à l'Idolâtrie; de sorte qu'il ouvrit le Ciel à plusieurs, & donna envie à beaucoup d'autres de se faire instruire du chemin qui y con duit Il demeura près de vingt jours dans ce lieu, qui ne furent pas pour lui des jours de repos; mais des jours d'un ravail, que la nuit même n'interrompoit pas. T.vi

Enfin comblé des politesses du Tendala, il poursuivit son voyage, & étant arrivé aux environs de Maopongo: le Roi qui l'attendoit avec imparience, envoya au devant de lui son second fils avec une grande escorte.

Ce jeune Prince le reçût avec un respect extraordinaire, ne voulut plus se servir de son hamac, & l'accompagna à pied jusqu'à la ville, ou pour parler plus juste, jusqu'à ces rechers au-dessus desquels elle est située.

La porte qui donne entrée dans cette ville, n'est qu'un passage étroit & si bas, qu'on n'y passe qu'en se mainant sur les coudes & sur les genoux; le Prince lui en montra le chemin. Les deux Religieux le suivirent. Ce passage difficile est assés long: quand ils l'eurent franchi, ils se trouverent dans un labyrinthe affreux de rochers & de buissons épineux. Il faut des guides pour s'en tirer, il dure environ un mille ou un tiers de lieuë, & se termine au pied d'un rocher escarpé, roide & coupé en précipices, sur lesquels les Négres grimpent & sautent comme des chevreuils; mais où les Peres après bien 'des tentatives inutiles, se virent obligés de demander du secours. Ils en eurent auffi-tôt : des Négres forts, & adroits les chargerent fur leurs épaules, & fautant de rocher en rocher, les mirent enfin à un endroit peu distant de la case, cabane ou Palais du Roi Angola Aarij.

Ce Prince étant averti de leur arrivée, vint au-devant d'eux avec toute sa Cour. Lui & tous ses courtisans avoient sur la tête de grosses couronnes, faites à peu près comme ces turbans, ou gros bonnets comme les Peintres en donnent aux anciens Hermites de la Thebaïde.

Le Roi vint à eux comme en courant, les bras étendus, les embrassa tendrement, & baifa avec respect le: crucifix qu'ils portoient attaché au col. Qui n'auroit cru en voyant ces marques exterieures, que ce Prince étoit dans le cœur un Chrétien des plus parfaits. La suite fit voir qu'on se rrompoit. Il dit aux deux Religieux qu'ils étoient les bien venus, qu'il étoit ravi de les voir, & qu'il leur accordoit toute sa protection. Après ce discours assés succinct, comme on voit, il sit un signe, & aussi-tôt on entendit une musique détestable & une simphonie capable de rendre sourdes les oreilles les plus dures. Cette musique étoit accompagnée de décharges de mousqueterie, & de cris de joye. On accompagna ainsi les deux Religieux jusqu'au Lunene, salon ou chambre d'Audiance. C'étoit un vrai fenil composé de grosses pieces de bois comme elles avoient été coupées dans la forêt, qui soûtenoient un toît couvert de paille. La Musique recommença de plus belle en cet endroit. Le maître de musique, qui étoit en même tems le compositeur des paroles, prose, ou vers; les deux Religieux n'ont pas jugéà propos de nous en informer; cet habile homme étoit placé dans un lieu éminent, en face de tous ses chantres & de ses simphonistes: il chantoit, & quand il avoit achevé son verset, le chœur le repetoit, & les instrumens reprenoient ensuite. Autant que les Peres purent comprendre, c'étoient des louanges outrées qu'ils donnoient à leur Prince, que tous les assistans applaudissoient par des cris & des battemens de mains. Ce tintamarre dura plus de deux heures, & n'auroit peutêtre pas fini si-tôt, si heureusement pour les Religieux, la voix n'avoit manqué au Maître de musique.

Le Roi parut ensuite, son thrône n'étoit qu'un méchant tapis étendu sur des nattes qui ne valloient pas mieux. Il avoit sur les épaules un long manteau d'écarlatte trasnant à terre avec une pagne qui le couvroit depuis les reins jusqu'aux genoux. Le reste du corps étoit nud. Il avoit des pantousles, & sur la tête, un bonnet orné de plumes, & une canne à la main qui lui servoit de sceptre:

Il fit asseoit devant lui les deux Re-·ligieux, écoûta leur compliment avec une gravité mêlée de douceur, & quand ils luieurent presenté les lettres du Viceroi, & du Préfet, il les mit entre les mains de son Secretaire Interprete, qui les lut d'abord en Portugais, & les expliqua dans la Langue du pais. Cet Officier s'étant ensuite approché du Roi pour recevoir l'ordre de ce qu'il devoit répondre, il dit aux deux Religieux en Portugais, que son maître étoit très-saisfait de leur arrivée, qu'il en marqueroit sa reconnoissance au Viceroi, & au Pere Préfet, qu'il les prenoit sous sa protection, leur donnoit pouvoir d'exercer leur ministere dans tout son Etat, qu'il les soûtiendroit de toute son authorité, & que dans toutes les occasions, il leur donneroit des marques de sa bienveillance.

Le Pere Jean-Antoine le remercia

de sa bonne volonté, & prit congé de lui.

En artendant mieux, ils furent conduits à une méchante cabanne, d'où l'on avoit fait déloger un troupeau de chevres pour les y mettre. Le lieu étoit sale, comme on le peut juger, & sentoit fort mauvais; ils se mirent aussitôt à le nettoyer: les Négres qui les avoient accompagnés leur prêterent la main. Ils y étoient occupés, lorsqu'on leur apporta les viandes que le Roi leur envoyoit. Pétoient des poules & de la farine de Sarasin: il y en avoit suffisamment & pour eux, & pour leurs Négres.

Le jour suivant un Officier du Roi, vint dire au Pere Jean-Antoine, de la part de son maître, de choisir le terrein qui lui seroit convenable pour bâtir leur maison & leur Chapelle Il le choisit à côté du sallon des Audiances; parce qu'il y avoit une place asses spacieuse, où le peuple pourroit s'assembler en grand nombre & écoûter ses instructions. Ces deux édifices surent bientôt construits, & le Pere commença à y exercer les fonctions de son ministère. Il y avoit presse à le venir entendre, non-seulement parce que le Roi l'avoit ordonné, par

DE L'ETHIOPIE OCCID. un Edit rigoureux; mais encore parce que la curiosité naturelle y engageoit ces peuples, qui étoient charmés de voir ces deux Religieux, qu'ils regardoient comme des hommes d'un autre monde. D'ailleurs la nouveauté de la doctrine qu'on leur prêchoit les y attiroit puissamment, & quoique très-ignorans & très-indifferens, ils ne laissoient pas de raisonner selon la portée de leur esprit, de faire des questions, de proposer leurs dontes, & de demander des éclaircissemens. La nouveauté & la justice des Commandemens d'un Dieu, dont il sembloit qu'ils n'eussent jamais entenda parler, les frapoit, les biens éternels étoient pour eux un appas, qui les attiroit de telle sorte, qu'en l'espace de sept jours le Pere Antoine eut la satisfaction de baptiser eing cens quarantecinq personnes, tant enfans qu'adultes.

Une réussite si heureuse flattoit agréablement ce zélé Missionnaire. Les jours ne sussificient pas pour instruire ceux qui se présentoient, il falloit y employer une partie des nuits. Son Compagnon, quoique Laïque, l'aidoit de toutes ses sorces. C'étoit sui qui leur enseignoit les prieres, & qui leur faiRELATION

450 soit repeter leur Catechisme. L'un & l'autre étoient sans cesse occupés. Il sembloit à voir la ferveur de ces peuples, qu'ils alloient tous ployer le col sous le joug de Jesus-Christ; mais l'ennemi des hommes, ne manqua pas de traverser de si beaux commencemens. Avant d'entrer dans ce détail, il est bon de rapporter ici l'origine du Roi de Maopongo.

Il s'appelloit Angola Aarij. Il étoit Roi, ou si l'on veut Seigneur & Souverain de ce grand rocher, & d'une bonne partie des environs: Il étoit fils d'une concubine du deffunt Roi de Dongo, pere de la Reine Zingha, & par consequent frere de cette Princesse, & par une autre consequence tirée des Loix du pais, il étoit exclus de la succession à la Couronne, & n'étoit regardé que comme le vassal ou l'esclave de cette Princesse.

Ce Prince prit le parti des Portugais, dans la guerre que la Reine Zingha porta dans le Royaume d'Angola, qu'elle prétendoit lui appartenir. Pour se les rendre plus favorables, après qu'ils l'eûrent fait déclarer Roi de Maopongo, & d'une partie des Etats de cette Princesse, il sesit baptiser, & prit le nom de Dom Phi-

DEL'ETHIOPIE OCCID. lippe. Il permit l'exercice public de la Religion Chrétienne dans ses Etats. Les Peres de la Compagnie de Jesus y allerent avec quelques Prêtres seculiers, & travaillerent pendant cinq années entieres à cette vigne; mais avec si peu de fruit, & tant de con-I tradiction, qu'ils se virent contraints d'abandonner la partie. Il y avoit même déia bien du tems qu'il n'y avoit aucun Prêtre dans cet Etat, & que tout y étoit retombé dans le premier cahos de l'Idolâtrie & des superstitions Idolâtres; lorsque le Roi craignant d'être depossedé de ses Etats, ou par la Reine, ou par les Portugais qui l'avoient en horreur, comme un Apostat, écrivit au Viceroi d'Angola, & le pressa de lui envoyer des Capucins; promettant de se réunir à l'Eglise & d'y faire entrer tous ses peuples.

Il étoit donc Chrétien; mais de nom seulement. Sa vie & ses actions étoient bien éloignées de la pureté, & de la dignité de cet auguste caras-

tere.

L'accieil gracieux qu'il fit au Pere Jean-Antoine & à son Compagnon, étoient plûtôt un mystere de politique, afin de se mettre bien avec le Viceroi d'Angola, que des marques sinceres de son repentir, & du desir qu'il devoit avoir de se reconcilier avec Dieu, - & cela parut bientôt après; car le Pere s'étant informé pendant quelques jours des abus & des fuperstitions qui regnoient dans le pais, dès qu'il se mit à déclamer contre ces abus, le Roi prit parti contre lui, comme s'il avoit voulu introduire des nouveautés, desquelles on n'avoit jamais entendu parler. Il lui dir qu'il étoit trop rigide, trop scrupuleux, & que ses manieres étoient plus propres à rebuter les peuples qu'à les attirer à la Religion Chrétienne. On dit même qu'il y ajoûta des menaces; mais le Pere qui joignoit à beaucoup de zéle beaucoup de sagesse & de fermeté, ne s'épouventa point, & alla toûjours son chemin, d'autant plus qu'il voyoit que les peuples suivoient les demarches de leur Prince, & couroient à bride abbatuë dans le precipice.

Ce Prince y étoit des plus enfoncés, quoiqu'il fût Chrétien. Il entretenoit plus de cinquante concubines, dont il avoit trente enfans mâles vivans qu'il avoit reconnu lui ap. partenir, sans ceux qui étoient morts, ou qu'il n'avoit pas jugé à propos de

DE L'ETHIOPIE OCCID. reconnoître. Cela suffit pour faire voir

quelle étoit son incontinence.

Il ne le cedoit en cruauté à aucun autre tyran. Le moindre soupçon lui faifoit répandre sans pitié le sang des innocens. Ses enfans même avoient relsenti les effets de sa barbarie, il en avoit massacré quelques-uns, & avoit fait jetter leurs cadavres aux chiens, disant, que puisqu'ils n'avoient pas pû soûtenir l'épreuve du seu ardent, ils étoient reputés coupables, & par confequent dignes de mort.

Son amour desordonné pour les femmes, fut ce qui le porta à l'Apostafie. Il ne se contentoit pas d'adorer les Idoles, il en donnoit le soin, le cuke, & la garde à ses semmes. Le Missionnaire en trouvoit souvent à la campagne, quifaisoient promener, & prendre l'air à leurs Idoles. Elles étoiene accompagnées de certains Négres députés pour leur servir de gardes, de musiciens & de simphonistes, dont le nombre étoit proportionné au merite, & au rang de la prétendue Diviniŧć.

Il trouva un jour une des concubines du Roi, qui marchoit gravement à la tête de ceux qui accompagnoient son Idole, & qui chantoient ses loiknRELATION

454 ges. Il s'arrêta pour voir passer cette troupe d'insensés. La femme s'arrêta aussi, & commença à relever le merite, & le pouvoir de son Idole, par un long discours qu'elle adressa au Pere, qui lui sembloit si convainquant, qu'elle s'imaginoit qu'en étant persuadé, il flechiroit le genoux, & lui offriroit de l'encens.

Le Pere n'eut pas de peine à lui faire voir la fausseté, & la vanité de son discours, & il l'exhorta de quitter le culte abominable des Idoles, comme elle l'avoit promis à Dieu, quand elle avoit reçû le Baptême. Mais voyant que rien ne la touchoit, il fit signe à deux Négres qui l'accompagnoient, de la saisir & de la fouetter d'importance. Ce fut dans cette action, que l'on vit le pouvoir & l'authorité des Missionnaires. Pas un des Négres qui accompagnoient cette Prêtresle, ne se mit en état de la défendre. Les coups lui ouvrirent l'esprit, elle promit au Pere tout ce qu'il voulut exiger d'elle, & il lui promit en échange de l'aider en tout ce qu'il pourroit. Elle lui livra la statue, & il la fit traîner dans le Chimpasso, & y mit le fen. Elle lui indiqua encore les cases où il y avoit des meubles & des ustenciles desTHE L'ETHIOPIE OCCID. 455 tinés au culte impie des Idoles, il y alla sur le champ, enleva tout, & sit tout briser & tout brûler.

Cette execution hardie ne fit pas plaisir au Roi, il n'osa pourtant s'en venger ouvertement; mais il traita depuis ce tems-là le Pere avec une extrême froideur, & quand il étoit obligé de lui aller parler pour des affaires de son minissere, il lui répondoit froidement, qu'il donneroit les ordres qu'il jugeroit à propos, sans qu'il se chargeât de tant d'affaires.

Entre le grand nombre d'Idoles à qui on rendoit les honneurs Divins dans cet Etat Idolâtre, il y avoit dans la Cour même du Roi, deux Idoles que l'on adoroit comme les maîtres de toutes les autres Divinités; c'étoient Guamzambanho & Haniés, dont nous

avons parlé ci-devant.

Le Pere Jean-Antoine proposa plusieurs expediens au Roi, asin que l'on pût ôter ces objets de scandalle, sans essaroucher le peuple, & sans qu'il y mît opposition; ce sut en vain; il eur beau lui saire toucher au doigt la monstruosité de ce culte abominable: ce Prince qui se faisoit honneur de passer pour Chrétien, & qui étoit réellement & de tout son cœur un Idolâtre obse

456 RELATION

tiné, n'en voulut accepter aucun: de sorte que le zéle du Pere s'étant en-Hamme plus qu'à l'ordinaire, dans un Sermon, qu'il fit exprès, il invectiva si fortement contre le sacrilege, que des gens qui se dissient Chrétiens rendoient à ces Idoles, qu'il lui parut que ses Auditeurs étoient convaincus, touchés & refolus à le suivre, & à l'aider dans l'execution qu'il projettoit; mais quand it leur en sit la proposition, & qu'il les invita à le suivre, il se trouva bien loin de son compte. Il s'éleva d'abord un murmure général contre lui. On dit hautement, que sa proposition tendoit à exciter une sedition dangereuse, on se mocqua de lui, on le siffla, tout le monde se retira, il demeura seul.

Cela ne le rebuta pas. Il penía à un autre expedient. Il prit le tems que sout le monde étoit retiré dans ses cavernes, & accompagné de quelques sidéles Chrétiens, qu'il avoit sçû persuader, qu'il s'agissoit en cela de la gloire du vrai Dieu, il alla où étoient ces Idoles, & y mir le seu: l'incendie avertit bientôt leurs gardiens & les gardes du Roi: ils crierent d'une manière qui donna une allarme généralle, qui se communiquant dans un instant

de tous côtés, le Pere abandonné de sa petite troupe, se vit environné, & sans la protection particuliere de Dieu, & le respect qu'on avoit pour les Portugais, il auroit été mis en pieces. Il se retira pourtant sain & sauf de ce mauvais pas.

Le Roi l'envoya chercher, & lui fit une severe reprimande de cette action. Il lui dit qu'il s'étoit exposé beaucoup, en violant d'une maniere outrageante se gardes, & en irritant tout un peuple extrêmement jaloux de la conservation de ses usages & de ses privi-

leges.

Le Pere lui répondit, que c'étoit lui-même qui violoit les privileges du vrai Dieu, en souffrant qu'on adorât les Idoles en sa présence & sous ses

yeux.

Le Roi s'adoucit, & tâcha de lui persuader, que les Portugais devoient avoir plus de condescendance pour un Etat, & pour des peuples qui leur étoient confederés, & dont ils tiroient de si grands avantages pour le Conmerce, & que ces considerations le devoient porter lui-même à dissimuler quelque chose pour éviter un plus grand mal.

Le Pere lui répondit, que dans les Tome IV. V choses qui touchoient Dieu, dans un point si délicat, la dissimulation seroit criminelle, que si les sujets de son Etat, vouloient passer pour Chrétiens, il falloit qu'ils le fussent réellement, qu'ils n'adorassent qu'un seul Dieu, que la Foi ne souffroit point de parrage, que si ce parti ne lui convenoit pas, il étoit prêt à s'en retourner & à publier par tout son Apostasie, & le culte qu'il permettoit qu'on rendît aux Idoles, & qu'il leur rendoit luimême le premier, au lieu que s'il vouloit seconder ses bonnes intentions, & le soûtenir, il auroit la gloire d'avoir assujetti ses Etats au culte du vrai Dieu, & deraciné de ses Etats les restes de l'Idolârrie.

Les contradictions que ce zélé Misfionnaire rencontroit de tous côtés le mettoient dans une peine extrême; mais elles ne lui faisoient pas abandonner l'œuvre de Dieu, pour la gloire duquel il travailloit, Ainsi ayant observé, qu'il y avoit en certains endroits jusque même devant la maison du Roi, de certains monceaux de pierres tous couverts des têtes & des ossemens des hommes, & des bêtes, que l'on avoit immolés aux Idoles, qui étoient environnés d'une forte haye de grosse pri l'Ethiopie Occid. 459 épines, afin d'empêcher qu'on n'en pût approcher pour les enlever; il fortit un matin avec son compagnon le Frere Ignace, quelques Chrétiens & des esclaves, & ayant fait une ouverture dans ces hayes, il y entra, prit tous ces ossemens, & les ayant mis sur un grand amas de bois, il jy mit le seu.

Le bruit des flâmes éveilla bientôt ceux qui demeuroient aux environs, ils crierent, donnerent l'alarme, & dans un moment le Pere & son compagnon, se virent environnés de toute la populace, qui les fleches sur l'arc, menaçoient de les percer à cause de l'affront qu'ils venoient de faire aux Divinités, à qui ces ossemens étoient consacrés.

Le Roi comme les autres, parut armé; il dit d'abord, qu'il n'étoir venu
que pour empêcher le feu de gagner
fa maison; mais il se mit dans une surieuse colere contre les deux Religieux,
leur repracha avec des termes durs,
& injurieux, l'indiscretion de leur zéle, & leur hardiesse outrée. Après quoi
il dit au Pere Antoine, que le son
trop frequent de sa cloche incommodoit leurs voisins qui n'y étoient pas
accoûtumés, & qu'il devoit s'en abstenir.
Vij

Le Pere Jean-Antoine, qui ne cherchoit pas à l'irriter prit patience, & pendant quelques jours à peine donnoit-il quatre coups de cloche pour avertir le peuple de se trouver à la Messe, & à l'instruction qui y étoit toûjours jointe. Mais ayant remarqué que le peuple frapé de certe nouveauté ne venoit plus à l'Eglise, il sit prier le Roi, de retracter sa dessens, il ne pût le lui refuser; pourvû qu'il ne sît sonner qu'une sois le jour.

Mais comme le dessein de ce Prince Apostat, étoit d'empêcher que le Pere n'offrit le saint Sacrifice de la Messe; il trouva un autre moyen de l'empêcher. Il fit derober une partie des ornemens sacrés: de sorte qu'étant venu. pour les prendre, & s'en revêtir. pour célébrer les Saints Mysteres; trouva qu'on lui avoit enlevé l'amit & le manipulle, & quelque diligence qu'il pût apporter, il ne pût jamais découvrir qui avoit fait ce vol sacrilege. Il sçût dans la suite, au'il avoit été fait par l'ordre du Roi, afin de le chagriner, l'empêcher de célébrer, & enfin lui faire quitter la partie.

Le Pere Missionnaire, ne pouvant plus douter de la mauvaise volonté du Roi, il prit le parti d'abandonner sa DE L'ETHIOPIE OCCID. 461 Courpour un tems, & d'aller faire sa tournée aux environs; car il avoit des raisons, pour être persuadé que la corruption de la Cour n'étoir pas généralle, & qu'il y avoit des Chrétiens, qui ne slechissoient pas le genou devant Baal.

Il arriva donc en un certain lieu de ces rochers escarpés, où un homme appellé François le reçût avec une joye extraordinaire, l'embrassa d'une maniere tendre & respectueuse, en benissant Dieu, de ce qu'il lui avoit inspiré de les venir visiter. Ce bon Chrétien étoit ami intime du Seigneur d'une bourgade voifine, ils se voyoient souvent & discourgient ensemblé dans le secret, des choses qui regardent la Religion, & cherchoient les movens les plus convenables d'instruire leurs familles dans les voyes du Christianisme, & les empêcher de tomber dans les ordures, & les superstitions, qui sont les suites ou les accompagnemens de l'Idolâtrie.

Il demeura quesques jours avec ce bon Chrétien; il l'anima à la perseverance, prit un soin particulier de catechiser sa famille, seur administra les Sacremens, dont il les jugea capables, & ne pouvoit assés benir Dieu, de ce qu'au milieu de ce peuple Idolâtre; il s'étoit conservé quelques familles, qui vivoient dans sa crainte, dans son amour, & dans l'observance exacte de ses Commandemens.

En suivant sa route, il entra dans un village, dont il trouva les habitans bien plus polis que ceux de Maopongo. Ils vinrent au-devant de lui, le reçûrent avec respect; mais ils étoient dans une desolation, de ce que le tems des pluyes étant déja avancé, il ne tomboit pas une goute d'eau, ce qui étoit une marque certaine, que leur moisson alloit être ruinée entierement; quoique le matin & le soir, les nuées s'épaississioient, & sembloient promettre des pluyes abondantes; mais qui disparoissoient aussi-tôt.

Il leur demanda à quoi ils attribuoient ce malheur, & ils lui dirent aussi-tôr qu'ils croyoient que c'étoit un châtiment de Dieu, à cause de la superstition diabolique, que quelques mauvais Chrétiens, faisoient depuis quarre jours à une miserable Idole, qui étoit dans un endroit asses pro-

che du village.

Ce zélé Missionnaire accompagné de tous ces veritables Chrétiens, s'y transporta dans le moment, il trou-

DE L'ETHIOPIE OCCID. va au milieu d'une campagne, grand nombre de gens qui avoient placé dans un lieu éminent le cadavre infect, & presque pourri, d'un nommé Antoine, mort depuis quelques jours, autour duquel ils dansoient de toutes leurs forces, en lui offrant leurs prieres, de l'encens, & des présens, pensant qu'il leur pouvoit obtenir du Ciel la pluye, dont ils avoient un si grand besoin-Ils avoient mis dans la main droite du cadavre la corne dont il se servoit pour boire quand il étoit vivant, & dans la gauche une couronne de Zimbo. Il y avoit aux pieds de ce Simulacre puant, quantité de restes des animaux qui lui avoient été immolés, & des vases pleins de differentes liqueurs, dont on supposoit qu'il avoit besoin pour étancher la soif qui le devoroit. Cette cérémonie impie, lui dirent-ils, leur devoit procurer infailliblement la pluye. Le Pere ne mangua pas de leur remontrer leur folle superstition, & qu'au lieu de reçourir au vrai Dieu, qui est le seul dispensateur de toutes les graces, ils excitoient sa justice à les punir grievement de leur impieté; Ils ne voulurent point l'écoûter. Lui de son côté son crucifix à la main rompit le cercle que faisoient ces danseurs, V iiij

464 RELATION

& il s'avança pour renverser le Simulacre & tout l'appareil du Sacrifice, mais ils se tournerent contre lui avec tant de rage, qu'ils sembloient le vouloir assommer, ou au moins lui en donner la peur toute entiere. Il crut les devoir encore appaiser par de bonnes paroles, & voyant qu'il perdoit son tems avec ces obstinés, il fendit une seconde fois le cercle qui s'étoit formé autour du cadavre, & étant suivi de ceux qui l'accompagnoient, & de tous ceux du village qui l'avoient suivi, il renversa le cadavre & tout l'appareil de ce Sacrifice, & fit creuser une fosse profonde, dans laquelle il sit tout jetter, & la fit combler de terre. Cette resolution vigoureuse effraya ces mauvais Chrétiens, ils prirent la fuite; après quoi il exhorta ceux qui l'avoient aidé, à demander au vrai Dieu, la pluye dont ils avoient besoin. Il joignit ses prieres à celles de ces bons Chrétiens, & Dieu les exauça; la nuit suivante, il tomba une pluye si abondante, que tous les grains étant suffisamment arrosés, ils eurent une trèsbelle recolte à la confusion de ces malheureux Idolâtres, & à la consolation des Chrétiens qui l'avoient demandée.

DE L'ETHIOPIE OCCID. De ce lieu, le Pere Missionnaire passa à un autre, qui étoit éloigné de quatre lieues de Maopongo. Le Soua Gouverneur le vint recevoir avec respect, & feignant d'être un bon Chrétien, quoiqu'il fût un Idolâtre obstiné, il lui protesta, que lui, & tous ses sujets, n'adoroient qu'un seul unique & vrai Dieu, & qu'ils le servoient de tout leur cœur, que sa venuë les consoloit tous, & leur donnoit une joye infinie. Il lui dit qu'il ne trouveroit pas chez lui les contradictions qu'il avoit essuyées à Maopongo. Le bon Pere se seroit laissé prendre à ces beaux discours, s'il n'avoit pas eu d'ailleurs des avis certains, que ce Soua étoit un fourbe, & un ennemi déclaré de la Religion Chrétienne. Il dissimula cependant, & lui répondit qu'en attendant qu'il pût faire un plus long sejour dans son Gouvernement, comme il esperoit faire à son retour, il donneroit le Baptême aux enfans qu'on lui présenteroit. Le Soua témoigna être fort content, donna sur le champ les ordres necessaires, afin que ceux qui avoient des enfans les apportassent au plûtôt. Il sut obei. On vit les peres & les meres apporter leurs enfans, au lieu & à l'heure 166 que le Missionnaire avoit indiqués. Pendant qu'il instruisoit les parens, avant de commencer la cérémonie du Baptême, on entendir tout d'un coup crier aux armes, aux armes, voila l'ennemi. Les femmes épouventées s'enfuirent à toutes jambes, & remporterent leurs enfans; de sorte qu'il n'en pût baptiser aucun, ce qui lui donna, un extrême déplaisir.

Le Soua parut en même tems avec tous ses gens armés, exhortant le Pere à se meure en sûreré par la fuire, ou à se retirer dans sa maison où il trouveroit des gens armés, qui seroient en état de le dessendre de l'insolence des ennemis, qui s'avançoient pour faire le dégât dans le pais, il se douta aussi-tôt que c'étoit une fourberie du Soua, pour priver les enfans de ses sujets de la grace du Baptême & du Caractere de Chrétien. Ainsi bien loin de prendre ce parti, il lui dit qu'il alloit se mettre à leur tête, & marcher aux ennemis, dans la ferme confiance qu'il avoit en Dieu, qui ne les abandonneroit pas s'ils lui demandoient son secours, & s'ils le lui demandoient de tour leur cœur. Il marcherent en effet du côté que l'alarme avoir été donnée : ils n'eûrent pas fait einDE L'ETHIOPIE OCCID. 46

quante pas, que toute cette troupe armée disparut, prenant la fuite les uns après les autres: de sorte que le Pere demeura seul avec son Compagnon & son Interprete, ce qui le consirma dans la pensée qu'il avoir eu, que c'étoit une tromperie du Soua, pour troubler

les fonctions qu'il alloit faire.

Le Missionnaire resolut de s'en venger sur le Démon même, qui en étoit l'auteur, & quitta ce lieu, seignant de prendre le chemin de Maopongo. Il se cacha dans la forêt, & étant revenu au village sur le minuit, il mit le seu au Chimpasso, où le Soua avoit mis toutes ses Idoles. Le bruit des slâmes éveilla les habitans, ils y accourrent tous pour y apporter du remede, ce sur en vain. Le Pere avoit si bien pris ses mesures, que le Chimpasso & toutes les Idoles furent entierement reduits en cendres.

Il resolut après cette expedition, de se retirer à Maopongo; mais avant d'y aller, il envoya sçavoir si le Roi l'auroit pour agréable: le Prince repondit qu'il en étoit content. Il y retourna, & faute d'autre meilleure occupation, il se mit à cultiver aver son Compagnon, un petit morceau de terre qui joig noit leurs cabannes. Quoi-

que ce terrein fûr sterile, & sabloneux, ils ne laisserent pas d'entirer des legumes pour leur subsistance, d'autant qu'il y avoit un perit ruisseau de bonne eau qui y passoit, dont ils se fervoient pour arroser les plantes de

leur jardin.

Le Roi Apostar, qui vouloit à quelque prix que ce fut, chasser le Missionnaire; pourvû que ce fur d'une maniere dont le Viceroi ne pûr pas se plaindre, comme d'une injure, dont il auroit pû se venger, fit dire à certaines femmes d'aller se laver dans ceruisseau, elles y venoient à toutes les heures du jour avec les concubines du Roi, gâtoient l'eau & se faisoient voir dans des postures si indecentes, jusque dans un petit cabinet de verdure, que les Peres avoient fait pour jouir d'un peu de fraîcheur, qu'ils ne pouvoient plus y aller, ni travailler à leur jardin, sans être exposés à avoir sans cesse ces effrontées devant Leurs yeux.

Le Pere Jean-Antoine s'en plaignit au Roi, qui lui promit d'y mettre ordre; mais qui voyant la peine que cela faisoit aux deux Religieux qu'il avoir envie de pousser à bout, lâcha la bride à ces semmes qui sirent en-

core pis que jamais.

DE L'ETHIOPIE OCCID. 469 Les deux Religieux y trouverent un remede à l'aide de quelques Négres qu'ils avoient loués. Il éleverent si haut pendant une nuit le mur de leur jardin, que ces femmes n'y purent plus entrer. Il est vrai que cela les priva du ruisseau qui y passoit; mais le Frere Ignace qui étoit habile, & fort industrieux, fit une ouverture dans le rocher, & y trouva une veine de très bonne eau, si abondante, que quoique leurs voisins en vinssent prendre tous les jours, la cîterne qu'il fit pour la recüeillir, en avoit toûjours au moins six palmes de hauteur.

L'exhaussement du mur les ayant délivrés de la présence de ces femmes impudiques, ils joüirent quelque tems de la douce solitude de leur hospice; mais leur zéle en souffroit ; car ils n'étoient pas venus pour se reposer; mais. pour travailler, & pour gagner des ames à Dieu. Le Roi avoit dissimulé d'abord l'affront fait à ses Dieux, que le Pere avoit brûlés dans leur cabanne; mais il n'avoit que trop conservé la resolution de s'en venger, & il l'executoit sans bruit, en châtiant sous des prétextes mandiés, ceux qui alloient écouter les instructions du Missionnaire. Malgré ces vexations il

y avoit pourtant toûjours un assez bon nombre de Chrétiens, qui y alloient, & qui assistoient aux Divins Offices, & le Pere ne cessoit d'aller de case en case, instruire & fortifier ceux que les Ministres du Démon tâchoient d'abuser & de corrompre.

Entre ceux qui usurpoient la qualité de Prêtre, il y en avoit un qui recevoit au nom du Roi, le jurement appellé Chilimbo, qui se fait par

Papplication du fer chaud.

Le Pere s'infinua dans ses bonnes graces, par le moyen de quelques curiosités d'Europe, dont il lui sit préfent. L'amitie devint si étroite entre-eux, que cet homme lui découvrit toutes les adresses dont il se servoit pour faire selon les ordres du Rois que les innocens se trouvassent coupables, & que les coupables parusfent innocens. Nous avons parlé de cette fourberie dans un autre endroit. Le Pere Missionnaire sit tout son possible, pour faire voir à ce Ministre de la cruauté & de l'injustice du Roi, la noirceur du crime qu'il commettoit, exposant à la mort des innocens, & en délivrant des coupables qui la meritoient. Il vint à bout de le persuader du crime qu'il commettoit; mais ou l'Ethiopie Occid. 47% quand il voulut l'obliger à quitter ce métier exectable. Pere, lui dit-il, je me suis pas maître de moi. Je suis estelave du Roi; c'est lui qui me fournit d' à ma famille de quei subsister abondamment, se cela me manquois, je na

Seai an prendre de quoi vivre.

Le Pere voyant qu'il n'y avoit rien à faire auprès de cet homme, le pria qu'au moins il permît à sa femme & à ses enfans de venir aux instructions quand il en faisoit, & qu'en échange il enseigneroit à son fils à lire, & la Langue Portugaise. Il y consentit, & ce fut un bonheur pour cette famille; car quelque tems après, une de ses filles étant tombée grievement malade, elle se confessa avec de grands sentimens de pieté, & mourut comme une prédestinée. Le fils qui avoir reçû au Baptême le nom de Jean-Baptiste profita beaucoup à l'école & dans la vertu, & ayant été blessé d'un coup de fusil dans une bataille, qui se donna dans la Province d'Oacco, pendant qu'il servoit dans l'armée Portugaise, il mourut entre les bras du Pere, dans de grands sentimens de Religion & de pieté.

Voici un fait qui merite l'attention du Le cteur. Le Frere Ignace étant alRELATION
lé un jour dans la bourique d'un forgeron, il entra en discours avec cet
ouvrier des choses de la Religion, &
comme ce Religieux lui montroit par
de bonnes raisons, qu'il n'y avoit qu'un
seul Dieu, & qu'il ne pouvoit pas
y en avoir davantage. Vous vous trompes, lui dit le forgeron, il y en a
deux, le premier demeure au-dessus
des étoilles, & le second est dans ma
boutique.

Le Frere Ignace, lui ayant demandé qui étoit ce Dieu? C'est moi, lui repondit-il hardiment. L'art que j'exerce vient des Dieux, & étant plus habite qu'aucun de ceux qui se mêlent de ce métier; c'est pourquoi comme leur Seigneur & comme leur Dieu, je prétends avoir droit d'exiger les mêmes adorations qu'on rend à l'autre.

Le Frere Ignace, crut d'abord que cet homme extravaguoit, ou qu'il étoir yvre. Mais l'ayant mis sur d'autres discours, il vit qu'il parloit de bon sens; mais qu'il n'étoir pas traitable sur le point de sa prétendue Divinité.

Le bon Frere rapporta au Pere Jean-Antoine, ce qu'il venoit d'entendre, & le Pere ayant été fur le champ de-mander Audiance au Roi, il lui apprit l'extravagance de ce forgeron, &

DE L'ETHIOPIE OCCID. 473 lur fit voir de quelle consequence il étoit pour son état & pour sa propre personne, d'empêcher que les particuliers ne s'arrogeassent les honneurs Divins. Le Roi en convint, & sur le champ il envoya prendre ceDieu forgeron, que l'on conduisit bien lié en sa présence.

Il n'y vint pas avec les seuls gardes du Roi, il étoit accompagné d'une soule de fanatiques, qui sans faire attention que le Roi étoit présent, l'environnoient à genoux, l'adoroient, & assuraite qu'on ne pouvoit lui saire asses d'honneur, puisqu'il étoit le Dieu de la terre, comme il étoit aissé de le voir par les ouvrages merveileux qui sortoient de ses mains.

Le Pere qui étoit présent, eut biende la peine à ne pas rire de l'extravagance de ces gens, il n'en rit pourtant pas, il en eut pitié, & s'adressant au Dieu sorgeron, après en avoir demandé la permission au Roi, il l'interrogea, & tâcha de le convaincre par ses argumens, clairs, convainquans & sans replique. Il perdit son tems & sa peine. Le forgeron demeura serme, il soûtint toûjours qu'il étoit Dieu, & qu'il meritoit les adorations de tous les hommes.

A la fin le Roi se fâcha, & il avoit raison; car il étoit pour le moins aussi extravagant que lui; puisqu'il se disoit le Prêtre, le Ministre & le Dieu de la pluye,& qu'il lui importoit de ne pas se mettre en parallele avec un forgeron, quelque habile qu'il pût être. Il ordonna donc, que le forgeron fût fustigé. Cet ordre fut executé sur le champ. On conduisit le forgeron dans la place, fes adorateurs le suivirent; mais quand ils virent la grêle de coups de fouets, qui lui déchiroient le corps, ils prirent la fuite, de peur d'avoir part à cette distribution. Il demeura seul avec les bourreaux qui le foüertoient. Enfin n'en pouvant plus, il s'écria de toutes les forces qui lui restoient, gamga, gamça Zambi innixi quiri. Ce qui signisse, Pere, Pere, un seul Dieu vrai, & pas davantage.

Le Pere fit semblant pendant quelque tems de ne le pas entendre, esperant que le sang qu'il repandoit le gueriroit de sa frenesse. Quand il le crut assés fouetté pour être gueri, il demanda grace pour lui au Roi, & il

l'obtint.

Depuis cette salutaire stagellation, le forgeronne manquoit jamais toutes les sois qu'il le rencontroit de lui DE L'ETHIOPIE OCCID. 475 erier bien haut pour tout compliment, Gamga, Gamga Zambi innixi quiri.

Cette execution fut le seul endroit où le Roi Angola Aarij, ou Dom Philippe de Maopongo, donna quelque espece de satisfaction au Pere Missionnaire; encore peut-on dire, qu'il ne la lui auroit pas donnée, si luimême n'avoit été interessé dans cette affaire. De sorte que tout le progrès que le Missionnaire retira des peines infinies qu'il prenoit dans cette Mission, se reduisit au Baptême de quelques enfans, qui étant morts après l'avoir reçû, allerent joüir de Dieu, & le prier pour la conversion de leurs compatriotes.

Le Pere Jean-Antoine étoit encore à Maopongo, au commencement de 1656. lorsqu'il s'éleva des troubles dans la Province de Chissama, dépendante & feudataire de la Couronné de Portugal. Le Viceroi ayant été obligé de lever des troupes, pour remettre les revoltés dans leur devoir, le Pere Bernard de Cuttixiano Capucin, sut nommé Chapelain ou Aumônier Major de l'armée. Le Roi de Maopongo, comme allié, ou tributaire de la même Couronne, eût ordre de s'y trouver avec ses troupes. Il obéit

promptement, & comme dans ces oci casions tout le monde suit le Prince, & qu'il ne reste que les femmes, qui se retirent dans des lieux escarpés, & presque inaccessibles, le Pere crut devoir se servir de cette occasion, pour quitter Maopongo, & aller reconnoître, si la Province de Lubolo, seroit plus disposée à recevoir les lumieres de l'Evangile, que celle de Maopongo, dont le Roi s'étoit montré st éloigné; qu'outre qu'il n'avoit rien fait en faveur de la Religion & de ses Ministres, il les avoit décriés par tout en avertissant ses voisins, que bien loin de recevoir chez eux les Capucins, ils devoient les chasser, s'ils se présentoient, comme des gens inquiets, seditieux, perturbateurs du repos public, des anciennes coûtumes, & ennemis déclarés de leurs Dieux & de leurs Ministres.

Il partit de Maopongo, fur la fin de Mars avec un marchand Portugais, & un nombre de Négres qui portoient leurs hardes. Ils traverserent le fleuve Coanza; mais à peine eurentils mis le pied sur le rivage, qu'ils furent arrêtés par une compagnie de foldats qui gardoient le passage, & qui vouloient les obliger de retour-

per sur leurs pas, selon les ordres qu'ils disoient avoir de leurs superieurs.

Ils s'en dessendirent avec de bonnes parolles, & par le moyen d'un présent qu'ils firent au Capitaine de ces soldats, ils obtinrent qu'ils iroient passer la nuit avec eux dans la forêt où étoit leur logement, & que le lendemain ils les conduiroient à la Cour de leur Prince.

Le Pere Jean-Antoine dissimula prudamment l'affront qu'ils faisoient à son Caractere de Missionnaire. Il passa la nuit avec eux. Mais dès le point du jour, on entendit crier de differens endroits, ita, ita, guarra, guarra. C'est à-dire, guerre, guerre, aux armes, aux armes. Il vit en même tems plusieurs gens armés, courans de côté & d'autre, comme pour rassembler des soldats, il leur demanda ce qu'il y avoit de nouveau, ils lui dirent que le Giagha Cassangé étoit entré pendant la muit dans la Province, qu'il faisoit le degât par tout, qu'il avoit mis le feu à la Banza principale, & qu'il couroit de tous côtes pour enlever les hommes & les troupeaux; & qu'enfin il n'y avoit d'autre parti à prendre, que de se mettre en dessense, ou de prendre la fuite.

178 RELATION

Ceux qui accompagnoient le Pere; perdirent courage à ces nouvelles, & le presserent de repasser la riviere: il fallur que le Pere les suivît, ce qui étoit justement le but de ces soldars, asin de l'empêcher d'entrer dans la Province, & d'y faire le fruit qu'il esperoit en retirer.

Ayant donc passé la riviere, & reconnu évidemment la supercherie qu'on lui avoit faite, il se vit obligé de retourner à Maopongo, & faute de meilleure occupation, de lier commerce avec un de ces Ministres, dont le Roi se servoit pour vendre des préservatifs à ceux qui alloient à la guerre.

Cer homme étoit de la Province de Lubolo, & étoit regardé comme un des plus habiles dans sa profession. Il avoit pour disciples deux jeunes hommes de Maopongo, qui ne le quittoient jamais d'un pas, asin d'apprendre son metier. Le Pere eut beau faire, il ne pût rien gagner sur l'esprit de cet homme, dont le credit étoit si grand, qu'il seduisoit le peuple, & détruissoit en un moment, tout ce qu'il avoit eu bien de la peine à faire en beau-coup de tems. Il agit donc en secret pour le faire arrêter; mais l'Officier

qui le devoit prendre l'en avertit, & lui donna le moyen de s'évader. Certe mauvaise manœuvre déconcerta les desseins du Missionnaire, il s'en confola un peu, en faisant brûler tous les instrumens de son metier.

Cette action pensa lui couter la vie. Une nuée de femmes & d'enfans, sondirent sur lui à coups de pierres, & comme elles ne craignoient rien de la part des Officiers du Roi, ce sut un miracle qu'il échapa de leurs mains. Ces soulevemens & ces manvais traitemens devinrent si frequens, qu'ils étoient son pain quotidien; mais sa fermeté & sa constance étoient à l'épreuve de tout.

Voici une occasion où il pensa laisfer la vie, & dont il porta toùjours depuis la cicatrice de la playe qu'il y

reçût.

Il étoit allé dans un lieu peu distant de la Cour, pour empêcher un Sacrifice qu'on y devoit faire aux Idoles. Les Négres qui s'en apperçûrent coururent après lui, & no le pouvant joindre, ils se mirent à lui tirer des sleches. Soit qu'il sût hors de la portée de leurs arcs, soit par une protection particuliere de Dieu, il ne sut point blessé. Dans le dépit d'avoir manqué

480

leur coup ils eurent recours à um Idole qui étoit chez eux en grande veneration.

C'étoit une grande chevre vivante', couverte de poil noir, long, épais, crêpu, dont la tête d'une grosseur monstrueuse, étoit armée de grandes cornes. Son aspect donnoit de la terreur. Il y a beaucoup de ces chevres dans le Maopongo. Ceux qui ont l'honneur d'être choisis pour nourrir ces bêtes, leur servent de maîtres, & les instruisent si bien, que comme si elles avoient de la raison, elles entendent au moindre signe ce qu'on demande d'elles, & obéissent aussi-tôt d'une maniere qu'il y a bien de l'apparence, que c'est le Démon à qui elles sont consacrées qui les fait agir.

On place ces chevres sur un autel ou sur un amas de pierres. Elles s'y tiennent sur leurs quatre pieds, avec gravité, & immobiles comme des statuës de pierres, & en cer état, il semble qu'elles prennent plaisir de recevoir de l'encens, & d'être adorées par ce peuple imbecile.

Le Pere Jean-Antoine, s'étant arrêté par une curiosité qui ne convenoit guere à son caractere, pour voir l'appareil & la suite d'un Sacrifice qu'on

alloit

DE L'ETHIOPIE OCCID. alloit offrir à une de ces bêtes. Le Ministre de la chevre s'en approcha, lui parla, lui offrit de l'encens, & aussitôt cet animal sauta de dessus l'autel, & vint donner un si furieux coup de tête dans la poitrine du Pere, qu'il le jetta à la renverse, lui froissa les côtés, & lui fit une grosse contusion à la poitrine, dont il a toujours porté la tumeur. Ce coup fut si terrible, qu'il lui ôta la respiration, & la parole pendant quelques momens. Etant revenu à lui, & s'étant relevé avec beaucoup de peine, il vit que la chevre avoit repris la place, & que tous ces Idolâtres se mocquoient de lui, le siffloient, & poussoient des cris de joye pour la victoire que leur chevre avoit remportée sur le Prêtre du vrai Dieu. On peut croire quelle peine souffrit ce servireur de Dieu. Il a avoué depuis, que quand cette bête vint sur sui, il lui sembla qu'elle jettoit une épaisse fumée par les narines, & du feu par les yeux, & qu'il en avoit été épouvanté.

Les Idolâtres contents s'enfuirent aussi-tôt, & leur Divinité avec eux. Le Pere s'étant retiré chez lui, à l'aide de ceux qui l'accompagnoient, sur pensé & bientôt gueri, & aussi-tôt il

Tome IV. X

fe mit à chercher les Simulacres de ces chevres; car il y en avoit en beaucoup d'endroits; qui étoient de bois ou de terre. Il se vengea sur ceux-ci & en brisa plus de cent cinquante.

Mais comme il étoit environné d'ennemis, qui ne manquoient pas de donner avis au Roi de toutes ses demarches, qui les empoisonnoient, qui ne cessoient de déclamer contre lui, comme contre un brouillon, un novateur. un seditieux, qui ne cherchoit qu'à allumer le feu dans l'Etat, y exciter une guerre, dont les Portugais se seroient servis pour le dépouiller; il crut qu'il falloit prevenir ce Prince. Il lui écrivit naturellement, & dans une exacze verité comme les choses s'étoient passées. Sa vûë dans cette lettre, étoit ou de le détromper, si la chose étoit possible, ou de découvrir quels étoient ses sentimens à son égard, & pour le Religion.

Il écrivit aussi au Pere Préset, qui étoit à Massangano. Il le prioit d'obtenir du Roi, un certain Négre nommé Jerôme, qui avoit été son Interprete, & qui l'étoit du Pere Bernard, lossqu'il sur fait prisonnier dans une bataille. Le Roi qui l'avoit entre se mains, l'avoit fait mettre aux sers,

23

DE L'ETHIOPIE OCCID. 48; & le faisoit garder fort étroitement.

Le Pere Préfet alla au Camp, & rendit la lettre du Pere Jean-Antoine au Roi; & comme il y avoit lieu de craindre que le Roi ne fit mourir cet Interprete, pour se venger de ce qu'il avoit aidé le Pere Jean-Antoine à détruire beaucoup d'Idoles, le Pere Préfet, le Pere Bernard, & le Général des troupes Portugaises, consulterent ensemble sur ce qu'il y avoir à faire dans cette conjoncture, & obtinrent enfin que Jerôme seroit mis en liberté & envoyé à Maopongo, pour le service du Pere Jean-Antoine. Voila la lettre que le Roi lui écrivit sur ce sujet : elle est dattée de Chissama le dix de Mai 1656.

Pour faire plaiser à votre Reverence, comme à notre Pere Spirituel, & pour vous donner des marques du zéle, que nous avons pour la Religion Chrétienne de notre Royaume, nous vous envoyons le Négre Jerôme; asin, comme elle le desire, qu'il l'aide, & qu'il la serve. Nous vous recommandons instamment notre Cour; & quand nous serons de retour, nous vous donnerons toutes sortes d'assistances, & nous ferons tout ce qui nous convient, com-

me à un Roi Chrétien. Nous ne vous en dirons pas davantage, de peur de vous ennuyer. Dieu garde votre Reverence. Signé, le Roi de Maopongo, & de Dongo, Dom Philippe I. Angola Aarij,

Le Pere Préfet chargea d'une lettre de recommandation le Négre Jerôme,

& voici la traduction.

Le porteur de cette lettre, est notre Negre que le Roi a mis en liberté, & l'envoye à votre Reverence, avec la lettre qu'il vons a écrit, il nons a afsuré, d'avoir écrit à son Tendala, & lui avoir donné ordre de vous assister en tout ce qui regarde la reforme des abus, & la destruttion de l'Idolâtrie. Je crains pourtant qu'il n'y ait quelque duplicité, vû la peine qu'a en le Général Portugais à obtenir la liberté de cet Interprete, le Roi l'ayant assuré qu'il étoit accusé de plusieurs grands crimes, & même de conspiration contre l'Etat. Je laisse à votre prudence le soin de veiller, comme il fant; asin qu'on ne lui fasse pas quelque manvais parti; car je crains beaucoup les effets du mauvais cœur de ce Roi. Quant à ce qui regarde votre ministere, il semble que la lettre que le Roi vous fcrit, vous ouvre une voje pour avan-

DE L'ETHIOPIE O CCID. cer beaucoup l'œuvre du Seigneur. Dieu vous garde pourtant des préjugés que je sens en moi-même. C'est pourquoi je vous avertis, mon cher Pere, que vous apportiés tous vos soins; afin que ces peuples foient bien persuadés, que dans tout ce que vous faites, vous n'avez en vûë que leur salut. Je suppose que vous êtes informé des Idoles principalles, que ces peuples adorent. Cependant en ayant en une Relation particuliere par un foldat Chrétien, qui s'est trouvé, dans l'armée : Je vous dirai, que Gamzambundo & Naviez sont les plus estimés, qu'elles ont des cases ou des temples, qu'on les regarde comme les Dieux tutelaires de l'Etat, & qui veillent efficacement à la conservation du Roi pendant la guerre. Les autres, sont Muegilla, Muchiva, Nabua, Vainangi, celles-ci ont des antres consacrés à leur honneur, en beaucoup d'endroits, & vons en aurés vu un proche le Palais du Roi. J'ai appris encore qu'il y a un enchanteur célébre, anquel le Roi a donné deux disciples, pour les instruire dans son art. Il y a encore une mechante femme nommée Calalla-Caguiré, qui est une sorciere des plus adroites. Si vous pouvez trouver quelque expedient, pour donner la Xiii

chasse à ces scelerats, & les faire sortir du Royaume, je crois que ce sera un moyen de réussir dans vos entreprises, & de détromper les gens qu'ils sedwisent.

Outre les Idoles dont je viens de parler, il y en a d'antres qu'on revere dans les lieux cloignés de la Cour. Les plus famenx, sont Bade, Lambria, Coala, Cangongo, en Cagnongo, Canquisé, Dalabanga, Binghi, Aqueza, Mutacalambo & antres, jusqu'au nombre de trente-neuf. Faites dond tous vos efforts pour exterminer tous les Ministres des faux Dieux, qui seduisent ces peuples, & vous aurés fait beaucoup pour vous, & pour les Missionnaires qui viendront après vous; mais souvenez-vous sur toutes choses, de bien recommander vos entreprises à la Divine Majefté; c'est d'elle dont vous devés attendre le progrès qu'elle voudra bien vous accorder pour sa gloire, & pour notre consolation. Prions l'un pour l'autre. A Massangano, le 14. de Mai 1656. Signé Fr. Seraphin de Cortonne.

Jerôme arriva à Maopongo, plein de joye de se voir en liberté, & auprès de son cher maître; mais sa joye fut courte. Dès le matin les Ministres lui envoyerent dire de se rendre à la Cour, & dès qu'il y sut; ils le sirent mettre aux sers, & dans une étroite prison, jusqu'au retour du Roi, qui en disposeroit, comme ille

jugeroit à propos.

Le Pere Jean-Antoine eût le cœur percé de douleur, quand il apprit cette nouvelle; ne pouvant rien obtenir du Tendala & des autres, qui disoient avoir reçû un ordre exprès du Roi, de faire ce qu'ils faisoient, il partit sur le champ, & se rendit en diligence à Massagano, où l'armée Portugaise étoit en quartier. Il esperoir y trouver le Roi de Maopongo, & avoir une explication avec lui, en présence du Général des Portugais & du Pere Préfet.

Mais ce Prince étoit déja parti pour retourner dans ses Etats. Il parla au Général Portugais, touchant le Négre Jerôme qu'on avoit arrêté, & lui sit ses plaintes. Cet Officier qui étoit aussi offensé que lui, du manque de parole de ce Roi Apostat, lui dépêcha un courier, & lui manda qu'il eût à se souvenir de sa parole, & à rendre l'Interprete au Pere Missionnaire. Le Roi lui manda qu'il e seroit dès qu'il seroit arrivé à Maopongo. Le Pere X iiij

qui connoissoit la duplicité de ce Prince, se hâta de retourner auprès de lui, afin de solliciter la liberté de Jerôme, ou empêcher qu'il ne lui arrivât quelque disgrace plus fâcheuse; quelque diligence qu'il pût faire, il arriva trop tard : le Roi qui étoit arrivé devant lui, avoit ausli-tôt envoyé Jerôme avec sa mere, dans une Isle de la Coanza, avec ordre au Gouverneur, de les faire renfermer tous deux dans une de ces cavernes, que l'on trouve dans les souches des arbres d'Alicande, & de les y faire devorer par les fourmis rouges, qui y sont sans nombre.

Le Gouverneur de cette Isle, qui étoit un homme prudent & humain, ne pût se resoudre d'être le ministre de cette barbarie. Il écrivit à son maître, que s'il vouloit punir ces pauvres gens, il ne manquoit pas de moyens de le faire, sans se servir d'un qui feroit tort à sa réputation. Le Roi s'appaisa un peu, & manda au Gouverneur, qu'il laissoit à sa discretion le châtiment qu'ils meritoient; pourvû sur toutes choses qu'il ne les laisset pas échaper. Le Gouverneur se fiant à la situation de son Isle, dont il ne croyoit pas qu'on pût s'échaper, leur donna

DE L'ETHIOPIE OCCID. 489 la liberté d'aller par tout; pourvû qu'ils fussent toûjours accompagnés de deux esclaves qui les gardoient.

Le Préfet ayant été averti pardes marchands, de la mauvaise foi d'Angola-Aarij, ne jugea pas à propos de retenir plus long-tems dans ce lieu, un Missionnaire, dont il pouvoit se servir plus utilement dans un autre endroit : de sorte, qu'après une demeure de seize mois dans Maopongo, où il avoit beaucoup sousser, & où les progrès qu'il avoit faits, avoient été fort mediocres, & encore moins assurés, il l'en retira, & l'envoya avec son compagnon le Frere Ignace, à la sorteresse d'Embacca, dont il lui donna le soin, & de tous les environs.

Le Pere Jean-Antoine, n'eût pas de peine d'obtenir son congé du Roi. Les choses se firent pourtant avec politesse de part & d'autre, la satisfaction étoit reciproque. Il arriva à Embacca, & joüissoit d'un peu de repos dans ce lieu; lorsque son Interprete y arriva. La joye sut grande de part & d'autre. Ce pauvre homme s'étant jetté à son col, sut quelque tems sans pouvoir proferer une seule parole. Il lui dit à la fin, que quand il eût appris son départ de Maopongo, il en X V

RELATION

490 fut extraordinairement affligé, regardant sa délivrance, comme absolument impossible, qu'à la verité il avoit beaucoup à se louer de la douceur, & de l'humanité du Gouverneur; mais que la présence de ses deux gardes, lui ôtoit toute esperance de pouvoir se sauver par la fuite. Ce qui lui faifoit encore plus de peine, c'étoit l'impossibilité de faire sauver sa mere avec lui, ne pouvant se resoudre de l'abandonner; mais qu'après y avoir bien pensé, il crut qu'on ne feroit point de mal à sa mere, à l'occasion de la fuite de son fils, & qu'érant en liberté, il pouroit travailler plus utilement à lui procurer la liberté. Que sur cela, il avoit parlé à ses deux gardes, & que les ayant trouvés dans la disposition de se sauver, & de tout entreprendre pour se mettre en liberté; ils étoient partis une nuit, avoient traversé la riviere à la nage, après avoir imploré l'assistance de Dieu, & recité les Litanies de la Sainte Vierge. Le trajet étoit dangereux, outre la longueur & le cours rapide de la rivie. re, ils avoient beaucoup à craindre des crocodilles, qui y sont en grand nombre. Ils arriverent heureusement à l'autre bord, & ayant trouvé une

DE L'ETHIOPIE OCCID. 491 cabanne de Pastres, ils y passerent le reste de la nuit, dans la crainte continuelle d'être devorés des Lions, dont ils entendoient les rugissemens assés près d'eux.

A la pointe du jour ils s'enfoncerent dans l'épaisseur de la forêt, & marcherent par des sentiers très-difficiles pendant quatre jours entiers, souffrant la faim & la soif; & enfin, ajoûta-t'il, me voila, par la misericorde de Dieu, arrivé à vos pieds, dans la resolution de vous servir, & de ne vous quitter jamais. Il n'y a que l'absence de ma mere qui m'afflige; mais il m'a été impossible de l'enlever; parce qu'elle couchoit au milieu des autres femmes esclaves du Gouverneur. Si vous jugés que j'aye fait une mauvaise acrion, commandés, je suis prêt de rerourner dans l'esclavage.

Le Pere l'embrassa tendrement, & l'assura qu'il mettroit tout en œuvre pour lui rendre sa merè, qu'il vêcût en paix, & qu'il n'oubliât jamais les graces que Dieu lui avoit faites.

Le Pere ne jugea pas à propos de retenir auprès de lui ces trois fugitifs, à cause des consequences; mais il pria un Officier Portugais, de les recevoir pour quelque tems dans sa maison,

Xvj,

RELATION ce que cet Officier fit avec beaucoup de bonté.

Cependant le Roi ayant été averti de la fuite de Jerôme, entra dans une furieuse colere, & ayant appris par ses espions qu'il étoit dans la maison de cet Officier Portugais, il lui sit offrir tout ce qu'il pourroit desirer, s'il le lui vouloit remettre entre les mains. L'Officier se mocqua de ses promesses, & le Viceroi, qui avoit interêt dans cette affaire, ayant sçû les tentatives de ce Roi, lui écrivit rudement, & l'obligea à se desister de ses prétentions

injustes, & à se taire.

Jerôme ne fut point ingrat de ces faveurs, il s'attacha au service des Missionnaires inviolablement, & on doit dire, à sa louange, qu'il n'y a jamais eu dans les Missions des Capucins d'Interprete plus fidéle & plus zélé que lui. La calomnie ne le laissa pas en repos. Un Négre jaloux de son poste, l'accusa de reveler les Confessions. Pour entendre ceci, il faut sçavoir, que quand les Missionnaires ne sçavent pas assés parfaitement la Langue des peuples; ceux qui viennent se confesser, disent leurs pechés à l'Interprete, qui sur le champ, & en la présence du penitent, les dit au Prêtte en Portugais, & dit au penitent ce que le Confesseur lui ordonne de lui dire. Dans ce cas l'Interprete est obligé au même secret que le Confesseur, & seroit puni aussi rigoureusement, que s'il avoit violé le secret de la Confession.

Cette affaire faisant du bruit, & pouvant avoir des suites fâcheuses; le Pere Jean-Antoine sit venir le calomniateur, & l'ayant convaincu d'une maniere autentique, il l'obligea de demander pardon publiquement à l'Interprete, & de se retracter de ce que sa malice sui avoit sait avancer. Il le sit de la maniere la plus solemnelle, & remercia bien le Pere, de ce qu'il se contentoit de ce désaveu, sçachant bien, que s'il l'avoit envoyé à Loanda, il auroit été châtié très severement.

Cette affaire terminée, le Pere s'appliqua à découvrir certains imposteurs qui s'introduisoient dans les maisons des Négres, & qui se disant Ministres de certaines fausses Divinités peu connuës, imposoient à ces peuples credules & toûjours portés à l'Idolâtrie, & causoient des scandalles, & la ruine de beaucoup d'ames.

Pendant qu'il étoit occupé à cette

THE BREAK SHIPS LEEDER 2 Lamient L El Same Pamer Pares, o A PRODUCED PROPERTY AND ADDRESS OF me me states. I : == . E ma. remarkin-IN REGILE TRIES IN CHE Pin in the second second THE THE THE PROPERTY & THE PARTY IN THE STATE OF I STEEL BEEFE me in mene in mineral mineral mailmare a lim one mine. & gill n will sum a nor at recient, me mental a mental a m I I How I make la come homm = more mi e more d'iniman and in man and instance les-Les and and the latitude in manne. Et al amere des prentes rame mar a seil im disoit. Le les en rome contre avec le Vimen Parmers, it arrêter par la with the series a lorence avec for rame en men en même tems fon and the moura dans la cale tout a car e eme acome avoit déclaré; a vancer de quoi remplir bien des peges, a on en donnoit ici l'inven-

DE L'ETHIOPIE OCCID. Dès que ces deux personnes se virent en prison, elles confesserent, sans attendre la question, tous les crimes qu'elles avoient commis, soit pour aider les uns à se venger de seurs ennemis, soir pour les servir dans leurs amours. Les Juges ayant mûrement examiné, ne trouverent pas qu'ils meritassent absolument la mort; mais ils ordonnerent que tout l'attirail de leur métier seroit brûlé en leur présence, & qu'après avoir été rasés, ils seroient fustigés tout autour de la place, & envoyés en exil dans des lieux éloignés l'un de l'autre, où on auroit soin de veiller sur leur conduite, pour reconnoître s'ils se corrigeroient comme ils l'avoient promis.

Ce châtiment épouvanta tous ceux qui se mêloient de ces infâmes métiers; car les Négres ne craignoient rientant, que d'être fustigés en public par la main du bourreau, sur tout dans les lieux où il y a des soldats. De sorte, que tous ceux qui étoient ou qui se disoient sorciers, magiciens, ou enchanteurs, prirent la suite & se retirerent dans d'autres païs: il n'y eût que les plus adroits, qui se tenant pourtant cachés, ne paroissoient que la nuit, & se faisoient payer au double,

& au triple de leurs operations; vû le peril auquel ils s'exposoient s'ils é-

toient pris ou trahis.

Un de ceux-la fut denoncé au Pere, il se disoit le Ministre de la pluye. Un Officier de Milice l'arrêta pendant qu'il faisoit un repas joyeusement avec un de ses amis.

Le Pere l'interrogea, & il ne pût disconvenir, qu'il se disoit le Ministre de la pluye, & qu'à cause de cela, il étoit en reputation dans beaucoup d'endroits. Le Pere le voulant contraindre à déclarer de quels secrets il se servoit pour operer ces préten-

dus prodiges.

Pere, lui dit-il, sçachés que tout mon art consiste dans l'apparence, & qu'il n'a aucune réalité. Il me faut beaucoup d'adresse pour tromper ceux qui m'employent. J'ai des connoissinces assés étenduës des changemens da tems, & je sçai prendre assés au juste mes précautious, pour ne pas manquer dans ce que je promets. Je ne commande à la pluye de tomber, que quand je vois que les nuages & les vents y sont disposés, & je ne la fais cesser que quand j'ai ces mêmes indices. Quand il arrive que je manque, j'en rejette aussit la faute sur le manque de foi de

DE L'ETHIOPIE OCCID. 497 ceux qui m'ont mis en besogne. C'est parmes adresses que je gagne ma vie. Je trompe adroitement ceux qui sont asses simples pour me croire. Du reste je ne me crois coupable, qu'en ce que je m'attribuë ce qui n'est dû qu'au vrai Dieu.

Cette déclaration, son repentir & les promesses qu'il sit de ne plus recidiver, n'empêcherent pas que la Justice ne le sit souetter publiquement. Mais le Pere obtint grace pour ses oreilles, qui devoient être coupées, & il su envoyé en exil dans une Province éloignée.

Le Gouverneur d'Embacca, fit prendre un Négre, que l'on disoit avoir fait un pacte avec le Démon, & par ce moyen d'être un des plus grands sorciers de tout le Royaume. Il le fit conduire au Pere Missionnaire; afin qu'il l'interrogeat, & qu'ille convainquît. Entre les chefs d'accusation qu'il y avoit contre lui, on rapportoit qu'il rompoit les plus grosses chaînes de fer, comme si elles n'eussent été que de méchantes ficelles d'étoupe. Le Pere lui fit mettre au col une Songue chaîne de fer, & lui dit de la rompre. Je ne le puis, répondit le sorcier, parce que je suis en présence d'un Prêtre du Dieu des Blancs. La force me manque à présent; quoique j'aye fait plusieurs fois ce que vous me commandés. Il demeura constant à dire, que c'étoit sa présence qui l'empêchoit d'agir. La Justice seculiere le condamna au foüet, & d'être transporté, & vendu comme esclave au Bresil. Je ne finirois pas si je voulois rapporter tout ce que mon Auteur a vû sur ces matieres.

Mais voici un exemple de la profondeur des jugemens de Dieu, qu'il

est bon de rapporter.

Il y avoit peu de jours, que le Pere Jean-Antoine étoit arrivé à Embacca, lorsque le Gouverneur l'envoya prier d'aller consoler & exhorter deux hommes qui devoient être executés à mort le jour suivant pour crime de felonie & de revolte contre la Couronne de Portugal.

L'un d'eux étoit Soua ou Gouverneur d'un gros bourg, & l'autre étoit son Lieutenant, homme considerable.

Le premier qui n'avoit pas plus de trente ans étoit Chretien de profession, & se se nommoit Antoine. L'autre étoit septuagenaire, & Idolâtre très-zélé pour le culte des faux Dieux. Le Missionnaire ne douta point, que la facilité qu'il trouveroit à disposer le Chrétien à la mort, ne lui servît beaucoup à convertir l'Idolâtre, & il se trompa. Etant allé à la prison sous prétexte d'une simple visite, il leur parla sans affectation de l'instabilité des choses humaines, & quand il crut pouvoir leur parler plus à dépouvert, il leur découvrit ensin, que le jour suivant, seroit leur dernier jour.

Le Soua n'eût pas plûtôt entendu cette triste nouvelle, qu'il s'emporta d'une maniere si extraordinaire en blasphêmes contre Dieu, & en injures contre ses Juges, que le Pere qui comptoit beaucoup sur lui pour la conversion de son compagnon, en demeura tout surpris. Tout ce qu'il lui pût dire fut inutile, il ne pût le faire revenir à lui; il sembloit qu'il fût devenu fol L'Idolâtre au contraire, s'assit en un coin de la prison, & mettant sa tête entre les paûmes de ses. mains, il demeura immobile, comme un homme qui pense à quelque chose d'importance, ou qui medite une entreprise de grande consequence. Le Pere croyant que le Soua reviendroit à lui, après qu'il auroit jetté le premier feu de son emportement, s'approchade lui, & lui dir les choses les plus

RELATION

touchantes pour le faire rentrer dans lui-même, & l'obliger de faire un bon usage des momens qui lui restoient, desquels son salut éternel dépendoit absolument. Tout sur inutile; il sembloit que les discours du Missionnaire excitoient sa colere, ou plûtôt sa rage, il blassemoit contre Dieu, d'une manière au trission de les discours du Missionnaire excitoient sa colere, ou plûtôt sa rage, il blassemoit contre Dieu, d'une manière au trission de les discours de les des des de les discours de les des de les de les de les de les des de les de les de les des de les de

niere qui faisoit horreur.

Sa sœur avertie de sa condamnation. vint à la prison, & après lui avoir témoigné la part qu'elle prenoit à sa disgrace, elle l'exhorta comme une bonne Chrétienne, à se souvenir qu'il étoit Gentilhomme & Chrétien, & que pour le salut de son ame & l'honneur de sa famille, il devoit mourir en Chrétien comme il avoit vêcu. Elle joignit au discours patherique qu'elle lui fit toutes les adresses dont les femmes sont capables, elle s'évanouit, elle revint, elle se fâcha, elle s'adoucit, elle l'embrassa tendrement; il fut sourd, aveugle, denaturé, il ne voulut jamais se rendre; mais toutes ces adresses furent-elles tout-à-fait inutiles? Non, mais si elles ne servirent pas au Gouverneur, son Lieutenant en profita. Revenu de son profond silence, qui auroit pû passer pour une extale, il le leva du lieu où il avoit

DE L'ETHIOPIE OCCID. (01 demeuré si long-tems, il vint se jetter aux pieds du Pere, & les embrassant en pleurant amerement : C'est ma fante, lui dit-il, d'avoir vécu fi longtems dans l'Idolâtrie, ayant été infruit, comme je l'ai été dans votre ie veux moursy en Chré-Je vous demande de tout mon cœur le Baptême, & se tournant du côté du Sona, j'ai l'ame percée de douleur, lui dit-il, de voir ta dureté; est-il possible que tu ailles terminer ta vie d'une maniere si indigne d'un Gentilhomme & d'un Chrétien. Pour moi je te déteste, & je t'abandonne. Si j'ai été autrefois ton sujet, je me separe de toi, pour mourir dans la vraye Foi. Nous meritons tous doux la mort. Te reconnois dans la Sentence qui m'y condamne, une grace signalée de Dieu, qui me donne le tems & les moyens de m'y preparer. Si tu es fourd & aveugle, va avec celui qui sera ton bourreau dans tous les sécles, j'ai dans ce moment ouvert mon cœur, & soumis ma volonté à croire tout ce que j'ai entendu dire par les Chrétiens, & que je viens encore d'entendre du Pere Missionnaire, entre les mains duquel je depose mon ame, pour l'offrir avec moi en holocauste à la justice de Dien pour mes pechés passés, dont j'espere le pardon de la misericorde de Dieu qui m'a créé & m'a racheté.

Après ce discours, il fit de nouvelles instances au Pere, pour être baptisé, & comme il se trouva aussi-bien instruit de nos mysteres, que s'il eût été un Chrétien des plus anciens & des mieux disciplinés, il lui sir faire les actes necessaires, & lui confera le Baptême avec le nom de Pierre.

Ce nouveau Chrétien fut un assés long-tems à remercier Dieu de la grace qu'il venoit de recevoir; après quoi se tournant vers le Missionnaire les yeux baignés de larmes, que l'excès de sa joye attiroit, Mon Pere, lui dit-il, j'irai presentement à la mort avec autant de joye, qu'un autre qui seroit en ma place, recevroit la nonvelle de sa grace. La seule afflittion que j'ai, est de voir Dom Antoine. Je vondreis que vous fissés de nouveaux efforts pour l'aider; votre présence & vos bons discours me consolent infiniment. C'est pourquoi je vous conjure de ne me pas abandonner.

Le Pere passa la nuit avec eux dans la prison, & l'heure du supplice étant arrivée, ils sortirent précedés d'un Crieur public, qui annonçoit le conDE L'ETHIOPIE OCCID. 503 tenu de leur jugement. Le Chapelain des troupes se chargea de conduire le Soua, & le Pere Antoine le nouveau Chrétien.

Quand ils furent arrivés à l'échafaut, l'executeur coupa la tête au Soua, sans qu'il eût été possible de le faire rentrer en lui-même, au contraire, il blasphemoit comme un desesperé.

Le nouveau Chrétien devoit être étranglé, on lui mit deux sois la corde au col, & deux sois la corde se 10mpit. Cet accident qui est des plus extraordinaires, sit croire au peuple, & à la garnison qui étoit sous les armes, qu'il y avoit du miracle là dedans, d'autant que le patient repetoit sans cesse, les saints noms de Jesus & de Marie. On commença à crier grace de tous côtés; mais comme les Juges qui l'avoient condamné, n'avoient pas l'autorité d'infirmer leur Sentence, l'executeur lui mit une troisième corde & l'étrangla.

Qui n'admirera ici la profondeur des jugemens de Dieu? ils sont grands, ils sont impenetrables & ils sont justes.

En voici encore une preuve,

Un homme né à Embacca, marié, & qui vivoit en bon Chrétien, vint trouver le Pere Antoine, & lui dit hors la Confession, qu'il étoit tourmenté depuis long-tems par deux fantômes qui ne le laissoient point en repos ni jour ni nuit. L'un d'eux, disoitil, me paroît tout couvert de playes, avec les pieds & les mains percées. Il ne laisse pas d'être venerable, & me dit avec beaucoup de douceur que je n'ai point été baptisé, & que je le dois être si je veux être sauvé. L'au-

je n'ai point été baptisé, & que je le dois être si je veux être sauvé. L'autre est richement habillé; mais sa présence m'épouvante, son air est affreux, celui-ci me dit de ne pas obéïr au premier, ou qu'autrement j'aurai lieu de me repentir. Pere, lui disoit cerassigé, je ne sçai que faire; car je crois avoir été baptisé en venant au mon-

de.

Le Pere examina la chose, & crut d'abord que c'étoit quelque illusion, ne pouvant se persuader que cet homme qui avoit toujours passé pour Chré-

tien, & qui en avoit fait les fonctions avec beaucoup d'exactitude & de pieté, ne fût pas baptilé. Il lui donna quelques exercices de devotion à pratiquer, & chercha cependant à s'éclaircir du fait, soit par les Registres.

cir du fait, soit par les Registres, soit par les témoignages de ceux qui l'avoient vû naître. Il ne trouvoit rien

DE L'ETHIOPIE OCCID. qui le satisfit, & cependant l'homme étoit toûjours inquieté par ces deux phantômes. Il arriva dans ce tems-là, un Négre qui depuis plusieurs années étoit absent d'Embacca. Comme le Pere sçût qu'il avoit élevé celui dont il s'agissoit dès sa plus tendre enfance, il s'informa de lui s'il sçavoit qu'il cût été baptisé; il répondit que cet enfant s'étant trouvé orphelin de pere & de mere, lorsqu'il étoit au berceau, il en avoit pris soin, sans s'informer s'il avoit été baprisé ou non, & sans penser à le faire baptiser. Ce témoignage, & d'autres que le Pere cût, le déterminerent après en avoit conferé avec les Superieurs, à le bapriser sous condition, & aussi-tôt il ne vit plus le phantôme, qui le dissuadoit de se faire baptiser. Il n'y eût que celui qui lui conseilloit de le faire, qui vint encore une fois le congratuler de ce qu'il avoit fait, & ne revint plus depuis.

Un Missionnaire trouva dans un lieu écarté d'une des Provinces du Royaume de Dangala, un vieillard à qui le public donnoit cent trente ans. Ce vieillard ayant appris son artivée, l'envoya chercher, & lui dit, qu'il sçavoit qu'il ne mourroit point

Tome IV.

sans recevoir la grace du Baptême, & qu'il le prioit de le baptiser; afin de le délivrer de la prison de son corps & lui ouvrir le Ciel. Le Missionnaire l'instruisit sommairement & le baptisa, & quelques momens après, il le vit expirer.

La même chose arriva à un autre vieillard aveugle, & si décrepit qu'il ne se levoit plus depuis long-tems de dessus sa natte. Il sçût l'arrivée d'un Missionnaire, il l'envoya chercher & l'embrassant étroitement. Dien soit bens, dit le vieillard, qui m'a envoyé un Prêtre pour me baptiser avant que ie quiate ce monde. Il l'a promis à mon cœur depuis long-tems. Je crois tout ce que vous croyez. Je vous prie de me baptiser, je vous attends depuis longtems, & quoique ma famille se mocque de moi & de mon esperance, j'ai toùjours esperé de recevoir ce bonbeur, étant a suré qu'aussi-tôt que je l'aurai veçû, je quitterai cette vie. Le Pere le baptisa, & il mourat aussi-tôt.

Fin du quatrieme volume.

TABLE

DES MATIERES

Contenuës dans ce quatriéme volume.

A

A Bregé de l'Histoire du Pere Roch de Gen-
nes, 3(8 69 /uiv.
Abregé de la vie du Pere Jean-François de
la Fabrica, 61 & fuiv.
Abregé de la vie du Pere Benoist de Lusigna-
na, 365 & suiv.
Abregé de celle du Pere Philippe de Sienne.
368 & siente
Abus considerable aneanti par la Reine Zin-
gha, 274
Accidens extraordinaires arrivés à Matamba,
321 & suiv.
Accident imprevû, qui mettoit la Religion à
deux doigts de sa ruine, 171 6 12:10.
Attions de Zingha-Mona déclaré Roi, 345
Accusation contre Jerôme interprete, 473
Adoption d'un enfant mâle par la Reine Zin-
gha, 52
Ambassade au Souverain Pontise de la part de
la Reine Zingha, pour avoir des ouvriers
Apostoliques, 176 % isiv.
Imbassade de la Reine Zingha au Viceroi d'An-
golle, 119
Ambassade du Roi de Matamba au Viceroi
d'Angolle.
Imbassade du Viceroi d'Angolle à Cassangé-
Conquingurii, 38)
Yii

IABLE
Ambassade extraordinaire envoyée à la Reine
Zingha, 101
Ambassadeurs envoyés à la nouvelle Reine
de Matamba,
Antoine de Gaëte Capucin & Prefet de la
Antoine de Gaëte Capucin & Prefet de la quatriéme Mission du Congo, 4
Antoine de Monte-Cucullo Capucin, envoyé
à la Reine Zingha, 178
Antoine de Monte-Cucullo, envoyé à Cassan-
gé, 410
Arrivée des Capucins à Ango!le, 18
Arrivée de six Capucins à Massangano, 23
Arrivée de deux Missionnaires à Onnando, 88
Arrivée du Pere Antoine de Monte-Cucullo,
& sa reception à Sainte Marie de Matamba,
184 & Juiv.
Artifice du Demon, 224 & suiv.
Assemblée des ennemis de la Religion à Sain-
te Marie de Matamba, & ce qui s'y passa,
218 6 fuiv.
Assemblée des Missionnaires à Loanda, 27
Assemblée de Singhilles convoquée par la Rei-
ne Zingha,
Assemblée du Conseil de la Reine Zingha,
III
Affemblée du Conseil de la Reine Barbe, &
ce qui s'y passa, 322 & suiv.
Attaques nouvelles de la Reine Zingha, 76
Audiances de la Reine Zingha accordées à
deux Capucins, 3 9 & suiv.
Audiance donnée aux Envoyés d'Angolle,
391
Audiance de Cassangé au Pere Antoine, &
ce qui s'y passa, 06 6 suiv.
Audiance particuliere de la Reine Barbe,
qu'obtint le Prefet de la Mission, & ce
Audiance publique de Cassangé au Pere At-
toine de Monte Cucullo, 411 & suiv.
toine de Monte Cucullo, 411 & suive
•
•

DES MATIERES.

Andiance que donna la Reine Zingha au Pere Antoine de Monte-Cucuilo 186 6 suiv.

Audiance que le Viceroi d'Angolle, donna à la Princesse Zingha, 37 6 suiv.

Avenement de N-Golambandi à la Couronne, 31

Aversissement charitable donné à un Capitaine de vaisseau, 144

Aversissement de la Reine Zingha au Giaga Vois de Loanda à la Reine Zingha de l'arrivée de quelques Missionnaires pour ses Etats, 244

B

Balais avec lesquels on préparoit le lieur des Sacrifices, Bapteme confere à Cassangé, & à plusieurs de sa Cour, Baptêmes conferés par le Pere Antoine de Monte Cucullo à son arrivée à Sainte Marie de Matamba, 186 Bapième de la Princesse Zingha, 40 Baptemes des Princesses Cambi & Fungi, 42 Barbara sœur de la Reine Zingha transportée sur les frontieres des deux Etats, 123 & suiv. Bariagongo commande les troupes de la Rei-Ene Zingha contre le Roi o'Ajacca, 170 Bataille donnée du parti du Giaga Calanga, 169 Benediction solemnelle d'une Eglise, Cérémonies qui s'y firent pendant quelques jours, 280 6 / HIV. Bolongo Serment qu'exigeoit des Chrétiens le Roi Zingha Mona, Bomma serrent monstrueux, Bruits répandus contre les Missionnaires, 314 X iii

TABLE Baptême conferé à deux vieillards, sos & suiv.

C	
CAlalla-Gaguire, Sorciere, Caffuci Province,	485
Caffuci Province,	LOZ
Camb imbé forterelle,	24
Cambi Princesse de Matamba, & sœur	de
Ngolambandi ;	42
	12-
Cassangé Co-quingurii Duc de Ganghella, 3	75
	23
	3
Cassimone arbre,	ıς
"- a	77
	la
Reine Zingha, 300 & [4	
Cérémonie avec laquelle la Reine Zine	ha
Cérémonie avec laquelle la Reine Zing voulur recevoir le Bref du Pape Alexan	dre
	145
Cérémonies des funerailles de la Reine Zing	
	.96
Gérémonies du Tombo de Cassangé Calun	.,,. .,,.
403 G /M	5-7 iU.
Cérémonies pour rendre hommage à la Re	ine
_ ·	109
Cérémonies qu'on observoit pour les repa	de
la Reine Zingha, 262 65 fa	
	142
Changement considerable chez les Giague	
	, 4
Changement de la Reine Barbe, 320 6 sa	
Charité des Seigneurs Espagnols pour les	(30. (3.
pucias,	12
Chasteté apparente de Zingha, 53 & s	11.
Châtimens des peuples de la petite Ganghe	
	416
Chisala, montagne respectée des peup	
Chitaci Iste,	
ONMER ALE,	238

DES MATIERES	
Choses remarquables arrivées pendant la cos	14
truction d'une Eglise à Sainte Marie	de
Matamba, 278 6 fui	v.
	60
Coan a fleuve extrêmement rapide,	2 I
	92
	.65
Conclusion de la paix entre les Etats	de
Portugal & de Matamba, 162 & su	iv.
Conduite toute particuliere de la Reine Z	n-
gha,	06
Constance qu'on avoit au Pere Antoine de G	aë-
te,	357
Conseil de la Reine Barbe tenu dans l'H	o[÷
	3 4
	09
Consentement forcé de Donna-Barbara à	
mariage, Consultations de Singhil'es, & leurs pl	151 ai=
	417
	4× / 346
Consultation du Démon,	82
Contenu d'une lettre de la Congregation de	
Propagande aux Missionnaires du Mata	ım·
ba, 150 6 1	
Conventions de la Reine Zingha, effectu	
pour la liberté de sa sœur,	133
	our
leur embarquement,	10
_ ^ ' ' _ /	397
Conversion de la Reine Zingha,	85
Cour de la Reine Zingha, 261 & si	
	408
Credit de la Reine Zingha augmenté,	58
Credulité de la Reine Barbe, 313 &	315
Crimes de N-Golambandi,	31
Cruauté de Ganga,	387
Cruanté de la Reine Zingha, 54 & suiv.	48
<i>ው ያ</i>	uiv.

.

•
TABLE
Cruanté du Roi Zingha Mona. 341
Chagrin du Pere Jeiôme, 487
Conversion d'un Idolâtre, 501
D
D'Anger évident où étoient exposés les
Missionnaires, 7
Dangii Isle principale du Matamba, 219
Decision stupide d'un Medecin, au sujet d'une
maladie de la Reine Barbe, 313
Defaite de N-Golambandi par les Portugais,
32 6 Iniv.
Défaite presqu'entiere de l'armée de la Rei-
ne Zingha, 82 & suiv.
Deffense absoluë, que la Reine Zinghasit,
d'immoler des victimes sur son Tombo, 272
Deffenses faites aux Missionnaires du Matam- ba,
Déclaration d'un Ministre de la pluye 491 &
frit.
Delivrance de Jerôme Interprete & de ses
gardes, 490
Defiance de la Reine Zingha, 269
Defiance des Portugais, 42 & suiva
Demandes de la Reine Zingha au Pape, 253
& suiv.
Demandes de Cassangé au Viceroi d'Angolle,
40
Demandes que la Reine Zingha fir au Pere
Antoine de Gaëte, 243
Demandes que la Reine sit pour l'établissement
de la Religion Chrétienne dans tous ses
Eta:s. 217
Départ de l'armée de la Reine Z'ngha con-
tre le Giaga Casaga, 162
Départ des Missionnaires de la quatriéme
Mission de Rome, 5 & suiv.
Mission de Rome, 5 & suiv. Départ de six Capucias de Loanda pour Mas-
langano, 20 & suiv.
Depart du Pere Antoine de Palongano, 413

DES MATIERES
Dépoüilles remarquables, 102
Description du fameux rocher Maopongo,
\ 429 & Juiv.
Desinteressement des Capucins, 93
Desseins de la Reine Zingha pour se défai-
re de son neveu
Desseins de Zingha-Mona, 332 & suiv.
Discours de la Reine Zingha à deux Mis-
sionnaires, 90 & suiv.
Discours de la Reine au Pere Jean Antoine,
260 th suiv.
Discours de la Reine à ses quatre Ministres
avant que de recevoir le saint Viatique,
Different de Coffensi en Pero America.
Discours de Cassangé au Père Antoine 412
Discours du P. Antoine à la Reine, 129 & siv. Discours du Pere Antoine à la Reine, à l'oc-
Discours du Pere Antoine à Cassange, & à
fon Conseil, 393 & suiv.
Discours du Preset de la Mission au Conseil
de la Reine Barbe, 337 & suiv.
de la Reine Barbe, 337 & suiv. Discours du Père Seraphin de Cortonne à des
Missionnaires qu'il envoyoit au Matamba;
121 eg (uiv.
Discours que la Reine Zingha tint à son peu-
ple à l'occasion de son retour au Christia-
nisme, 116 & suiv.
Discours que la Reine tint à son Confesseur
dans une grande maladie, 285 & f.
Distribution faite aux Missionnaires dans leur
Assemblée à Loanda, 18
Dem Antonio Coeglio & Dom Gaspar Borgia
Envoyez à la Reine Zingha & à Giaga Caf-
sangé pour traiter la paix, 76
Dom Jean de Correa, Viceros d'Angolle, 34
Dom Ruis Pedago envoyé à la Reine Zingha
pour conclure la paix, 96
Dem Salvatore époux de Reine Zingha, 144.
Y. y.

TABLE
Donna Barbara déclarée Reine de Matamba;
193
Doutes de quelques Guerres, 194
Discours d'un Idolâtre au Pere Jerôme, sor
E
EDit de la Reine Zingha pour l'Angelus,
199
Edit en faveur du Pere Antoine, 196
Edie publié par ordre de la Reine Zingha,
Pour proscrire l'Heresie dans tous ses Etats,
141 & fuiv.
Education de la Princesse Zingha, 29 & suiv.
Effet d'une image de Jesus-Christ, 102 & suiv. Efforts du Pere Antoine, vains & inutiles, 200
Eglises bâties par la permission de la Reine
Zingha, 86 6 137
Eloges des Lions, Serpens, & Crocodiles, 83
Embarquement des Capucins pour le Congo, 13
Embarras de Cassangé, 419
Emmanuel Flois Capitaine; & Ambassadeur
à la Reine Zingha, 125
Empressement de Cassangé Calunga, 387
Enchantement d.s Lions, des Serpens, & Cro-
codi'es,
Emprisonnement de Jerôme Interprete, 487
Emprisonnement d'une Sorciere, 494
Entreprises de la Reine Zingha sur les Chré-
tiens, 107 & luiv.
Entreprises du Pere Antoine de Montecucullo,
188 & suiv.
Entreprises du Prefet de la Mission, 203
Empoisonnement du Prefet de la Mission, 540
Epreuve pour le jurement, 378 & suiv.
Etablissement du Saint Rolaire à Sainte Ma-
rie de Matamba,
Etat de Donna Barbara quand elle fut élûë
Reine,
Etude du Pere Antoine de Gaëte, 359

DES MATIERES
Essaditude de la Reine Zingha pour l'admi-
nistration de la Justice, 268
Examen d'un placet présenté au Roi d'Espa-
gne, 8 & surv.
Exercices infatigables du Pere Antoine de
Montecucullo, 138
Exercices spirituels des Missionnaires dans
le Matamba, 153 & 1180.
Exhortation du Pere Bonaventure Capucin à
la Reine Zingha, 91
Exorcisme d'un possedé, 203
Expedition de Patentes aux Capucins pour
la quatriéme Mission dans les Royaumes
de Congo, &c.
Explication de tout ce que la Reine Zingha
a fait à une Procession du Saint Sacrement,
253
. F
FAit très particulier de deux prisonniers;
498 6 /410
Fait très-particulier où brille la cruauté de
la Reine Zingha, 60
Fait très-particulier, qui contribue à la Con-
version de la Reine Zingha, 85
Fait très surprenant où l'on reconnoît la fau-
te de Cassangé, 400 & suiv.
Famine dans la petite Ganghella, 418
Faute considerable, commise par le Conseil
de la Reine Barbe,
Fautes des Portugais, 72 & suiv.
Femmes examinées par ordre du Roi Zingha-
Mona, 350 & suiv-
Fermeté de la Reine Zingha, au sujet d'un
de ses Edits,
Fermelé des Chrétiens, 108
Fermeté du Préfet de la Mission, 213
Festin superbe à toute la Cour de Matamba, 247
Fête de l'Epiphanie célébrée avec pompe, 220
Fin de la tyrannie de Zingha-Mona 353
Y wi

•

TABLE Fin malheureuse de Cassangé Calung ; 381 Finesses de la Reine Zingha, 46 & ∫uiv. Fondions, dont s'acquittoit fort bien le Frere Ignace, Fontaines en grand nombre, qui coulent du rocher Maopongo, Force de Cassangé Conquingurii, 382 François de Gàrsano, Nonce du Pape en Es-7 6 Juiv. pagne, Fruits de la Mission dans le Matamba, 198 Fruits de la reception de l'Eucharistie Fruits des travaux du Pere Philippe de Sien-368 & suiv. Fundi Princelle de Matamba, 42 Fuite de Giaga-Kasa mari de Zingha, 48 Tuite de la Reine Zingha, 73

G

Am-Zum-Bundo, Idole très reverée, 485 & fuiv. Ganga déclaré Roi de Matamba, **488** Ganghella Province, 77 Sa fittation, 375 Ghanguella mete de Zingha, 28 Giaga-Cassangé ravage le Royaume de Matamba, Ginga-Kasa Gouverneur du fils de Ngolambandi . Giaga Kasa tombe dans les pieges de la Reine Zingha, Graces du Pape accordées à la Princesse Zingha, Guerres continuelles de la Reine Zingha, 64 👉 suiv. Guerre déclarée aux Portugais, par le Roi de Matamba, Guerre ouvertement déclarée par les Porsugais à la Reine Zingha,

DES MATIERES

H

Habillement de la Reine Zingha le j de grande Fête, 2226 si	ou i .
de grande Fête, 222 &	uiv.
	16
Histoire de Donna Barbara Reine de M	
tamba, 306 & f	uiv.
Histoire de deux concubines,	63
Histoire de la Reine Zingha, 28 & s	uiv.
Histoire de Zingha Mona, mari de la Re	ine
Barbe, 325 & fe	iiv.
Histoire d'un esclave,	59
Histoire du Frere Ignace de Valsasna,	370
Histoire du Pere Antoine de Gaete,	355
Histoire du Pere. Clement de Macusa,	359.
وي من الم	w.
Histoire tragique,	17
Les Hollandois attaquent les Portugais,	80
	80
	156.

1:

Alousse de Cassangé,	418
Idolatrie folle extravagante,	237
Idolâtrie rétablie à Matamba,	341
Ignorance de Cassangé Conquingurii,	384
Image de Jesus-Christ portée avec grande	pom-
pe à la Reine Zingha,	103
Incommodités que ressentit le Pere Antoi allant à Embacca, 192 &	luiv.
Instruction à la Princesse Zingha de Religion,	notic
Invocation des esprits, que firent les Singh	ille s, 110
Joseph de Carasco Gentilhomme & con	ıduc-
teur de Donna Barbara,	114
Toyo de Reine-Zingha, 116	

•
TABLE
Joye des Carmes de l'effet que leur premier
discours avoit fait sur Cassange, 422
Joye des Carmes distipée, 413
Joye que causa le retour de Donna Barbara,
134
Joye que reçût la Reine Zingha à la lecture
des lettres du Pape Alexandre VII. 247
& suiv.
Isfandera forteresse, 22
Isles du Royaume de Matamba, 228
Jugement rendu par Cassangé Conquingurii,
Fave de Done Torn Associate
Joye du Pere Jean-Antoine, 489
•
L .
L'Aguna Capitale de l'Isse Tenerisse, 14 Lecture des Edits de la Reine Zingha, à l'Isse Dangii, 230
Lettres du Viceroi d'Angolle à la Reine
Zingha, 93 Letire de recommandation pour le Negre Je-
rôme, 454 & [uiv.
Lettre du Roi au Préset de la Mission, 483
er suiv.
Liberalité de la Reine Zingha aux Chrétiens
prisonniers 87.
Liberalités de la Reine Zingha pour l'Eglise
223 en suiv.
Liberalités du Roi Zingha Mona, en faveur
des Singhi les, 347
Ligue de trois Couronnes contre les Portugais,
80 & Juiv.
Lieu où se refugia le Roi de Matamba après
une défaite. 44 & suiv.

Lieux remplis d'animaux aquatiques, 22 Loanda reprife sur les Hollandois, 84 Louanges dûes à la Reine Zingh:, 153 Louis Martin de Sousa Viceroi d'Angolle, 384

M

Aladies de la Reine Zingha, 80 C	y 16 O
Maladie dont furent atraqués les nou	rcau x
Missionnaires de Massangano;	25
Mal die dont fut attaqué le l'ere An	toine
de Montecucuilo,	、18 <i>7</i>
Maladie horrible dont fut attaqué Cass	angé,
•	4 5
Malaga, ville considerable pour son	com-
merce,	6
Mariage de Donna Barbara executé	ISI
Mariages de la Reine Zingha, 478	
Marque de la duplicité des Negres, 282 &	luiv.
Maopongo rocher considerable,	429
Marques de reconnoissance de la Reine	
gha, pour le Pere Antoine de Gaëte,	254
don .	suiv.
Marques du grand zéle de la Reine Zi	ngha
Marques du grand zéle de la Reine Zi pour la Religion.	/1:iv.
Marque d'une conversion seulement en	
rence dans Cassangé,	4.5
Mets délicieux inconnus aux Européens	
Mets délicieux pour les Giagues,	`~ (1'
Meurtre de la Megere Zingha, pour s	
rer la Couronne,	48
Meurtres du Roi Zingha Mona,	352
Mission infructueuse,	407
Mostma arbre dont on fair les canots	, 2I
Montagnes extraordinaires, 3766	ในร่วง
Mess cruelle d'un Officier & de fon fil	5 50
	405
Mort de la Reine Barbe,	-
Mort de la Reine Zingha,	343
Mors de N Golambandi Roi de Matamba	292
Mort du Pere Antoine de Gaëte 253 &	74
Mort du Pere Clement de Macusa,	3) 26 E
	4 O A

_	4.	200	•	-
₹	¥.	75	L	E

Mors du Roi de Matamba Pere de Zingha 1 30 Muongo Matamba Reine, & sa fille prises par Zingha, 74 Muzima forteresse, 23 Ministre du vrai Dieu renversé par une chevre idole, 481

N.

Naissance de la Reine Zingha; 29
N-Dumbi on cabanes & leur structure, 209
N-Gola-Aarij proclamé Roi de Dongo, faie la guerre à la Reine Zingha, 66 & suiv. N-Golambandi demande le Baptême, 44
N-Golambandi Roi de Matamba, & frere de Zingha, 30
N-Golambandi empoisonné, 44-Noms des Conseillers de la Reine Zingha, 109
Nourriture peu convenable aux malades en Afrique, 26
Noms d'Idoles très-respectés à Maopongo, 485 & suiv.

O.

Obligations de la Reine Zingha envers les Portugais. 165
Obligations de tous les habitans de Matamba, sans exception, 2.96 suiv.
Obseques magnifiques célébrés à Loanda pour la Reine Zingha, 312
Obseques pour la Reine Zingha à Maramba, 304 és suiv.
Obseques à la conversion de la Reine Zingha, 100 és suiv.

DES MATIERES!	
Distacles à l'embarquement d'un Ambassadeur	
de la Reine Zingha, 179	
Occupation de Cassangé Conquingurii dans sa	
jeunesse, 382	
Onnando Province, Oracle de Zingha parmi les Giagues, 56	
Oracle de Zingha parmi les Giagues, 56 Oraison composée par la Reine Zingha, 248	
ormjon componee par la Reme Zingia, 240	
Ordonnance de la Reine Zingha pour les fem- mes, 256	
Ordre du Gouverneur & du Conseil d'Angol-	
le pour la reception des Capucins., 18	
ģ. ∫uiv.	
Origine de Cassangé Conquingurii, 381	
Origine du Général Zingha-Mona, 325	
Origine du Pere Antoine de Gaëte, 355	
Ornemens de la Reine Barbe à la premiere	
Audiance qu'elle donna, 307 Ornamens de l'Eglise Lâtie par ordres de la	
Ornsmens de l'Eglise Lâtie par ordres de la Reine Zingha, 138	
Neme Dingin,	
P	
mAlais de la Reine Zingha 200	
Palais de la Reine Zingha, 209 Palais de la Reine Zingha dans sa nouvel-	
Palais de la Reine Zingha, 209 Palais de la Reine Zingha dans sa nouvel- le ville, 208	
le ville, Palongano nouveau Chilombo, 406	
Palongano nouveau Chilombo, 406 Passages heureux de quelques rivieres, que	
Palongano nouveau Chilombo, 406 Passages heureux de quelques rivieres, que fit le Pere Antoine, 184	
Palongano nouveau Chilombo, 406 Passages heureux de quelques rivieres, que fit le Pere Antoine, 184 Patience admirable d'un interprete, 88.	
Palongano nouveau Chilombo, 406 Passages heureux de quelques rivieres, que fit le Pere Antoine, 184 Patience admirable d'un interprete, 88. Peines de la Reine Zingha, 211 & suiv.	
Palongano nouveau Chilombo, 406 Passages heureux de quelques rivieres, que fit le Pere Antoine, 184 Patience admirable d'un interprete, 88. Peines de la Reine Zingha, 211 & suiv. Penitence des Giagnes, 155	
Palongano nouveau Chilombo, 406 Passages heureux de quelques rivieres, que fit le Pere Antoine, 184 Patience admirable d'un interprete, 88. Peines de la Reine Zingha, 211 & suiv. Penitence des Giagnes, 155 Permutation d'Ambassadeur, 178	
Palongano nouveau Chilombo, 406 Palfages heureux de quelques rivieres, que fit le Pere Antoine, 184 Patience admirable d'un interprete, 88. Peines de la Reine Zingha, 211 & fuiv. Penitence des Giagues, 155 Permutation d'Ambassadeur, 178 Perquisition à l'occasion d'un mariage, 147	
le ville, 208 Palongano nouveau Chilombo, 406 Passano nouveau Chilombo, 406 Passano nouveau Chilombo, 406 Passano nouveau Chilombo, 406 Passano nouveau Chilombo, 184 Patience admirable d'un interprete, 88. Peines dela Reine Zingha, 211 & suiv. Penitence des Giagnes, 155 Permutation d'Ambassadeur, 178 Perquisition à l'occasion d'un mariage, 147 Eninedo ville, 22	
le ville, Palongano nouveau Chilombo, Passano nouveau Chilombo, 184 Passano admirable d'un interprete, Peines dela Reine Zingha, Penitence des Giagnes, Permutation d'Ambassadeur, Permutation à l'occasson d'un mariage, 147 Funedo ville, Pinedo ville, Places presenté au Roi d'Espagne, pour le	
le ville, 208 Palongano nouveau Chilombo, 406 Passages heureux de quelques rivieres, que fit le Pere Antoine, 184 Patience admirable d'un interprete, 888. Peines de la Reine Zingha, 211 & suiv. Penitence des Giagnes, 155 Permutation d'Ambassadeur, 178 Perquisition à l'occasion d'un mariage, 147 fuiv.	

TABLE

Plaintes des Portugais,	166
Pombo Samba Prince ivassal d'Imbuilla,	102
Portrait naturel des Giagues,	381
Preparotifs que fit la Rein. Zingha pou	r re-
cevoir une Image de Jesus-Christ,	104
·	
Preparation à une guerre que déclare Ca	
· / · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	414
Preparation qu'apporta la Reine Zingha	
pour bien mourir,	190
	orta
pour recevoir la Sainte Eucharistie,	216
	velle
Reine de Matamba,	
	312 aba
Presens de Zingha-Mona à la Reine Zing	
Brokens and la Daine Winche Go \ II.	33I
Present que la Reine Zingha fit à un Ho	
dois Calviniste,	87
Present très agréable à chaque particulie	
Matamba,	270
Prieres publiques pour le retablissemen	
la santé de la Reine Zingha	160
Prise de Loanda par les Hollandois,	g a
Procession à Sainte Marie de Matamba,	
Procession du Saint Sacrement à Sainte N	
de Matamba,	222
Prodiges arrivés à Matamba,	157
Profanation prétendue du Chilembo,	401
Projets de N-Golambandi,	31
Propositions d'accommodement de la par	t des
Portugais avec la Reine Zingha,	68
Propositions pour conclure la Paix entre	
Portugais & la Reine Zingha, 158 &	suiv.
Propositions du Pere Antoine à la Reine	Zin-
gha, 149 6	suiu.
Provinces qu'a parcouru le Pere Roch de	Ge-
nes,	319
Punition de deux impies, 363 &	
Prise de plusieurs Sorciers, 495 6	
	J 4 9

DES MATIERES

Profondeur dans les jugemens de Dieu, son & suiv. Punition de Sorcier, 495

Q

Qualités de la Reine Zingha, 56 & 268 Qualités de Zingha-Monamari de la Reine Barbe, 325 & suiv. Qualités de Jerôme interprete, 492 & suiv. Quixilles Loix, 52

R

R'Aisons opposées à l'embarquement des Capucins pour le Matamba, 9 & suiv. Ratification du Roi de Portugal à un traité de paix, Reception de Donna Barbara après sa captivité, Reception de l'Ambassadeur Portugais par la Reine Zingha, 97 Reception des Capucins à Laguna, 15 Reception des Carmes par Cailangé, 421 Reception des Carmes par la Reine Zingha, 427 & Suiv.\$ Reception de deux Capucins à Onnando, 8 6. Reception des Envoyés d'Angolle par Cassangć, 390 Reception du Pere Antoine de Montecucullo par Cassangé, Receptions du Pere Antoine par la Reine Zin-Reception du Pere Jean Antoine Capucin à l'Isse de Dangii, Reception du même, & bien differente à l'Isle Chitacci, Reception que la Reine Zingha fit à l'image de Jesus-Christ,

TABLE	
Recompenses, que la Reine Zingha donna à	
Muongo-Matamba & à sa fille . 74	
Reflexion curieuse du Traducteur, 44	
Refus de la Reine Zingha aux propositions	
des Portugais, 69	
Remedes ordonnés aux Capucins, 25	
Remontrances d'un Officier à la Reine Zingha	•
49 & Juiv	•
Rencontre qu'eût un jour le Pere Antoine de	:
Montecucullo,	•
Rencontre que fit le Pere Antoine en voya-	• •
geant, 19	
Renver ement de la ville de Sonte Marie d	С
Matamba, 351	5
Repliques du Pere Antoine à Cassangé, 41	
Reponses de la Reine Barbe à un Mission	-
naire,	
Reponses de la Reise Zingha aux Envoyés de	
Portugais,	*
Reponses de la Reine Zingha au Viceroi d'An	-
golle, 97 & suit Reponses de la Reine Zingha à une question	/•
du Pere Jean-Antoine, 26	
Petanfa de trois Cingbillies	•
Reponses de trois Singhilles, n Reponses de Cassangé au Pere Antoine,	,
de fuir	*
Reponses du Giaga-Kasa, sur des doutes d	
	ı
Reponses du Pere Préset à une Consultation	
	ıľ
Repenses du Singhille Cassange, sur la cor	1-
servation de la vie des enfans mâles, in	2
Reponses du Viceroi d'Angolle à la Rein	ıc
Zingha, 1:	LO
Reporfes que fit le Gouverneur d'Angolle	2 U
Roi de Congo au sujet des Capucins,	19
ch (wi	ν.
Reponses que fit un Conseiller d'Etat à	la
Reine Zingha,	21

DES MATIERES
Resolutions des deux Carmes qui étoient au-
près de Cassangé, 27
Refolution ferme que prit la Reine Zingha
d'abandonner toutes superstitions, 213
Réfolutions de la Reine, envoyées au Viceroi
d'Angola, 161
Retablissement de la Secte impie des Giagues,
3(0
Retraite des Portugais, 81
Retour de deux Missionnaires à Saint Salva-
dor, 92
Revië que fit la Reine Zingha de ses trou-
pes, & ce qui s'y pasa, 166
Richesses avec lesquelles sur enterrée la Rei-
ne Zingha, 297 6
fuiv.
Richesses de l'Isle Tenerisse, 15.
Ruses de Zingha-Mona, 333 & suiv.
S
.

S'Acrifice solemnel, par ordre du Roi Zingha-Mona, 348 & suiv. Salabrega forterelle, Sango Province, 423 Scandale que la Reine Zingha donna aux Chrétiens, Scapulaire donné à la Reine Zingha, & à plusieurs de sa Cour, Scrupule infinué à la Reine Zingha, par le Pere Antoine, 147 Secours envoyé à Matamba, 253 Segueira Visiteur des Conquêtes des Portu-Separation de la Reine & du Pere Antoine, Seraphin de Cortonne Capucin, déclaré Préfet de la Mission du Matamba,

Siege de la Princesse Zingha à l'Audiance

TABLE

du Viceroi d'Angolle,
Singhelle établi par Zingha,
Singhille possede du Démon & conduit a
Prefet de la Mission, 201 & suiv
Singhilles trouvez dans le Royaume de Ma-
tamba, & leur punition, 275 & suiv
Situation de la Province Ganghella, 375 6
fuiv
Soins de la Reine Zingha pour le Pere An-
toine,
Solemniié avec laquelle on célèbra les Fêtes
de Noël à Sainte Marie de Matamba, 218
& fuiv.
Soulagement que la Reine Zingha donna à
Segueira, Prêtre blessé, 85
Stratageme dont le servit Ganga, pour se
defaire de Cassang! Calunga, 386 25 suiv.
Succès de la guerre des Portuguis avec la Rei-
ne Zingha, 70 6 suiv.
Succès des exemples que la Reine donna à ses
peuples, 2 3 & suiv.
Succès des Guerres de N-Gola-Aarii, 67
Succès d'un discours du Pere Prefet, 3246 suiv.
Sujet de crainte pour les Missionnaires de
Matamba. 2'7
Sujet de crainte pout les voyageurs aux en-
virons de Pinedo, 23 Sujes de fureur pour Cassangé 414
Sujet de fureur pour Canangé 414 Sujet d'inquietude pour le Pere Jean-Antoine
233
uite de l'Histoire du Pere Antoine, 405
& fuiv.
wite de l'impieté d'un Calviniste 88
mite d'une mauvaile reception d'un Mission-
naire, 240 & surv.
Superstitions des habitans de l'Isle Dangii,
231 & fuic.
uperstitions de Cassangé, 419 & suiv.
upplices pour ceux qui étoient convaincus

DES MATIERES
d'amourette,
Supplieces très cruels pour des criminels, 59
& fuiv.
Supplice de Jerême Interprete & de sa me-
système des Medecins Afriquains, 25
т т
TEmerité des habitans de Pinedo, 23
1
Tenerisse du Général des armées de la Rei-
ne Zingha, pour avoir sa sœir en maria-
ge, 150
Tentatives du Roi de Congo, pour faire chas-
fer les Capucins d'Angolle,
Tentatives que fit le Prefet de la Mission,
pour la conversion de quelques Provinces,
205 & luiv.
Tombo Sacrifice aux défunts, 92
Tombo en l'honneur de Cassangé Calunga, 402
Tombo en l'honneur de la Reine Barbe. 245
Tombo en l'honneur de la Reine Barbe, 345 Trabijon de Fungi, sœur de la Reine Zin-
gha, 83
Traité de Paix entre les Portugais & le Roi
de Matamba, 33 & fuiv.
Traité de P. ix entre les Portugeis & le Roi
de Congo, · 95
Traitement de Zingha-Mona 329 & suiv.
Traitement qui reciveit Donna Barbara de
fon mari, 151
Travaux du Pere Antoine de Serravezza, 369
& suiv.
Traveux du Pere Clement de Macula, 359
Treve demandée par la Reine Zingha aux Por-
tugais,
Triftesse du peuple de Matamba, 293

TABLE

¥

Vétemens de la Reine Zingha, 61 Vétemens de la Reine Zingha, 267 Vétemens de la Reine après sa mort, 291 Vistime immolée la première au te Cassangé Calunga, Vistoires du Chtistianisme, 174 Vistoires de la Reine Zingha après sa sion.	Sofuiv. Sofuiv. Sombo de 40; Sofuiv.
Victoires des Portugais sur le Roi de	-) <i>7</i>
ba,	43
Victoires de Zingha-Mona,	102
Victoires que remporta le Preset de la	Mission
	& fuir.
Ville commencée à bâtir par ordre de	la Dai-
ne Zingha,	205
Umba Province de Matamba,	77
Voyages du Pere Antoine de Montes	cucullo,
	179
Vtilité du Pere Antoine à Massangas	
Vtilité du Pere Prefet auprès de la	Reine
Zingha	
Zingha,	206

Z

'TEle du Gouverneur de Cambamb	É, 24
Zele du Frere Ignace Capucin,	173 do f.
Zele d'un Chrétien,	403
Zele d'un grand Capitaine,	94
Zele du Pere Antoine Serravezza,	390
Zele du même blâmé,	391
Zele du Pere Jean Antoine,	234
	👉 fuiv.
Zambi ou Dieu,	IC4
Zingha-Mona Général des armées de	la Reine
Zingha, 102	& :25
Zingha-Mena condamné à mort,	318

DES MATIERES	
Zingha-Mona déclaré Roi, 344	4
Zingha prend les armes contre Cassange &	
le defait, 425	
Zingha-N-Bandi-Angola Pere de Zinghi Rei-	,
ne', 28	٠
Zingha Reine de Matamba,	
Zingha Ambassadrice au Viceroi d'Angolle	
31 Zingha embrasse la Secte barbare des Gia-	
gues & déclarée leur Reine	
Zingha fait les tonctions de Singhilles, 55	•
Zingha renonce au Christianisme, 4	
Zingha rentre en elle-même, 84	
Zingha s'empare du Royaume de Matamba	
Zingha Reine travaille comme des Manœu-	
vies, 2/5	

Fin des Tables du quatriéme volum?

•

al de



.

•

.

.

`

.

.





